







Duella

K 4. Flis, 4

Cesarzinski  
1438



# HISTOIRE DE L'EMPEREUR CHARLES V.

Par Don JEAN ANTOINE DE VERA  
ET FIGUEROA, *Comte de la Roca, &c.*

Traduite d'Espagnol en François par le Sieur  
DU PERRON LE HAYER, &c.

*Revue & corrigée par A. E. D. M.  
& Ch. de Wal.*



A BRUXELLES,  
Chez FRANÇOIS FOPPENS, Imprimeur  
& Libraire, au S. Esprit.  
M. DC. LXVII

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
155



AU SERENISSIME

P R I N C E

D. CHARLES,

FRERE DU ROY

P H I L I P P E I V.



E presente à Vostre  
Altesse un Abregé  
des belles actions  
du grand Empereur

Charles Quint , Bisayeul de  
V. A. Estant bien persuadé de  
ce que Titelman a dit à Sa M.  
Imp. dans l'Epistre qu'il luy a

\* 2

dediée

## E P I S T R E.

dédiée des Pſeaumes , que le  
 chant de David ne ſe devoit  
 conſacrer qu'à un autre David.  
 Ainſi j'ay crû, MONSEIGNEUR,  
 que les beaux faits de Charles  
 Quint ne ſe devoient offrir qu'à  
 un autre Charles de ſon Sang ,  
 & duquel l'on doit concevoir  
 les meſmes eſperances. Cét in-  
 vincible Prince a ſouffert , par  
 le défaut de ceux qui ont vou-  
 lu eſcrire ſon Hiſtoire, le mal-  
 heur qui accompagne ſouvent  
 leurs merites. Et encore que  
 ſa reputation n'augmente point  
 dans ce Livre , elle n'y peut  
 diminuer auſſi. L'excuse que  
 je fais d'avoir entrepris un Ou-  
 vrage qui ſurpaſſe mes forces,  
 eſt que je n'ay pû m'empê-  
 cher de l'entreprendre , parce  
 que

# E P I S T R E.

que l'inclination que j'ay toujours eüe pour l'incomparable Vertu de ce grand Empereur, depuis que j'ay l'usage de la raison, m'a contraint par une douce violence de luy offrir ce qui est en mon pouvoir; joint aussi qu'il semble que je dois heriter de cét honneur, & que ce soin m'appartient, comme estant petit fils de Don Louys d'Avila, grand Commandeur d'Alcantara, Gentil-homme de la Chambre de l'Empereur; lequel ayant fait des Commentaires de ce qui s'est passé dans les guerres d'Allemagne, excusera la liberté que j'ay prise de faire voir au jour cét Abrégé, qui ne regarde que les particulieres actions de l'Empereur,

\* 3

## E P I S T R E.

pereur, & qui ne peut pas exprimer toutes les merveilles de la Vie. Quelqu'un m'accusera d'estre tombé pour la seconde fois dans une presumption inexcusable, d'avoir voulu reduire dans un si petit espace une si prodigieuse grandeur; mais je puis asseurer que je ne m'y suis engagé que par respect, & que j'ay bien sceu ce que je faisois; d'autant que si ce n'est pas une folie, du moins ce seroit une grande vanité, de penser comprendre par une Histoire estendue les actions de Charles Quint: Il est certain, MONSEIGNEUR, que l'Abregé contient plustost les grandes choses qu'un long discours; une simple Carte fait connoître la

Ter-

# E P I S T R E.

Terre, & une Sphere la grandeur des Cieux. Ainsi l'on peut dire que les beaux faits de Charles, qui ont remply le Ciel & la Terre, sont renfermez dans un Tableau racourcy. Ce peut estre encore un Miroir, où Vostre Altesse peut regler ses pensées heroïques, afin qu'estant animé de l'esprit de son illustre Ayeul, & favorisé des bonnes graces & de la puissance du Roy nostre Souverain Seigneur, pendant que sa Majesté triomphe & donne des loix à l'Europe, vous donniez de la terreur à l'Asie, où vostre Espée va establir un Empire assésuré pour la Foy, & pour vostre posterité. Cette Prophetie est deuë aux glorieux commencemens de Vostre Altesse,

# E P I S T R E.

tesse, que Dieu conserve, afin  
qu'elle voye l'accomplissement  
de mes souhaits. A Madrid le  
quatrième de Fevrier, l'an mil  
six cens vingt-deux.

DON JEAN ANTOINE DE  
VERA ET FIGUEROA.

AU



## AU LECTEUR.



ON CHER LECTEUR,  
Le peu de soin & de fide-  
lité qu'a apporté celuy qui a  
travaillé à la traduction de  
l'admirable Vie d'un des  
plus grands Monarques de la Terre; m'a  
obligé de l'examiner sur l'Original Es-  
pagnol : afin que le discours sublime du  
Comte de la Roca, pour estre mis dans  
une autre Langue, ( qui au jugement  
des plus Doctes est la plus belle & la plus  
charmante de celles de l'Europe après la  
Castillane, ) ne vienne à perdre quel-  
que chose de sa force & de son energie.  
J'avois à la verité prié ce Traducteur de  
me traduire cette Vie, dans la défiance  
de mes forces pour une Langue qui ne  
m'est nullement naturelle : mais j'ay  
trouvé par experience que la connoissance  
d'une Langue, quoy qu'elle soit parfaite,  
ne suffit pas pour bien traduire, mais  
qu'il les faut posseder toutes deux par-  
faite-

faitemment pour y réussir. Cependant pour ne pas donner sujet d'estre blâmé d'accuser à tort un homme d'infidelité dans une traduction, j'ay crû qu'il falloit produire des témoignages, pour le faire voir clair comme le jour aux yeux de tout le monde. Lisez l'Edition nouvelle de Bruxelles, & conferez les deux Traductions avec l'Original, vous y verrez une difference tres-considerable. En un mot, conferez les deux Editions d'un bout à l'autre, & jugez-en équitablement. Je ne fais pas icy difficulté d'avoüer que j'ay pris de luy ce que j'ay trouvé de fidel, parce que dans l'impatience de tout le monde de cctte Cour, il eut fallu trop de temps pour faire une nouvelle Traduction, dans le deffcin que j'ay eu particulièrement de la faire paroistre presque en mesme temps que l'Edition de Paris, & de l'opposer au cours d'une mauvaise copie, qui semble autant obscurcir la grace & la splendeur des Actions de cét Illustre Heros, que l'Autheur Espagnol les semble relever par son discours incomparable.

LES

## *Approbatio Ecclesiastica.*

**D**UM admirandas, augustoque titulo dignas incomparabilis Principis ac Cæsaris Caroli Quinti virtutes, Religionis Catholicæ zelum, pietatem, pacis amorem, indefessos pro Rep. Christiana labores, tolerantiam, bella ardua, fortitudinem, prudentiam, magnanimitatem, clementiam, Justitiamque, & alia divina Herois maximi ornamenta, historicum hoc vitæ illius compendium graphice depingit, & accuratâ descriptione enarrat; dignissimum est, ut in exemplum aliorum Principum, & Heroum, qui virtutes illas æmulati per easdem semitas, ad veram solidamque gloriam nituntur, Typis evulgetur. Ita Censeo Bruxellis prid. Idus Junij M. 1661.

ANTONIUS SANDERUS  
*Presbyter S. Th. Licentiatus,  
Cathedralis Iprensis Ecclesiæ  
Canonicus, & Penitentiarius,  
Librorum Censor.*

## Extrait du Privilege du Roy.

**P**HILIPPE IV. Roy Catholique d'Espagne & des Indes, Prince tres-puissant du Pais-Bas, a donné Privilege à FRANÇOIS FOPPENS de pouvoir luy seul imprimer durant l'espace de neuf ans, *La Vie de Charles Quint, du Comte de la Roca, tant en Espagnol qu'en François nouvellement traduit.* Defendant à tous Libraires de le contrefaire, ou estant ailleurs imprimé, le vendre, s'ils ne veulent encourir l'amende de trente florins pour chaque exemplaire, & la confiscation d'iceux, comme il est plus amplement porté par sa Patente.

Signé,

LOYENS.

# HISTOIRE

DE LA

VIE, ET ACTIONS

DE L'INVINCIBLE

EMPEREUR

CHARLES V.



ON CHARLES

Invincible Prince d'Es-  
pagne, Bisayeul de vo-  
stre Altesse, Fils de Don  
Philippe Archiduc d'Au-  
striche, & de Madame

Pere &  
Mere de  
Charles V.

Jeanne Princesse de Castille à esté  
comme le centre où se sont rencon-  
trez les deux lignées du plus illustre  
Sang du monde. Philippe estoit fils de  
Maximilien Empereur, premier du  
nom, & de Madame Marie heritiere  
du grand Charles, Duc de Bourgogne,  
de Brabant & Comte de Flandres, dont  
l'origine est si sublime, que celui qui

A

vou-

## 2 HIST. DE L'EMPEREUR

voudroit entreprendre d'en faire le recit ; & de monter à une si haute grandeur luy feroit injure ; parce qu'il n'y a que le silence qui puisse comprendre des choses si relevées , ny que l'admiration qui leur puisse donner le poids. Il suffit de dire de Madame Jeanne sa Mere , Princesse de Castille , qu'estant fille des Roys Catholiques Ferdinand & Isabel , elle fut heritiere du Sang & des Estats de ces fameux & anciens Roys Gôts d'Espagne , dont l'origine par toutes ses circonstances ne voit rien de si grand sur la terre.

Comme  
il succeda  
aux Roy-  
aumes de  
Castille.

Voicy ce qui arriva au Royaume de Castille. Les Roys Catholiques eurent le Prince Don Jean pour fils unique , & quatre filles , les deux plus âgées furent Madame Isabel & Madame Jeanne. Ils donnerent en mesme temps en mariage par échange les deux Infantes : le Prince Don Jean & la Princesse Jeanne , qui , comme il a esté dit cy-devant , fut mariée à l'Archiduc d'Austriche , & Don Jeanrespousa Madame Marguerite sa sœur. L'infante Isabel l'aînée des filles , fut donnée à Don Emanuel Roy de Portugal : duquel elle eut pour fils le Prince D. Michel de la Paix , ainsi nommé à cause

# CHARLES QUINT. 3

cause que par sa naissance il la donna à ces Royaumes. Cependant le Prince Don Jean marié à Madame Marguerite mourut à dix-neuf ans, sans laisser d'autre heritier, que Madame Isabel Reyne de Portugal, qui herita ces grands Estats, lesquels elle ceda aussi par sa mort au Prince Don Michel son fils, qui avant que d'accomplir deux années les laissa au Prince Don Charles, qui naquit en l'année mil cinq cens le 25.<sup>e</sup> de Fevrier, jour de l'Apostre Saint Mathias, qui dans tout le cours de sa vie luy a esté heureux; parce que la Reyne Catholique estant à Seville, lors mesme que le Prince Don Michel vivoit encore, prophetiza en disant ces paroles, *Le sort est tombé sur Mathias*. Ce grand Prince naquit à Gand, ville Capitale de la Comté de Flandres, & qui depuis ce jour glorieux a esté tres-considerable. L'Evesque de Tournay le baptiza, ses Parrains & Marraines furent Madame Marguerite sœur d'Edouïard Roy d'Angleterre, & Madame Marguerite sa Tante, veuve du Prince Don Jean, & les Princes de Simay & de Bergues. On donna au nouveau baptizé le titre

La mort  
du Prince  
Don Jean.

Naissance  
de Char-  
les V.

Patrie de  
Charles V.

Parrains  
& Mar-  
raines de  
Charles V.

#### 4 HIST. DE L'EMPEREUR

de Duc de Luxembourg, encore que celui qu'on donne aux fils aînez des Ducs de Bourgogne, soit celui de Comte de Charolois. Le Prince Don Charles fut toujours élevé avec grand Ayeul, jusqu'à ce qu'il eut atteint l'âge de dix-sept ans.

Educa-  
tion de  
Charles V.

Precep-  
teur de  
Charles V.

Ce fut en ce temps-là qu'Adrien Florent son Precepteur, qui estoit Doyen de Louvain, & qui depuis a esté Pape, desira de luy donner de l'affection pour les Lettres. Dès le commencement il fit paroistre l'excellence de son esprit par la facilité qu'il eut à se rendre capable des langues Es-

Les Lan-  
gues qu'il  
sçeut.

pagnole, Flamande, Françoisse & Italienne. Ce fut par là qu'il luy fut aisé d'apprendre les Histoires & les Coutumes de ces Nations, & de beaucoup d'autres : mais emporté par la forte inclination qu'il avoit pour les armes, il s'addonna tout à fait à cet

Regret de  
Charles V.  
de n'avoir  
point e-  
studié.

exercice, ne laissant pas cependant un jour d'avoir beaucoup de déplaisir (en ne pouvant remarquer la force & l'energie de quelque Oraison Latine,) de n'avoir pas allié deux qualitez si nécessaires à un grand Prince, pour sçavoir mieux cultiver une eminente

for-



# CHARLES QUINT. 5

fortune. Mais encore qu'il n'avançast gueres dans les Lettres, il ne laissa pas de croistre en ambition dès ses plus tendres années, entreprenant comme on écrit de Cyrus, des choses plus grandes que ses forces ne le permettoient, tant il estoit desireux d'honneur, & d'estre estimé magnanime.

Charles V. ambitieux de gloire dès son enfance.

Quelquefois on luy ostoit l'épée nuë qu'il avoit à la main, & encore qu'il eust peine à s'en servir, il entreprenoit de se battre contre des figures armées qui paroissoient dans des tapisseries;

Marques de la bonne nature de Charles V.

D'autrefois on le surprenoit ayant un baston, ou quelque autre instrument dont il irritoit entre des barreaux de fer des Lyons qui estoient enfermez dans leur prison. Il s'engageoit de cette maniere dans un peril si evident, que pour le conserver on fut contraint de boucher entierement toutes ces

veuës. Il formoit des Esquadrons de ses Pages & de ses Favoris, sans que personne luy en dist la moindre chose.

Puerilité mystérieuse.

Il en estoit luy-mesme le Gouverneur; Il donnoit des Batailles; il faisoit des Prisonniers de guerre, & sortant victorieux du combat, il se faisoit porter sur les mains entrelassées de ceux qui estoient à sa suite, com-

6 HIST. DE L'EMPEREUR  
me s'il avoit esté sur un char de triom-  
phe.

Instiga-  
tion de  
son de-  
stin.

Un jour un de ces enfans qui l'ac-  
compagnoient dans ces exercices, re-  
fusant avec opiniastreté d'estre Gene-  
ral des Turcs, disoit à Charles qu'à  
son tour il le devoit estre le mesme,  
qu'il n'estoit pas juste qu'il fust tou-  
siours le Chef de l'Armée des Chre-  
stiens ( c'estoit dans ces deux factions  
qu'ils prenoient leur divertissement )  
mais le Prince ne le voulut pas estre ;  
Et afin que son petit Favory l'accep-  
tast, il luy donna le chapeau, le cor-  
don, & les plumes qu'il portoit. Ces  
petites gentilleses estant faites si à  
propos, découvrent qu'il y a quelque  
chose de grand & de mystérieux dans  
leur origine.

Depuis l'année 1500. jusqu'à l'an-  
née 1505. le Roy Catholique gouver-  
na l'Espagne, encore que l'année 1504.  
la Reyne Catholique fust morte à Me-  
dina del Campo le 26. de Mars. Au  
mois de Novembre suivant, Don Phi-  
lippe & Madame Jeanne qui estoient  
en Flandres furent proclamez Roys de  
Castille, mais le Roy Catholique de-  
meura dans le gouvernement jusqu'à  
ce qu'ils fussent arrivez, & pour-  
voyant

# CHARLES QUINT. 7

voyant à ses intereſts pour l'advenir, il ſe maria avec Madame Germaine, niece de Louys XII Roy de France, & ce fut par là qu'il acquit la ſeureté qu'il deſiroit dans le Royaume de Naples.

En cette année, Antoine Miniato, Pronoſti-  
que du  
Prince D.  
Charles. Astrologue fameux, mit en lumiere un pronostique, par lequel il faisoit connoistre qu'en cette heure il estoit né un Prince qui auroit des qualitez charmantes, & dont la fortune seroit heureuse. Qu'estant le rempart de la Justice, il seroit le centre des graces, & delivreroit le monde de grands travaux. On connut bien alors qu'il vouloit parler de Charles V. & cela se confirma depuis quand on vit que ses éclatantes vertus estoient conformes à cette prophetie.

Don Jacques Ferdinand de Cordoia, qui fut après Marquis de Comarez, assiegea Mazarquevir avec une Armée Navale, & gaignant cette fameuse forteresse, la laissa en estat de se deffendre. Prise de  
Mazar-  
quevir.

Ce mesme jour qui fut le 13. de Septembre, la Reyne Jeanne accoucha en Flandres de l'Infante Marie, laquelle avec peu de bon-heur fut depuis ma- Naissance  
del'Infan-  
te Marie.

## 8 HIST. DE L'EMPEREUR

riée à Louys fils de Ladislas Roy de Hongrie & de Boheme.

**Le Roy** Le 13. d'Avril en l'année 1506. le  
**Don Phi-** Roy Don Philippe & la Reyne Jeanne  
**lippe & la** sa femme, nostre naturelle Princeſſe,  
**Reyne** débarquerent à la Courougne. Le Roy  
**Jeanne ar-** Catholique les y receut, pluſieurs  
**rivent en** Grands preſterent le ferment de fide-  
**Eſpagne** té en la ville de Vailladolid, le Roy Don  
**1 an 1506.** Ferdinand & la Reyne Germaine ſon

épouſe partirent pour ſ'en aller en Ar-  
ragon, aſſez peu ſatisfaits des Princi-  
paux Seigneurs de Caſtille, qui les mi-  
rent en oubly ſi-toſt que le nouveau  
Roy fut arrivé, le Duc d'Albe fut le  
dernier qui en perdit le ſouvenir.

**Le Roy** Le Roy Catholique paſſa inconti-  
**Catholi-** nent à Naples, pour mettre en per-  
**que va à** ſeſſion la Monarchie que les armes  
**Naples.** Eſpagnoles, & la valeur du grand Ca-  
pitaine y avoient eſtablie. Le 25. de

**La mort** cette meſme année le Roy Don Phi-  
**du Roy** lippe mourut dans la ville de Burgos  
**Philip-** d'une fièvre qui ne fut pas connue des  
**pes I.** Medecins. La Chreſtienté en receut  
une veritable douleur, parce qu'ou-  
tre ſon jeune aage, qui n'eſtoit que  
de vingt & neuf ans, ſes bonnes  
mœurs n'obligeoient pas ſeulement  
ſes ſujets à l'aymer, mais elles y enga-  
geoient

geoient ses propres ennemis ; Il estoit pieux & liberal ; dans le peu de temps qu'il fut Roy il fit bien connoistre la grandeur de son courage, & ce qu'il estoit. Une Comète pâle fut le pronostique de sa mort, laquelle se fit voir un jour auparavant du costé d'Occident, & le mesme Roy la considera estant en la ville de Tudela. Je ne me persuade pas qu'on doive adjoûter une entiere creance à ces Messageres ; il est neantmoins indubitable que l'experience que nous en avons depuis tant de siecles leur donne beaucoup de credit. Il est aussi à remarquer que lors que ce Prince débarqua en Galice, une vieille qui le vid, dit aussi-tost qu'il feroit plus de chemin en Castille estant mort, qu'estant en vie. Ce qui fut accompli, parce que la Reyne le fit emporter beaucoup de temps avec elle dans une quaiße parfumée. Ce mal-heur la toucha si sensiblement, que par un effet estrange de douleur son esprit en receut quelque atteinte. Elle se retira de la ville de Burgos & du Gouvernement, & s'en alla demeurer à Torquemada, où elle accoucha de l'Infante Madame Catherine, qui depuis fut Reine de Portugal.

Une Comete qui parut alors.

Estrange pronostique d'une vieille.

La Reyne se retira à Torquemada.

L'âge du Prince Don Charles qui n'estoit que de six ans, obligea Madame Marguerite sa tante, qui estoit sœur du Roy son pere, & femme du défunt Prince Don Jean de Castille, de se charger du Gouvernement de Flandres, parce que l'Empereur Maximilien son ayeul, ne le peut faire estant embarrassé dans les affaires d'Allemagne.

Le Roy  
Catholi-  
que re-  
vient en  
Castille.

En ce temps le Roy Catholique fut appelé pour gouverner la Castille, où il a esté tousiours passionnément desiré. Il retourna de Naples, après que le grand Capitaine y eut executé ses hautes entreprises, & conduit les choses à leur perfection. Il y laissa pour Viceroy Don Jean d'Arragon Comte de Ribagorça. Le Roy à son retour voyant un Cavalier du Pays, qui avoit esté son favory particulier, & qui l'avoit laissé comme les autres lors que le Roy Don Philippe vint en Espagne, luy dit : *Qui eust pensé que vous m'eussiez quitté alors ?* Il répondit, *Qui eust aussi peu creu, Siré, qu'un Roy vieillard eût deu vivre plus qu'un jeune homme.*

La Ligue  
de Cam-  
bray con-  
tre les  
Veni-  
tiens.

En cette année 1508. la fameuse Ligue de Cambray entre le Pape, l'Empereur, le Roy Catholique & le Roy

## CHARLES QUINT. II

Roy de France fut confirmée directement contre les Venitiens : mais ils usèrent de dexterité pour éviter le peril qui les menaçoit , & se rendirent au Pape , en luy témoignant leur douleur & leur soumission. Sa Sainteté les receût en grace , & leur donna sa protection spirituelle.

Les Venitiens se soumettent au Pape.

En mesme temps le Roy de Fez assiegea avec une puissante Armée la ville d'Arcila , le Comte de Redondo qui en estoit le Gouverneur , la defendit courageusement : quoy qu'il s'acquittast de son devoir en cette occasion , & que sa valeur allast mesme jusqu'à la temerité ; Cette place fut si vivement pressée, qu'elle eust esté prisé par l'ennemy , si le Comte Pierre Navarro par le commandement du Roy Catholique ne l'eust secourüe avec moins de puissance que de generosité.

Siege d'Arcila.

Le Roy Catholique luy donne secours.

Après cét heureux succez il tourna ses pensées à fortifier le Pignon de Velez , qui avoit esté entrepris par son conseil & par son industrie. Les Affricains ne sortoient jamais en campagne qu'avec perte considerable , tant le Ciel favorisoit les bons desirs des Princes Chrestiens.

## 12 HIST. DE L'EMPEREUR

Oran gagné sur les Mores l'an 1509.

Bugia prise aussi.

La Ligue de Cambray rompue & pour quel sujet.

En l'année 1509. le grand Cardinal Don François Ximenez Archevesque de Toledé fit à ses frais l'entreprise sur la ville d'Oran en Affrique ; Action dont l'Espagne doit estre eternellement redevable à sa memoire. Ce grand homme employa les mesmes armes à la prise de Bugia, & auroit poussé ses conquestes plus avant, si les Princes Chrestiens auroient depesé leurs interets particuliers, pour se joindre à la cause commune. Mais chacun prenoit garde seulement à ses affaires.

Le Pape rompit la Ligue de Cambray sous pretexte que les Venitiens luy avoient demandé pardon, l'Empereur se joignit avec luy, & quitta le Roy de France. Ce Prince mit un schisme dans l'Eglise, & fit publier un Concile General à Pise.

Les Venitiens envoyerent une armée contre l'Empereur, & le Roy de France en envoya une autre contre le Pape, avec ordre de l'assiéger dans Boulogne. Cela n'eut point d'effet par le secours que le Roy Catholique luy envoya de Naples sous Fabrice Colonne. C'estoit là le cours des affaires, & les choses qui dépendoient de la  
Fran-



France estoient mal asseurées, d'autant que si les François voulurent passer pour les vainqueurs, & pour avoir gaigné la bataille de Ravenne, qui fut si disputée, ils en profiterent si peu, qu'en effet le succez fit connoître qu'ils avoient esté vaincus, tant par le nombre des soldats qu'ils y perdirent, que parce que le Pape s'empara bien-tost de Ravenne.

L'entrée de l'Empereur Maximilien en Italie n'encouragea point le party des François, mais plustost ceux qui y estoient restez furent contraints de passer en haste les Alpes.

L'Empereur Maximilien entre en Italie.

Maximilien Sforce fils de Louys recouvra l'Estat de Milan, & les Genoïs secouèrent le joug de France.

Sforce recouvre l'Estat de Milan.

D'autre costé le Roy Catholique & le Roy d'Angleterre unissoient contre elle toutes leurs forces, celuy-cy en demandant le Duché de Guyenne, & celuy-là pour favoriser l'Eglise. Les deux Armées devoient entrer, savoir celle d'Angleterre par Calais, & celle de Castille par la Navarre. Il en cousta cher au Roy Don Jean d'Albret pour avoir esté joint avec le Roy de France, & pour avoir refusé le passage, d'autant qu'il en fut excommunié.

Le Roy Catholique & le Roy d'Angleterre contre la France.

Le Roy de Navarre excommunié.

Le Roy de Navarre excommunié.

nié

# 14. HIST. DE L'EMPEREUR

Il perd son Royaume. nié par le Pape ; Il fut privé du droit du Royaume ; & ce droit fut transféré en la personne du Roy Catholique, lequel bien qu'il eût pour cette raison un titre suffisant, & pour

Le Royaume de Navarre incorporé dans la Couronne de Castille.

la résistance de ce Prince une occasion suffisante aussi pour le dépouiller de son Royaume, parce que d'ailleurs il en avoit la puissance & la facilité. Il l'avertit deux ou trois fois du danger où il se précipitoit ; mais comme le Roy Don Jean fit peu de cas de cet avis, cela fut cause que Don Federic de Toledé Duc d'Albe, avec l'Armée du Roy Catholique, s'empara de ce Royaume, & qu'il est venu à la Couronne de Castille, dans laquelle il demeure & demeurera. L'on écrit que la Reyne Catherine prédit cette perpétuité à son mary qui avoit esté opiniâtre, lors qu'ils se retirèrent en France, en luy disant, *Vous fustes Roy, Don Jean, mais jamais ny vous ny vos heritiers ne le serez de Navarre, elle n'auroit jamais esté perdue si vous eussiez esté né Reyne, & si j'eusse esté née Roy.* Avec ce titre & avec autres encore que la Couronne de Castille avoit sur ce Royaume, il fut incorporé à la Castille l'an de grace 1512. s'estant presque con-

Discours considérable de la Reyne de Navarre.

## CHARLES QUINT. 15

conservée neuf cens ans par elle-mesme, depuis Ferdinand premier gendre du Comte D. Sanche : & quoy que D. Jean d'Albret revint avec une Armée devant Pampelune , & l'attaqua avec plus de valeur qu'il n'en avoit eu à la défendre. La constance des assiegez, & la nouvelle du secours qu'amenoit le Duc de Najera, le firent douter du succès de son dessein. Cette crainte l'obligea de retourner en France , laissant son Canon & son Bagage à l'abandon.

Le Roy  
entre en  
Navarre.

En cette année 1514. on vit en Espagne un Monstre extraordinaire qui fut un effet des caprices de la Nature: C'estoit un homme qui avoit la moitié du corps d'une Creature humaine admirablement proportionnée depuis la ceinture jusqu'à la teste ! Pronostique des prodiges qui se sont veus en Espagne peu de jours après , d'autant qu'on y a veu des soulèvemens horribles qui manquoient de Chef.

Monstre  
qui parut  
l'an 1514.

\* En ce temps, Adrien (que nous verrons bien-tost Pape, ) arriva en Castille en qualité d'Ambassadeur , avec des ordres secrets pour prendre possession de ces Royaumes au nom du Prince Don Charles, si la maladie du Roy

Adrien  
arrive de  
Flandres  
en Espagne  
l'an  
1516.

Ca-

Mort du  
Roy Ca-  
tholique  
l'an 1516.

Son Elo-  
ge.

Pronosti-  
que de la  
mort du  
Roy Ca-  
tholique.

Catholique le requeroit ; Prevoyance qui fut promptement necessaire, parce que le 21. de Janvier 1516. il mourut à Madrigalejo, ayant eu tous les soins dignes d'un Roy qui merita si justement que la posterité luy conservast le nom de Catholique. Son corps fut porté à Grenade, dans la Chappelle Royale qu'il avoit fait bastir. Si la plume d'un mortel veut entreprendre de faire l'Eloge d'un si grand Prince, sans doute que son vol fera bien court. Jusqu'à son temps personne ne l'a égalé, & l'on peut dire qu'il a osté les moyens à ceux qui sont venus après luy de le pouvoir surpasser. Il trouva la Monarchie d'Espagne grande, mais il la laissa plus absolüe, que celle que toutes les revolutions du Monde ont pû voir depuis Auguste jusqu'à luy. Et je puis dire sans offenser les plus sages, que jamais personne n'a sçeu si bien joindre la Loy de Dieu, dont il fut un si fidele disciple, avec la Loy de l'Estat, dont il fut un si grand Maître.

On avoit pronostiqué au Roy Catholique qu'il mourroit à Madrigal : C'est pourquoy il ne voulut pas entrer dans un lieu qui porte ce nom, lequel est situé dans l'Evesché d'Avila, quoy qu'il

# CHARLES QUINT. 17

qu'il y eust une fille naturelle Religieuse qu'il aymoît beaucoup. Enfin, il vint mourir à Madrigalejo. Ce n'estoit pas sans exemple qu'il craignoit l'accomplissement de ces Pronostiques, parce que le Roy Don Pierre creut qu'il mourroit dans la Tour de l'Estoile ; Et quoy que pour l'éviter il fist son possible de sçavoir s'il y avoit un lieu qui portast ce nom, il n'en trouva point ; Et neantmoins, le matin qu'il fût assassiné, en sortant du Chasteau de Montiel, il leva les yeux du costé du Donjon de la forteresse, & il y leut une inscription qui disoit, *C'est icy la Tour de l'Estoile*. Et bien que le Pronostique, & qu'un jour si fatal qui luy faisoit voir l'accomplissement de ce qui luy avoit esté prédit luy fussent presens, son courage estoit si invincible, ou son destin si déterminé qu'il s'y precipita luy-mesme. On ne doit pas adjoûter foy à ces Pronostiques, mais on ne doit pas aussi les mépriser entierement. On prédit à l'Empereur Federic qu'il mourroit à Florence; c'est pourquoy, il ne voulut jamais entrer dans cette Ville, & il mourut dans un lieu qui se nomme Florençuela, comme qui diroit la petite Florence.

Le

Autre exemple du Roy Don Pierre de Castille,

Autre exemple de l'Empereur Federic.

*Equivo-  
que du  
mot Es-  
pagnol  
Cadahalso  
qui signi-  
fie Echa-  
faut.*

*Le Cardi-  
nal Xime-  
nez Gou-  
verneur  
d'Espa-  
gne.*

*Charles V.  
arrive en  
Espagne.*

Le diminutif suffist pour donner credit au Pronostique , quand il y va de la mort d'un homme. Un autre Astrologue menaça Don Alvaro de Luna qu'il mourroit sur un Echafaut : Comme il avoit une Maison qui portoit ce nom , il la fuyoit tousiours , mais enfin on luy coupa la teste, & il mourut en effect sur un Echafaut.

Pendant que le Prince Don Charles venoit en-Espagne , le Cardinal Ximenez par une clause du Testament du Roy Catholique y demeura , pour assister la Reyne Jeanne dans l'administration de la Castille ; mais sa maladie fut cause que le Prince Don Charles vint luy mesme par le conseil de l'Empereur son ayeul , prendre possession de ces Royaumes qui avoient besoin d'estre consolez de sa presence , & de son gouvernement. Son voyage sur la Mer fust heureux , & il prist terre le 19. de Septembre à Villavitiola , où il estoit attendu de plusieurs grands Seigneurs desireux de s'acquitter de leur devoir. Ce glorieux Prince s'acquitta aussi du sien , puisque parmy tant de choses qui luy survinrent , il s'en alla premiere-ment à Tordefillas baiser les mains de la Reyne sa Mere.

Les

# CHARLES QUINT. 19

Les affaires de l'Allemagne occupèrent tout à fait l'esprit de l'Empereur Maximilien, & plus sensiblement encore la playe que Dieu permit que son Eglise receust par la perverse doctrine de Martin Luther opiniastre heresiarque dont il sera parlé en son lieu. Il suffit icy de dire seulement qu'elle commença si tost qu'on sceut la mort du Roy Catholique en Sicile, où estoit Viceroy Don Hugues de Moncade, quelques mécontents & autres qui sous pretexte de l'accomplissement de leurs droits, disoient que par le decez du Roy, son Lieutenant n'avoit plus de fonction, se mutinerent en cette Isle; de sorte qu'ils contraignirent le Viceroy de s'absenter, & firent venir en sa place Don Hector Pinatelo Comte de Montleon, brave Cavalier & de grand merite. Encore que celuy-cy n'apportast aucun remede à ce desordre, il ne laissa pas de les desabufer en leur faisant connoistre qu'il ne pouvoit souffrir la maniere d'agir des Ministres, mais qu'il consideroit l'affection des Insulaires.

Quelque temps après Ferdinand d'Alarcon descendit là avec trois mille Espagnols, lequel en chastiant les seditionneux,

Affaires  
d'Allema-  
gne.

Commence-  
mens de  
Luther.

Troubles  
de la Si-  
cile.

Comte  
de Mont-  
leon.

Ferdinand  
d'Alarcon  
appaïse  
l'Isle.

tieux , laissa la Sicile en paix.

Mariage  
de l'In-  
fante Ma-  
dame  
Leonor  
en Portu-  
gal l'an  
1518.

Charles  
V. fait re-  
tirer quel-  
ques Mi-  
nistres.

Mort du  
Cardinal  
Ximenez.

Mécon-  
tentement

En cette année 1518. l'Infante Ma-  
dame Leonor sœur de Charles V. fut  
mariée avec le Roy Don Emanuel de  
Portugal , & la Reyne Jeanne se démit  
de tous ses Estats en la personne du  
Prince son fils , encoré qu'il voulust  
que toutes les expeditions se fissent  
conjointement sous son nom, & celuy  
de sa mere. La premiere action du  
nouveau Roy fut de commander à  
Don Pierre Martinez de Guzman,  
grand Commandeur de Calatrava,  
Gouverneur de l'Infant Don Ferdi-  
nand son frere, & à Don Alvaro Ozo-  
rio Evêque d'Astorga son Precepteur,  
qu'ils se retirassent l'un en sa maison,  
& l'autre en son Eglise. Ces personnes  
avoient beaucoup de merite , mais les  
raisons d'Estat ne manquent ny d'ex-  
emple , ny de raison.

En ce temps, le Cardinal Don Fran-  
çois Ximenez mourut à Roa ; il estoit  
venu là pour faire la reverence au Roy.  
Sa mort fut deux fois pleurée, tant par  
la perte qu'on fit d'un si grand hom-  
me , que parce que Guillaume de  
Croüy , qui estoit neveu de Monsieur  
de Chievres (premier mobile de la vo-  
lonté du Prince) luy succedoit dans  
l'Ar-



l'Archevesché de Toledé. Pour cette de ce que  
raison il étoit déjà hay dans ces Royau-<sup>cét Ar-</sup>  
mes. Comme il semble que c'est estre <sup>chevesché</sup>  
assez criminel que d'estre aymé du un Etran-<sup>se donne à</sup>  
Prince, & que la hayne est inseparable<sup>ger.</sup>

de la particuliere faveur qu'on en re-  
çoit. Mais sans doute il est assez facile  
de se charger de cette faute, qui est  
plustost imputée par la coustume, que  
par la raison. La plainte generale qui  
fut faite en cette occasion n'a pas esté  
sans fondement, quoy qu'on n'ait pas  
eu lieu de se plaindre de l'Empereur,  
qui n'estoit coupable que pour estre <sup>On se</sup>  
liberal, & pour avoir quelque aversion <sup>plaint en</sup>  
des affaires. Mais c'est assez dire pour <sup>Espagne</sup>  
l'excuser, qu'il n'avoit que dix-sept <sup>de Charles</sup>  
ans, qu'il ignoroit les loix & l'usage <sup>sans rai-</sup>  
de la nouvelle Monarchie. Il a bien <sup>son, &</sup>  
fait connoistre la verité de ce discours <sup>pourquoy</sup>  
dans son regne, quand l'experience l'a  
instruit de toutes les difficultez qui se  
rencontrent.

Il demanda cette année le Cha-<sup>L'Empe-</sup>  
peau de Cardinal au Pape Leon pour <sup>reur ob-</sup>  
Adrien Evêque de Tortose, qui estoit <sup>tient le</sup>  
son Precepteur. Après que dans l'As-<sup>chapeau</sup>  
semblée generale qui fut faite à Vailla-<sup>de Cardi-</sup>  
dolid, il eut receu le serment de fide-<sup>nal pour</sup>  
lité, il fit dessein de s'en aller en Arra-<sup>Adrien.</sup>  
gon <sup>Estats</sup>  
<sup>de Vailla-</sup>  
<sup>dolid.</sup>



gon où il n'avoit point encore esté proclamé Roy, les Estats esperant de s'en acquitter quand il feroit l'honneur de les visiter en personne, mais avant que de faire ce voyage, (l'Infant Don Ferdinand son frere disposant le sien pour la Flandre,) il luy nomma Monsieur de Buren, afin de le servir pour son Grand-Maistre d'Hôtel à l'instance & sollicitation mesme de Monsieur de Chievres qui estoit son rival, & qui ne pouvoit souffrir de compagnon dans les bonnes graces du Prince, parce que l'ambitieux ne ressent point de plus grande injure que de voir les avantages que reçoit son concurrent. L'Espagne fut sensiblement touchée du départ de l'Infant qui estoit un gage de ses esperances, jusqu'à ce que le Roy eust des enfans. Mais si cette resolution parut alors trop precipitée, le succez le fit bien connoistre en suite. On croit que l'Infant fit ce voyage à regret, parce que des pernicioeux Conseillers avoient taché de luy donner de mauvais conseils au commencement, en le faisant souvenir qu'on ne l'avoit pas receu pour Gouverneur dans le Royaume lors que son frere estoit absent, & luy faisant

Voyage  
de l'In-  
fant Don  
Ferdinãd  
en Flan-  
dre.

Disputes  
des Mini-  
stres, à qui  
fera le  
plus en  
faveur.

Plaintes  
secretes.

Mauvais  
conseils  
que l'on  
donne à  
l'Infant.

# CHARLES QUINT. 23

faifant paffer pour une chofe myfterieufe ce qui luy arriva le 8. de Juin 1516. lors qu'allant à la chaffe vers la Maifon Royale du Pardo, un Hermite remarquable pour fon habit & pour fon vifage, fe presenta fubitement à luy, & luy dit qu'il feroit Roy de Caftille, que la gentilleffe de fon courage ne devoit pas perdre cette pretention, parce que c'eftoit la volonté de Dieu, & s'enfuit auffi toft fur la Montagne, fans que jamais on en ait pû apprendre de nouvelles. Le mauvais fucces qui eut cette prophétie, montre que ce n'eftoit pas Elie, mais pluftoft quelque efprit malheureux, que par ce moyen pretendit de troubler le Royaume : Enseignement admirable pour connoiftre ce genre de tentations & de tromperies.

Apparition diabolique à l'Infant eftant à la chaffe vers le Pardo.

Le Roy Charles eftoit aux Etats d'Arragon quand il apprit la mort de l'Empereur Maximilien fon ayeul. Ce Prince eftoit plus grand que fa fortune, & fa fortune à esté plus élevée que celle d'aucun Prince; Il fut plus liberal que fa puiffance ne le permettoit; Il fut fi brave qu'il n'a jamais craint perfonne, & qu'il y a peu de perfonnes qui ne l'ayent redouté; Il fut grand Catholique, & eft mort

Estats d'Arragon.  
Mort de l'Empereur Maximilien.

com-

## 24. HIST. DE L'EMPEREUR

Election comme il a vescu. Les Electeurs pen-  
 de Charles V. pour serent incontinent à choisir un succes-  
 Empereur leur. La raison leur fit jetter les yeux  
 l'an 1518. sur le Roy Don Charles, tant à cause  
 qu'il estoit descendu d'une si grande  
 quantité d'Empereurs d'Allemagne,  
 que pour son eminente autorité, &  
 qu'il estoit seul capable entre les Prin-  
 ces Chrestiens, de s'opposer sans le se-  
 cours de personne à la puissance Otto-  
 mane, qui avoit de si heureux succès:  
 Mais les diligences extraordinaires que  
 fit le Roy de France, qui pretendoit  
 également de parvenir à cette dignité,  
 ou que Charles ne l'obtint pas, em-  
 pescha quelque temps l'effet de cette  
 resolution jusques au 28. de Juin l'an  
 1518. que Charles Cinquième du nom  
 fut déclaré Empereur, dont le Roy de  
 France en conceut beaucoup de dé-  
 plaisir, comme il se verra dans la suite  
 de cet Abregé.

Le Duc de Baviere vient en Espagne. Le Duc de Baviere, souche des  
 Princes Catholiques d'Allemagne,  
 porta la nouvelle de cette election  
 en Espagne, afin que son autorité  
 obligeast plustost l'Empereur à donner  
 la perfection à ce grand ouvrage. Et  
 parce que l'Espagne ne reconnoist  
 point l'Empire, & qu'elle n'est point  
 unie

# CHARLES QUINT. 25

unie avec luy, bien que le titre d'Empereur des Romains soit premier que celui de Roy d'Espagne, il fit publier incontinent qu'il acceptoit l'Empire, Loy qui fut en faveur de l'exemption, & de la souveraineté de ces Royaumes.

Loy en faveur de l'exemption d'Espagne.

En cette année, comme il estoit Chef & Seigneur de l'Ordre de la Toison, en qualité de Duc de Bourgogne; Il la donna en Castille à Don Alvaro de Zuniga Duc de Bejar, à Don Federic de Toledo Duc d'Albe, à Don Federic Henriquez Ammirante, à Don Inigo de Velasco Connestable, au Marquis d'Astorga, au Prince de Viziniano, & au Duc de Cardone.

Charles V. donne l'Ordre de la Toison en cette année.

Charles, pour la reconnoissance des faveurs qu'il avoit receuës du Ciel, creut luy rendre un agreable service, de tirer l'espée pour son commencement contre ses ennemis. Pour ce sujet il envoya une puissante Armée Navale à Hugues de Moncade, afin d'attaquer l'Isle des Gerbes, qui est voisine de la coste d'Afrique, & qui est à l'opposite de la Sicile, & un azyle asseuré des Corsaires, il la mit en l'obeïssance de l'Empereur, & auroit fait de plus grandes choses, si les intelligen-

Don Hugues de Moncade, avec son Armée, descend dans l'Isle des Gerbes.

## 26 HIST. DE L'EMPEREUR

ces que le Roy de France avoit en Italie, n'en avoient empesché le cours.

Armée de France sur les costes d'Italie.

Pour les continuër, il envoya le Comte Pierre Navarro avec une grosse Armée sur les costes de Naples; ce qui obligea Don Hugues de retirer la sienne en Sicile, pour veiller à tous evenemens.

L'an 1518. le Prince Palatin du Rhin va en Espagne.

La découverte du Mexique par Ferdinãd Cortez.

Le Prince Palatin du Rhin Electeur d'Allemagne, vint en Espagne au nom de l'Empire, avec un Acte Juridique de l'élection de Charles Quint, & une Requête pressante à sa Majesté qu'elle avançast son voyage, qu'il disposa promptement. Mais avant qu'il sortist d'Espagne, il receut avis de la découverte, & de la conquête de l'agreable & opulent Royaume du Mexique, qui fut conquis sous l'Estendard de l'Empereur par Ferdinand Cortez, la gloire de l'Estremadure, sa patrie, & qui merite des louanges eternelles. Ce Cavalier, en ternissant la reputation des Capitaines du temps passé, osa, avec peu de Soldats, prendre port dans une Province qui luy estoit inconnüe, passer entre un million de Barbares qui n'estoient point lâches, & se saisir au milieu de sa grandeur, d'un des premiers Roys du monde, en puissance & en majesté. Enfin, en donnant à son Prince

# CHARLES QUINT. 27

Prince une domination si estenduë, & des tresors si abondans, il donna au Ciel un plus grand nombre d'ames.

A une si remarquable conquête fut jointe la découverte merveilleuse du destroit Antartique par Magellan, va-  
Décou-  
verte du  
destitoit  
de Ma-  
gellan.

leureux Capitaine Portugais. Celuy-  
Naviga-  
tion re-  
marqua-  
ble.  
 cy offrit à l'Empereur de luy décou-  
 vrir par une route contraire à celle que

tenoient les Portugais, une nouvelle navigation & plus courte, & avec quatre grands Navires bien équipez, s'exposa à une vaste estenduë de Mer pour lors inconnuë, jusqu'à se mettre, en faisant un affront à l'ancienne Philosophie, à presque vingt-cing degrez de cette partie de l'Equinoctial, plus fatigué de la défiance que ses Soldats luy causoient, que des glaces, & des tourmentes qu'il avoit souffertes. Il découvrit des hommes qui estoient des Geans : Il en prit un qui se laissa mourir de faim ; enfin, il trouva le destroit, & le passa avec les vaisseaux. Estant parvenu aux Moluques, ou plustost au dernier terme de sa vie, puis que dans l'une de ces Isles il fut lâchement massacré ; le Capitaine Cano son Compagnon arriva depuis à Seville dans un vaisseau nommé la Victoire, avec le-

Mort de  
Magellan.

Navire  
nommé la  
Victoire  
concur-  
rent du  
Soleil.

quel il fit le tour du Monde, parce qu'ayant commencé sa navigation du costé de l'Occident, il revint par l'Orient. L'Empereur apprit son retour avec beaucoup de joye, & la mort de Magellan avec une sensible douleur : Rare vertu d'un Prince de n'estimer pas davantage parmy des succez heureux, les effets, que les causes.

Cela me fait souvenir du déplaisir que receut l'Empereur d'apprendre la mort de Gonzalve de Cordoïa, justement appelé par toutes les Nations le Grand Capitaine. Il consola la Duchesse sa femme par la Lettre qui suit, laquelle sans doute est digne d'un si grand Roy, & de la gloire d'un si considerable Sujet.

**M**A COVSINE, l'ay sceu la mort du fameux Gonzalve Fernandez de Cordoïa, Duc de Terra-Nova vostre mary, & l'un des plus grands Capitaines du Monde, que je desirois conserver, tant pour son rare merite, pour les services importants qu'il a rendus au Roy Catholique, & à la Reyne mes Seigneurs, pour la conservation & pour l'accroissement de leur Couronne, que parce que je souhaittois de



# CHARLES QUINT. 29

*de le connoître pour me servir de sa prudence & de son conseil, & tenir auprès de moy une personne si considerable. Mais Dieu, à la volonté duquel il est juste de se conformer, en ayant disposé d'une autre maniere, je vous ordonne de voir quelle chose je puis faire pour vostre consolation, & de m'en donner advis, afin que je satisfasse de ma part à la memoire d'un si fidele Sujet, & que je rende à vostre merite ce qui luy est deu. A Gand le 15. de Fevrier 1516.*

## LE PRINCE.

On appella ce détroit du nom de Magellan en l'honneur de celuy qui l'avoit decouvert, tout ainsi qu'on appella Canopo cette ville & bouche du fleuve du Nil, à cause du Capitaine qui portoit ce nom qui la fonda, & qui y mourut.

Après que Charles eut arresté le jour de son départ pour l'Allemagne, afin de recevoir la Couronne de l'Empire, & d'en entrer en possession, il nomma pour Gouverneur du Royaume, l'Evêque de Tortose son Precepteur, & à l'instant qu'il faisoit dessein de s'en aller, il survenoit tousiours quelques

Le Cardinal Adrien demeure pour gouverner le Royaume.

accidens qui l'en empeschoient. L'un entr'autres fut celuy qui dans son commencement estoit de peu de consequence, mais causa depuis des maux considerables, dont je parleray avec tout le loisir qu'il est necessaire, pour faire voir que les semences de division & broüillerie n'ont esté que parmy les Communautez populaires d'Espagne, d'autant que la Noblesse s'y est peu meslée.

Com-  
mence-  
mens des  
guerres  
des Com-  
munautéz  
en l'an  
1519.

Flaintes  
de la po-  
pulace.

Ce succez si precipité fit connoistre la grandeur du courage de l'Empereur, le grand amour & la particuliere veneration que ses Sujets avoient pour sa personne, qui estoit leur sacré depost. Pour ce qui est du menu peuple, qui manque d'honneur, & qui témoigne toûjours du mécontentement, il comntença à murmurer sourdement du départ de l'Empereur, & après avec moins de discretion, qu'il ne faisoit au commencement, en disant que c'estoit pour ne revenir plus, pour recueillir par le moyen de ses Ministres estrangers le revenu d'Espagne, en demeurant en Flandre, qui estoit le lieu de sa naissance, avec dessein de ne faire de la Castille qu'une de ses Provinces : c'estoit le fonde-  
ment

ment ou le peu d'esperance qu'il y avoit pour eux de jouir du repos, de la justice & de la paix en ces Royaumes: Cette voix se fit entendre en tous lieux par l'entremise de certaines gens qui l'applaudissoient, Malheur qui se rencontre en quelques temps, auquel on ne peut remedier: Les plus profondes racines qu'il jetta, fut parmy le menu peuple de Toledé, qui ne manqua pas d'adresse pour l'introduire dans son assemblée.

Menu  
peuple de  
Toledé.

Cette ville a tousiours esté remplie d'une genereuse Noblesse & de fideles Sujets. Ce venin coloré d'un pretexte specieux, produisit des effets differens dans cette assemblée, il trompa veritablement les uns & non pas les autres. Mais la commodité estant propre pour exercer leurs vengeances particuliers, & ne faisant pas reflexion sur un plus grand mal, ils se laisserent emporter à la douceur qui leur estoit presente. Ainsi ils prirent la resolution de communiquer avec les autres Villes sur les inconveniens qu'ils pretendoient que l'absence de Charles leur devoit causer, & de ce qu'il laissoit des ordres dans le gouvernement qui leur estoient prejudiciables, afin qu'ils

Deliberation  
ignorante.

se joignissent tous par leurs Deputez pour y apporter quelque remede , en s'adressant à l'Empereur par leurs requestes ; Qui est-ce qui excusera cette action ? Qui est-ce qui peut ignorer la grandeur de ce crime , & le peu de respect qui se rencontre à faire de telles assemblées ? Ceux qui sçavent ce que c'est que de l'honneur & de la fidelité ne le feront pas : Mais on doit remarquer que toutes les Villes ne tomberent pas dans cette faute , il n'y eut que la populace , & non pas les personnes de qualité ; Et si quelque homme de condition se mesla dans une si ibjecte compagnie, sans doute il estoit peu de chose ; & l'on peut dire que cette sorte de gens est pire le plus souvent que la canaille.

Les Lettres de Toledé furent bien receuës en quelques Villes , parce que le nombre du menu peuple y surpasse celui de la Noblesse , & qu'ils s'y trouvent plus d'ignorans que de sages Il arrive dans cette conjoncture que le peu de Sujets fideles qui se rencontrent , ne servent par leur exemple qu'à rendre les crimes des perfides plus remarquables & plus enormes. Les Villes répondirent qu'elles envoyeroient des

Com-

• Respon-  
se de quel-  
ques Vil-  
les.

Commissaires. Grenade dit que le remede qu'elle desiroit se devoit procurer par un autre chemin que par celui qu'on avoit pris. Seville la plus considerable des Villes d'Espagne, incapable d'infidelité, ne voulut pas répondre à la Lettre, jugeant que ce procedé estoit la plus fidele réponse qu'elle pouvoit donner.

Grenade  
fidele.

Seville  
tres-fidele.

Si-tost que l'Empereur fut hors d'Espagne, elle ne manqua pas d'envoyer des Courriers par toute l'Andalousie, pour la sollicitier d'estre unie avec elle; & en la Rambla proche de Cordoüe ils demurerent d'accord d'estre inviolables dans leur fidelité pour le service de l'Empereur, & de se declarer contre les traistres. L'Estremadure & particulièrement l'Ordre de Saint Jacques, jugea que ce luy seroit un grand mal-heur, de chercher un remede à son mal contre la volonté de son Prince. & par une autre voye qu'en se jettant à ses pieds, qu'en luy consacrant ses affections, & luy representant avec respect la perte qu'elle faisoit; c'est ainsi qu'elle s'est tousiours maintenüe au service de l'Empereur, lequel estant dans la ville de Vailladolid qui n'avoit pas moins d'orgueil qu'elle,

L'Ordre  
de Saint  
Jacques.

Vailladolid use  
d'insolence.

### 34 HIST. DE L'EMPEREUR

Deputez  
de Toledede  
demandent au-  
dience.

qu'elle, se voyoit davantage appuyée de la rebellion de Salamanque. Les Deputez de Toledede y arriverent, & y demanderent audience à l'Empereur, laquelle il remit à Tordefillas, où il s'en alloit pour baïser les mains à la Reyne, bien qu'il n'ignorast pas la substance & les particularitez du discours qu'ils devoient faire.

On sonna  
l'alarme à  
Vailladolid.

Grande  
insolence  
de Vailladolid.

Les Deputez semerent malicieusement le bruit, que l'Empereur s'en alloit en Flandres, & qu'il y emmenoit avec luy sa mere, pour ne revenir plus en Castille; Nouvelle qui fut multipliée en un moment par la Populace avec tant d'augmentation, qu'un Portugais de la lie du peuple eut assez d'effronterie pour aller sonner la grosse cloche de S. Michel, dont on n'a accoustumé de se servir que dans les occasions perilleuses & impreveuës: Au son de cette cloche, sans sçavoir pourquoy, plus de six mille hommes de la populace prirent les armes, & crurent pouvoir fermer les portes de la ville, pour empescher le voyage de l'Empereur. Sa garde les reduisit entierement, si bien qu'il marcha du costé de Tordefillas, tandis que Vailladolid estoit dans des transports de colere & de fureur.

reur. Charles fut plus touché de la honte & de la confusion dont elle se couvroit, qu'il ne fut fasché du mépris dont elle avoit usé en sa personne. Il écouta les Deputez de Toledé à Villalpando, avec lesquels ceux de Salamance estoient joints par leur ordre. Et encore que les articles qu'ils proposèrent fussent en effet justes & nécessaires, & que l'Empereur les eust bien receus, estans proposez d'une autre maniere, les circonstances changerent entierement la chose, parce que les Sujets doivent avec humilité faire leurs remonstrances aux Roys pour obtenir ce qu'ils en desirerent, & supporter avec patience ce que leurs Majestez auront resolu. Mais cette affaire quoy qu'elle fust de grande consequence, ne fut pas capable d'empescher l'Empereur d'user de misericorde, parce qu'en se servant d'une punition glorieuse, il se contenta de dire à Don Pierre Lafo, qui estoit Deputé de Toledé, que s'il ne considéroit de qui il estoit fils, il le feroit chastier : Digne maniere d'agir des Princes, quand c'est avec des hommes qui doivent avoir un grand soin de leur reputation, & tres-doux moyen de porter au

Il entend les Deputez de Toledé.

Conseil aux Sujets qui ont de l'honneur.

Honorable chastiment que fait l'Empereur.

bien, en faisant entendre à celuy qui a failly, qu'il a esté contraint de faire le mal. Enfin, il les renvoya à Don Alfonse de Rojas President de Castille, & leur fit connoistre qu'ils avoient esté abusez. Mais nonobstant ils suivirent l'Empereur jusqu'à Saint. Jacques, & demurerent opiniastrés dans la creance qu'ils s'acquittoient de leur devoir en confirmant cette verité, que l'obstination est la cause de tous les crimes qui se commettent.

Les De-  
putés sui-  
vent  
l'Empe-  
reur.

Les De-  
putés de  
Salaman-  
que trop  
hardis.

Ceux qui agissoient pour la Communauté de Salamanque furent aussi temeraires que les autres, d'autant que dans les assemblées presentes ils ne voulurent point prester le serment de fidelité; Si l'Empereur ne juroit premierement de leur accorder les conditions que Toledé demandoit: Ils receurent un moindre chastiment que ne meritoit leur hardiesse, & seulement il leur fut deffendu de ne plus se trouver aux assemblées.

Encore que l'Empereur vist bien que le trouble & la sedition regnoient dans toutes ces villes, il fut plus satisfait de la fidelité des Gentils-hommes, dont il leur sceut tousiours bon gré, qu'il n'eut de crainte des outrages qu'il



qu'il recevoit de la Populace , à laquelle il attribuoit la cause de tous ces desordres. Il ne différa pas pour ce sujet son voyage , mais plustost il déclara le dernier jour de l'assemblée combien il luy estoit de consequence de partir , non seulement pour aller recevoir la Couronne de l'Empire , que le Roy de France s'efforçoit avec tant de soin de luy ravir : Mais pour mettre en seureté ses Estats de Flandres & d'Italie , qui pour la mesme raison le desirant , faisoient tous leurs efforts de l'avoir , & qu'il n'estoit pas moins Souverain des uns que des autres : parce qu'encore qu'il estimast la Castille pour fondement de sa Monarchie , il ne devoit pas laisser pour cela de secourir & consoler les autres Membres. Ce qu'il n'auroit pas ( dit-il ) executé si promptement , si les Electeurs l'avoient moins sollicité , ou si les affaires de la Religion ne le contraignoient pas davantage. Il leur déclara l'état auquel Luther avoit réduit les choses , & il leur protesta que tant s'en faut que la revolte d'Espagne fust capable de l'empescher une heure d'accourir au secours de l'Eglise , que quand il la croyroit perdre , & tous ses autres

Raisonnement  
de l'Empereur  
dans l'Assemblée.

autres Estats, voire mesme sa propre vie, il periroit avec la perte de tous ses Royaumes, plustost que de manquer à l'obligation dans laquelle il estoit. Cela s'estant passé, il s'embarqua à la Courougne, accompagné outre les Estrangers qui le suivoient, du Duc d'Albe, de Don Federic & du Marquis de Villa-Franca son fils, lesquels par la grandeur de leur fuite, & par la magnificence de leur équipage, s'ils donnoient de l'envie aux autres Nations, aussi leur causoient-ils de l'admiration, tout cela retournant à l'honneur du Roy, qui avoit des Sujets si considerables.

Les Cavaliers qui accompagnerent l'Empereur en cette occasion.

Avant que de parler du voyage de l'Empereur, j'acheveray le discours des troubles d'Espagne, qui passioient sous le nom de Communautez. Encore que tantost j'avance un temps, & que tantost je le mette après, j'estime que c'est une chose de peu de consequence pour mon dessein, qui est d'informer vostre Altesse de toutes les particularitez qui se sont passées.

Comme on sceut le départ de l'Empereur, les personnes mal informées qui avoient bonne intention, eurent du sentiment de l'injure qu'ils croyoient

croyoient avoir receuë de ce qu'il avoit abandonné ces Royaumes ; Et ceux qui faisoient confister leurs interets dans leur repos, en devinrent insolens ; ceux-cy perdirent le respect , & ceux-là perdirent la crainte. Les uns & les autres broüillèrent les affaires de telle sorte, que dans les Villes declarées, & dans celles qui se declarerent après on faisoit aussi peu de cas de la Justice , que de la Noblesse . C'est pourquoy les uns furent contraints d'abandonner leurs Charges , & les autres leurs maisons ; & afin que la revolte fust entiere , ils sollicitèrent les Predicateurs qui avoient le plus de credit , afin qu'estant en Chaire ils autorisassent ces actions temeraïres par leur doctrine ; le tout à dessein d'engager tout le monde dans leur revolte , & que le peril mesme les rendist constans dans leur crime. Il est certain que ces premiers coupables se persuadoient que la plus grande esperance de pardon consistoit à faillir avec plusieurs. Tous ces desordres se passerent à Toledé , jusqu'à tant que les Gentils-hommes Les Gentils-hommes qui estoient fideles au service de l'Empereur se voyant assiegez , & opprimés qui tent Toledé de toutes parts ; abandonnerent la

Predicateurs mutins.

Les Gentils-hommes qui tent Toledé.

40 HIST. DE L'EMPEREUR  
la Ville, & que le Magistrat fut contraint de quitter les marques de sa dignité. La Ville demeura sous la conduite de Jean de Padilla & de Marie Pacheco sa femme, qui estoient tous deux de Sang illustre. Celuy-là n'avoit point de merite considerable, & celle-cy par un excès de presumption vouloit passer pour avoir beaucoup de valeur.

Jean de Padilla & sa femme prenuent le party du Peuple.

Peu de temps après, l'Empereur qui vouloit remedier à ces dereglemens, envoya le titre de General de l'Infanterie & de la Cavalerie à Don Jean de Ribera & de Monte-Mayor, afin de lever des gens de guerre. L'Insolence de ceux de Zamora vint à tel excès, qu'ils accoururent en foule dans la maison de leurs Deputez, qui avoient accordé à sa Majesté Imperiale ce qu'elle leur demandoit; l'un d'eux se nommoit Don N. Enriquez de Ledesma, Seigneur d'Almeznar & de Santis: Ils furent assiegez dans leurs maisons, & sans doute ils auroient esté massacrez, si l'adresse du Comte d'Alva, parent de ce Cavalier, & l'autorité de la Comtesse qui vint promptement au secours, n'avoient empêché ce dessein: Mais Dieu voulut que  
-la

# CHARLES QUINT. 41

la main qui avoit entrepris de leur faire affront , leur donnaſt ſatisfaction des grands perils où ils avoient eſté expoſez , & des pertes qu'ils avoient ſouffertes , parce qu'on leur impoſa pour crime la fidelité qu'ils firent paroître au ſervice de leur Prince , & pour ce ſujet on leur éleva deux Statuës , afin de les deſhonorér , ce qui fut leur plus grande gloire.

La revolte fut telle dans la Ville de Leon <sup>re-</sup> Leon , qu'on peut dire qu'il n'y en a <sup>voltée.</sup> point eu ailleurs de plus criminelle.

Ses plus conſiderables Habitans ſ'y trouverent enveloppez, ainſi que nous rapportent les Histoires. La rage ne fut pas moins effrenée dans la Ville de <sup>Desordres de Segov-</sup> Segovie , où ils pendirent un Miniſtre <sup>vic.</sup> de Juſtice, pour avoir repris quelques-

uns qui eſtoient inſolens : Comme ils creurent qu'un autre Particulier qui écrivoit une Lettre fiſt un memoire des noms des Seditieux , ils luy firent auſſi courir la meſme fortune , ſans recevoir aucune excuſe , & ſans vouloir eſtre deſabuſez. En ſuite, ils aſſiegerent le Chateau, reſidence du Com- <sup>Le Comte de Chinchon &</sup> te de Chinchon , lequel fut valeu- <sup>ſon frere</sup> reuſement deſendu par Don Jacques <sup>fidelos.</sup> ſon frere.

Dans

Insolentes de la ville de Burgos.

Fidélité du Connestable.

Dans la ville de Burgos, la rebellion n'estoit pas moins atroce ; ils osterent l'autorité à la Justice, & firent des Magistrats à leur fantaisie ; Ils chercherent avec beaucoup de soin Garcia Ruys de la Mota Procureur general des Estats, & frere del'Evesque Mota, mais il prevint par sa fuite leur arrivée, laissant sa maison entre leurs mains, laquelle fut brûlée avec quantité de Registres publics, ce qui fit depuis beaucoup de bien aux uns, & beaucoup de mal aux autres. Ils brûlerent encore des maisons qui appartennoient à quelques fideles Habitans. Si-tost que le Connestable Don Inigo de Velasco eut connoissance de ces desordres, je ne sçay si je dois dire, que ce fut autant par la compassion qu'il eut de ce peuple, que ceux de sa Maison ont tousiours gouverné avec amour, que par une passion de servir l'Empereur, il vint à Burgos pour donner de bons conseils, & pour les corriger. Et afin qu'il y reüssist mieux, il accepta la Magistrature, par laquelle il conserva quelque temps cette Ville dans une tranquillité mediocre, qui dans une pareille conjoncture de déreglemens,

mens, est plus qu'une grande Paix.

Les Ville de Guadajara, de Si-  
guença, de Salamanque & d'Avila fu-  
rent dans la mesme revolte. A Sala-  
manque ils abbattirent les maisons de  
Don Pierre de Zuniga, Seigneur de  
Flores d'Avila, lesquelles on a voulu  
conserver ruinées en memoire de sa  
fidelité. Les Marquis de las Navas qui  
furent assistez de la Noblesse, n'eurent  
point recours ny aux exhorta-  
tions ny aux prieres, mais seulement à  
leur puissance, pour reprimer l'audace  
effrenée de la Ville d'Avila.

Guada-  
lajara, Si-  
guença,  
Avila &  
Salaman-  
que.

Le menu peuple du Royaume  
de Valence, qui furent les premiers,  
sous un pretexte nouveau, à chasser  
de la Ville le Viceroy Don Jacques  
de Mendoza, frere du Marquis de  
Cenete, se réveillerent dans leur opi-  
niaistreté, pour n'avoir pas moins de  
hardiesse, qu'en avoient les autres  
Villes de Castille. La confiance qu'ils  
prenoient en leur compagnie, leur fit  
entièrement perdre la honte & le res-  
pect, & les obligea de mettre une Ar-  
mée en campagne sous le nom de la  
Communauté. Action qui convient à  
la lie du peuple, & au gouvernement  
populaire, & qui bien loin de prester  
l'o-

Le menu  
peuple du  
Royaume  
de Valen-  
ce revolté.

l'oreille aux conseils des Sages , s'est toujours porté aux extremitéz. Le trouble de ce Royaume fut grand ; ce fut un incendie bien difficile à appaiser , & c'est ce qu'il y a de plus merveilleux, qu'il prit son origine d'une si abjecte canaille , comme est un peuple sans chef , & sans aucune personne de qualité qui l'assistast.

On doit aussi considerer que ce trouble ne fut pas en son commencement une rebellion contre le Roy , mais seulement une revolte de la Commune contre les Nobles. Après avoir offensé la Justice , elle commit un crime de Leze-Majesté au second Chef. Un Historien qui a écrit la Vie de Charles Quint s'est laissé dire , qu'il s'est rencontré quelque Gentil-homme dans cette occasion du party du Peuple. Et encore que cette personne se peust excuser de n'avoir point peché contre le Roy , d'autant que , comme il a esté dit , le trouble ne fut qu'entre les Nobles & la Pôpulace , & que ce Gentil-homme pouvoit avoir quelque pre-texte particulier pour s'y estre engagé , n'ayant pas intention de s'opposer aux Armes du Roy. Avec tout cela il ne se trouve point , quoy qu'on l'ait soi-  
gneu-



gneusement recherché , qu'aucun Gentil-homme se soit meslé avec la Commune. On sçait bien plustost que les Nobles ont ressenty les plus grands effets de leur cruauté ; & que ceux qui leur estoient inferieurs en puissance , ont esté contrainsts de s'enfuir pour éviter leur fureur. Cela se verifie tellement , que comme une chose rare, il y eut une femme qui voyant passer à Valence un Cavalier par la ruë, dit à un petit Garçon qu'elle avoit : *Mon fils, afin que tu puisses dire en quelque temps que tu as veu à Valence un Gentil-homme , celui-là l'est.* Il n'y a pas raison aussi d'accuser cét Historien d'avoir eu mauvais dessein s'il l'a écrit, parce qu'il peut estre que quelque personne passionnée luy ait donné cette méchante Relation. Il ne peut neantmoins s'excuser de n'avoir pas eu assez de soin. Ce n'est pas aussi une chose asseurée que cette remarque vienne de sa part, d'autant qu'il n'a pas fait imprimer son Histoire , & qu'elle ne se voit qu'en Manuscrit. Je puis asseurer qu'ayant trouvé en deux Manuscrits qui sont tombez entre mes mains, ce que j'ay rapporté dans la premiere impression de cette Histoire ; j'y ay joint

joint plus de dix copies, & il ne se voit seulement qu'en ces deux - là qu'aucun Gentil-homme de Valence se soit engagé dans cette Faction. En tous le autres il se rapporte nettement que cette Revolte fut un effet de la Populace. D'ou j'infere que quelqu'un a pû mal en informer l'Historien, ou qu'il a par mal-heur gasté les Copies, ou qu'il a eu peu d'affection pour le Royaume de Valence, qui n'a pas merité de recevoir ce mauvais traitement, parce qu'il a toujours esté remply d'amour & de fidelité, & que les Gentils-hommes de ce Royaume ont eu tant de respect pour leurs Souverains, que s'il est permis d'user de ce terme, il semble qu'ils en ont esté Idolâtres.

Le Cardinal  
Gouverneur  
leve une  
Armée.

Le Cardinal Gouverneur qui avoit bonne connoissance des troubles de l'Espagne, se resolut de lever une Armée : Estant mesme veritable que peu de jours auparavant Segovie avoit usé d'insolence, en la personne du premier Magistrat Ronquillo, & que la Ville d'Avila avoit aussi mal-traitté le Commandeur Inestrosa. Le premier estoit allé pour chastier peu de personnes, à dessein d'en excuser plusieurs :

Et

Et le second, afin de remonſtrer à cette Ville, qu'elle devoit eſtre fidele au ſervice de l'Empereur. Celle qui fut pluſtoſt chaſtiée de ſa faute, fut Medina del Campo, laquelle refusant l'entrée à Antoine de Fonſeca, qui y alloit pour l'Empereur, un des Soldats mit le feu à une maiſon, qui ſe communiqua ſi promptement aux autres, que la plus belle partie de cette Ville fut ruinée, ſans qu'on y peuſt apporter aucun remede. Et pour faire connoiſtre combien l'obſtination d'une Populace eſt reſoluë; Ces mal-heureux voyoient bruler tous ces baſtimens, avec autant d'indifference, que s'ils ne leur euſſent point appartenu. Conſtance qui les auroit rendus fameux, ſi elle avoit eſté pour le ſervice du Roy.

Medina  
del Cam-  
po brul-  
lée.

La Ville de Vailladolid, en ce temps-là fut moins dans le déreglement qu'elle ne fut au precedent. Ce fut un effet de la grande autorité que le Comte de Benavent avoit en cette Ville, & de la diligence dont il uſa pour entretenir le mal qu'il n'avoit pas eſperance de guerir. Et afin que les Historiens Eſtrangers qui ſe ſouviennent toujours de ces déſordres, con-

Le Comte  
de Ben-  
avent fide-  
le appaiſe  
Vaillado-  
lid.

Advis  
pour les  
Eſtran-  
gers.

noiſ-

noissent que ce fût plustost une maladie contagieuse pour l'accomplissement de la volonté de Dieu, qu'un vice de la Nation, qui ne luy peut estre imputé à deshonneur, puis que c'est une faute que commet un peuple qui est separé de la Noblesse : Qu'ils sçachent que le fameux Brutus de Medina del Campo fut un Tondeur, qu'on appelloit Bobadilla : qu'Aristonius de Salamanque nommé Villoria estoit un Pelletier : qu'Harmodius de Segovie, Antoine Colado Perayle : & Pinnilla, qui excita le premier la sedition dans Avila, estoit aussi Tondeur ; & que tous ces autres Chefs, qui faisoient les Libérateurs de leur Patrie, estoient de mesme condition. Supposé donc que la dissolution dont les Flamans, qui estoient les Mignons de l'Empereur, usèrent avec tant d'avidité en entrant dans le Gouvernement, fut l'origine de tout le mal : Action certainement indigne, & comme il est veritable que ceux qui agissent de cette maniere donnent sujet de plainte, & obligent d'en avoir du ressentiment, on doit moins s'appercevoir des fautes qui sont commises par une Populace, laquelle ne croyant pas estre

La cause  
de ces de-  
sordres.

estre obligée de souffrir de plus  
grands maux, se revolte enfin, que  
de la tolerance & fidelité des Nobles,  
qui sont plus sensibles aux injures &  
aux affronts : Et comme les Espagnols  
le sont infiniment, encore qu'ils vis-  
sent bien la grande difference qu'il y  
avoit entre ce regne, & celuy qui ve-  
noit de passer sous les Roys Catholi-  
ques : tant s'en faut qu'ils approuvas-  
sent avec quelque sorte de dissimula-  
tion, l'insolence de la Commune,  
qu'ils s'y opposerent avec tout ce  
que la convoitise & le mépris des  
Ministres leur avoit laissé, qui estoit  
la vie. Mais ces Factieux vinrent à un  
tél excès de déreglement, qu'ils eurent  
la hardiesse de se saisir de la Reyne, &  
du Conseil Royal qui estoit à Torde-  
fillas. Ils ne manquerent pas aussi  
d'arrester tous les fideles Sujets qui  
se trouverent en ce lieu-là, afin de  
les obliger de luy faire la Cour, par-  
ce qu'ils voulurent faire accroire que  
la Reyne autorisast leur procedé. Ils  
forcerent Don Jean de Vera & de Men-  
doza, Commandeur de Calçadilla, qui  
estoit allé pour rendre compte de la  
Maistrise de Saint Jacques, dont il avoit  
esté Visiteur General, de prendre une

Le peuple  
retient la  
Reyne.

Don Jean  
de Vera  
court ris-  
que de la  
vie.

Lettre de la part de la Communauté, pour la porter à l'Empereur afin de traiter avec luy des conditions qu'ils avoient deſſein de reſoudre. Don Jean de Vera dit qu'il ſ'alloit preparer pour ce voyage, & prenant des chevaux ſ'en alla dans l'Armée des Gouverneurs, où il courut aſſez grand peril en ſon chemin, parce qu'ils le pourſuivirent ſi vivement, qu'il fut preſque pris ; Ils envoyerent en ſa place Antoine Vaquez d'Avila, lequel eſtant arrivé en Allemagne, peu ſ'en ſalut qu'il n'eut la teſte coupée. Sucez qui fit connoiſtre à Don Jean de Vera qu'il en avoit uſé avec prudence.

Le Con-  
neſtable  
quitte  
Burgos.

Ceux de Burgos qui eſtoient las de vivre en paix, obligerent le Conneſtable à ſortir de la Ville, luy & l'Admiral qui eſtoient les nouveaux Gouverneurs, avec le Cardinal Adrien, laiſſerent le chemin de la clemence qu'ils avoient ſuivy juſques-là, & firent une Armée aſſez conſiderable, dont le Comte d'Haro fut nommé General par l'Empereur : Si bien que quantité de Gens de qualité ſ'y rendirent, qui n'avoient point de Banniere de leur Prince où ſe ranger, & qui pour éviter la fureur du Peuple, ſ'eſtoient

Le Com-  
te d'Haro  
General  
de l'Em-  
pereur.

estoient retirez dans leurs Villages. Don <sup>Quelques</sup> Alfonso Pimentel Comte de Benavent, <sup>Cavaliers</sup> & Don Alvare Ozorio Marquis d'A- <sup>viennent</sup> storga, y furent des premiers, avec ce <sup>dans l'Ar-</sup> qu'ils peurent assembler de monde. Ils <sup>mée de</sup> firent la Place d'Armes à Medina de <sup>l'Empe-</sup> Rioseco, dont le Cardinal s'estoit em- <sup>reur.</sup> paré quand il s'enfuit de Vailladolid.  
 On vid aussi arriver à ce lieu Don Jacques de Zuniga, grand Prieur de Saint Jean, Don Bernard de Rojas & de Sandoval, Marquis de Denia; Don Jacques Enriquez Comte d'Alva; le Comte de Lemos; le Comte de Monterrey; les Comtes de Luna, de Cifuentes, & d'Altamira; Don Pierre Bazan Vicomte de Balduerna; le Marquis d'Aguilar; le Duc de Bejar; Don Federic de Zuniga, Marquis de Mirabel; le Comte de Miranda; Don Bertrand de la Cueva, Marquis de Cueljar, & Don Louys son frere; tous deux fils du Duc d'Alburquerque; Ferdinand de Vega Grand Commandeur, le Comte de Castro, le Duc de Medina-celi, & le Marquis de Cogulludo son fils, les Comtes de Nieva & Chinchon, Don Jean de Rojas, Seigneur de Poza; Don Jean Manrique; Don Bernardin de Cardenas, celui-cy heritier du Duc

52 HIST. DE L'EMPEREUR  
de Maqueda, & celuy-là du Duc de  
Najera, les Comtes d'Ognate, del Rif-  
co, de Oforno & de Paredes; le Mar-  
quis de Falces, & Don Louys de Bena-  
vides Mareſchal de Fromiſta.

Le Com-  
te de Fe-  
ria aſſiſte  
les Sujets  
d'Eſtre-  
madure.

Badajoz  
chaſſe  
ceux du  
party de  
l'Empe-  
reur.

Le Comte de Feria avec un nom-  
bre de ſes Parens & de ſes Vaſſaux, e-  
ſtoit party d'Eſtremadure pour venir  
à Medina: mais à cauſe que la ville de  
Badajoz s'eſtoit declarée en faveur de  
la Communauté, qu'ils avoient chaſ-  
ſé le Gouverneur du Chasteau, &  
qu'ils avoient contraint d'en ſortir  
Jean de Figueroa, Seigneur de Botova  
& de Cubillos, & Ferdinand de Soto-  
mayor, couſins de ce Comte, & d'au-  
tres Cavaliers fideles, il n'oſa perdre de  
veuë cette Province, laquelle par ſa  
preſence, & par celle de ſes Parens  
demeuroit dans le ſervice de l'Empe-  
reur.

D. Pierre  
Giron Ge-  
neral du  
Peuple.

Ceux qui tenoient le party du peu-  
ple ſe preparoient auſſi à la guerre, en  
donnant du credit à leurs armes par  
l'élection qui fut faite de Don Pierre  
Giron pour leur General. Encore que  
la diſcorde depuis ce jour ait com-  
mencé à tracer ſa ruine, parce que Don  
Jean de Padilla eſtant en colere de ce  
qu'on ne luy avoit pas donné cette  
Charge

Jean de  
Padilla ſe



Charge, quitta l'Armée avec une partie de ses gens. L'Evesque de Zamora <sup>plaint des siens.</sup> voulut suppléer à cette perte par le moyen d'une levée qu'il avoit faite en son Evesché de quinze cens Soldats, <sup>l'Evesque de Zamora</sup> & de quatre cens Prestres. Il passa <sup>grand se-</sup> avec cette troupe par un lieu qui se nomme Pinto, & après y avoir fait tous les desordres qu'il pût en présence de Don N. Carillo qui estoit enfermé dans son Chasteau, auquel il fit de grandes menaces, qu'il promettoit bien d'effectuër, quand il feroit de retour; mais ce Cavalier, qui estoit le Seigneur du lieu, ne luy répondit qu'à coups d'harquebuz.

Les veritables Serviteurs de l'Empereur se repartirent en divers lieux, pour pouvoir accourir aux plus pressantes necessitez. Le Connestable estoit dans le voisinage de Burgos, & l'Admiral dans Tordefillas. Le Grand Prieur de Sainct Jean, qui estoit placé à la veüe de Toledé mist le Siege devant Ocagna qu'il reduisit au service de l'Empereur, après avoir défait les troupes de l'Evesque de Zamora, qui fut une des principales actions de cette entreprise,

D. Pierre  
de Guz-  
man pre-  
mier  
Comte  
d'Oliva-  
res.

Cét A-  
bregé a  
esté im-  
primé  
pour la  
premiere  
fois l'an  
1627.

Bataille  
de Villa-  
lar.

Les Fide-  
les font  
les Vain-  
queurs.

Les trai-  
stres font  
chastiez.

dont la gloire est deuë à Don Pierre de Guzman premier Comte d'Oliva- rez, qui vint de Seville pour servir l'Empereur avec quinze cens Pietons, & cent cinquante Chevaux. Si j'avois entrepris d'écrire toutes les belles choses qu'il fit en cette occasion, j'aurois esté obligé de composer plus qu'un A- bregé de cette Histoire. D'autre costé le Comte d'Haro desiroit d'en venir aux mains avec les gens de Padilla, & sçachant qu'il partoît de Lobaton pour se fortifier à Toro, il le suivit en haste; & le rencontrant en la Campagne de Villalar, il l'attaqua si vivement, qu'il le mit en déroute. Jean de Padilla & d'autres Capitaines de consideration y furent pris, & le second jour on leur coupa la teste: Entr'eux se trouva Jean Bravo Gentil-homme de Segovie, le- quel fut engagé en ce party par mal- heur plustost que par déloyauté; Aussi quand il entendit sa sentence, qui por- toit que ces Cavaliers mouroient pour avoir esté des traistres, il répondit au Bourreau, *Tu en as menty, qui est ce qui t'a commandé de dire cela?* Enco- re que ce ne fust pas avec un esprit de repentance qu'il dist ces paroles, neantmoins ce fut une marque qu'il ne croyoit

croyoit pas estre entaché de ce crime.

Par cette fin honteuse la revolte des Communantez se termina , tant fut grande la terreur que la Victoire & le chastiment leur causa. Un jour auparavant ce combat, un Soldat de l'Armée du Peuple, écrivit à un autre qui estoit du party contraire ; Mon Amy, demain la Bataille se donne, il n'y a qu'à bien joüer des mains, parce que ceux qui sortiront les Vainqueurs seront les fideles.

Particularité d'une Lettre d'un Soldat de la Commune.

Incontinent Vailladolid, Medina del Campo & les autres Villes receiverent les Gouverneurs & les Loix qui leur furent données : Il n'y eut que ceux de Toledé qui demurerent dans leur opiniastrété, tant ils furent enflés de gloire pour l'avantage qu'ils eurent en une rencontre sur les troupes du

Les villes se reduis-  
sent.

Grand Prieur, où Don Pierre de Guzman fut fait prisonnier, estant emporté sur un ais après avoir esté percé de trois coups de lance. Enfin, Dame Marie Pacheco, & l'Evesque de Zamora contrains par la consideration de mal-heurs qu'ils prévoyoiént, tâcherent de les prévenir. Un habille homme parlant de ces émotions populaires, dit agreablement, *Peut-on*

D. Pierre de Guzman est  
blessé &  
fait prisonnier par  
le Peuple.

Discours  
remar-  
quable.

*nier, que ce soit un Monstre, ayant pour*

L'Eves-  
que de  
Zamora  
est arre-  
sté. Ron-  
quillo le  
fait e-  
strangler.

*Chefs un Evesque & une Femme.* Elle se retira en Portugal, l'Evesque estoit dans le dessein de s'y en aller aussi lors qu'il fut pris. On le conduisit à Simancas, où il fut étranglé par l'ordre du premier Magistrat Ronquillo, qui avoit reçu un Brevet du Pape pour connoître de sa cause, & de celle de quelques Religieux, pour avoir mas-  
sacré le Gouverneur de cette Place lors qu'il s'enfuyoit.

Voicy la maniere dont il se servit pour tuër le Gouverneur. Il cachoit dans le sac où il mettoit son Breviaire un carreau de brique, & ne recitoit jamais son Office que dans ce Livre. Le Gouverneur estant un jour auprès du feu, il luy en donna un si grand coup, qu'il luy cassa la teste. On dit beaucoup de choses sur ce sujet, tandis qu'on revoquoit en doute ce Bref : Les uns approuvoient le chastiment, & les autres le condamnoient. Il est certain que la Puissance Seculiere ne pouvoit pas proceder ainsi contre un Ecclesiastique, lequel est oingt & consacré à Dieu, à moins que d'avoir une Commission particuliere, mais ses legitimes Juges doivent empescher  
par

par leur prevoiance que cela ne se fassé pas, en le faisant eux mesmes, quand la chose le requiert, parce que les admettre à une si grande dignité, c'est pour les rendre privilegiez, & non pas exempts : c'est pour les resserrer dans les limites où ils doivent vivre, & non pas pour les obliger à perdre la modestie qu'ils doivent avoir.

Ceux de Valence qui estoient engagez dans leur premiere faute, creurent qu'il leur estoit impossible de se reduire à leur devoir, quoy que leurs forces fussent ruinées, dans la déroute

Ceux de Valence continuent d's leur rebellion.

qui fut faite du Corps de leur Armée par les Ducs de Segorve & de Gandie, & par le Marquis d'Aytone, qui estoient fideles Sujets de l'Empereur, & qui soustenoient le fardeau de la guerre de Valence avec tous les autres Gentils-hommes qui les accompag-

Les Ducs de Segorve & de Gandie, & le Marquis d'Aytone fideles.

noient. Mais ces mal-heureux voulurent establir pour leur Chef le Duc de Calabre, qui estoit prisonnier dans la forteresse de Xativa dès le temps du

Le Duc de Calabre prisonnier à Xativa.

Roy Catholique, ils luy donnerent la liberté, & luy offrirent en se mariant avec la Reyne Jeanne, la Couronne de ces Royaumes. Mais comme il fut plus prudent qu'eux, il refusa ce Party :

Ceux du Peuple le veulent faire sortir.

Le Mar-  
quis de  
Velez dé-  
fait les  
sedicieux.

Enfin, le Marquis de Velez partit de Murcie avec des Troupes nouvelles, pour se joindre aux fideles Sujets, qui estoient sortis de Valence. Il donna la Bataille à ces Communautez près d'Origuella. Il les défit & tua plus de seize cens de leur Soldats. Par cette Victoire Valence se reunit. Elle receut son Viceroy, elle rendit son Artillerie, & les choses revinrent en Espagne en leur premiere tranquillité.

Les guer-  
res des  
Commu-  
nautez fi-  
nirent  
l'an 1521.

Le Roy  
de France  
inquiète  
l'Empe-  
reur.

Le Roy de France, qui naturelle-  
ment avoit de l'aversion pour l'Empe-  
reur, & qui souffrit avec peine son  
Election à l'Empire, favorisoit tou-  
jours ses Ennemis, n'ayant point d'au-  
tre but que de ternir l'éclat de sa gloi-  
re, qui brilloit par toute la Terre. La  
premiere occasion ou il le fit paroistre,

Robert de  
la Marcq  
rebelle en  
Allemag-  
ne.

fut en assistant secrettement Robert  
de la Mark du Pais de Luxembourg,  
Sujet rebelle de l'Empereur, lequel  
poussa son mécontentement jusqu'à  
perdre le respect qu'il devoit à sa Ma-  
jesté, en faisant une Armée en France.  
Il retourna pour la troisiéme fois en  
Allemagne, où il avoit esté défait en  
deux différentes rencontres par les  
Capitaines Imperiaux, d'autant que  
Charles, qui le méprisoit, n'y voulut

L'Empe-  
reur mes-  
prise la  
Marcq.

pas

pas assister en personne, se ressouvénant de l'Histoire qu'Herodote escrit des Esclaves des Scytes, qui prirent les armes contre leurs Seigneurs, & qui leur firent résistance à la Campagne : Mais leurs Maistres, qui furent bien conseillez, laissant-là les armes, prirent des foïets, s'en allerent à eux. Ces Esclaves qui mirent en oubly l'orgueil, qui par accident avoit esté la cause de leur disgrâce, & se rendirent au mépris naturel. Le Roy de France ne voulut pas se declarer publiquement en cette rencontre, il se contenta de donner un secours caché. Celuy-là ne perd aucune occasion de mal-traitter son Ennemy: Celuy-cy veut conserver son credit. Le Roy usa de peu de prudence depuis ce jour, & encore moins dans ces émo-tions qui troubloient la Castille, & dont les estrangers faisoient tant de cas, au point que chacun avoit de la crainte, & croyant que la playe estoit plus profonde, ou afin qu'elle le fust, il envoya son Armée dans la Navarre, sous la conduite de Monsieur de Lautrech & de Monsieur de l'Esparre, lesquels y trouvant peu de résistance, s'emparerent en peu de

Histoire  
des Scy-  
tes.

Finesse du  
Roy de  
France.

Lautrech  
conduit  
l'Armée  
de France  
en Na-  
varre.

temps de tout le Royaume, depuis Fontarabie jusqu'à Logroño. Cette Ville fortifiée par les Troupes que le Comte d'Ognate y mit à propos, arresta les François qui publioient qu'ils vouloient aller à Burgos. En ce temps, l'Admiral & le Connestable de Castille vinrent au secours de Logroño avec plus de diligence que de forces, ce qui fut cause que les François laisserent cette entreprise, prevoyant bien qu'il leur seroit desavantageux de la poursuivre.

**Contestation entre le Comte d'Haro & le Duc de Najera.** Il y eut contestation entre le Comte d'Haro General contre les Communautez, & le Duc de Najera, à qui auroit le Baston de Commandant. Le Duc disoit, qu'il luy appartenoit en qualité de Viceroy de cette Province. Le Comte répondit que le Royaume estant prest de tomber entre les mains des François, & qu'estant obligé de le conquerir de nouveau, c'estoit à luy de continuer l'employ qu'il avoit eu jusques là. Enfin, le Duc l'obtint, parce qu'il s'y conservoit encore quelque Forteresse pour l'Empereur, comme estoit celle d'Amaya, qui fut deffendue par la valeur de Don Pierre de Vera & de Beamonte. Les François se fortifie-

**Don Pierre de Vera defend Amaya.**



fierent dans le chemin que les Castillans devoient tenir pour s'en aller à Pampelune. Ceux-cy en prenant le plus court , trouverent un chemin avantageux , & laisserent les François dans la necessité où ils estoient. Cette diligence leur causa de l'admiration & de la crainte , & se voyant forcez d'abandonner le Royaume , ou de remettre les choses au succez d'une Bataille , ils choisirent le dernier , n'ayant pas moins de valeur & de hardiesse , que d'experience à faire la guerre. Les Armées se rencontrerent : Dès le commencement un Esquadron des nostres plia. C'auroit esté sans doute la perte de cette Journée , si l'Admiral comme un autre Cecinna , ne se fust opposé aux fuiards , en les asseurant que ceux qui voudroient fuir , seroient obligez de luy passer par dessus le ventre ; D'autre costé , le Connestable & le Duc de Najera voyans que l'Artillerie des François détruisoit les Nostres , attaquèrent trois mille Gascons qui la gardoient , ils s'en rendirent les Maîtres & mirent en fuite le reste de l'Armée Françoisé , avec la mort de plus de six mille Soldats , la perte du Canon ,

Brave  
action de  
l'Admi-  
ral.  
Le Duc  
de Najera  
& le Con-  
nestable  
gagnent  
l'Artille-  
rie.

du

du Bagage, & la prise de leur General.

**Cavaliers** En cette occasion se signalerent les  
**qui se sig-** Comtes d'Alva, & d'Oforno, Don  
**nalèrent** Jean de Tovar, Don Alfonse d'Arel-  
**en cette** lano, Don Alvare Baçan pere du fa-  
**Journée.** meux Marquis de Sainte Croix, le

Comte de Monterrey, Don Alvare de  
 Zuniga, le Duc de Bejar, le Comte de  
 Benavente, & le Duc d'Alburquer-  
 que. Par ce moyen le Royaume fut  
 recouvert en un jour, & il ne demeu-  
 ra aux François que la forteresse de  
 Saint Jean de Pié de Port, où le Capi-  
 taine Janicota Navarrois transfuge,  
 retira quelques François dispersez. Le  
 Connestable de Navarre, & le Mestre  
 de Camp Don Jacques de Vera l'alle-  
 rent assieger & la prirent ; Ils traitte-  
 rent favorablement les François, & fi-  
 rent pendre Janicota.

**Le Con-**  
**nestable**  
**de Navar-**  
**re & le**  
**Mestre de**  
**Camp**  
**Jacques**  
**de Vera**  
**recou-**  
**vrent la**  
**Forteresse**  
**de Pié de**  
**Port. Ils**  
**font pen-**  
**dre Jani-**  
**cota trās-**  
**fuge.**

**L'Empe-**  
**reur arri-**  
**ve en An-**  
**gleterre.**

**Sa rece-**  
**ption.**

Voilà ce qui se passa en Espagne a-  
 près que l'Empereur fut party, lequel  
 s'embarquant à la Courogne, com-  
 me il a esté dit cy-dessus, navigea  
 droit en Angleterre, & descendit à  
 Douvre, qui est le Port le plus connu  
 de cette Isle ; Le Roy Henry y arriva  
 en poste pour l'y recevoir ; & certes  
 il s'acquitta dignement de toutes les  
 choses qu'il devoit à un Hoste si confi-  
 dera-

derable. La Paix fut confirmée entr'eux, & leur parenté qui procedoit du costé de Madame Catherine Reyne d'Angleterre, sœur de la Reyne Jeanne, receut un nouvel accroissement par leur présence.

Incontinent après l'Empereur s'embarqua & arriva à Flessingue en Zelande; Il y fut receu avec une grande allegresse de ces Estats, qui avoient esté si long-temps privez de sa veuë, & qui luy appartenoient de droit successif. La Ville de Gand sa Patrie ressentit une particuliere joye de le posséder. Madame Marguerite & l'Infant Don Ferdinand, qui avoit déjà la qualité de Duc d'Austriche, l'y receurent. Il ne demeura en Flandre que le temps qui luy fut nécessaire pour entendre les Requestes de ses Sujets, pour leur faire Justice, leur donner des récompenses, & les consoler dans leurs ennuis. On peut dire que dans cette maniere d'agir il a esté l'un des plus grands Princes du Monde. Peut-estre qu'il connoissoit par sa propre experience que les autres sens ont accoustumé à s'embarasser, & qu'il sçavoit bien aussi que les yeux ne trompent point la pensée, c'est pourquoy il s'en  
fer-

Il arriva  
en Flandre.

# 64 HIST. DE L'EMPEREUR

fervoit pour prendre connoissance des choses. Sans doute que cette façon de proceder est une partie que toutes les personnes sages desirent dans les bons Princes. Il passa aussi-tost à la ville d'Aix, une des principales villes d'Allemagne, où il devoit estre couronné.

Mariage  
de l'In-  
fant Don  
Ferdin-  
and.

L'Infant Don Ferdinand alla avec luy dans le dessein de celebrer ses nopces avec la Princeſſe Anne ſœur de Louys Roy de Hongrie. Les trois Electeurs Ecclesiastiques le receurent, ſçavoir les Archevesques de Mayence, de Cologne, & de Trèves, & le Palatin du Rhin. Les Ambassadeurs du Roy de Boheme, du Marquis de Brandebourg & du Duc de Saxe, y vinrent avec un pouvoir suffisant.

Quelques  
Electeurs  
reçoivent  
l'Empe-  
reur.

Couron-  
nement  
de l'Em-  
pereur  
l'an 1521.

Ce mes-  
me jour  
Solyman  
fut cou-  
ronné.

Le jour suivant 23. Octobre se fit la Ceremonie du Couronnement. Et il est à remarquer que le mesme jour que Charles fut couronné pour Empereur d'Allemagne, Soliman fut couronné à Constantinople par la mort de Selim. Ce nouveau Monarque fut encore plus vaillant que ses predecesseurs, Je ne ſçay lequel on doit croire, ou si ce fut afin que celuy-cy temperast le bon-heur que Charles devoit procurer à l'Eglise, ou afin que mettant un frein

frein à la puissance de Solymán, il fut l'inexpugnable deffenseur de l'Eglise. Secrets Jugemens de Dieu ! que le jour que Nabuchodonosor mist par terre le Temple de Hierusalem, Cyrus nâquit qui donna depuis la permission de le faire rebastir.

L'Empereur après son départ de la ville d'Aix, convoqua les trois Estats pour la Diette de Wormes, où par ses soins il termina les affaires de l'Empire, & faisant son possible pour remedier à la Religion qui estoit attaquée, il ne pût réussir dans son dessein, tant la perverse Doctrine de Luther le travailloit. Cét indigne Compagnon des Hermites de Saint Augustin, mauvais imitateur de son glorieux Fondateur, & frere bastard de tant de fils illustres qui ont paru depuis tant de Siecles, fut au commencement touché de déplaisir & d'envie de voir avancé en dignité un autre Religieux. Il commença malicieusement à calomnier sa doctrine, & à censurer les Bulles Apostoliques. Son impudence croissoit châque jour au point que sa Secte augmentoit, & qu'elle acqueroit de la reputation. Comme elle estoit commode à ses Disciples, elle s'empara

Diette de  
VVormes.

L'histoire  
de Luther  
se conti-  
nue.

parabien-tost de la meilleure partie du menu Peuple, & en peu de temps de

Le Duc de Saxe & le Landgrave, Protecteurs de Luther. la volonté de Jean Federic Duc de Saxe. Mais cette protection luy cousta cher, parce que la propre qualité de son crime fut le sujet de sa ruine. Ce Prince, qui estoit des plus considerables del'Allemagne, se vid excommunié du Souverain Pontife, mais il en eut peu d'inquietude, à cause que

Lourdes fautes de Luther. Luther l'asseuroit que le Pape n'en avoit pas la puissance. Plusieurs Princes d'Allemagne firent profession de cette doctrine, qui favorisoit si agreablement les vices. Mais pour avoir esté engagez aussi avant dans ses interests, que dans sa deffense, ils y perdirent la vie. Et certes, ils remarquerent davantage cette faute, que la dissolution & les mœurs de cét Heresiarque, quoy qu'elles fussent opposées à la Loy Divine & Naturelle. L'effronterie de ce Monstre vint à tel excèz, qu'il se voulut marier au mépris de l'Ordre sacré du Sacerdoce : Ce dessein frappa si fort les yeux du Duc de Saxe, qu'il n'y voulut pas consentir, encore que cette prolongation n'ait servy que pour adjouster une circonstance au crime, parce qu'il l'executa depuis

Il se marie avec une Religieuse.

## CHARLES QUINT. 67

puis encore pis en épousant une Religieuse qui estoit Professe. L'Empereur commanda à ce Monstre de venir à Wormes, desirant qu'il se soumîst à la Verité, & que dans la connoissance qu'il avoit de ses funestes commencemens, il fust luy-mesme l'antidote de son venin. Et afin qu'il n'eust point d'excuse de comparoistre, il luy envoya un fauf-conduit authentique. Luther ne manqua pas de venir; Il parut plus insolent en sa personne qu'en ses écrits, sans que l'autorité de l'Empereur fust suffisante de vaincre son opiniastrété, il se jetta presque à ses pieds, & le conjura de desabuser quantité de personnes qui avalloient aveuglément le poison de sa Doctrine: Il luy promit mesme que si la vengeance ou l'ambition luy avoit donné une si miserable pensée, il s'emploieroit pour satisfaire à ses desirs, & pour contenter sa passion: Mais comme il ne pût rien gagner sur l'esprit de cet Heresiarque, il luy défendit de paroistre plus en sa presence, & luy commanda que le terme qui estoit porté par le fauf-conduit estant expiré, il sortist de ses Estats. Ce ne fut pas avec peu de difficulté, quoy que

L'Empereur donna un fauf-conduit à Luther.

Char-

Decret de  
la Diette à  
l'instance  
de l'Em-  
pereur.

Charles y fust present, que la Diette Imperiale ordonna par son Decret, que les Livres de Luther seroient brûlez en public, & qu'on imposa de grandes peines à ceux qui les auroient, ou qui les deffendroient. Et afin que chacun eust plus de connoissance de son zele, & de son affection, il fit publier un Decret, dont voicy la teneur ;

Manifeste  
Catholi-  
que de  
Charles  
Quint.

*Que c'estoit une chose manifeste à tout le monde qu'il descendoit des deux costez des Princes Catholiques, qui estoient tres-fideles à la Sainte Eglise Romaine, & qui estoient les Deffenseurs de la Foy, que luy comme leur veritable Imitateur, il avoit fait ce qu'il avoit pu pour l'un & pour l'autre ; Qu'il avoit resolu pour l'advenir de faire la mesme chose, particulierement ce qui avoit esté resolu dans le Concile de Constance. Qu'il estoit adverty du scandale qu'un mal-heureux petit homme causoit à toute la Terre, lequel estant corrompu dans son opinion & dans ses mœurs, avoit pris la hardiesse de destruire la Verité qui s'estoit maintenue depuis quinze cens ans, en se persuadant qu'en tout ce temps-là elle avoit erré. Que c'estoit le sujet qui l'o-*  
bli-



*bligeoit à s'employer courageusement pour la deffense de la Foy Catholique, en qualité de son Protecteur. Que si ce defaut estoit arrivé par sa faute, il en auroit dans l'ame une perpetuelle confusion, & qu'ayans regret d'avoir temporisé quelques momens avec Luther sur la deliberation de son sauf-conduit; il luy donneroit un Passe-port pour s'en retourner, & le poursuivroit incontinent après, en attaquant aussi ceux qui le protegeroient, comme s'ils estoient des Heretiques declarez.*

Beaucoup de gens d'honneur qui estoient zelez pour le bien de l'Eglise, eurent du déplaisir de ce que Charles ne fit pas executer en la personne de Luther ce que l'Empereur Sigismond mit en effet contre Jean Hus & Hierosme de Prague, qui ont esté des premiers Heretiques, nonobstant le sauf-conduit qu'il leur donna, & la parole qu'ils eurent en outre du Roy de Boheme; En les voyant si opiniastrés, il commanda qu'on les menast au suplice. Cét exemple qui fut alors autorisé, & qui depuis l'a esté par de grands Theologiens & Jurisconsultes, fut allegué à l'Empereur en presence de Luther. Mais comme Charles Quint

On de-  
mande à  
l'Empe-  
reur qu'il  
n'ait point  
d'esgard à  
son sauf-  
conduit.

n'a -

L'Empe-  
reur ne  
veut  
point re-  
tenir Lu-  
ther.

n'avoit jamais manqué de valeur pour s'opposer aux Armées du Turc, du Roy de France, & des Protestans d'Allemagne; il ne voulut pas manquer à sa parole. Et outre ce point qui regarde la conscience, il falut alors dissimuler pour d'autres raisons d'Estat. Comme c'est icy une des principales actions de la vie de Charles, il est nécessaire de rapporter quelque chose de ce qui s'est icy passé.

On representa à l'Empereur qu'il estoit obligé de garder la foy dans le Passe-port qu'il avoit donné, parce que les personnes qui s'imaginent qu'on ne doit pas la garder à ceux qui l'ont violée, parlent en un autre sens, sçavoir quand une partie dépend de l'autre, & que chacun de ceux qui contractent est obligé de sa part d'exécuter le Contract, qui estant conditionné, le premier qui le rompt délie l'autre de son obligation. Ainsi quoy que le Traitté soit entre un Heretique, & un Catholique, si celuy-là s'acquitte de ce qu'il a promis, il peut pretendre avec raison l'accomplissement de ce qu'on luy a accordé; & seulement en l'une de ces deux manieres on pourroit manquer à la parole où l'on s'est

Raisons  
pourquoy

s'est engagé, ou quand les circonstances changent sans la faute de celuy qui l'a donnée, ou quand les choses ne se peuvent accomplir sans pecher. Il est certain que l'Empereur se souvint que Dieu tenoit encore sa parole aux Infidelles, ce qui arriva à Caïn. Josué s'acquitta de ce qu'il avoit promis aux Gabaonites, sans considerer mesme qu'ils le voulurent tromper.

l'Empereur ne retint pas Luther.

Charles ne voulut pas reconnoistre son avantage, imitant en cela Marcus Attilius Regulus, qui ayma mieux mourir que de manquer à sa parole. Certains Auteurs, qui ne sont pas trop scrupuleux, & dont la parole & le serment n'ont de la force qu'autant que le requiert l'ordre politique, blâment l'Empereur de s'estre acquitté de ce qu'il avoit promis à Luther. Si ces Gens condamnent ce qu'ils ne sçauroient pratiquer, & s'ils reprouvent ce qu'ils ne font pas, on doit plustost avoir pitié d'eux, que les reprendre. Le Legat qui se trouva en l'Assemblée, qui avoit en main l'autorité Souveraine, & qui n'avoit point juré, estoit celuy qui sans contrevenir à rien, se pouvoit saisir de Luther; mais les choses par une autre maxime d'Estat ne luy

Finesse  
dont Lu-  
ther se  
sert en  
publiant  
sa mort.

Effets de  
la pru-  
dence.

luy permettoient pas d'entreprendre une telle action au milieu de tant de Personnes qui estoient obstinées dans leur erreur. D'autant que si luy-mesme avoit fait courir un faux bruit qu'on l'avoit assassiné ; pour connoistre ceux dont il se pouvoit appuyer. Si, dis-je, un mensonge a commencé de troubler si fort les affaires, qu'est-ce que n'auroit pas produit une chose veritable ? C'est pour cela que l'Empereur s'est contenté de moins faire qu'il n'auroit désiré ? parce que la quint-essence du sçavoir, est d'aller par fois au pas de l'ignorance, & la plus grande victoire que puisse emporter la raison, est de se laisser vaincre par les accidens. David à qui Charles a esté semblable en tant de choses, a mis en credit cette raison d'Estat. Il voulut chastier Joab qui avoit fait mourir Abner ; mais comme il vid que les affaires du Royaume n'y estoient pas disposées, il différa l'execution de son dessein.

En cette année de 1548. Charles Quint consentit en l'assemblée d'Ausbourg qu'on fist un Livre de l'ajustement qui se pouvoit faire des opinions qui estoient en controverse, dans lequel

quel seulement, il y en avoit deux qui n'estoient pas à recevoir. Il y a quelques Escrivains qui blâment l'Empereur d'avoir accordé cette permission, excitez par le seul motif qu'il est d'une Race qui a tousiours esté si Catholique ; mais il avoit un si grand zele pour la Religion, que nonobstant qu'il eust fait composer ce Livre par trois Evêques, il ne voulut jamais permettre qu'il fut imprimé, jusqu'à ce que le Pape, à qui il l'avoit renvoyé, l'eust approuvé. Celuy qui voudra voir curieusement ce Traitté, & d'autres points qui ont esté faussement accusez & bien deffendus, qu'il lise ce sçavant Discours qui a esté fait par Ferdinand de Ayora Volmisoto, sur le Jugement du Mars François & les Defenses Françoises, sans doute il en demeurera tres-satisfait, & aura beaucoup d'estime & d'affection pour une si élégante plume.

En cette mesme année que Luther Le Glo-  
tira tant de vanité de cette assemblée, rieux S.  
Dieu fit naistre le glorieux Saint Ignace de  
ce de Loyola, & voulut qu'il arborast Loyola  
contre luy un Estendart, sous lequel Fonda-  
quantité de Soldats Apostoliques ont leur de la  
combattu genereusement & comba- Compagnie de  
Jesus.

D

tent

74 HIST. DE L'EMPEREUR  
tent sans cesse. Ils l'ont vaincu beaucoup de fois par leurs escrits sur le Theatre du Monde, en refutant la fausseté de sa Doctrine par des veritez solides.

Les affaires de Wormes estant terminées, l'Empereur fut à Mayence pour y solemniser la Feste du S. Sacrement : comme elle vint au trentiesme jour de May, & que la chaleur estoit extrême, il accompagna la Procession le Cierge en main, & ayant tousiours la teste nuë. *Ce fut-là qu'on l'avertit ou par flaterie, ou par crainte que le Soleil le pourroit incommoder, il répondit que jamais le Soleil de ce jour, ny le serain du leudy Saint n'avoient blessé de Catholique.*

Il a esté dit cy-devant combien Charles fut traversé du Roy de France, tant par la resistance qu'il fist à son eslection Imperiale, que par les peines qu'il luy donna dans le pais de Liege, appuyant Robert de la Mark, & envoyant ses Armées en Navarre. L'Empereur desira tousiours qu'ils changeassent leur mauvais dessein, plustost que de se vouloir vanger de l'injure qu'il recevoit d'eux. Mais comme ils manquerent à l'un, il fut

Marques  
de la pieté  
de l'Em-  
percur.

Notable  
discours  
de l'Em-  
percur.

L'Empe-  
reur of-  
fensé par  
le Roy de  
France.

fut contraint de se servir de l'autre, afin que le Roy connust avec tout le monde que la moderation de l'Empereur n'estoit pas foiblesse.

En ce temps, le Pape Leon se trouvoit offensé du Roy, à cause qu'il s'estoit emparé des villes de Parme & de Plaisance, que sa Sainteté pretendoit appartenir à l'Eglise, & qu'il avoit encore adroitement surpris la ville de Rhegio que le Pape possédoit. Il luy fut facile & à l'Empereur de s'accorder en cette occurrence contre le Roy.

Les principaux articles de leur convention furent qu'à frais communs ils chasseroient de l'Italie les François, qu'on rendroit à sa Sainteté les villes qu'elle pretendoit, & à François Sforce l'Estat de Milan, bien que de droit ce Duché appartint à l'Empereur, tant à cause que Maximilien son Ayeul du consentement du Roy de France luy en avoit donné l'Investiture, que pour estre alors Seigneur direct de cet Estat: mais en faisant cette grace, il n'a pas considéré François Sforce, dont ceux de sa Maison & luy avoient trois fois esté faits Ducs de Milan par Maximilien & par Charles Quint son petit fils. Ce François Sforce demouroit dans la

Ligue du  
Pape &  
de l'Em-  
pereur.

Articles  
de cette  
Ligue.

Libera-  
lité de  
l'Empe-  
reur en-  
vers Fran-  
çois Sfor-  
ce.

Sforce re- ville de Trente, où il avoit esté con-  
tiré à Trente & traint de se retirer sans faire résistan-  
dépouillé ce à sa mauvaise fortune, & sans avoir  
de Milan. donné d'autre marque de valeur, que

Lautrech  
Gouver-  
neur de  
Milan  
pour le  
Roy de  
France.

de n'avoir pas voulu acquiescer aux  
pretensions du Roy de France, qui  
vouloit qu'il renonçast à cet Estat. Il  
avoit pour Gouverneur de ce Duché  
Monsieur de Lautrech, qui estoit un  
Capitaine de grande reputation, le-  
quel considerant que le premier ex-  
ploît de la Ligue devoit estre pour le  
service de l'Eglise, adjousta à la Gar-  
nison ordinaire, qui estoit à Parme,

Prosper  
Colonne  
General  
de l'Em-  
pereur.

quinze cens hommes. Prosper Co-  
lonne la vint assieger avec l'Armée  
de l'Empereur, & les restes de celle  
du grand Gonzalve, & quelques  
Chefs signalez qu'il avoit faits sur  
son modele; sçavoir, Don Ferdinand

Le Mar-  
quis du  
Gast, ou  
del Basto.

d'Avalos Marquis de Pescaire, le Mar-  
quis du Gast son neveu, Antoine de  
Leyve, Jacques de Vera, Ferdinand  
d'Alarcon, & Jean d'Urbain; & quoy  
que le Marquis de Mantouie General  
de l'Eglise, fust avec ses Troupes le  
principal membre de l'Armée, & que  
cette action ne fust que pour l'intérest  
du Pape, il pust pretendre de com-  
mander, il ne le fist pas; mais il dis-

Les Mi-  
nistres  
s'accor-  
dent, ce

simula



simula sagement & proceda avec sincerité dans l'exécution de cette entreprise, chose qui est aussi digne de loüange en ce Prince, qu'elle est blâmable en d'autres Capitaines, qui pour leurs interets particuliers exposent les affaires publiques.

qui est  
une chose  
louable.

Lautrech ayant appris que la ville de Parme estoit en danger, il accourut pour la secourir, en joignant à ces Troupes le secours des Venitiens & des Suisses. Les Capitaines Imperiaux en eurent advis, & s'en vinrent au pas pour le combattre: Ce qu'ils executerent, encore que Jules de Medicis Neveu du Pape ne fust pas arrivé, & qu'ils eussent advis qu'ils devoient estre bien-tost renforcez de dix mille Allemands; le Roy de France en ce temps-là pensoit autant à secourir l'Estat de Milan, qu'à divertir les armes de l'Empereur, en attaquant la Navarre, & en assistant d'argent les Princes Protestans, tandis qu'il faisoit par ses Ambassadeurs traiter de Paix avec l'Empereur. Les dix mille Allemands du Pape augmentèrent tellement l'Armée de la Ligue, que Lautrech ne l'osa pas attendre en Campagne; mais il s'arresta à fortifier le bord de la riviere

Quand le  
Roy de  
France fit  
la Guerre  
à l'Empe-  
reur, il  
luy fait  
parler de  
Paix.

Lautrech  
n'osa pas  
attendre  
en cam-  
pagne les  
Capitaines  
de l'Em-  
pereur.

78 HIST. DE L'EMPEREUR  
d'Adde, qui traverse la Lombardie ,  
jusqu'à ce qu'elle tombe dans le Pô ,  
& n'estoit neceffaire que l'Armée Im-  
periale la passast , si elle avoit dessein de  
le chercher. La diligence dont il usa  
auroit eu son effet , s'il n'avoit point  
eu affaire avec les Espagnols qui arri-  
verent les premiers sur le bord de ce  
Fleuve , où il n'y avoit point de Vaif-  
seaux , & où ils trouverent de la resi-  
stance , parce qu'il y avoit des Troup-  
pes de l'autre costé du gué. Jean d'Ur-  
bin se mist dans une Barque de Pes-  
cheurs avec trente Soldats choisis qu'il  
fit descendre au Rivage qui est à l'op-  
posite , en donnant lieu à Jean de Me-  
dicis qu'il pût passer avec cent Che-  
vaux un gué si perilleux , & que tou-  
te l'Armée le suivit. Lautrech marcha  
en haste pour se retirer à Milan , mais  
il fut chargé aussi viste par Colonnè ,  
& par le Marquis du Gast qui condui-  
soit l'Avant-garde avec l'Infanterie  
Espagnole. Il s'approcha si près d'une  
des Portes de Milan , qui estoit def-  
fenduë de quelques Compagnies Ve-  
nitiennes, qu'il les mist en fuite par ses  
Arquebuziers Espagnols , & pour sui-  
vit les Suisses , les François & Lautrech  
mesme; qui laissant la Ville , fut con-  
traint

Valeur  
de Jean  
d'Urbain.

Jean de  
Medicis  
valeur-  
eux Ca-  
pitaine.

Lautrech  
laisse les  
Impe-  
riaux à  
Milan.

traint de se retirer dans Cremona. Par cette Journée, où il ne se fit pas de grands Exploits, tout l'Estat de Milan demeura en la disposition de l'Empereur.

En ce temps arriva la nouvelle de la mort du Pape ; mais encore qu'il ne fust plus en vie, Charles Quint manqua aussi peu à l'accomplissement du Traité, qu'à l'exécution de sa parole. Il commanda qu'on rendist à l'Eglise les villes de Parme, de Plaïfance, & l'Estat de Milan au Duc Sforce.

Tandis que ces choses se passaient en Lombardie, le Comte de Nassau estoit à Valenciennes, qui est une Place forte & frontiere de France, pour empêcher le secours que le Roy faisoit de France de donner à Tournay, qui estoit assiegé par les Capitaines de l'Empereur. Ce Prince vint en personne avec cinquante mille hommes, mais estant surpris à l'impourveu en des passages estroits & incommodés, & en de certains endroits marescageux, d'un costé par le Comte de Nassau, & de l'autre par Don Hugues de Moncade, bien qu'il eussent peu de gens, ils le contraignirent par les obstacles qu'ils mirent à ses desseins, de s'en retourner le Roy.

80 HIST. DE L'EMPEREUR  
en France sans avoir produit aucun effet avec une si puissante Armée, mais plutôt il fit par sa retraite perdre courage à la ville de Tournay, qui se rendit à l'Empereur.

Par la mort de Leon X. le Cardinal  
Adrien Tortose, fut esleu Pape, ses grandes  
qualitez qui estoient jointes à l'affec-  
tion que Charles luy portoit le firent  
monter à cette souveraine dignité.  
Neantmoins aucune autre considéra-  
tion que celle qu'on eut de son merite,  
ne luy fit acquerir les suffrages & les  
vœux qu'on luy donna. Et certes on  
peut dire que son humilité fut si gran-  
de, qu'après en avoir acceu la nouvel-  
le, il la refusa trois fois, & sortit  
trois fois de l'Autel sans la vouloir ac-  
cepter.

Lautrech  
se resta-  
blit.  
Les Im-  
periaux se  
retirent  
dans les  
Places  
fortes.  
Monsieur de Lautrech desirieux de  
prendre sa revanche sortit de Crémone,  
& assembla des Troupes raison-  
nables, en attendant vingt & deux  
mille Suisses & François, que le Ba-  
stard de Savoye, qui avoit déjà pas-  
sé les Alpes, luy amenoit. Les Impe-  
riaux qui se trouvoient beaucoup in-  
ferieurs en nombre, se resolurent de  
se conserver en fortifiant les Places de  
cét

CHARLES QUINT. 81  
 cét Estat. Ils y distribuèrent les plus  
 considerables Capitaines de l'Armée,  
 & donnerent à Prosper Colonne, qui  
 avoit des Espagnols avec luy, la garde  
 de Milan, c'estoit le blanc où tiroit  
 l'Armée Françoisse. Lautrech assiegea  
 cette Ville avec trente-quatre mille  
 Pietons & huit mille Chevaux. Il pen-  
 soit la gagner avec la mesme facilité  
 qu'il l'avoit perduë : mais trouvant  
 des Espagnols qui veilloient pour sa  
 deffense, il connut bien qu'une mes-  
 me muraille, & une mesme fortifica-  
 tion n'est pas la mesme quand elle est  
 attaquée ou deffenduë par des Soldats  
 differens.

Lautrech  
 assiege  
 Milan.

En ce temps-là François Sforce par  
 le commandement de l'Empereur des-  
 cendit d'Allemagne avec six mille Fan-  
 tassins pour prendre possession de Mi-  
 lan, lequel se joignant avec la Caval-  
 lerie du Marquis de Pescaire & avec  
 quatre mille Allemans que l'Archiduc  
 Ferdinand envoyoit, firent un Corps  
 d'Armée assez considerable pour don-  
 ner de l'inquietude à l'ennemy, qui  
 ayant gagné Novare depuis peu de  
 jours, en devint aussi presomptueux,  
 que Milan en fut abbattu. Mais Prosper  
 Colonne donnant avis au Duc de quel-

François  
 Sforce  
 descend  
 d'Alle-  
 magne en  
 Lombar-  
 die.

la maniere il devoit agir, il sortit à minuit de la Ville, & par une fausse alarme qu'il donna à Lautrech, il l'embarassa si fort, que le Duc pût entrer dans Milan sans empeschement.

Sforce  
entre dās  
Milan.

Lautrech  
laisse Mi-  
lan &  
assiege  
Pavie.

Colonne  
entre-  
prend de  
secourir  
Pavie.

Lautrech voyant ce qui s'estoit passé, perdit l'esperance de la pouvoir gagner, & s'en alla mettre le Siege devant Pavie, encore qu'il eut renversé une partie de ses murailles avec son Artillerie, il n'abattit pas le courage du Marquis de Pescaire, ny d'Antoine de Leyve qui estoient dedans. Prosper Colonne assurant Milan par la presence de François Sforce, vint secourir Pavie avec resolution de combattre Lautrech, qui avec le renfort qui luy estoit nouvellement arrivé de France, avoit trois fois autant de monde que luy; neantmoins avec toutes ces forces, Lautrech ne voulut rien hazarder, & pour surprendre Milan qui estoit denué de gens de guerre, à cause qu'ils estoient sortis, ou peutestre esperant quelque chose du Peuple, ou changeant de chambre comme un malade qui est réduit à l'extremité; il s'achemina de ce costé-là avec ses Troupes; mais l'Armée de l'Empereur prit les devans. Lautrech  
qui

qui prevoit les desordres & les accidens qui luy pouvoient arriver en ce Siege, se resolut, à la persuasion d'Albert Pietra son Capitaine & son Conseiller, de donner la Bataille contre le sentiment de Mr. de la Palice qui le conjuroit de considerer la valeur des Espagnols, les stratagemes de Colonne & de Pescaire qu'il connoissoit par experience depuis un si long-temps qu'il faisoit la Guerre en Italie.

Monsieur de la Palice n'est pas d'avis de donner Bataille aux Imperiaux.

La Bataille se donna avec une valeur merveilleuse ; & sans doute elle eust produit un effet considerable, si l'Infanterie Espagnole ne s'y fut opposée. Ce fut par elle que la Victoire demeura aux nostres, & que dix mille Soldats du party des François moururent. Les Vainqueurs pour jouir de la fortune qui s'estoit déclarée en leur faveur, suivoient les traces des vaincus jusqu'à ce qu'ils les eussent chassés au delà des Alpes. Voilà le succez que la Bataille de la Bicoque produisit.

Bataille de la Bicoque.

Tout aussi-tost l'Armée Imperiale passa à Gennes pour la delivrer de la tyrannie les Fregoses, & pour y restablir les Adornes, les remonstrances eurent peu de pouvoir, il fallut avoir

Gennes saccagée contre l'intention des Capitaines.

taines de  
l'Empe-  
reur.

recours aux Armes, ainsi l'on entra dans la Ville, & l'on peut dire qu'elle fut saccagée par sa faute. Pierre Navarro, & le Duc Octave Fregose furent faits prisonniers, encore que l'Empereur pût à juste titre, demeurer Maître de la Place, qui estoit en sa bien-seance pour les choses qu'il possédoit en Italie, dont elle est la Porte, il n'en eut pas seulement la pensée; parce que comme un autre Alcide, il n'avoit point d'autre desir que de chasser les Tyrans du Monde, & de reduire les Peuples sous l'aymable joug de la Justice & de la Paix. Ainsi Gennes demeura en sa liberté sous le gouvernement des Adornes.

Valeur  
incroya-  
ble du  
Roy Fran-  
çois.

Les nouvelles de ces prosperitez ne diminuèrent point le courage de l'invincible Roy François I. mais plustost son cœur s'enflamma d'un plus grand desir de vengeance, & pour ce sujet mit sur pied le Printemps ensuivant une Armée qui surpassoit toutes celles qu'il avoit levées auparavant, avec laquelle il fit les choses dont il sera parlé cy-après.

L'Empereur qui avoit passion d'aller en Espagne, & qui desiroit la consoler de sa presence; laissa pour Lieu-  
te-



tenant general en Allemagne, l'Archiduc son frere, & pour Gouvernante en Flandre. Madame Marguerite tante. Il s'embarqua à Calais, il arriva à Douvre, & fut à Londres, où le Roy Henry témoigna sa magnificence par la reception qu'il fit à un Hoste si grand & si considerable. Ils se resolurent tous deux de faire une Ligue offensive & deffensive contre la Maison de France. L'Empereur promit de donner à l'Anglois cent mille escus que les Roys de France luy faisoient de pension, jusqu'à ce que la Guerre luy valust en France pareille valeur. Article qui fut plustost pour paroistre en public, & pour montrer qu'il y avoit confederation entre Charles & Henry, que pour estre executé.

Don Ferdinand  
Lieutenant de  
l'Empereur.

L'Empereur arrive en Angleterre.

L'Empereur s'embarqua au Port de Hampton, après dix jours de navigation il arriva heureusement en Biscaye; où il trouva que le Comte de Mirande, Viceroy de Navarre, avoit recouvré sur les François la Forteresse de Maya, & que Bertrand de la Cueva avoit remporté sur eux une signalée Victoire, entre Fontarabie & S. Jean de Luz. L'Empereur fut tres-fâché de n'avoir

Victoire  
obtenue  
en Biscaye  
sur les  
François.

**Le Pape Adrien** n'avoir pas esté en Espagne, pour rendre ses respects au Pape Adrien, parce que lors qu'il arriva à Saint André, sa Sainteté estoit embarquée à Tarragone. Les méchans craignoient en Espagne, & les gens de bien fouhaittoient

**Crainte de la Populace** qui s'estoit revoltée, que l'Empereur fist une punition exemplaire de ceux qui s'estoient revoltés avec tant d'insolence. Mais Charles Quint estoit bien éloigné de la pensée, de vouloir répandre le sang de ses

**Clemence de l'Empereur** dans cette rencontre. Il sçavoit bien que l'ignorance estoit plustost l'origine des fautes qu'ils avoient commises, que la malice. Et certainement il desiroit si fort mettre en credit leur fidelité, que de

**Pardon general** que l'Empereur donna. quantité de Prisonniers qui se trouverent, il n'y en eut que huit à qui sa Majesté fist couper la teste; lesquels meritoient autant cette punition pour autres crimes, que pour avoir esté engagez dans la revolte. Quoy qu'ils fussent bien coupables, ce grand Prince eut de la douleur de les faire chastier. Il donna à tous les autres un pardon general; il en excepta cent quatre-vingts Prisonniers, ausquels il pardonna depuis. Cette Sentence retint quelque chose de la qualité du tonnerre, qui en tombant fait du mal à peu de gens; &

en

en épouvante beaucoup. Parmi ceux qui furent exceptez, il y eut un Gentil-homme de Toledé, qu'un Flateur qui le retiroit en sa maison, découvrit à l'Empereur, pensant en avoir une grande recompense; sa Majesté l'écouta, sans vouloir commander de le faire prendre. Cét homme qui crust que sa Majesté l'avoit oublié, retourna pour luy donner le mesme avis: Cét incomparable Prince, bien digne de sa fortune, respondit, *Il auroit esté plus à propos de l'avertir que je suis icy, que de me donner avis du lieu où il est.*

Lascheté  
d'un Fla-  
teur.

Respon-  
se de l'Em-  
pereur.

L'Empereur eut beaucoup de déplaisir de commander qu'on fit mourir Pierre d'Ayala, Comte de Salvatierra, mais ses crimes avoient esté tres-grands & sa qualité les rendit encore plus enormes. Il estoit prisonnier à Burgos & condamné à mort: où on le fit mourir par saignée: il vint à une si grande pauvreté & foiblesse durant sa prison, qu'il y fût mort de faim, si un honneste homme & reconnoissant, quoy que pauvre, qui avoit esté son serviteur, ne luy eût porté chaque jour quelque miserable nourriture. D. Athanase d'Ayala sons fils, qui estoit page de l'Em-

Mort de  
Pierre  
d'Ayala.

Pieté  
d'un fils  
envers son  
pere.

L'Empe-  
reur re-  
compense  
la vertu.

La puis-  
sance de  
Solyman  
inquiète  
l'Empe-  
reur.

Le Turc  
gagne  
Belgrade.

Le Turc  
assiège  
Rhodes.

l'Empereur, vendit un seul cheval qu'il avoit pour ayder à le nourrir. L'Empereur le sceut, qui luy demanda ce qu'il avoit fait de son cheval, il luy dit, Monseigneur, je l'ay vendu pour donner dequoy manger à mon pere. Cette confession ingenuë obligea sa Majesté de luy donner au mesme temps quelque chose. Il s'arresta à Vailladolid, où les Prelats, & les Grands du Royaume luy vinrent faire la reverence. Ils y receurent tous des recompenses de leur fidelité, avec promesses d'en recevoir encore de plus grandes. Ce fut la premiere fois en cet endroit que la puiscancé de Solyman commença à donner de l'inquietude à l'Empereur, & qu'il eut un desir extrême de le combattre; parce qu'il arriva nouvelle que l'Ottoman se pre-  
valoit des querelles des Princes Chre-  
stiens, & de l'heureuse conqueste qu'il  
avoit faite une année auparavant de  
Belgrade, perte remarquable pour  
l'Europe. Celuy-cy gagna l'Isle de  
Rhodes, qui estoit le siege principal  
des Chevaliers de S. Jean, il l'assie-  
gea avec quatre cens cinquante Vbiles,  
deux cens cinquante mille hommes,  
& grand nombre d'Artillerie. Et bien  
que

que Philippes de Villiers, Grand Maître de la Religion, la deffendit avec fix cens quatre-vingts Chevaliers, qui se trouverent avec luy, & qu'il fist revivre la memoire des Numantins, enfin ils la perdirent. On peut dire que Rhodes ne fut pas gagnée, mais qu'elle fut reduite en poussiere, qu'elle ne fut pas vaincuë, mais qu'elle perit; parce qu'à peine le Vainqueur y trouva-t'il de quoy triompher, à cause que presque tous les hommes y moururent pour sa deffense, & que les bestes y servirent pour nourrir les hommes pendant ce Siege. De sorte que jusqu'à tant qu'il n'y eust plus personne qui se peust deffendre, ils combattirent sans estre assiste d'aucun Prince Chrestien. Le manquement de secours doit estre imputé aux pressantes affaires qu'avoit Charles, non pas à sa volonté; puis qu'en agissant contre ce qui luy estoit mesme necessaire, il commanda aux Viceroyes de Naples & de Sicile de secourir Rhodes, mais l'occasion en estoit déjà passée.

Le Grand Maître deffend courageusement Rhodes.

Rhodes est prise par le Turc.

Les François conservoient Fontarabie qu'ils avoient gagnée l'année precedente, c'estoit un beau fruit qui estoit

Don Ber-  
tran de la  
Cueva as-  
siege Fon-  
tarabie.

Le Roy  
de France  
donne se-  
cours à  
Fontara-  
bie.

Le Con-  
nestable  
prend  
Fontara-  
bie.

Ligue de  
l'Empe-  
reur, du  
Pape, &  
des Veni-  
tiens.

estoit exposé aux yeux de l'Espagne, & particulièrement à cause que l'Empereur y estoit dé-jà entré ; C'est pourquoy il commanda à Don Bertrand de la Cueva, troisiéme Duc d'Alburquerque, de l'assieger avec ce qu'il avoit de gens : Il le fit avec tant de valeur, qu'il l'auroit à cette fois recouverte, si le Roy de France avec une Armée qu'il avoit presté pour repasser en Italie, ne fust venu fondre sur la Navarre, non seulement à dessein de secourir Fontarabie, mais de faire quelque chose encore de plus considerable. Le Duc céda prudemment à une si grande puissance, & Fontarabie fut pourveuë de tout ce qu'elle avoit de besoin, afin qu'avec plus de bon-heur le Connestable de Castille la prist l'année suivante. Don Ferdinand de Toledé petit fils & successeur du Duc d'Albe qui s'estoit enfuy de sa maison pour venir à cette guerre, en prit possession.

Les Venitiens pour leurs interests quitterent l'Alliance qu'ils avoient contractée avec le Roy de France, & firent Ligue deffensive avec le Pape & l'Empereur, pour la deffense de l'Italie, & pour la conservation de François Sforce. Elle fut conclüe l'année 1523.

En

En ce meſme temps le Roy de France avoit reſolu de repaſſer les Alpes, mais il en fut empeſché par la fuite inopinée du Duc de Bourbon ſon couſin qui ſortit de Paris pour ſ'en aller en Italie au ſervice de l'Empereur. Le Roy ne voulut pas quitter cette année-là le Royaume, de peur que ce Prince n'eût ourdy en France quelque ouvrage difficile à rompre : il ſe contenta d'envoyer en Italie une Armée de trente deux mille hommes de pied, & de dix mille chevaux, laquelle fut commandée par le grand Admiral. Son premier exploit fut la priſe de Novare; il auroit pris ce jour-là Proſper Colonne, ſi Jean de Medicis avec deux Compagnies de Cavalerie n'avoit tellement amuſé l'Avant-garde François, que Proſper eut le moyen de ſe retirer à Milan, d'où il ordonna aux Ducs de Mantouë & d'Urbain, celui-là General de l'Egliſe, & celui-cy des Venitiens, qu'en ſ'aſſeurant des Places fortes, ils ſe conſervaffent juſqu'à ce qu'il leur fuſt arrivé du ſecours de l'Empereur.

L'an 1523. le Duc de Bourbon ſort de France pour aller ſervir l'Empereur. Puiffante Armée qui paſſe de France en Lombardie ſous la conduite de l'Admiral.

Les Impériaux ſe retirèrent dans leurs Forts.

Peu de jours auparavant il arriva une choſe qui troubla beaucoup les affaires : ce fut que François Sforce en ſe

Un Sujet  
du Duc de  
Milan le  
blessé en  
trahison.

Le cou-  
pable se  
sauve par  
la vitesse  
de son  
Cheval.

Conjura-  
tion des-  
couverte  
dans Mi-  
lan contre  
le Duc.

se retirant de Moncia à Milan, dans la nouvelle qu'il reçut que l'Armée Françoise approchoit, un de ses Sujets appelé Boniface Visconty en la meilleure occasion que luy offrit le chemin, blessa grièvement le Duc sur l'épaule, il n'attendit pas davantage, & se sauva par la vitesse de son Cheval, sans qu'aucuns de ceux qui le suivoient le pussent joindre. Il y eut encore quelques marques de conjuration contre le Duc dans la ville de Milan, & pour peu de diligence qu'on fist en Justice, on découvrit ceux qui avoient conspiré sa mort; entre lesquels se trouva Hierosme Moron son Favory : c'est une chose rude quand cela arrive, puis qu'encore que ce soit justement, cela suffit pour se faire haïr du peuple. On punit les coupables, & la Ville fut en assurance si-tost que Prosper Colonne y fut entré. Le General des François prevoyant qu'il ne pouvoit tirer de profit de Milan, se logea à une lieue de là, & fut satisfait que l'on crût qu'il tenoit la Ville assiegée. De ce lieu-là il envoya battre la Campagne, sans faire d'autre action que de gagner Cremone, ce qui ne luy fut point avantageux.

En



En cette conjoncture le Pape Adrien <sup>Mort du</sup>  
mourut, ce qui ne fut point utile aux <sup>Pape</sup> François, à cause qu'ils perdoient en <sup>Adrien,</sup>  
Italie un grand homme, qui n'avoit  
point de plus forte passion que de faire  
la Paix. Le Duc de Ferrare prit cette  
occasion aux cheveux, & avec ce qu'il  
pût amasser de Troupes assiegea la ville  
de Ferrare, que le Pape luy avoit prise  
l'année auparavant pour des preten-  
sions qui seroient longues à déduire, il  
s'en mit en possession avec facilité.

L'Empereur eut advis de l'indispo- <sup>Ferdinand</sup>  
sition de Colonne, ce qui fut cause <sup>d'Alarcon</sup>  
qu'il envoya en Italie Ferdinand d'A- <sup>va à Mi-</sup>  
larcon, qui pour son merite entre les <sup>lan pour</sup>  
Gens de guerre fut appelé le Seigneur <sup>estre col-</sup>  
d'Alarcon, afin qu'il l'assistast en qua- <sup>legue de</sup>  
lité de Compagnon. Celuy-cy en ar- <sup>Prosper</sup>  
rivant dans la Ville de Milan, la for- <sup>Colonne,</sup>  
tifiea tant qu'il pust, & passoit toutes  
les nuits à dresser des embusches aux  
François, qui s'estoient dé-jà appro-  
chez, ce qui leur fut infiniment fâ-  
cheux. Jean d'Urbain Mestre de Camp  
fit une action si belle & si hardie, que  
s'il avoit eu plus de gens avec luy, il  
auroit défait des François.

Le Cardinal Jule de Medicis, ne- <sup>Election</sup>  
veu du Pape Leon fut élu Souverain <sup>de Cle-</sup>  
Pon. <sup>ment VII.</sup>

Pontife ; il se fit appeller Clement septième. Encore qu'il ne voulust pas incontinent entrer dans la Ligue de ses predecesseurs, pour témoigner ( ainsi qu'il disoit ) qu'il ne voulust pas prendre party ; il ne laissa pas d'employer les dixmes qu'il recevoit de Naples, pour l'entretien de l'Armée. Charles de Lanoy Viceroy de ce Royaume, & le Marquis de Pescaire qui s'estoit retiré pour quelque different qu'il eut avec Prosper Colonne ;

*Domma- C'est une chose estrange que les Mini-  
ge qui stres ayent de la dispute ensemble, &  
peut arri- que les Roys, par un chastiment exem-  
ver de la plaire, n'empeschent pas ces desordres  
mesintel- pour l'advenir. Ces deux grands Ca-  
ligence. pitaines, dis-je, venoient au secours*

*Charles de Lanoy & Pescaire vont se-  
courir Mi- lan.* de Milan ; mais l'Admiral de France qui n'ignora pas leur marche, & qui estoit bien persuadé de la valeur des assiegez, perdit l'esperance de retissir ; & comme la saison estoit incommode, il fit dessein de lever le Siege de peur de ruiner son Armée. Et afin d'avoir une plus grande commodité, il demanda trêve aux Assiegez pour deux mois, qui la luy refuserent, dans la connoissance qu'ils eurent de son dessein. Remarquable nouveauté de guerre, que

que les Affiegez ne vueillent pas recevoir une fufpenfion d'Armes, quand les Affiegeans la demandent. Le François qui vit une fi grande refolution parmy les Efpagnols, leva le Siege le plus fecrettement qu'il pult, laiffant les quartiers riches de Tentes & d'Artillerie. Auffi-toft que l'Admiral quitta la place, Prosper Colonne vint à mourir: il femble qu'il capitula avec la mort, qu'elle luy permit de vivre, jufqu'à ce qu'il laiffa Milan libre en la puiffance de l'Empereur. Ce grand Prince fut touché fenfiblement de fa mort, toute l'Italie le pleura, parce que l'on peut dire que lors qu'il mourut, on perdit la veritable reflemblance des Anciens Capitaines. Charles de Lanoy luy fucceda dans le Gouvernement, lequel recouvra prefque toutes les Places de cét Eftat qui eftoient entre les mains des François. La plus confiderable fut Rebecco qui avoit trois mille Soldats de garnifon. Le Marquis de Pefcaire l'attaqua fi vivement, qu'il la prit avec un efrange carnage des Ennemis.

Le François leve le Siege de devant Milan.

Mort de Prosper Colonne.

Son Eloge.

Charles de Lanoy luy fucceda (au Gouvernement.

En ce temps-là Dieu permit que l'Armée des Venitiens, dont le Duc d'Urbain eftoit General, arriva en fuite  
de

96 HIST. DE L'EMPEREUR  
de la Capitulation qui en avoit esté  
faite. Le Duc de Bourbon vint aussi  
en qualité de Lieutenant de l'Empe-  
reur, & pour témoigner l'extrême  
passion qu'il avoit de se signaler au  
service de Charles; il ne donnoit pas  
un moment de repos aux François,  
jusqu'à ce qu'il les eut chassés d'Ita-  
lie; publiant hautement qu'il entre-  
roit en France à main forte; ce qui  
fut cause que l'Admiral abandonna  
quelques places, & qu'il en fortifia  
deux ou trois de conséquence, at-  
tendant les Suisses que le Roy luy en-  
voyoit; Et estant aussi contraint de  
se retirer, il demeura peu dans cette  
résolution; parce qu'ayant appris que  
les Impériaux s'estoient logez dans  
un passage par où les Suisses pou-  
voient venir; & craignant d'estre cou-  
pé dans le chemin, il laissa Novare,  
& se logea au long de la Riviere  
de Ciega, où les nostres les devoient  
poursuivre. Heureuse retraite pour  
les François, d'autant que si La-  
nroy contre le sentiment de tous, n'eust  
empesché opiniastrement de les sui-  
vre, personne ne doute qu'ils n'eus-  
sent esté défaits; puis que la seule opi-  
nion qu'ils avoient qu'on les suivoit,  
les

Le Duc  
de Bour-  
bon Lieu-  
tenant de  
l'Empe-  
reur.

Le Camp  
des Fran-  
çois se re-  
tire en  
France.

les obligea de passer la rivière avec un tel desordre, que plusieurs de l'arriere-garde se noyèrent. Ferdinand d'Alarcon ne laissa pas de les poursuivre, & défit l'arriere-garde, où l'Admiral fut blessé. Les François, contre leur gré,

Ferdinand d'Alarcon défit l'arriere-garde des François.

furent contraints par trois fois de quitter la Lombardie, terre fatale à leurs Armées : On assure que Lautrech se rejoüist infiniment de la déroute de l'Admiral, tant à cause que la disgrâce qu'il venoit de recevoir, sembloit met-

Lautrech se rejoüist du mauvais succez de l'Admiral de France.

tre en credit le mal-heur qu'il avoit receu en ce mesme Estat, que pour les railleries que l'Admiral avoit faites de luy quand il perdit la Bataille de la Bi-coque, Lautrech luy demanda, en se mocquant, de quelle maniere il luy avoit réussi ? Il répondit, *le confesse*

Demande pleine de raillerie de Lautrech.

*que cinq mille Espagnols sont cinq mille Gendarmes, cinq mille Chevaux-Legers, cinq mille Fantassins, cinq mille Pionniers, & cinq mille Diables.* La

Response de l'Admiral.

grande renommée de Charles Quint en ce temps-là rendit son nom redoutable dans les Cantons les plus éloignez. Elle donna de la crainte aux uns, & aux autres de l'envie. Elle estoit fâcheuse à celuy-cy, quoy que Catholique, & agreable à celuy-là, quoy

E qu'In-

98 HIST. DE L'EMPEREUR  
qu'Infidele. Tel fut le Sophy de Perse ,  
qui luy envoya ses Ambassadeurs pour  
se réjouir avec luy de ses Victoires , &  
de son Election à l'Empire , lequel luy  
demanda son amitié ; ce que l'Empe-  
reur luy accorda , autant que la con-  
trariété de leur creance le pouvoit per-  
mettre.

Contesta-  
tion entre  
l'Empe-  
reur & le  
Portugal  
pour les  
Molu-  
ques. :

Comme  
Charles  
V. venoit  
à bout  
des obsta-  
cles qu'on  
luy oppo-  
soit.

Il y eut en ce mesme temps con-  
testation entre Charles , & Don Ema-  
nuel de Portugal sur l'intelligence du  
partage des Moluques. Le Portugais  
ne voulut pas accepter ce que le Pape  
avoit ordonné pour cette division.  
L'Empereur tascha de justifier son bon  
droit : Et comme l'integrité d'Ema-  
nuel ne luy donna pas beaucoup de  
peine , il envoya ses Armées par delà  
pour y maintenir la justice de sa cau-  
se. Ce qui est digne de consideration ,  
qu'en un mesme temps Charles fut  
traversé en toutes les parties de la  
Mer & de la Terre par les plus grands  
Princes du Monde , qui avec leurs  
Armées venoient en personne contre  
luy ; mais ny le temps , ny la disposi-  
tion , ny les Soldats , ny le courage ne  
luy ont point manque , pour resister  
à toutes luy seul , comme s'il n'en  
avoit eu qu'une à combattre. Quand  
cela

cela ne succede point à d'autres Roys, qui ont plus de puissance & de revenu, que sera-ce ? il faut s'en rapporter au profond jugement de Dieu.

En ces jours-là nâquit à Ebora, Cité de Portugal, un Enfant, lequel à vingt & deux mois faisoit distinctement des demandes, & des réponses, tantost en sa langue vulgaire, & tantost en Latin : Prodige merveilleux, mais qui est digne du Siecle de Charles Quint. Il semble que pour publier les effets de sa Religion & de sa valeur, il estoit necessaire que ceux qui venoient au monde, commençassent à parler dès cet âge-là.

L'Armée Imperiale qui chassa l'Admiral de France de Lombardie, passa les Alpes maritimes par le commandement de l'Empereur, & à la sollicitation du Duc de Bourbon, elle prit le chemin de Marseille, pendant que l'Armée Navale de Don Hugues de Moncade qui conduisoit de l'Artillerie & des Provisions costoya le rivage. Ils arriverent ainsi jusqu'à la Riviere du Var, qui separe l'Italie de la Provence. Ce fut là que parut André Doria General du Roy de France avec une Armée si puissante, que Don Hugues fut

Monstre  
qui nâ-  
quit à  
Ebora.

Bourbon !  
& Pescai-  
re passent  
les Alpes  
avec une  
Armée.

Don Hu-  
gues de  
Moncade  
avec ses  
Galeres.

Brave  
action de  
Pescaire.

contraint de se retirer avec perte d'une Galere. Le Marquis de Pescaire empescha que deux autres ne tombassent entre les mains des François, parce qu'il se jetta sur l'eau, & qu'eux les tirant à la rame avec un esquif, il coupa les cordes, & par une valeur incroyable y mit le feu, de peur que les Ennemis n'en profitassent. Enfin, Don Hugues arriva avec ses Navires sur les costes de la Provence, & déchargea l'Artillerie qu'il conduisoit, laquelle fut mepée au Camp. Le Duc de Bourbon se mit à la teste des Troupes, & entra en France; son but estoit d'aller à Avignon & à Lyon. Le Marquis de Pescaire ne fut pas de cet avis; Il luy representa qu'il s'exposoit à un grand peril, & que la principale entreprise devoit estre sur Marseille, d'autant qu'en passant le Rhône quelque accident qui arrivast, ils pouvoient estre secourus. Cét avis fut suivy; mais l'entreprise estoit difficile, tant à cause de la Forteresse du lieu, qui est tout entouré de Mer au deffaut des Montagnes, que le Port est fortifié de deux Tours, & qu'une chaisne le ferme, que parce qu'il y avoit en cette Place six mille homme de pied & deux  
grands



grands Capitaines. Les Imperiaux mé-  
 -priserent toutes ces confiderations, &  
 avec une esperance afferée mirent  
 le Siege devant la Ville. Je ne puis  
 refuser en cette occasion la gloire qui  
 est deuë à un Soldat Espagnol, j'en  
 userois de la mesme sorte s'il avoit  
 esté François. Un jour pendant le Sie-  
 ge, un François comme un autre  
 Philistin sortit, lequel tirant vani-  
 té de son adresse à manier la Picque,  
 demanda si quelqu'un se vouloit bat-  
 tre contre luy ; Louys Picagno vieux  
 Soldat & Gentil-homme de naissance,  
 accepta le party ; & estant aussi armé  
 d'une Picque & d'une Espée, l'alla  
 courageusement recevoir, & en un  
 instant le vainquit ; mais contre toute  
 generosité militaire, on tira d'une  
 Tour contre ce Brave, & la bale luy  
 emporta une grande partie de la ma-  
 choire, & une autre François sortit  
 conjointement au secours du pre-  
 mier, Picagno envisagea le peril avec  
 desespoir, & poussé d'un desir de ven-  
 geance, pressa si vivement le premier,  
 qu'il l'avoit dé-jà mis à mort quand  
 le second arriva. Il attaqua celuy-cy,  
 & luy eust fait éprouver un mesme  
 destin s'il nel'eust forcé de s'enfuyr.

L'Em-  
 pereur as-  
 siege Mar-  
 seille.

Brave  
 action  
 d'un Es-  
 pagnol.

Ce valeureux Soldat chargé de deux Picques & de l'Espée du mort se retira dans la Trenchée.

Tant s'en faut que le mauvais traitement de la fortune que les Armes de l'Empereur avoient causé du Roy de France, fust capable d'abbaïsser son courage, qu'au contraire il l'excita plus fortement à perseverer dans sa resolution, ayant dé-jà fait un amas d'une grande somme d'argent, & mis sur pied une Armée considerable, dans la confiance qu'il eut de la force de Marseille, & de ceux qui la gardoient; il laissa les Imperiaux occuper à ce Siege, pendant qu'à grandes journées il marcha du costé de Lombardie, à dessein d'executer deux choses d'importance. La premiere, de se rendre Maître de cet Estat, qui n'avoit pas de Gens de Guerre pour se maintenir, & de couper le passage au retour de l'Armée Imperiale: Mais cette entreprise ne reussit pas, par la diligence des Imperiaux, qui par une grande raison d'Estat leverent le Siege, après avoir esté quarante jours devant Marseille, & avec une merveilleuse tranquillité embarquerent l'Artillerie, afin que Don Hugues de Mon-

Le Roy de France avec une puissante Armée descend en Lombardie.

Bon raisonnement du François. L'Armée Imperiale quitte le Siege de Marseille, & va en Lombardie.

Moncade la menast en Lombardie. Le Camp se retira en si bel ordre, que dans l'occasion où tous perdent le jugement & la conduite, celui-cy en fit paroistre davantage. Incontinent sans que l'on s'en apperceust, ils marcherent de la maniere que fait un Lyon genereux, si viste, que sans perdre ny homme ny chariot, ils arriverent en Lombardie par un chemin different, & deux jours plustost que le Roy de France.

Le Duc de Milan qui estoit peu considerable de soy-mesme, apprenant l'arrivée des François, quitta la Ville, laissant aux Habitans la liberté de faire la meilleure capitulation qu'ils pû-  
 rent, & encore que les Imperiaux se jettaissent dedans, ils la trouverent si mal fortifiée, & les Habitans si mal preparez à souffrir le Siege, que pour n'exposer pas les restes d'une si precieuse Armée, ils laisserent Milan, & mirent en deffense Pavie, Lody & Alexandrie, dans le dessein d'estendre la guerre pour avoir lieu d'esperer le succez qui leur avoit autrefois reüssi, en opposant à la furie François le retardement, & mettant en prattique le Proverbe familier de l'Empereur, *Le*

Les Imperiaux ne defendent pas Milan.

Ils fortoient leurs Places.

Proverbe  
de Char-  
les V.

Le Roy  
de France  
demeure  
à Milan,  
& ne pas-  
se pas ou-  
tre.

Le Roy  
assiège  
Pavie.

Antoine  
de Leyve  
est dans  
la Place.

Les Im-  
periaux  
s'assem-  
blent  
pour don-  
ner ordre  
à leurs af-  
faires.

Harangue  
de Pescai-  
re aux  
Capitai-  
nes de  
l'Empe-  
reur.

*Temps & moy contre deux.* Neant-  
moins le Roy de France entra pacifi-  
quement dans Milan, dont la posses-  
sion luy fut si douce, qu'il ne suivit  
point l'Armée Imperiale; Faute qu'il  
a bien reconnuë par sa propre expe-  
rience: parce que sans doute il l'auroit  
défaite ou chassée de Lombardie,  
n'estant composée que de dix mille  
hommes fatiguez, & par consequent  
incapables de resister à quarante mille  
Pictons, trois mille Gendarmes, &  
deux mille Chevaux-Legers. De Mi-  
lan le Roy s'en alla assieger Pavie, la-  
quelle pour son bon-heur & pour sa  
gloire, estoit en la garde d'Antoine de  
Leyve. Le dix-huitième d'Octobre il  
l'assiegea de tous costez, & creut  
qu'elle seroit prise dans le mois de No-  
vembre, mais il vid la fin de Janvier  
avec moins d'esperance de la gagner,  
qu'il n'en avoit auparavant. Les au-  
tres Capitaines de l'Empereur s'assem-  
blerent pour deliberer ce qu'ils a-  
voient à faire. Le Marquis de Pescaire  
leur parla de cette maniere.

*L'arrivée du Roy de France, avec  
des plus grandes forces qu'aucun de ses  
Predecesseurs ait eues en Italie, a chan-  
gé leurs courages de telle sorte, qu'en  
ju-*

jugeant nostre party destruit, chacun d'eux s'efforce en cas qu'il ne puisse gagner les bonnes graces du Roy, du moins de se declarer Ennemy de l'Empereur; parce que la flaterie en cette conjoncture a deux faces, & oblige autant par son amour, que par sa haine. Si les Venitiens ont differé le secours qu'ils avoient promis, ce n'est pas qu'ils desirerent que le François soit Maistre de l'Italie, mais c'est qu'ils ont eu peur qu'il ne le fust; & où il y a sujet de douter, ils ayment mieux donner sujet de plainte à l'Empereur, que de mécontenter le Roy de France; parce qu'avec nous ils font valoir leurs excuses au prix qu'ils donnent, & avec eux au prix qu'ils demandent. Tant s'en faut que le Pape Clement nous ait assistez, que ce ne sera pas une temerité de juger par les choses que nous sçavons qu'il a cooperé à la venue du Roy en Lombardie. Je ne fais point d'estat des autres Republiques d'Italie; Nous sommes persuadez que l'une & l'autre partie sera du costé du Victorieux: Mais si tous ceux-cy estans joints avoient satisfait à leur parole, si le secours que l'Empereur nous promet estoit venu d'Allemagne, & si l'Infanterie Espagnole, qui est sur la Mer, estoit

106 HIST. DE L'EMPEREUR  
débarquée, quel service ne rendrions-  
nous pas à l'Empereur, en deffendant  
cette Province? Et quelle gloire en ce  
faisant ne remporterions nous pas aussit?  
Puis que nous avons des gens plus qu'il  
n'en faut, que les Places fortes sont en  
nostre possession, & que le Roy & les  
siens sont nos hostes. Bien que nous soyons  
en petit nombre, que la Fortune nous  
méprise, & que le mal-heur nous perse-  
cute, nous devons nous opposer à tout,  
& disputer tout; mais que ce soit avec  
cette condition, qu'après avoir chassé les  
François de l'Italie, nous supplions l'Em-  
pereur, que puis que le Duc Sforce ne fait  
autre chose que de perdre cette Terre,  
& les Espagnols que de la recouvrer, il  
considere qu'elle luy couste en ce temps  
icy douze millions, & qu'il ne la rende  
pas à celuy qui nous reduit toujours dâs  
une si fascheuse necessité. Presentement  
je suis d'avis que nous conservions les  
Places fortes, & que nous r'assemblions  
ce qui nous viendra de Troupes, afin  
que sans dégarnir nos Garnisons, il pa-  
roisse à l'Ennemy que nous avons une  
Armée à luy opposer. Que s'il nous pour-  
suit avec la sienne, il faudra qu'il laisse  
Pavie en repos, & s'il n'en prend qu'u-  
ne partie, il pourra arriver que nous  
con-

*consommerons séparément cette immense multitude d'hommes.*

Tout le monde fut de cét avis, & le Duc de Bourbon s'en alla en Allemagne, pour amener de là, dix mille hommes, que l'Empereur avoit commandé d'y lever. Charles de Lanoy, de Pescaire, du Gast, d'Alarcon, de Vera, & d'Urbain se diviserent pour soutenir les Sieges. Il n'y eut certainement aucun d'eux qui ne portast envie à la gloire qu'Antoine de Leyven-  
doit inseparable à sa posterité dans la deffense de Pavie. L'Artillerie des Ennemis la battoit si furieusement, qu'à prés avoir foudroyé les murailles, elle applanissoit toutes les maisons. Quoy que les assauts fussent frequens pour la facilité qu'il y avoit de les donner, & que le nombre des Soldats fust grand, ils ne pûrent jamais gagner la moindre deffense ; au contraire, il perdoient tousiours de leurs gens, & de leur reputation. Le pronostique que le Marquis de Pescaire fit du Pape & des Vénitiens fut confirmé, puis que durant le siege de Pavie, dont l'issuë les inquietoit ; ils se liguerent avec le Roy de France, après avoir rompu le traité qu'ils avoient fait avec l'Empereur ;

Le Duc de Bourbon va lever des Troupes pour l'Empereur en Allemagne Les Capitaines de l'Empereur se divisent pour soutenir les Sieges.

Brave resistance de Pavie.

Le Pape & les Vénitiens quittent l'Empereur. & se joignent aux Français.

108 HIST. DE L'EMPEREUR  
duquel on pouvoit dire ce que Saint  
Hierosme disoit de quelques femmes ,  
lesquelles étant repudiées aujourd'huy,  
se remarient demain , par la faute des  
deux maris, qui ont executé si promp-  
tement ce qu'ils doivent considerer a-  
vec beaucoup de loisir. Enfin le Roy  
de France estant bien persuadé du cou-  
rage que les Capitaines de l'Empereur  
témoignoient, & que leur repos n'e-  
stoit point une marque de foiblesse,  
mais plustost qu'ils attendoient du se-  
cours pour témoigner leur valeur,  
pensa davantage à ses affaires qu'il n'a-  
voit fait jusques-là, & ainsi l'on écrit  
que par le conseil du Pape, il envoya le  
Duc d'Albanie pour faire diversion  
dans le Royaume de Naples, avec une  
partie de son Armée; croyant que  
comme ils avoient abandonné le siege  
de Marseille pour venir au secours de  
Lombardie, ils quitteroient la Lom-  
bardie pour recourir à Naples. Mais ce  
qu'ils avoient premedité ne réussit pas,  
d'autant que les Troupes du Duc d'Al-  
banie furent dissipées dans le Royaume  
de Naples, tant par la peste, que par  
les Armes de l'Empereur.

Le Duc  
d'Albanie  
avec une  
partie de  
l'Armée  
de France,  
va à Na-  
ples,

Inquietu-  
de du l'a-  
pe.

Le Pape connut bien que quelque  
sucez qui pouvoit arriver, il luy  
estoit



estoit defavantageux , parce que si l'Empereur se pouvoit prevaloir contre le Roy , il attiroit justement son indignation ; & si le François avoit de l'avantage sur l'Empereur, sa puissance n'estoit pas bien assurée , l'ayant pour voisin dans le Royaume de Naples ;

Ainsi il prit quelque sorte d'assurance, Il envoie en envoyant trois mille Chevaux aux du secours à Imperiaux pour les secourir , & en faisant proposer quelques moyens de l'Empereur, & Paix au profit des François ; comme s'ils se fussent voulu contenter de l'Etat de Milan , avec promesse de n'inquieter plus celui de Naples. L'Empereur répondit , qu'il ne devoit point abandonner Sforce dans ce qu'il luy avoit une fois donné , & qu'il ne permettroit jamais que l'Italie fust tyrannisée des François : Par cette réponse le traité demeura sans effet; cependant le Roy pressoit de tout son pouvoir ceux de Pavie , parce qu'il sçavoit bien qu'il venoit à l'Empereur des Troupes d'Allemagne. Et encore que ses Capitaines luy conseillaient de lever le siege , & de se mettre en estat d'empêcher le secours , pour ne donner pas lieu aux assiegez qui souffroient l'incommodité de la faim , de se restablir

Responce de l'Empereur au Pape.

Le Siege de Pavie s'avance.

blir

blir par son départ ; il ne le voulut pas faire , parce qu'en verité il méprisoit l'Armée de l'Empereur , aussi bien que

Raillerie  
du Roy  
avec  
l'Admi-  
ral.

Response  
de l'Ad-  
miral.

le secours qui luy arrivoit ; il demanda en cette rencontre à l'Admiral de France , en se raillant , de la retraite qu'il fit l'année precedente : *Qu'est ce que de ces Lyons d'Espagne ?* L'Admiral luy répondit, *Ils dorment , Sire , & vostre Majesté verra ce qu'ils feront à leur réveil.*

L'Empe-  
reur ma-  
lade de la  
fièvre  
quarte.

Mariage  
de Mada-  
me Ca-  
therine,  
avec le  
Roy de  
Portugal,  
en 1525.

L'Empereur estoit malade de la fièvre quarte en la ville de Vailladolid , dont il avoit du chagrin. Il s'en alla neantmoins à Madrid , d'où il envoya l'Infante Madame Catherine sa sœur à Badajoz , pour celebrer ses nopces avec Don Jean Roy de Portugal , qui l'attendoit en ce lieu-là. L'Evesque de Siguença , & Don Alfonse de Zuniga Duc de Bejar , luy firent compagnie en ce voyage.

Agreable  
discours  
du Roy  
de France  
au Mar-  
quis de  
l'Escaire.

Ce fut au commencement de l'année 1525. que le Roy François fort satisfait de sa valeur & de sa puissance , lesquelles à la verité , furent grandes , envoya dire au Marquis de Pescaire , par une Trompette du Camp de l'Empereur , qui pour quelque affaire estoit dans le sien ; *Qu'on luy avoit rapporté,*  
de

de la part dudit Marquis, qu'il le viendroit chercher devant Pavie dans six jours, qu'il luy en donnoit vingt de terme, & qu'il luy donneroit vingt mille écus, s'il vouloit y satisfaire; que s'il prenoit son excuse de ce qu'il n'avoit pas tant de Gens que luy, il luy offroit le Champ de Bataille avec tel nombre qu'il voudroit accepter. Le Marquis de Pescaire luy répondit par la permission de Charles de Lanoy; Qu'il n'avoit point envoyé dire à sa Majesté, ce qu'il luy avoit esté rapporté, qu'il n'estoit pas aussi permis à un serviteur de l'Empereur d'offrir ce qu'il ne pouvoit executer, qu'il estimoit autant qu'il luy estoit possible la grandeur de son ame, qui certainement estoit toute royale, & qu'il souhaittoit qu'il fust valoir les mouvemens d'un courage si relevé; que pour les dix-huit jours qui restoisent, il choisiroit dix-huit mille Soldats parmy ceux que l'Empereur avoit en Italie; que le Roy'en fust autant sortir de son Armée, & qu'ils remissent l'intérêt de cette journée au succès d'une Bataille. Et pour ce qui est des vingt mille écus, il le supplioit de les garder quand il en auroit à faire pour racheter quelque prisonnier de conséquence.

Réponse  
du Mar-  
quis de  
Pescaire  
au Roy.

Replique  
du Roy  
au Mar-  
quis.

Il est per-  
mis d'user  
quelque-  
fois en-  
vers les  
Rois de  
cette li-  
berté.

Le Duc  
de Bour-  
bon avec  
une Ar-  
mée d'Al-  
lemans  
arrive à  
Lody.

quence. Il prophetisa ce qui depuis ar-  
riva au Roy. Il y eut une replique à  
cette Lettre, voicy ce qu'elle avoit de  
galant : *Que pour ce qui estoit de join-  
dre les Troupes que l'Empereur avoit en  
Italie, il promettoit que ce ne seroit pas  
avec celles qui estoient dans Pavie.* Et  
en effet le Roy l'empeschoit. J'ay rap-  
porté ce conte, d'autant que quelque  
gravité qu'ayent les Princes, il ne leur  
fera point desagreable, non plus que  
d'entendre parler de la belle action  
d'un Capitaine, & de la gentillesse  
d'un bon Courtisan, qui meritent tou-  
tes deux de la loüange.

Le Duc de Bourbon, qui avoit beau-  
coup de fidelité pour l'Empereur, &  
beaucoup de hayne pour le Roy, avoit  
solicité en Allemagne une levée de  
Gens de Guerre; & après son voyage  
arriva à Lody. Sa venue fut bien agrea-  
ble aux Capitaines de Charles Quint,  
parce que les Troupes qu'il avoit ame-  
nées estoient bonnes & capables de  
bien servir. Aussi tost que l'Armée eut  
receu ce renfort, le Duc de Bourbon,  
Lanoy & Pescaire se resolurent de se  
mettre en Campagne, de se faire voir  
au Roy, & de ne refuser pas la Bataille.  
Et comme le Fort de Saint Ange qui  
estoit

estoit entre Lody & Pavie, & qu'on avoit garny de quinze cens François, les incommodoit par derrière, ils s'en rendirent les Maistres : & Pescaire emporta aussi le Fort de Melze par une camifade. Il faut sçavoir que le Pasquin de Rome lors que l'Armée Francoise faisoit bruit en Lombardie, & que la nostre s'en estoit retirée; fit voir un Escrit qui disoit, *Que celui qui auroit veu ou trouvé l'Armée d'Espagne, qui s'estoit perduë, vint en dire des nouvelles, & qu'on luy donneroit une bonne recompense.* Après l'action qui fut faite à Melze, il parut dans le mesme Pasquin un autre Escrit, qui disoit; *Que l'Armée d'Espagne avoit paru au matin en chemise à Melze, & que pour marque elle emmenoit prisonnier bon nombre de Pietons & de Gendarmes François, au grand déplaisir du Roy.* Ce Prince fit venir auprès de luy toutes les Troupes qu'il avoit separées, fortifia ses quartiers, & plus adroitement qu'il n'avoit procedé jusques-là, fit dessein de prolonger la guerre; Estant persuadé que pour vaincre cette Armée qui le cherchoit dé-jà, il avoit besoin de se prevaloir des incommoditez qu'elle recevoit, en attendant que la

Les Imperiaux gagnent quelques Forts,

Pasquin de Rome,

Le Roy fait la guerre avec plus de conduite qu'il n'avoit fait.

ne-

Les Imperiaux connoissent le dessein du Roy.

L'Armée des Imperiaux se fait voir au Roy.

Les Imperiaux donnent la Bataille.

nécessité d'argent qui estoit parmy les Imperiaux causast quelque sédition entre les Allemans, & que Pavie qui manquoit de vivres fut reduite à son obéissance. Mais les Imperiaux qui connurent bien son dessein, résolurent courageusement de secourir Pavie, par le chemin que l'occasion leur ouvreroit, ou par celui que la nécessité ne pourroit pas leur fermer; & sans s'arrêter davantage marcherent en bel ordre, jusqu'à paroître à la vue du Roy, lequel encore qu'il se vîst provoqué par toute l'Armée Espagnole, au son des Instrumens Militaires, demeura ferme sans rien entreprendre. Ils furent ainsi vingt jours à passer le temps en diverses escarmouches. Mais les Imperiaux voyans que ce retardement estoit utile au Roy, & que pour le besoin qu'ils avoient de toute chose, il leur estoit impossible de rester beaucoup de temps en tel estat; & jugeant que c'estoit presque une mesme chose de perdre l'Armée, que de la ruiner: Ils prirent de ces deux partis celui qui leur pouvoit estre le plus avantageux, qui estoit de donner la Bataille, encore que ce fust avec l'ad-  
van-

vantage que le François attendoit :  
 Ayant donc ordonné ce qui estoit le  
 plus necessaire, ils partirent à minuit  
 de leurs logemens, & feignant une  
 fausse marche par un autre endroit,  
 ils s'approcherent de la muraille d'un  
 Parc, qui faisoit la separation d'une  
 partie des deux Armées, & qui forti-  
 fioit de costé le François, où ils eu-  
 rent de la peine à rompre une porte.  
 L'Infanterie & les Gendarmes entre-  
 rent, il n'y eut que trois pieces de Ca-  
 non qu'ils peurent suivre, parce que  
 l'Artillerie s'estant embarrassée dans  
 un chemin marescageux, qui estoit à  
 l'entrée, les Italiens de l'arriere-gar-  
 de demeurèrent pour la conduire. Le  
 Marquis du Gast s'avança pour faire  
 le logement de ses Compagnons dans  
 une Maison de Plaisance dans le Parc,  
 d'où il chassa quelques François qui la  
 deffendoient. Le Roy qui estoit ad-  
 verty du chemin que prenoient les Es-  
 pagnols, rangea ses Escadrons, & avec  
 l'Artillerie qu'il fit avancer, il mal-  
 traitta beaucoup les Imperiaux, en les  
 contraignant de laisser le droit chemin  
 qui conduisoit au Parc pour en prendre  
 un autre par un détour écarté. Le Roy  
 creut ou qu'ils fuyoient, ou qu'ils mar-  
 choient

Ils en-  
 trent dans  
 le Parc de  
 Pavie.

Le Roy  
 croit que  
 les Impe-  
 riaux  
 fuyent.

choient en desordre ; & tirant vanité d'une si legere faveur de la fortune , s'approcha de nostre Armée. L'avis qu'il receut que les Italiens qui estoient demeurez pour garder l'Artillerie , avoient esté deffaits par ses Gendarmes, luy donna cette confiance ; & il estoit persuadé qu'il auroit le mesme avantage sur les autres. Inseparable abus de nostre nature , de nous promettre plus d'assurance dans nos desirs , qu'il n'y a de justice ! Aussi bien , souvent le succez ne répond pas à nostre attente. Le Marquis de Pescaire qui vid si prés l'occasion qu'il avoit tant souhaitée , bien que ses Troupes fussent inferieures en nombre de la moitié ; envoya dire à Lanoy qu'il se preparast à faire ce qui estoit necessaire , parce que le sort estoit jetté ; que le remede de tous consistoit dans la victoire , & la victoire dans la valeur. Enfin , la memorable Bataille de Pavie comença , où le Roy François agist comme un grand Capitaine , & combatit comme un valeureux Soldat. La Noblesse qui l'accompagnoit en son Armée , s'acquitta d'autant plus de son devoir , qu'elle avoit l'honneur de combattre à la veuë de son Roy : De l'au-

Discours  
de Pescaire  
à Lanoy.

Com-  
mence-  
ment de  
la Bataille  
de Pavie.  
Le Roy &  
les siens  
combat-  
tent gene-  
reuse-  
ment.



l'autre costé le Duc de Bourbon & les Capitaines de l'Empereur s'efforçoient davantage de bien faire en l'absence de leur Seigneur , parce qu'il se confioit entierement en leur courage, & en leur fidelité; puis qu'il les chargeoit d'une affaire, que le Roy de France ne voulut confier qu'à sa propre personne; Ainsi l'on peut dire qu'estant égaux en nombre inégal, la multitude remplissoit tout parmy les François, & la valeur disputoit tout parmy les Imperiaux. Personne ne conteste que la gloire de cette Journée ne soit deuë à l'Infanterie Espagnole, qui dans la Bataille se trouva par tout, pour fortifier ceux de son Party qui estoient mal-traitez, & pour tenir en bride les Troupes des Ennemis, qui témoignoient le plus de vigueur; de sorte que la raison, & non pas la fortune, se voulut declarer pour l'Empereur; ce que ses Ennemis connurent incontinent. Antoine de Leyve qui jugea bien en quel estat estoit la Bataille, voulut avoir part à la gloire, & sortant de la Ville, donna avec ses Gens sur ceux qui gardoient les Trenchées, lesquels il desfit aussitost; & prevoyant ce qui arriva, fut

L'Infanterie Espagnole gagne la Bataille.

Antoine de Leyve sort de Pavie.

en

Il abat le Pont fort à propos. en toute diligence pour faire abattre le Pont que les François avoient dressé sur le Tefin ; afin de leur servir de retraite pour s'en retourner en France.

La Victoire se declare en faveur des Espagnols. Aussi après cette défaite ils cherchent ce secours ; mais il y trouverent le plus grand peril qui leur pouvoit arriver. Le Roy perdit cette Victoire , non par faute de courage , mais par l'extrême valeur de ses Ennemis. Son Armée fut défaite ; celle de l'Empereur demeura riche de dépouilles & d'honneur. Il y eut beaucoup de Prisonniers , & mesme des plus considerables qui fussent dans le Party des François.

Le Duc d'Alañçon se retire de la Bataille de trop bonne heure. Le Duc d'Alañçon , qui peut-estre ne pouvoit pas faire davantage , sortit de la Bataille un peu plustost qu'il ne devoit. Il estoit marié avec Madame Marguerite sœur du Roy François : & l'on écrit qu'il fut en France mal receu d'Elle , & de la Duchesse d'Angoulême Mere du Roy ; laquelle estoit demeurée Regente du Royaume en son absence.

Prudence de quelques Gentils-hommes François. On dit aussi qu'il fut si mal receu du Peuple , qu'il mourut de melancolie après avoir conservé sa vie avec si peu de reputation. Quelques Cavaliers François en userent mieux , lesquels ayant

ayant ſçeu que leur Roy eſtoit priſonnier , quoy qu'ils fuſſent hors de danger , ſe rendirent volontairement dans la priſon. Le Prince d'Ecoſſe jeune homme tres-accomply , âgé de 18. ans, ſe retira ſur la fin de la Bataille par une mal-heureuſe route. Il trouva des Paiſans, & leur dit ſa qualité, en leur promettant une recompenſe, qui ſeroit égale au ſervice qu'il eſperoit d'eux ſ'ils le vouloient conduire. Ils le menerent dans des Marais où il enfonça, & l'aſſaſſinerent en ſuite miſerablement. Ils le porterent au Marquis de Peſcaire; en luy demandant recompenſe de cette belle action , mais il les fit pendre. Le Prince de Bearn, qui s'appelloit Roy de Navarre , fut auſſi priſonnier. J'ay laiſſé juſques icy de raconter que le Roy François , qui combattit genereuſement avec moins de fortune, que de valeur, ſe trouva environné des Eſpagnols, ſans qu'il euſt d'autre ſecours que ſon éclat, & que la Majeſté de ſa Perſonne, parce qu'à la dernière action qu'il fit pour ſa deſſenſe, ſon cheval tomba mort, à cauſe des grandes playes qu'il avoit receües. Les premiers qui arriverent pour recevoir

Mort deſplorable  
du Prince  
d'Ecoſſe.

Ceux qui  
ont tué le  
Prince  
d'Ecoſſe  
ſont peu-  
dus.

tant

Jacques  
d'Avila &  
Jean d'Ur-  
bieto fu-  
rent les  
premiers  
qui arri-  
verent.

tant d'honneur, furent Jacques d'Avila, & Jean d'Urbieto Espagnols, voyant qu'il ne se vouloit pas rendre, ils luy presenterent la pointe de l'espee. En ce temps le Duc de Bourbon arriva avec ses Gardes : Il luy dit, qu'il se rendist à luy ; mais le Roy, qui ne perdit point la presence de son esprit dans l'estat où il estoit, repartit, qu'il ne se vouloit pas rendre à un Traître, & commanda qu'on appellast le Vice-Roy de Naples, qui le receut en sa garde, avec la soumission & le respect qui estoit deu à sa Majesté. Tous les Soldats qui se trouverent presens, en flatant le Roy par des loüanges qui tournoient à leur propre gloire, luy coupoient quelques pieces de son habit, & luy osterent jusques à ses éperons, Mais Jacques d'Avila fut le premier qui eut pour gage son Gantelet.

Bataille  
de Pavie  
l'an 1525.

L'Empereur gagna cette bataille le vingt-quatrième de Fevrier de l'année 1525. qui estoit le jour de Saint Mathias, particulièrement favorable à Charles, parce qu'en ce jour il naquit, il fut Couronné, il gagna la Bataille de la Bicoque, & il prit le Roy de France. Qu'un grand Roy perde une Bataille,

&

& qu'il y soit arresté prisonnier, il n'y va point du sien, particulièrement quand il agit de la maniere qu'a fait le Roy François. C'est pour cela que je m'estonne qu'il se soit trouvé un Historien François qui n'en demeure pas d'accord, puis qu'il n'est pas plus évident qu'il y ait un Roy François, qu'il est certain qu'il ait esté fait prisonnier devant Pavie, & qu'encore parmy les Reliques qui se sont conservées à l'Abbaye de Saint Denis, un Crucifix d'or a paru jusqu'à nostre temps, qui manquoit d'un bras qu'on luy osta, à ce qu'on dit, pour ayder à payer la rançon du Roy; Mais en effet, afin d'irriter les Peuples à la vengeance, & les disposer à contribuër aux necessitez presentes: c'est ce que rapportent ceux qui visitent ce Sacré Tresor. Enfin, le brave Roy François fut legerement Le Roy fut blessé  
blessé au visage; on le mena dans la au visage.  
tente de Lanoy, pour estre pensé. Un Prison du  
Soldat Espagnol, qui n'avoit que qua- Roy de  
tre escus de paye y vint, lequel luy dist France.  
de bonne grace,

*Seigneur, comme je sçeu hier que* Agreeable  
*la Bataille se devoit donner, je jettay* discours  
*en moule cette bale d'or, en cas qu'elle* d'un Sol-  
*rencontrast vostre Majesté, & six d'ar-* dat Espa-  
*gnol.*

F gent

*gent pour vos plus considerables Cavaliers. Je les ay dé-jà employées sur eux, mais je ne me suis point servy de la vostre, à cause que je ne vous ay pas rencontré. Je vous supplie de la recevoir, bien qu'elle n'ait point eu l'effet à quoy je l'avois destinée; elle servira pour ayder à payer vostre rançon. Le Roy la prit en le remerciant*

Agréable  
réponse  
du Roy.

*de son secours, & le louant de sa gentillesse; la sienne ne fut pas moindre en cette rencontre, parce qu'il se contraignit dans un si funeste événement; & comme il estoit un grand Roy, il ne voulut pas faire paroître son déplaisir. On le voulut loger à Pavie, mais il demanda, qu'on ne le mit pas dans une Ville qu'il avoit assiégué si longtemps, avec une grande Armée, sans la pouvoir prendre. Il obligea Lanoy*

Le Roy  
oblige Lanoy  
& Pescaire  
de souper  
avec luy.

*& Pescaire d'aller souper avec luy, sa Majesté leur dit le sujet pourquoy il avoit donné la Bataille, en s'appuyant sur les regles de la guerre. Il les asseura, qu'encore qu'il la deüst perdre vingt fois, il recommenceroit tousiours*

Le Roy se  
plaint des  
Suißes &  
de ses Ca-  
pitaines.

*à la donner sur les mesmes fondemens. Il témoigna seulement d'estre très-mal satisfait des Suißes qui ne firent pas leur devoir, & de ses Capitaines, qui*  
pour

pour faire leur profit des places imaginaires dans les Compagnies , luy représenterent qu'il avoit plus de Gens qu'il n'en avoit en effet. Infame moyen de dérober , on n'a pas de ufer de supercherie envers ce Prince, on doit devenir sage par son expérience, & ceux qui le font , doivent employer tous leurs soins pour faire punir severement celuy qui tombe dans cette infamie, & pour empêcher qu'il ne peche plus à l'advenir ; afin qu'un chastiment exemplaire donne de la crainte à tous les autres.

La nouvelle de cette Victoire fut repandue par tout. A quatre jours de là les François ne possédoient pas la moindre chose en Lombardie. Le Commandeur Pennaloza s'en alla donner l'avis en Espagne , portant un sauf-conduit du Roy, pour passer par la France , & une Lettre pour Madame Louyse sa Mere, qui disoit , *Madame, tout est perdu , sinon l'honneur.* Cette nouvelle qui trouva l'Empereur à Madrid, produisit en son Ame vraiment Royale , un effet tout particulier , au lieu d'y rencontrer cette naturelle complaisance qu'on a d'avoir remporté la Victoire sur un tel Competiteur ;

Il ne demeure aucune Place aux François dans la Lombardie. Lettre remarquable du Roy à sa Mere. L'Empereur apprend la nouvelle de la Prison du Roy.

il fut touché du déplorable fort de ce grand Prince, dont il desiroit plustost de la correspondance & de l'amitié, que des triomphes. Il l'a dit plusieurs fois, qu'il souhaittoit de tout son cœur qu'ils joignissent leurs Armes contre les Ennemis de l'Eglise. Il leva les yeux au Ciel, en reconnoissant que cette faveur, & toutes celles qu'il avoit déjà

L'Empe-  
reur rend  
graces à  
Dieu, &  
ne veut  
point de  
rejoüis-  
sance pu-  
blique.

Paroles  
dignes de  
l'Empe-  
reur.

receuës, venoient de sa bonté. La Ville le supplia de luy permettre de faire des réjouïssances pour cette Victoire. Il répondit qu'elle en feroit, lorsqu'il en obtiendrait sur les Infideles; mais que pour celle qu'il avoit remportée sur un Roy Tres-Chrestien, il en devoit seulement rendre graces à Dieu, & non pas en témoigner une allégresse publique. La sienne fut si modeste, qu'il écrivit à toutes ses Villes frontieres de France, & deffendit à tous ses Ministres d'entreprendre aucune chose contre elle; marque de la parfaite generosité de son Ame, & du desir qu'il avoit de la Paix, alors mesme que la Guerre luy donnoit de si grands avantages.

En attendant que les ordres de l'Empe-  
reur arrivassent, le Roy estoit logé  
dans le Chasteau de Picighiton, sous  
la



la charge de Ferdinand d'Alarçon. L'Armée Imperiale estoit à Pavie & à Plaifance, dont le Pape Clement, sans sujet, si sa conscience ne l'accusoit point, fut tellement troublé, qu'il leur offrit six vingt mille escus, pour la somme qu'il s'estoit obligé de payer pour les frais de la Guerre, sans qu'on la luy demandast. Il estoit bien éloigné de s'acquitter de cette debte, s'il n'eust appris le succez de la Bataille. Il envoya aussi demander que la Ligue se confirmast cy-aprés.

Crainte  
du Pape.

Il deman-  
da la con-  
firmation  
de la Li-  
gue.

Les Venitiens & les autres Potentats d'Italie suivirent les mesmes traces ; maxime d'Estat digne d'estre gravée dans la memoire des Princes, pour distinguer avec quelle puissance ils se doivent engager pour ceux-cy, ou pour ceux-là. Charles Quint en connoissant par de semblables exemples, & les uns & les autres, fut quelque temps à resoudre ce qu'il devoit faire pour la contestation qu'il y eut entre ses principaux Conseillers. L'Empereur qui n'avoit point tiré l'épée pour se vanger, sinon pour deffendre les foibles qui estoient opprimez, jugea qu'il avoit eu raison d'en user jusqu'icy de la maniere qu'il avoit fait ; mais que

Ce que  
les Prin-  
ces doi-  
vent con-  
siderer.

On con-  
seille à  
l'Empe-  
reur de  
passer ou-  
tre avec  
son Ar-  
mée.

s'il passoit outre, il s'exposoit à la censure du monde ; c'est pourquoy, il ceda beaucoup de droits, que l'exécution qu'il pouvoit faire par cette Armée Victorieuse auroit pû justifier, à la crainte qu'on avoit de ses Armes : Il commanda qu'on licentiaſt l'Armée, après avoir laiffé les Garniſons en bon estat.

Le Roy François eſtant à Picighion, envoya Don Hugues de Moncade en Eſpagne, pour faire de la part de ſa Maieſté, des propositions d'accord à l'Empereur. Pour faire connoître la paſſion de quelques Histo-  
 Don Hugues de Moncade va en Eſpagne.

Articles que le Roy propoſoit à l'Empe-  
 reur.

reurs, combien mal informez ont eſté les uns, & avec quel artifice les autres ont publié de certaines choſes ; je rapporteray quelques articles qui ont eſté offerts à l'Empereur de la part du Roy Tres-Chreſtien. Le premier, qu'il luy donnaſt pour femme Madame Leonor ſa ſœur, veuve du Roy de Portugal, & pour dot, le droit du Duché de Bourgogne ; à quoy il répondit qu'il ne pouvoit entendre parler de ce mariage, ſans l'exprefſe volonté du Duc de Bourbon, à qui il l'avoit promiſe. Le Roy offrit encore à l'Empereur de luy aſſujettir les Ter-

Reſponſe de l'Empereur.

res

res des Republiques de Venise, de Florence, & des autres Estats d'Italie; qu'il renonceroit aux prétensions qu'il avoit sur Milan, sur Gennes & sur Naples, par où il fermoit la Monarchie d'Italie. Il offrit en outre de renoncer à la Souveraineté qu'il pretendoit avoir pour les appellations, sur les Estats de Flandre & d'Artois. A quoy l'Empereur répondit, que pour aucun interest, il ne changeroit le droit qu'il avoit sur l'Estat de Bourgogne, & qu'ainsi il le luy devoit remettre entre les mains, comme le possédoit le Duc Charles son bisayeul, par la mort duquel, le Roy Louys XI. l'usurpa. Et pour ce qui est des renonciations que le Roy Tres-Chrestien offroit, il n'avoit aucun titre pour les posséder, & par consequent, il n'estoit point nécessaire qu'il y renonçast. Qu'on voye maintenant si l'Empereur desiroit avec tant de passion de se rendre Maître des Provinces d'Italie, puis qu'il refusa le party que le Roy luy faisoit de les luy donner après les avoir conquises.

Comme les choses ne se peurent accommoder, l'Empereur commanda à Lanoy qu'il embarquast la personne

L'Empe-  
reur com-  
mande  
qu'on

meine  
Roy à  
Naples.

Lanoy le  
conduit  
en Espa-  
gne.

Plainte  
des Impe-  
riaux  
contre  
Lanoy.

Rece-  
ption que  
le Duc de  
l'Infanta-  
do fit au  
Roy.

Le Roy  
arrive à  
Madrid.

du Roy à Gennes, où quinze Gale-  
res l'attendoient pour le conduire à  
Naples. Pour ce qui est de l'embar-  
quement, cela fut executé, mais non  
pas pour le passage; d'autant qu'à la  
solicitation du Roy, qui demandoit à  
voir l'Empereur pour traiter d'ac-  
cord avec luy, ce qui réussit, ils pri-  
rent la route d'Espagne, sans que  
le Marquis de Pescaire, & les Ca-  
pitaines Imperiaux en eussent con-  
noissance; ce qui fut l'origine de  
la grande plainte que l'on fit en sui-  
te contre Lanoy. Cette Armée arri-  
va à Barcelone & passa à Valence, de  
là le Roy s'en alla à Madrid, avec  
la mesme commodité qu'il auroit pu  
faire d'Orleans à Paris. Il fut fort sa-  
tisfait en son chemin de la gran-  
deur d'Espagne; mais la réception  
que luy fit à Guadalajara Don Jac-  
ques Hurtado de Mendoza Duc de  
l'Infantado, le ravit; parce qu'il  
confidera cette Ville & ce Palais qui  
ressembloit à une Cour d'un grand  
Prince. Il y vid tant de personnes de  
qualité, que Paris qui la surpassé en  
nombre, ne la surpassé pas en magnifi-  
cence. Enfin, il arriva à Madrid,  
où il ne fut pas logé comme un Pri-  
son-

sonnier, mais comme une personne de sa qualité.

En ce temps-là l'Empereur avoit <sup>L'Empe-</sup> rassemblé les Estats à Toledé pour le <sup>reur tient</sup> bien de ses Sujets ; & pour le Gouver- <sup>les Estats</sup> nement de ses Royaumes, lesquels à Toledé. estant bien informez des grandes dépenses qu'il avoit faites pour l'Exaltation de la Foy, & pour l'accroissement de sa Monarchie, luy accordent <sup>deux Mil-</sup> deux Millions, qui fut la plus <sup>lions.</sup> grande somme qui pour lors eust esté <sup>Ils le sup-</sup> levée en Espagne, & le supplierent de <sup>plient de</sup> se marier pour asseurer une succession, <sup>se marier.</sup> qui estoit si justement désirée. Le <sup>On luy</sup> Royaume luy proposa Madame Isa- <sup>propose</sup> bel Infante de Portugal; ce qu'il ac- <sup>l'Infante</sup> cepta sur l'heure, bien que les Am- <sup>Madame</sup> bassadeurs d'Angleterre prétendissent <sup>Isabel,</sup> qu'il se devoit marier avec leur Infante, ainsi qu'il avoit esté resolu dans une certaine confederation qui fut faite. L'Empereur fut quelques jours sans arriver à Madrid, pendant lesquels on croit que le Roy François tomba <sup>Le Roy</sup> de melancolie dans une maladie <sup>tombe</sup> perilleuse, parce que les choses que les par- <sup>malade.</sup> ticuliers peuvent souffrir, paroissent insupportables dans les Roys ; & celles qui sont aiguës y semblent mortel-

les. On dit à l'Empereur que sa visite feroit une partie de sa guerison. Il ne manqua pas aussi-tôt de prendre la poste pour le venir voir ; il descendit dans l'Appartement du Roy , dont ce Prince fut merveilleusement consolé ; Il approcha de son lit, ayant toujours eu la teste nuë depuis qu'il fut entré dans sa chambre. Le Roy le prevint par un compliment , en luy disant *Monsieur, vous tenez icy vostre prisonnier* A quoy répondit Charles , *Non , Monsieur, Oüy, bien, Mon bon Frere, & mon Amy libre.* Le Roy repartit ce qu'il avoit dit auparavant , & l'Empereur la mesme chose. Le reste de la conversation fut qu'il eust seulement soin de sa santé, que pour luy il penseroit à ses affaires, dont le succez seroit ainsi qu'il plairoit au Roy de commander.

L'E mpe-  
reur  
prend la  
Poste, &  
le vient  
visiter.  
Civilité  
de l'Em-  
pereur &  
du Roy.

Personnes  
de qualité  
arrivent à  
Madrid.

En ce temps-là plusieurs personnes tres-considerables arriverent à Madrid ; comme furent Madame Marguerite sœur du Roy de France, le Duc de Bourbon , & le Cardinal Salviati Legat du Pape , lequel cependant faisoit avec les Venitiens de nouvelles pratiques contre nous. Philippe de l'Isle-Adam Grand Maistre de la Religion de Saint Jean y arriva ; qui fut aussi fameux pour

pour la disgrâce qu'il eut d'avoir perdu Rhodes, que pour la brave résistance qu'il fit, pendant qu'il eut dequoy se deffendre. Ce fut alors que l'Empereur donna à cette Religion Militaire l'Isle de Malte pour l'habiter, comme ils avoient fait à Rhodes, demeurant sous la protection d'Espagne, & reconnoissant la tenir d'elle.

L'Empereur donne Malte aux Chevaliers de S. Jean.

Le Roy François souffroit avec impatience d'estre prisonnier, & l'Empereur ne desiroit pas moins que luy sa liberté : Et afin de la luy faire obtenir, il se contenta que le Roy luy mist entre les mains la ville d'Hesdin, & le Duché de Bourgogne; Qu'il renonçast à quelque droit qu'il püst avoir en Italie, & à celuy de la Souveraineté de Flandres; Qu'il payast au Roy d'Angleterre une certaine somme; Qu'il envoyast au Couronnement de l'Empereur quelques Troupes qui seroient payées pour six mois; Qu'il s'abstint de donner aucun secours aux Ennemis de l'Empereur, lesquels seroient nommez dans un escrit; Qu'il prist en Mariage Madame Leonor sa sœur; Qu'il remist en sa bonne grace & en ses biens le Duc de Bourbon; Et que pour assurance de tout, il laissast en

On traite de la liberté du Roy.

Hostage en Espagne le Dauphin & son

L'advie  
des Per-  
sonnes de  
jugement

Frere. Il y eut peu de personnes d'entendement qui ne vissent bien que ces Articles ne seroient point executez :

Generen-  
se repar-  
tie de  
l'Empe-  
reur,

L'Empereur en fut adverty, & des raisons qu'on avoit d'en douter ; Il répondit, *Que si le Roy y manquoit, il les feroit executer par force.* Enfin, il y consentit pour le bien de la Chrestienté, & voulut en suivant ce party hazarder l'occasion qu'il avoit en main, ayant mieux donner à la satisfaction commune tout ce qu'il trouvoit à dire dans l'execution de ce

Le Roy  
espouse  
Madame  
Leonor.

Contrat. Le Mariage du Roy avec Madame Leonor eut son effet à Illefcas. L'Empereur accompagna le Roy quelque temps, quand il partit pour s'en retourner en France, & luy dit

Entretien  
de l'Em-  
pereur &  
du Roy.

en le quittant, *Qu'il avoit connoissance des grands malheurs que leurs differens avoient causez à la Chrestienté, & à leurs Royaumes: Qu'il sçavoit bien aussi quel avantage il leur pouvoit arriver de la Paix: Qu'il luy dist franchement s'il n'avoit pas la volonté d'effectuer ce qu'il avoit promis: Qu'il luy juroit en Cavalier.* Ce qu'il jura plusieurs fois, parce qu'il disoit qu'il n'y avoit plus rien à faire. *Qu'il luy*



*luy engageoit sa parole que pour aucune chose qui püst arriver, il ne laisseroit pas de le mettre en liberté. Le Roy répondit, Qu'il avoit une volonté constante d'estre son Amy & son Frere ; d'accomplir ce qui avoit esté arresté, & prit pour témoin de la sincerité de ses paroles une Croix qui estoit placée en ce lieu-là. L'Empereur luy repartit, Qu'il le croyoit ainsi ; mais que s'il faisoit le contraire , il publieroit qu'il en auroit usé laschement. Voicy la fin que la prison du Roy François eut en Espagne. Je rapporteray sur ce sujet ce qui est arrivé, bien que ce soit contre l'honneur de l'Astronomie judiciaire. Un certain Professeur en cette science dit au Roy Tres-Chrestien, alors qu'il passa les Alpes, avec une Armée si éclatante, que les Astres luy promettoient que ses chevaux boiroient un jour dans la Riviere de Madrid. Chacun interpreta qu'il porteroit ses Armes victorieuses jusques-là ; mais il y fut prisonnier, & c'est ainsi que le pronostique s'accomplit.*

Response  
du Roy.

Repliques  
de l'Em-  
pereur.

Pronosti-  
que mal  
entendu.

Pour n'interrompre pas le voyage du Roy de France, laissant en arriere les pratiques qui ont esté commencées

Pratiques  
cachées  
par

des Ita-  
liens con-  
tre l'Em-  
pereur.

Le Duc  
de Milan  
ingrat.

On veut  
corrom-  
pre le  
Marquis  
de Pes-  
caire.

Moyens  
pour le  
faire re-  
volter  
contre  
l'Empe-  
reur.

Moron  
Auteur  
de cette  
entrepris-  
se.

par le Pape & les Venitiens contre l'Empereur, lesquels aussi pareillement avoient soulevé les esprits de ceux qu'ils pûrent, & entr'autres du Duc de Milan, qui reconnut mal la grace qu'il avoit receüe de Charles Quint, & qui merita bien la disgrâce qui luy arriva.

Ils attaquèrent aussi avec ruse la modestie du Marquis de Pescaire, qui estoit le Chef de l'Armée Imperiale. Premièrement en le faisant souvenir des grands services qu'il avoit rendus à l'Empereur, & du peu de récompense qu'il en avoit eu; luy faisant aussi connoître le peu de confiance qu'on avoit prise en luy, lors qu'on luy avoit caché le voyage que fit le Roy de France en Espagne, & la maniere desobligeante dont l'Empereur avoit usé envers luy, en ne permettant pas qu'il fist payer rançon au Prince de Bearn, qui fut prisonnier à Pavie. Hierosme Moron, qui estoit le Favori du Duc de Milan, & son principal Conseiller, personne capable, & qui devint presomptueux pour l'estime que l'Italie faisoit de ses qualitez, se chargea de cette infame commission. L'adresse dont on se servit à luy

luy faire cette proposition fut grande ,  
 & la tentation terrible ; parce que l'of- On offre  
 fre n'estoit pas moins que de le faire le Royau-  
 Roy de Naples ; que ceux qui trait- me de  
 toient avec luy devoient conquerir ce Naples à  
 Royaume à communs frais ; Que le Pescaire,  
 Pape luy en donneroit l'Investiture , &  
 le nommeroit pour Capitaine general  
 de la Ligue. Les raisons estoient , qu'il  
 ne manquast pas d'accepter une chose-  
 si considerable de la main de celuy  
 qui , en qualité de Seigneur direct , la  
 luy pouvoit donner , avec un titre aussi  
 juste qu'est celuy de Libérateur de  
 l'Italie sa Patrie. Le Marquis écouta Pescaire  
 cette proposition , & je ne doute point dissimule  
 que le plus grand service qu'il rendit pour en  
 à l'Empereur , fut de ne répondre pas donner  
 avec indignation. Il receut l'offre , & avis à  
 témoigna qu'il y avoit de la difficulté l'Empe-  
 dans l'exécution ; ce qui suffit pour reur.  
 leur faire croire qu'il l'embrassoit , &  
 pour luy donner le temps de se con-  
 seiller soy-mesme : Et cependant il ne  
 manqua pas de donner avis à l'Empe-  
 reur de tout ce qui s'y passoit : Mais  
 pour satisfaire au scrupule qu'il té-  
 moignoit avoir , que cette action ne  
 fist tort à son honneur , on luy apporta  
 les avis des plus habiles Jurisconsul-  
 tes

136 HIST. DE L'EMPEREUR  
tes d'Italie. *Ils assureoient que le Pape  
pouvoit autant , pour la Seigneurie  
qu'il avoit en ce Royaume , que pour  
son autorité , le délier de quelque ser-  
ment & hommage qu'il pust avoir fait  
à l'Empereur.* Bonne doctrine pour dé-  
gager un Mineur de sa promesse , &  
non pas pour obliger un brave Cava-  
lier de s'en servir.

L'Empe- L'Empereur sçeut bon gré au Mar-  
reur sçeut quis de cette illustre & fidele action ,  
bon gré à & luy commanda de tenir l'Armée  
Pescaire. & preste ; mais qu'il n'entreprit pas la  
Il com- conquête de Milan , qu'en un de ces  
mande à trois cas , ou que le Duc Sforce mou-  
Pescaire rut , ou que les François , ou Suisses  
ce qu'il descendiſſent en Italie , ou que quel-  
doit faire. qu'un des Confederez commençast la  
Guerre.

Ces Princes reconnoissoient si mal  
les faveurs qu'ils avoient receuës de  
l'Empereur , ou les meritoient si peu ;  
qu'un certain Autheur assure qu'il fut  
resolu entr'eux que le Pape priveroit  
del'Empire Charles Quint , la belle  
entreprise ! La sollicitation qu'ils fi-  
rent à Pescaire d'exécuter ce Traitté  
fut si grande , qu'ils ne receurent aucu-  
ne de ses excuses ; c'est pourquoy , il  
fit appeller Moron qui estoit à Nova-  
re,

re, cét homme vint dans la creance de Pescaire donner la perfection à son ouvrage, fait arrester Moron. le Marquis commanda de se saisir de sa personne, & de luy faire son procez.

Il declara en Justice la conjuration qui avoit esté faite, & le Traitté dont il a esté parlé cy-devant. Pescaire l'en-  
Moron declara la conjuration.

voya prisonnier à Pavie, & luy s'en alla avec l'Armée à Milan, où il demanda au Duc les forces de cet Estat, sous pretexte de les employer pour le service de l'Empereur. Mais comme de l'Estat.

Sforce vit que le Marquis en avoit peu,

cela fut causé qu'il vouloit moins luy

donner celles de Milan & de Cremon-

ne, differant jusqu'à ce que l'Empe-

reur, après l'avoir entendu, luy com-

mendast ce qu'il avoit agreable. Et

cependant il l'assiegea dans le Cha-

steau de Milan.

Pescaire demande au Duc les forces de l'Estat.

Il retint le Chasteau de Milan avec excuse.

On ne peut assez exprimer combien les Confederez furent surpris de voir en la personne du Marquis, un effet si contraire à ce qu'ils esperoient ; & ne trouvant point d'autre remede que ce que la faute presente d'ordinaire ; ils se teurent, & chacun en son particulier fut ingenieux à persuader à l'Empereur qu'il n'avoit point de part au Traitté que Moron avoit fait. Il y eut des ad-

vis

**Opinions** vis differens sur l'action de Pescaire.  
**differen-** Les Ennemis de l'Empereur & les  
**tes sur l'a-** siens, disoient par exageration, que  
**ction de** c'estoit une chose indigne d'un si  
**Pescaire.** grand Capitaine & si Noble Cavalier ,

**Reponse**  
**en faveur**  
**du Mar-**  
**quis , &**  
**de la rai-**  
**son.**

de tromper personne, & de promettre tacitement une chose qu'il n'avoit pas dessein d'accomplir, quelqu'un a voulu dire qu'il escouta au commencement, & qu'il parla sans dissimulation, & qu'en changeant d'avis il en informa l'Empereur. A ce dernier point on ne peut répondre autre chose, sinon que ce seroit faire tort à la pureté des intentions de Pescaire. On peut faire la mesme réponse aux autres discours; mais on pourroit dire que leur censure auroit lieu, si le Marquis s'estoit offert à ce qu'il n'avoit pas dessein d'exécuter, pour découvrir par ses sentimens le secret de la conspiration, & si par cette diligence, après avoir pénétré leurs pensées & les avoir découvertes, il les accusoit; mais si sans réveiller des trahisons qui estoient endormies depuis quelque temps, il escouta celle qu'on luy proposa; il ne fut pas obligé de leur dire la vérité, parce qu'il y a une grande difference entre abuser quelqu'un,

qu'un , ou permettre qu'il s'abuse. David grand Capitaine , Josue General de l'Armée de Dieu , & mille autres dont les Livres sacrez ont fait les Eloges , s'ils n'avoient souffert la tromperie des autres , sans en avoir esté la cause , ils auroient péché contre ce qu'ils doivent à leur profession , & à la foy.

Il est certain que le Marquis s'est acquitté de toutes ses obligations , & qu'il auroit manqué à toutes s'il avoit fait le contraire. Il mourut de maladie à Mflan en l'année 1525. tenant assié- gé François Sforce dans le Chasteau , qui ne voulut jamais venir en personne pour se purger de l'accusation de Moron. Le soin de l'Armée demeura à Antoine de Leyve , & à Don Ferdinand d'Avalos Marquis du Gast.

En cette année la Serenissime Infante de Portugal Madame Isâbel , qui venoit pour estre espouse de l'Empereur , arriva avec une belle suite de Cavaliers Portugais , sur la frontiere de Castille , où Son Altesse estoit attenduë par l'Archevesque de Toledé , par les Ducs de Calabre & de Bejar , qui estoit accompagné de la plus grande partie des Zunigas , qui sont de sa

Mort du  
Marquis  
de Pescai-  
re , l'an  
1525.

Antoine  
de Leyve  
demeure  
avec l'Ar-  
mée.

L'Infante  
de Portu-  
gal arrive  
aux con-  
fins de  
Castille.

Qui palla  
recevoir  
par l'or-  
dre de  
l'Empe-  
reur.

fa-

140 HIST. DE L'EMPEREUR  
famille, comme de Don François de  
Zuniga Comte de Mirande, Don Al-  
fonse de Azevedo & de Zuniga Comte  
de Monterrey, Don Federic de Zuni-  
ga Seigneur de Mirabel, Don François  
de Sotomayor & de Zuniga, Comte  
de Bel-Alcazar, Don Jean Alfonse de  
Guzman, heritier du Duc de Medina-  
Sidonia, fit aussi l'honneur au Duc de  
Bejar, dont il estoit Neveu, de l'ac-  
compagner en cette occasion.

Ceremo-  
nies de  
l'entre-  
vue.

A vingt pas des Confins, son Altesse  
laissa sa Littiere, & monta sur une  
Hacquenée. Là tous les Portugais luy  
furent baïser la main, en prenant con-  
gé d'elle. Les Princes Don Louys &  
Don Ferdinand ses freres estoient à  
pied, lesquels tenant chacun un des  
costez de la bride arriverent sur la fron-  
tiere, où tous les Seigneurs de Castille,  
dont nous avons parlé cy-devant, bai-  
serent la main de son Altesse. Incon-  
tinent le Duc de Calabre dit à l'In-  
fante :

*Madame, je supplie vostre Altesse  
d'entendre le sujet qui nous oblige de  
venir icy, par le commandement de  
l'Empereur nostre Souverain, & or-  
donna à un Secretaire de lire le pou-  
voir qu'il avoit de l'Empereur pour  
rece-*



recevoir l'Infante. Après l'avoir leu, le Duc dit, *Vostre Altesse aura agreable de me commander ce qu'elle veut que je fasse.* Elle ne répondit rien ; mais l'Infant Don Louys dit au Duc, *le mets entre les mains de vostre Excellence l'Imperatrice ma Dame, au nom du Roy de Portugal mon Seigneur & mon Frere, comme Espouse de l'Empereur,* & se mit à un costé. Les Ducs de Calabre & de Bejar prirent les resnes de la Hacquenée ; Le Duc de Calabre dit, *Nous recevons vostre Majesté au nom de l'Empereur.*

Avec toute cette compagnie d'Espagnols, l'Imperatrice partit pour s'en aller à Seville ; Il ne resta de Portugais auprès d'elle que le Marquis de Villareal, & Don Louys de Mora, pere de ce grand Cavalier Christofle de Mora, qui fut le favory & le grand Chambellan de Philippes II. qui luy donna le titre de Comte de Lumiares, avec beaucoup d'autres marques d'honneur, dont il recompensa ses services.

Le Marquis de Villareal & Don Louys de Mora accompagnent l'Imperatrice jusqu'à Seville. L'Imperatrice arrive à Seville.

L'Imperatrice arriva à Seville, où l'Empereur l'attendoit. Les Festes & les Solennitez que fit cette illustre Ville à ses nopces, se verront mieux par l'amour,

Reception que luy fait Seville.

mour, l'opulence & la fidélité dont elle sert ses Roys dans toutes les occasions de la paix & de la guerre. Il suffit, pour encherir par dessus, de dire que les Ponces de Leon, les Riberas & les Gusmans en prirent le soin, & que ces magnificences furent faites par les Ducs de Medina Sidonia, d'Alcala & d'Arcos, qui sont les chefs de leur Maison.

Nouvel-  
les baines  
entre  
l'Empe-  
reur & le  
Roy de  
France.

Parmy les mes-intelligences qui furent cy-aprés entre l'Empereur & le Roy de France, c'est une preuve assurée que le François n'a pas eu la raison de son costé, puisque l'Empereur a eu tout l'avantage du sien; puis qu'il n'arrive presque jamais entre les Princes Chrestiens, que la Fortune déparle les Victoires, s'ils ne sont appuyez de la Justice. Après cela, qui le peut contester? En voyant que l'Empereur pouvoit reduire le Roy dans une grande extremité, quand il le prit, soit en envoyant une Armée victorieuse en France, ou sans cela, ne luy donnant pas la liberté. Mais certainement Charles Quint a aymé la paix, & n'a méprisé la guerre que pour les mal-heurs qu'elle caufoit à la Chrestienté.

Justifi-  
cation de  
l'Empe-  
reur.

Le

Le Roy de France n'en a pas eu tant de déplaisir, puisque si-tost qu'il arriva à Paris, au préjudice de la Foy jurée, il fit paroistre en public les intelligences qu'il tenoit secretes pendant sa prison, avec le Pape, les Venitiens, les Anglois, le Duc de Milan & les Florentins. Tous conclurent cette Ligue, voulant faire croire que c'estoit pour la liberté de l'Italie, & avec artifice y laissoient une Place à l'Empereur pour y entrer, quoy qu'elle fust seulement entreprise contre luy. Mais c'estoit avec des Artieles qui estoient bien éloignez de la modestie; comme de demander qu'il accordast la liberté aux enfans du Roy pour une honneste rançon; qu'il remist le Duc de Milan en son Estat, & qu'il luy pardonast les fautes que jusqu'alors il avoit commises; que pour aucun sujet il ne descendist en Italie qu'avec une fuite qui seroit réglée par le Pape, le Duc & la Seigneurie; que dans trois mois il payast une certaine somme d'argent au Roy d'Angleterre; qu'avec ces conditions il entraist dans la Ligue, & qu'en les refusant on luy declarast la guerre. Il y a des choses, qui bien qu'elles paroissent peu justes, ont pour ap-

Le François decouvre en public les intelligences qu'il a avec l'Angleterre, l'Allemagne & l'Italie contre l'Empereur.

Ligue contre l'Empereur.

Ils reçoivent l'Empereur dans la Ligue, avec de ridicules conditions.

puy

puy quelque bonne raison d'Estat; mais il y en a d'autres à qui toute raison manque.

Le Roy  
ne veut  
pas effe-  
ctuer les  
Articles  
du Trait-  
té.

Equitable  
responſe  
de l'Em-  
pereur.

Après cela les Confederez distribuèrent entr'eux les troupes dont on pouvoit composer une grande Armée. Aufſi-toſt le Roy de France envoya un Ambaſſadeur à l'Empereur, par lequel il luy fit connoiſtre que ſes Eſtats ne pouvoient conſentir qu'il accompliſt le Traitté de Madrid, & luy demandoit qu'il luy rendiſt ſes enfans pour une rançon modérée.

L'Empereur répondit, Que ſi le Royaume de France empeſchoit qu'il n'effectuait ce qui avoit eſté reſolu, du moins il devoit retourner en priſon, comme il l'avoit promis. Le Roy ne pût trouver eſtrange cette réponſe, non plus que le Roy d'Angleterre, qui eſtoit ſon Amy, puis qu'en une autre occaſion ſemblable, le Roy Jean ne pouvant s'acquitter de ce qu'il avoit promis au Roy d'Angleterre, parce que ſes Sujets s'y oppoſerent, du moins il accomplit ce qui eſtoit en ſa puiſſance en retournant priſonnier.

Après cette réponſe, qui fut publiquement faite, l'Empereur dit à l'Ambaſſadeur qu'il ne manquait pas de dire

dire à son Maître, *Qu'il avoit contre-* Paroles  
*venu à sa parole, & qu'il luy main-* que dit  
*tiendrait seul à seul qu'il en avoit* l'Empe-  
*mal usé.* Paroles qui furent l'origine l'Ambas-  
 du sujet de plainte qu'eut le Roy de fadreur de  
 France, dont il sera parlé cy-après. France.

Enfin il se declara, & dit, Qu'il Indigne  
 n'estoit point obligé de garder ce excuse  
 qu'il avoit promis, l'ayant fait par d'un si  
 crainte lors qu'il estoit en prison. Foi- grand  
 Roy.

bleraison, qui n'a pas deu estre alle-  
 guée par un si grand Prince, & qui  
 feroit la peine de deux grands incon-  
 veniens. Le premier, que si le pri- *Response*  
 sonnier ne se peut obliger pour obte-  
 nir sa liberté, il faut que la captivité  
 soit eternelle. L'autre que les Enne-  
 mis ne donneroient, ny ne rece-  
 vroient point de prison, & que tou-  
 te la guerre seroit sanglante & barba-  
 re.

Avec tout cela, l'on publia un  
 manifeste pour deffendre l'opinion du  
 Roy, auquel il fut répondu de la part  
 de l'Empereur, qu'enfin toute la gran-  
 deur des Roys, se sert dans leur dis-  
 grace des plumes de ceux qui sont les  
 plus habiles, encore que dans leur  
 bonne fortune elle choisisse les plus  
 heureux.

Toute  
l'Italie se  
declare  
eontre  
l'Empe-  
reur, ex-  
cepté le  
Duc de  
Ferrare,  
& pour-  
quoy?

Leyve  
tient as-  
siegé dans  
le Cha-  
teau de  
Milan  
Sforce,  
pendant  
qu'il est  
assiegré de  
l'Armée  
de la Li-  
gue.

Le Duc  
rend le  
Chateau  
de Milan.

André  
Doria a-  
vec l'Ar-  
mée Fran-  
çoise, in-  
quiete la  
Côte de  
Genes.

La Guerre estant declarée en Italie,  
il n'y eut personne qui ne se declarast  
contrel'Empereur, excepté le Duc de  
Ferrare, que le Pape ne voulut pas re-  
cevoir, à cause de quelque pretension  
qu'il avoit contre luy pour la Ville de  
Rhegio.

L'Armée de la Ligue, qui estoit de  
vingt-cinq mille hommes, gagna Lo-  
dy, parce qu'un Sergeant la vendit &  
assiegea Milan, où estoit le Duc de  
Bourbon, & les autres Imperiaux qui  
estoient Maistres de la Ville, & qui te-  
noient assiegré dans la Citadelle, Fran-  
çois Sforce; de maniere qu'en mesme  
temps, ils estoient les Assiegez & les As-  
siegeans: Mais voyant le peu de profit  
qu'ils faisoient, ils se retirerent à Mari-  
gnan, pour attendre l'Armée de Fran-  
ce qui arriva aussi-tost sous la conduite  
du Marquis de Saluces. Le Duc de  
Milan qui estoit pressé dans le Cha-  
teau, le remist entre les mains des Es-  
pagnols, avec de certaines conditions.

André Doria qui conduisoit l'Ar-  
mée Navale de France, incommodoit  
l'Etat de Genes, & travailloit de tout  
son pouvoir pour introduire en cette  
Ville les Fregates qui en avoient esté  
chassez.

Soly-

Soliman avec deux cens mille hommes entra dans la Hongrie, pendant que les Princes Chrestiens occupoient les Armes de l'Empereur, ce que Charles apprehendoit le plus. Et bien que le brave Roy Louys s'y opposast, la puissance luy manqua, & non pas la valeur. Son Armée fut défaite en une Bataille sur le Rivage du Danube, & ce mal-heureux Prince fut noyé dans un marais, où il tomba avec son cheval; si bien que le Barbare qui demeura Victorieux & remply de dépouilles, s'en retourna à Constantinople.

Solyman  
entre dans  
la Hongrie.

Mort  
de Louys  
Roy de  
Hongrie.

Il faut dire en faveur de la Vertu, que Solyman arrivant à Bude, trouva dans le Chasteau, qui se rendit aussitost, Thomas Nadasky, Gentil-homme Hongrois, qui en estoit Gouverneur, attaché à une chaisne par ses propres Soldats, & ayant appris qu'il ne s'estoit pas voulu rendre, comme ils le luy conseilloient, ils l'avoient mis en cet estat, de peur qu'il ne les empeschast de faire leur capitulation, pour assurer leur vie. Il les fit tous pendre pour la trahison qu'ils avoient commise contre leur Capitaine, & luy donna la liberté.

Loüable  
action de  
Solyman.

148 HIST. DE L'EMPEREUR  
tant il estima sa valeur & sa constan-  
ce.

**Don Hugues de Moncade va à Rome pour l'Empereur.** L'Empereur avoit envoyé d'Espagne à Rome Don Hugues de Moncade, pour supplier le Pape de ne manquer pas à l'obligation de sa dignité, en préférant ses desseins particuliers; parce que l'Empereur ne craignoit rien davantage que de voir contre luy le Successeur de Saint Pierre. Don Hugues s'acquitta de cette Commission avec toutes les soumissions qu'il jugea estre agreables à un Prince aussi Catholique & pieux qu'estoit le sien.

**Le Pape ne reçoit point la civilité de l'Empereur.**

Mais elles l'endurcirent au lieu de l'amolir, & peut-estre imputa-t'il à foiblesse, ce qui n'estoit que Religion. Ainsi il renvoya Don Hugues aussi mécontent qu'il avoit fait auparavant le Duc de Sesse Ambassadeur ordinaire de l'Empereur.

**Les Armes du Pape incommo- dent les Colonnes.**

Après cela, le Pape fit une levée de gens de Guerre, ce qui fut cause qu'il donna beaucoup de peine à la faction des Colonnes qui luy estoit contraire, & qui estoit dans les interets de l'Empereur. Don Hugues l'ayant appris, voulut faire sçavoir au Pape qu'en manquant de faire les choses à quoy il estoit obligé par sa dignité, il ne le  
con-



consideroit plus que comme un autre homme. Il se joignit aussi-tost au Cardinal Colonne & à ceux de sa suite ; & avec deux mille cinq cens Espagnols , & cinq cens Chevaux , s'achemina du costé de Rome avec tant de diligence , que sans aucun obstacle , il y entra & donna beaucoup de terreur à tous ses voisins. Celle du Pape fut grande , puis qu'en quittant son Palais , il se retira dans le Chasteau , & craignant que Don Hugues n'eust d'autre intention que celle qu'il avoit , il fit en sorte qu'il l'obligea de le voir , & laissa pour assurance ses deux Neveux en hostage ; dont l'un s'estant excusé de ce qui s'estoit passé ; & l'autre de ce qui estoit present , les choses s'accommoderent.

L'Empereur ne sceut rien de cét accord , parce qu'on ne pult si-tost luy en donner advis , & que les premiers Ministres qui servent , estant esloignez du Souverain , ne doivent point perdre de temps dans les occasions , en attendant un nouvel ordre ; parce que lors qu'on leur donne un employ , on se confie en eux des choses qui peuvent arriver. Mais quand l'Empereur le sceut , en ne parlant point des Trou-

Mort du  
Duc de  
Sesse à  
Rome.  
Le Com-  
te de Ci-  
fuentes  
Ambassa-  
deur.

Le Pape  
fait de  
nouveau  
la guerre  
aux Co-  
lonnes.  
L'arrivée  
des Espa-  
gnols à  
Gayette,  
retient le  
Pape.

Il arrive  
du secours  
en Lom-  
bardie à  
l'Empe-  
reur, de  
l'Allema-  
gne.

pes qui entrèrent dans Rome, il approuva le Traitté, bien que le Pape y contrevint. Pour lors le Duc de Sesse mourut à Rome, & le Comte de Cifuentes fut Ambassadeur en sa place.

Si-tost que le Pape se vid affranchy des Troupes de Don Hugues de Moncade, il se pourveut de Gens de guerre, & poussant sa haine à toute rigueur, il fit la guerre aux Colonnes, & ruina beaucoup de lieux qui appartenoient à cette Famille. L'arrivée du Viceroy de Naples à Gayette, & de Ferdinand d'Alarcon avec trente-six Vaisseaux, sept mille Espagnols & Allemans arresta cette violence; ce qui obligea le Pape de quitter les Terres des Colonnes, & de venir au secours des sien-  
nes.

L'Armée de la Ligue qui estoit à l'entour de Milan, sçachant que Federic Frunsberge avoit amené d'Allemagne douze mille hommes à l'Empe-  
reur; & se ressouvenant de ceux que le Duc de Bourbon en avoit amenez une autrefois, se retira en partie pour conserver ce qu'elle avoit conquis, & en partie aussi pour deffendre ce qui estoit de son propre, & fit dessein en marchant d'empescher aux Allemans  
le

# CHARLES QUINT. 151

le passage du Pô, à l'instance de Jannetin de Medicis qui se confioit en sa hardiesse. Mais il mourut bien-tost en cette entreprise.

Mort de Jannetin de Medicis.

Don Ferdinand Archiduc d'Austrie, frere de l'Empereur, par la mort de Louys Roy de Hongrie, succeda à cette Couronne & à celle de Boheme; parce qu'il estoit marié à la sœur du defunt Roy. Et quoy que Jean Sempu-

L'Infant Don Ferdinand herite la Couronne de Hongrie.

cio Vayvode de la Transylvanie luy apportait quelque empeschement avec les Troupes qu'il avoit levées pour assister le Roy Louys, lesquelles il employa, le trouvant mort, pour s'asseurer de cette Couronne; bien que pour la pretendre, il n'eust point d'autre droit que celui de la violence: le Roy Ferdinand empescha son entreprise; il l'alla chercher à Bude, & passant après luy le Danube, il luy donna la bataille, le defit, gagna l'Artillerie & ses Enseignes, & fut paisiblement Couronné.

Le Transylvain s'oppose au Roy Don Ferdinand.

Le Roy luy donne la bataille.

La Guerre de Lombardie alloit lentement, parce que les Imperiaux voyant que leurs Ennemis avoient des forces suffisantes en Italie, estoient d'avis de tirer la Guerre en longueur, & crurent la faire mieux en leur faisant

perdre le temps , & en les reduisant dans l'impuissance de maintenir leur Armée. Pour cet effet, le Comte Baltazar Castellon , le Legat du Pape , les Ambassadeurs de France , d'Angleterre , & de Venise venoient à diverses fois & avec des partis differens , afin de dilayer ; mais l'Empereur voulut qu'on les joignist. Il leur témoigna sa bonne volonté pour la Paix, & sa grande resolution pour la Guerre : Comme ils n'avoient point de pouvoir ny de dessein d'arrester aucune chose, ils s'en retournerent.

Pendant que les Imperiaux estoient Maistres de la Campagne, qu'ils tenoient enfermé dans Cremone le Duc de Milan , & dans Boulongne le Marquis de Saluces , l'Armée du Pape faisoit dans le Royaume de Naples tout le mal qu'elle pouvoit ; & l'Armée Navale de France jointe avec celle de Venise , faisoit la mesme chose sur les Costes. Don Hugues de Moncade ne pouvoit pas resister à tous, aussi par son advis & par la sagesse des Capitaines de l'Empereur, le Duc de Bourbon leva le siege de Boulongne, & conduisit son Armée en Toscane, dans le desir qu'elle avoit de se vanger en pas-

Le Duc  
de Bour-  
bon, de  
Boulon-  
gne entre  
dans la  
Toscane.

pas-

**CHARLES QUINT. 153**  
passant, de Florence, qui contre sa  
foy s'estoit engagée dans le party du  
Pape, & des François.

Ce voyage du Duc de Bourbon,  
donna beaucoup d'inquietude au Pa-  
pe, qui fit en diligence trêves pour  
huit mois, avec Don Hugues de Mon-  
cade; mais le Duc en ayant eu advis  
ne creut pas estre obligé de les garder,  
ayant esté faites sans l'ordre de l'Empe-  
reur & sans le sien, à cause qu'il estoit  
son Lieutenant general; c'est pour-  
quoy, il poursuivit son chemin.

Les Capitaines de la Ligue voyant  
en quelle extremité un tel Hoste re-  
duiroit le Pape, passerent en haste les  
Montagnes de Boulongne, & gagne-  
rent le chemin de Florence. Le Pape <sup>Inquietu-</sup>  
craignit davantage l'Ennemy qu'il <sup>de du Pa-</sup>  
n'eut de confiance dans le secours qui <sup>pe.</sup>  
luy venoit, & sollicita Don Hugues de  
s'en aller au devant, pour l'arrester au  
passage, parce qu'il y a plusieurs hom-  
mes qui ressemblent à Pharaon, les-  
quels s'ils ne voyent évidemment le  
mal, ne sçauroient reconnoistre la  
puissance de celui qui le cause.

Don Hugues fit la plus grande dili- <sup>Don Hu-</sup>  
gence qu'il pust, & le Duc poursuivit <sup>gues sort</sup>  
aussi son chemin le plus promptement <sup>de Rome</sup>  
G 5 qu'il

**pour ar-** qu'il luy fut possible, mais il est cer-  
**rester le** tain que ny l'un, ny l'autre ne pûst  
**Duc de** arrester la fureur de l'Armée, qui  
**Bourbon,** mais il ne  
**mais il ne** avoit jetté les yeux sur Florence, ou  
**le trouva** sur quelque autre Place considerable.  
**pas.**

**Le Pape** Et jugeant que cette entreprise n'estoit  
**se fortifie** pas facile, il prit le chemin de Rome,  
**dans Ro-** où le Pape avoit ramassé plus de six  
**me.** mille fantassins qui estoient bien choi-  
sis, & une bonne quantité d'Artille-  
rie.

**Mort du** Le Duc de Bourbon la vint attaquer  
**Duc de** le vingt cinquième de May en l'année  
**Bourbon** mil cinq cens vingt-sept. Le jour sui-  
**1527.** vant il donna l'assaut avec tant de vi-  
gueur, que malgré la resistance qui  
fut assez remarquable, on entra dans  
la Place; mais le Duc de Bourbon y  
fut tué d'un coup d'Harquebuse;  
ce qui anima tellement ses Soldats,  
qu'ils s'en vengerent sur les gens de  
guerre, & par le sac de la Ville,  
qui fut plus insolent & plus impie,  
qu'il ne devoit estre dans une Ville si  
Sainte.

**Sac de** Ce fut sans doute une permission  
**Rome,** particuliere du Ciel, puisque sans or-  
**sans l'or-** dre de l'Empereur, & mesme du Duc  
**dre de** de Bourbon, ainsi que quelqu'un l'a-  
**l'Empe-** seure, cette Armée s'achemina à l'ex-  
**reur.** cution

cution de cette entreprise, & sans Canon prit une Ville forte, & qui estoit si remplie de gens de guerre. Il n'y a pas dequoy s'estonner; si un peuple, comme est celuy qui compose une Armée, avoit sujet d'estre indigné de toutes les injures que l'Empereur avoit receuës du Pape. Charles Quint ne loüa pas cette action; mais il l'attribua à une cause extraordinaire.

Remarque.

Je ne puis taire, que quelques Auteurs, poussez de mauvaise volonté, & qui n'ont esté instruits que par des Gazettes, ont escrit avec artifice que cette action fut faite par le commandement exprés de l'Empereur. Cela est si conforme à l'inclination que chacun a de censurer, & est dit avec si peu de fondement, qu'Arnaud Fieran François de nation écrit que par une convention particuliere du Pape & du Duc de Bourbon, l'assaut fut donné à Rome pour quelques raisons particulieres; & que pour preuve que celuy-là le tenoit assuré, il ne se retira point dans le Chasteau, jusqu'à ce qu'il sceut la mort du Duc de Bourbon, ce qui pour lors luy donna sujet de craindre la violence des Soldats. Il suffit de dire que l'Evesque Estafle & Paul

Le Pape se retire dans le Chasteau S. Ange.

Jove, confessent quel'Empereur en a esté innocent.

L'Armée  
de la Li-  
gue veut  
secourir  
Rome.

Tel fut le fruit que le Pape Clement recueillit de la querelle qu'il eut avec l'Empereur. Enfin, il se sauva avec treize Cardinaux & quelques Soldats, dans le Chasteau de S. Ange, & encore qu'il connut bien qu'il ne s'y pouvoit pas maintenir, neantmoins il ne voulut point capituler, dans la creance qu'il avoit de recevoir en peu de temps le secours qui luy venoit de la Ligue ; mais les Imperiaux tirerent une partie de leur Armée qui estoit à Rome pour l'attendre.

Le Duc d'Urbain, qui le conduisoit, fut contraint de se retirer, & le Pape s'accommoda avec le Prince d'Orange, qui succeda à la charge du Duc de Bourbon. L'accord fut qu'il donneroit quatre cens mille ducats pour payer l'Armée, & qu'il rendroit quelques Places. Avec ces conditions, le Pape se mit entre les mains des Imperiaux ; & pour luy faire plus d'honneur, il fut accompagné de Ferdinand d'Alarcon.

L'Empe-  
reur est  
fâché du

Cependant l'ordre de l'Empereur arriva, lequel ayant appris le sac de Rome, dépêcha des Courriers en toute diligence,



ligence, & commanda au Prince d'Orange, que si le Chasteau estoit pris, on traittast la personne du Pape avec tout respect & toute liberté. Il luy escrivit une Lettre de son ressentiment, non pas des injures qu'il avoit receuës de sa Sainteté, sinon du mécontentement qu'elles luy avoient causé, en luy offrant de nouveau son amitié. Il commanda qu'on différast en Espagne les ceremonies & les réjouïssances qu'on preparoit pour la naissance du Prince Don Philippes, qui a esté un second Salomon en sagesse, comme il a esté fils d'un autre invincible David.

fac de Rome, il escrit au Pape avec tout respect.

Il fait différer les ceremonies de la naissance du Prince Philippes II.

Quelques mois auparavant que cét accident arrivast, un homme qui n'estoit connu que pour estre Italien, marcha dans les ruës de Rome en habit de Penitent, crioit à haute voix, & menaçoit que la colere de Dieu alloit tomber sur cette Ville. Il fut mis prisonnier, & persista dans son opinion jusqu'à l'arrivée du Duc de Bourbon, & que les desordres, dont nous avons parlé cy-devant, éclaterent.

Homme remarquable, qui prédit le malheur de Rome.

Que personne ne méprise ces advertissemens, & ne mal-traite celuy qui les donne, parce que Dieu a accoustumé de les envoyer ; & qu'il venge

158 HIST. DE L'EMPEREUR  
venge après l'injure que reçoit son  
Ambassadeur, comme ayant esté com-  
mise en sa personne mesme.

Abus  
passionné  
d'un Au-  
theur Es-  
tranger.

On luy  
respond  
claire-  
ment.

Il y a un Auteur passionné, qui é-  
crit que l'Empereur voulut qu'on a-  
menast prisonnier le Pape en Espagne,  
& qu'il le laissâ en Italie pour ne don-  
ner pas sujet de plainte à la Chrestien-  
té, & ne réjoüir pas les Heretiques.  
Mais il s'abuse, & le pire est qu'il ne se  
trompe pas seulement, sinon qu'il se  
veut tromper de propos deliberé, par-  
ce que s'il le desira, pourquoy ne le  
fist-il pas? Et quels plus grands enne-  
mis Catholiques se pouvoit-il faire,  
que ceux qu'il avoit? puisque l'Italie,  
l'Angleterre & la France s'estoient  
par la Ligue publiquement déclarées  
contre luy. Cette volonté que les  
Historiens témoignent de decouvrir  
les sentimens des Princes, & les re-  
solutions secretes qu'ils ont formées  
au delà de la raison, & des assurances  
qu'ils pourroient en avoir par escrit,  
a fait estimer quelques-uns pour clair-  
voyans, & les autres pour n'estre pas  
veritables. Je suis certain que ces Au-  
theurs qui rapportent cette particula-  
rité de Charles Quint, nient que  
Philippes, surnommé le Bel Roy de-  
Fran-

France, ne se faisoit pas de la personne de Boniface VIII.

Le Duc de Ferrare ne perdit pas l'occasion, parce que dans le temps que le Pape estoit retiré dans le Chasteau, il s'empara de Modene, comme il avoit fait de Rhegio quand le Pape Adrien mourut. Adresse dont plusieurs se servent en divers siecles, & des Royaumes aussi, laquelle est heureusement suivie par leurs successeurs, parce qu'on ne restitue jamais tant, qu'il n'en demeure quelque chose.

Le Duc de Ferrare se faisoit de Modene.

Le Roy de France, sous pretexte de délivrer le Pape, fit une nouvelle Armée; mais il n'avoit point d'autre dessein que de venir à bout de ses intentions particulieres. Son Ambassadeur, & le Cardinal Volsé, sollicitèrent le Roy d'Angleterre à s'unir avec le Roy de France en cette Ligue, qu'ils nommerent Religieuse & Chrestienne; Mais le Roy d'Angleterre, ainsi que rapporte Polydore Vergile, répondit qu'il le feroit de bon cœur, si le Pape combattoit pour la cause de la Religion, & non pas pour celle de l'Empire.

Nonobstant cela le Roy de France envoya son Armée en Italie, sous la char-

Lautrech  
avec une  
Armée  
passe en  
Italie.

Bons suc-  
cez de  
l'Armée  
Francoise  
en Lom-  
bardie.

Antoine  
de Leyve  
se trouve  
seul &  
denné  
d'hom-  
mes.

Lautrech  
mene son  
Armée à  
Naples.

charge de Monsieur de Lautrech. Il alla attaquer Gennes, qu'André Doria tenoit déjà assiégée par Mer; il la prit, & la Ville d'Alexandrie aussi; & voulant mettre en cette Ville une Garnison François, les Ambassadeurs du Duc de Milan se servirent de ceux du Roy d'Angleterre & des Venitiens pour l'empescher, ainsi elle fut mise entre les mains des Gens de ce Duc. Ils prirent aussi Pavie, pendant le temps qui fut accordé pour traiter avec ceux de dedans; manquement de foy, qu'on n'avoit point imputé à cette Nation auparavant, ny depuis, ainsi qu'écrivent leurs Historiens, & en vengeance de la résistance que cette Place avoit faite au Roy François, la traitterent comme si l'Armée de Soliman y fust entrée.

Antoine de Leyve se trouva seul dans cet Estat, & avec tous les Espagnols qu'il pût ramasser, gardoit Milan, en attendant le secours de l'Armée Imperiale qui estoit dans Rome. Mais elle estoit dans ce lieu-là plus nécessaire, d'autant que comme Lautrech desiroit davantage la conquête de Naples pour son Roy, que celle de Milan pour François Sforce, il chemina avec  
ses

ses Troupes par la Marche d'Ancône, où il en cherchoit encore de nouvelles. Ce qui estant sçeu par le Prince d'Orange, il tira son Armée de Rome, & s'en vint chercher Lautrech. Il ne rencontra pas en son chemin peu de difficultez, parce que tous les Seigneurs des Villes croyant que le party de la France estoit le plus fort, s'estoient declarez pour elle. Les Italiens se declarent pour la France.

Enfin, passant sous silence les moindres actions, presque tout le Royaume de Naples se rendit de bonne volonté à l'Armée Françoisse, laquelle au contraire de ce qui a accoustumé d'arriver, estoit plus augmentée de gens de guerre, que lors qu'elle estoit entrée dans le Royaume. Elle s'approcha de Naples pour l'assiéger, sçachant bien que les Imperiaux s'y estoient retirez. Janinetin Doria ne les pressoit pas moins par Mer, que Lautrech leur donnoit de peine par Terre : Ce fut ce qui fit résoudre Don Hugues de s'éloigner de ce rivage, avec six Galeres dont il s'estoit pourveu. Les deux Armées Navales se donnerent la Bataille, qui fut l'une des plus disputées qu'ait veu la Mer Mediterranée. Don Hugues la perdit, à cause que toutes ses Galeres ne Les Imperiaux retirez à Naples pour la deffendre. Don Hugues dōne la bataille com-

par Mer à  
l'Armée  
Françoi-  
se ; il y  
est tué.

combattirent pas. Il y mourut , en rendant sa mort aussi fameuse , que sa vie avoit esté illustre.

Don Hugues estoit quatrième fils de la Maison d'Aytana , qui est si ancienne en Catalogne , que de pere en fils il descend de Dapifer , famille tres-noble en Allemagne. En l'année sept cens trente-quatre , il entra dans ce Royaume en qualité de General d'une Armée Française contre les Mores , desquels il gagna une partie de la Terre que possède maintenant la Maison de Moncade.

La For-  
tune des  
Français  
se change.

Les Ennemis demeurèrent si en desordre , que ceux de Naples en receurent aussi peu d'incommodité , que s'ils avoient esté les Vainqueurs. Les Imperiaux souffrirent quatre mois un siege rigoureux ; mais la Fortune , qui jusques-là avoit esté favorable aux François , leur tourna le dos dans quelques occasions qui se presenterent ; de sorte que par les frequentes sorties que firent les assiegez , & par la maladie qui tomba sur l'Armée Française , elle fut beaucoup affoiblie. Le reste desesperant de son entreprise , & estant informé du secours qu'envoyoit l'Empereur , fut contraint de se retirer à mi-

minuit ; mais lors que les Affiegez <sup>Sorties des Affiegez.</sup>  
 ( qui estoient sous la conduite de Jean d'Urbain , & de Don Ferdinand de Gonzague ) en eurent la connoissance , ils les poursuivirent si vivement , que les principaux de l'Armée y furent mal-traitez , & les Suisses mis en déroute , le reste se sauva dans Averfa , <sup>Lautrech leve le siege de Naples.</sup>  
 où cette Armée qui avoit esté si fleurissante acheva d'estre défaite. Son General demeura prisonnier , le frere de celui qui s'appelloit Roy de Navarre , & le Comte Pierre Navarro , coururent mesme fortune. L'Empereur <sup>Lautrech est poursuivy & desfait.</sup>  
 fit mourir celui-cy , parce qu'il avoit <sup>Le Comte Navarro est estranglé.</sup>  
 quitté le service de son naturel Seigneur , pour suivre le party de son Ennemy. Lautrech qui estoit entré en Italie avec quarante mille Soldats d'élite , eut le déplaisir de voir que son Armée eut une fin aussi funeste qu'elle avoit esté heureuse dans son commencement.

Il arriva en ce temps-là une aventure qui merite d'estre écrite en lettres d'or , pour la gloire eternelle de nostre grand Charles. Ce fut qu'il commanda d'arrester en sa Chambre une Dame de l'Imperatrice qui s'estoit rendue celebre par quelqu'une de ces galanteries , que celles qui sont nourries à la Cour,

Cour, peuvent commettre. Cinq Cavaliers de merite qui estoient ses Protecteurs, se trouverent offensez de prison, puis qu'elle les empeschoit la voir dans ces intervalles que dresse a accoustumé de dérober : Maistres d'Hostel, & à celles qui soien des Dames ; les Rivaux s'assemblerent pour témoigner leur douleur en se couvrant d'un habit de dueil puis la teste jusqu'aux pieds, cette rée, ou la suivante que l'Empereur passa pour s'en aller dans l'appartement de l'Imperatrice ; ils se resolurent avec une galanterie subtile, & une assurance fidele de se mettre devant luy, sans le saluer. Ils executerent leur dessein, & ce qu'ils avoient attendu d'un Empereur aussi galant que Victorieux leur réussit. En effet, considerant combien ce manquement de respect leur avoit esté avantageux, il se mit à rire, & avec une douceur obligeante, leur dit, *Ouy vous avez raison, je commanderay qu'elle sorte.* Ils se prosternerent aussi-tost pour luy baiser les pieds, mais l'Empereur leur donna la main, & commanda incontinent à quelqu'un de faire sortir la Dame. Ces Cinq Cavaliers par des acclamations de



de joye, publierent qu'ils estoient trop heureux d'avoir un Maistre duquel ils avoient pû croire sans se tromper, qu'il devoit entendre le fujet de leur action qu'il récompensoit pour sa gentillesse, sans douter de leur respect & de leur fidelité.

J'en'ay pû trouver lieu jusqu'icy de parler de ces appels, qui se firent de la part de l'Empereur & du Roy de France, & dont tant d'Historiens ont discouru, de peur d'interrompre le cours des choses qui se passerent en Italie.

Voicy ce qui arriva. Quand la Paix fut conclüe à Madrid entre ces deux Princes, l'Empereur dit au Roy que s'il manquoit à sa parole, il diroit qu'il n'en avoit pas usé en homme d'honneur. Quelque temps après que le President de Bordeaux vint en Espagne pour excuser le Roy de ce qu'il n'avoit pû accomplir le Traitté; l'Empereur luy dit que son Maistre avoit procedé de mauvaise foy, & qu'il le luy soutiendrait seul à seul. Après cela le Roy de France & le Roy d'Angleterre luy declarerent la guerre, par Guyenne son Heraut d'Armes. L'Empereur luy dit qu'il répondist à ses

Origine  
du Cartel  
qui se fit  
entre  
l'Empe-  
reur & le  
Roy de  
France.

Discours  
de l'Em-  
pereur.  
Guyenne  
Roy d'Ar-  
mes de  
France, va  
en Espa-  
gne.  
Response  
de l'Em-  
pereur.

Mai-

Maîtres, ce que le Duc de Bourgogne son bisayeul avoit répondu à d'autres Ambassadeurs des mesmes Roys, qui luy firent un défy en leur nom, il leur dit qu'afin qu'ils le cherchassent comme ils s'y estoient offerts; & que pour faire venir la queue à un petit chien qu'il avoit sur son buffet, il leur donneroit cens mille escus; & qu'il dist particulièrement au Roy de France, que sans doute il n'avoit pas sçeu ce qu'il luy avoit envoyé dire par le President de Bordeaux. *Qu'il le tenoit pour brave Cavalier, qu'il avoit satisfait à son honneur, qu'il le luy demandast, & il verroit que l'Empereur s'estoit mieux acquitté de ce qu'il luy avoit promis de dire, s'il manquoit à effectuër les Capitulations qui avoient esté accordées à Madrid, qu'il n'avoit fait envers l'Empereur.*

Ce message toucha sensiblement le Roy tres-Chrestien, tant pour luy estre nouveau, que pour avoir appris que son Ambassadeur le luy avoit dissimulé; ce qui tout ensemble luy donna de la confusion & de la colere; & considerant de quel poids estoit cette affaire; à quelque temps de là, il envoya son Heraut trouver l'Empereur qui estoit

Guyen-  
ne retour-  
ne en Es-  
pagne.

estoit dans le Royaume d'Arragon ; Avant toute chose , il demanda la seureté de sa personne , & eut Audien-  
ce. L'Empereur en souriant , luy dit,  
qu'il s'acquitaist de sa Commission , &  
qu'il estoit en assurance. Alors il luy Cartel de  
desfy.  
presenta un Cartel de défy plein d'ar-  
rogance , & qui ne parloit que du  
zele qu'il avoit de conserver sa repu-  
tation. Enfin , il protestoit d'accep-  
ter le Champ du combat , & deman-  
doit que l'Empereur le luy designast. Il  
repartit au Heraut , inspiré de sa gran-  
deur naturelle , & de son Eloquen-  
ce à decider le point d'honneur.

*Qu'encore qu'il püst refuser ce défy, à* Autre res-  
ponse de  
l'Empe-  
reur.  
*cause que son Maistre estoit inhabile*  
*pour cette affaire , & pour d'autres*  
*en semblable occasion , non seulement*  
*en son égard , mais encore envers*  
*quelqu'autre Cavalier. Le desir qu'il*  
*avoit de venir à l'exécution de ce Duel,*  
*l'obligeoit à le remettre en estat , com-*  
*me il le faisoit pour cette seule occasion:*  
*Qu'il luy envoyeroit bien-tost la seu-*  
*reté du Champ par un Roy d'Ar-*  
*mes: Que pour ce su, et il donnoit ad-*  
*vis à Guyenne qu'il prit le soin d'obte-*  
*nir pour son Heraut un Sauf-conduit*  
*à Fontarabie , comme celuy qu'il luy*  
*avoit*

168 HIST. DE L'EMPEREUR  
*avoit envoyé; ce qu'il promit en par-*  
*tant.*

**Bourgon-**  
**gne, Roy**  
**d'Armes**  
**d'Espa-**  
**gne, va**  
**en Fran-**  
**cc.**

L'Empereur fit dessein aussi-tost de  
répondre, & de marquer le lieu pour  
le combat. Il envoya son Roy d'Ar-  
mes nommé Bourgongne en France  
avec une réponse. Ce que contenoit  
le Cartel estoit une fidele Narration du  
Traitté de Madrid, & des paroles que  
dit l'Empereur. Il tiroit aussi de ce bil-  
let une conclusion évidente du man-  
quement de parole du Roy, & com-  
bien il offensoit sa reputation de mêler  
les Regles de droict avec celles qui es-  
toient de l'obligation d'un Cavalier :  
Enfin qu'il acceptoit le défy, & que  
c'estoit particulièrement pour cela  
qu'il le restabliroit, & qu'il designoit  
pour le lieu du combat une petite Isle  
que fait la Riviere qui passe à Fonta-  
rabie, où il ne trouva point le Passe-  
port. Il envoya un Trompette au Gou-  
verneur de Bayonne, afin que s'il l'a-  
voit receu il le luy envoyast; mais il ré-  
pondit qu'il ne l'avoit point encore : Il  
retourna luy demander seureté pour  
son voyage. Enfin en demandes & en  
réponses, avec le Gouverneur, qui at-  
tendoit à toute heure des nouvelles  
de l'avis qu'il avoit donné au Roy  
Tres-

**Confide-**  
**nable.**  
**Sauf-con-**  
**duit.**

Tres-Chrestien, ils retinrent Bourgongne cinquante jours. Guyenne rencontra une facilité bien différente pour s'approcher de l'Empereur.

Bourgongne est retenu cinquante jours.

Aussi-tost que le Passeport fut venu, Bourgongne partit & arriva près du Roy, qui luy donna audience, estant accompagné de grands Seigneurs. Lors que Bourgongne voulut parler, le Roy luy dit, *Qu'il luy donnast seulement la seureté du Champ, & non autre chose.* Bourgongne repliqua, *Qu'il la portoit, & qu'il luy diroit conjointement ce que l'Empereur luy avoit commandé.* Le Roy dit, *Qu'il ne vouloit que la seureté du lieu, sans autre raisonnement.* Et quittant ce discours s'en alla dans une autre Chambre. Bourgongne en le suivant luy repartit, *Que si sa Majesté ne le vouloit pas entendre, difficilement pourroit-il luy donner un Cartel, & luy designer un lieu: Qu'il l'asseuroit d'avoir seulement un Papier qui l'en informeroit; Qu'il eust donc agreable de le recevoir; que c'estoit par les paroles qu'il le luy devoit apprendre: Qu'à son advis il ne pouvoit separer ce qui estoit superflu d'avec ce qui estoit necessaire; Qu'avec la mesme*

Le Roy ne veut point escouter Bourgongne.

Diligence du Roy d'Armes.

H

liber-

*liberté que son Heraut avoit eüe en Espagne, il luy fust permis de faire sa Charge, ou qu'on luy donnast un Acte qui fist connoistre les choses qui s'e-*

**Pour quel** *stoient passées. Ce que le Roy luy ac-*  
**sujet le** *corda, ayant preparé cette occasion &*  
**Roy n'es-** *cette Audience, de sorte qu'on pust*  
**couta** *juger qu'il en avoit eu l'avantage.*  
**point** *Bourgongne, pour mieux justifier son*  
**Bour-** *voyage & l'honneur de Charles, fut*  
**gongne.** *trois ou quatre jours à solliciter un des*

**Bourgon-** *combat ne s'estoit point fait. Le Favo-*  
**gne veut** *ry le retint encore six jours, & luy ré-*  
**estre en-** *pondit que sa Commission estoit ache-*  
**tendu.** *vée; qu'il s'en retournaist; que le Roy*  
**Extraor-** *ne le vouloit plus écouter, & que s'il*  
**dinaire** *passoit outre, il le feroit pendre; & en*  
**diligence** *mesme temps il fit élever une poten-*  
**d'un Roy.** *ce, afin que la crainte de l'exécution*  
*luy fermaist la bouche.*

Aucun de nos Historiens ne parle de la potence. Il y a des memoires veritables qui l'asseurent; & afin que personne ne le conteste, Jean Bodin

Bodin l'écrit , qui est un Auteur François.

Bourgongne nonobstant les menaces du Roy fit ses protestations , & les publia par tout le Palais en presence du grand Maistre d'Hôtel , & du Secrétaire Bayart , & partit pour s'en retourner en Espagne. Cette action estant sçeuë dans le Monde, les ennemis mesmes de l'Empereur ne peurent trouver de raison pour le blâmer , mais bien pour le justifier.

Jugement  
que firent  
les Peu-  
ples de  
cette ac-  
tion.

Jean Wierius, Auteur Allemand, cité par Bodin dans son Livre de la Demonomanie, écrit que le Roy Tres-Chrestien ayant trouvé la restitution de ses Enfans difficile, avoit consulté un Magicien d'Allemagne, qui luy avoit promis de les faire sortir invifiblement d'Espagne, & de les mettre en France, ce qui ne réussit pas. Les envieux de l'Empereur se servirent contre luy de toute la diligence & de tous les stratagemes possibles, dont ils avoient en effet besoin, si pas pour le vaincre, du moins pour empêcher qu'ils ne le fussent si-tost eux-mesmes.

En ce temps André Doria quitta le party du Roy de France, pour prendre

André  
Doria se  
range au

service de  
l'Empe-  
reur, &  
quittre le  
Roy.

Plaintes  
qu'on fit  
contre  
Doria.

celuy de l'Empereur ; quelques-uns  
disent qu'il y fust persuadé par le Mar-  
quis du Gast, & par Ascagne Colon-  
ne, qu'il avoit pris dans la bataille  
navale, où Don Hugues de Monca-  
da mourut. Il y en eut qui blasmerent  
ce changement, neantmoins il ne fit  
point de préjudice à la reputation  
d'André Doria, parce que comme il  
estoit à la solde du Roy tres-Chrestien,  
& qu'il le servoit pour un temps limi-  
té, le terme estant accompli, il ne  
dépendoit plus que de sa volonté ;  
mais il trouva plus d'avantage à s'at-  
tacher auprès de l'Empereur que du  
Roy. C'est pourquoy, il ne faut pas  
trouver estrange s'il a profité de cette  
occasion, joint que quelques-uns des  
siens assurent qu'il ne fut pas satis-  
fait du Roy, touchant l'augmentation  
des gages qu'il demandoit. Un autre  
dit, qu'encore qu'il quitta le service  
du Roy, il ne devoit pas s'engager à  
celuy qui estoit effectivement son En-  
nemy. Cette doctrine est puissante  
entre des Particuliers, où l'amitié est  
égale & doit estre reciproque ; il suffit  
qu'on en ait eu pour en avoir encore.  
Mais que des Particuliers en usent ainsi  
envers des Roys, de qui ils ne dépendent



dent point, sans doute ils se feroient tort ; & ils ne sont pas plus obligez de la confiderer , qu'ils ne sont confiderez d'eux ; puis qu'à chaque fois qu'il leur plaist, ils les abandonnent à la puissance de leur Ennemy. Cela se voit dans le compromis d'Antonius & d'Octavius ; & sans aller plus loin, nous pouvons dire la mesme chose du Duc de Milan, qui fut protégé du Roy de France & du Roy d'Angleterre, quand ils jugerent qu'il y alloit de leurs interets à le deffendre ; & ils l'abandonnerent tous deux aussi, lors qu'ils creurent le devoir faire par la consideration de leurs mesmes interets. Je prie le Lecteur de m'excuser si je me suis servy de cette digression en faveur d'André Doria, qui a esté un si excellent Capitaine.

Après la déroute d'Aversa, les François qui estoient dispersez dans le Royaume de Naples estoient si abbatus, qu'ils se laissoient vaincre avec facilité. Que dirons nous des Naturels du Pays ? La mesme lâcheté qu'ils témoignèrent à se revolter, ils la firent paroistre à se reduire, & de la mesme sorte qu'ils avoient suivy le party des François, quand ils estoient Victo-

Il ne demeura pas un François dans le Royaume de Naples.

Tous les Italiens quittent le party de France.

rieux, ils se declarerent contre eux lors qu'ils virent leur déroute. Il y a un Auteur qui pour cette action les nomme grands Politiques, & moy je les appelle Barbares dans leur maniere d'agir ; parce que celuy qui sert à la fortune de tous, ne profite avec aucun.

Gennes  
est mise  
en liber-  
té.

Gennes fit la mesme chose, lors qu'André Doria criant liberté, le Peuple s'unit avec luy pour secouer le joug des François ; & ce fut la dernière fois qu'ils possederent cette Ville ; parce que l'Empereur la remettant en liberté, ne souhaitta jamais d'en estre le Souverain, mais bien d'en estre aimé. L'on peut dire aussi qu'elle a témoigné son respect & son obeïssance à sa posterité, laquelle aussi en toutes occasions l'a servie & protégée.

Ce que  
desire  
l'Espagne  
de Gen-  
nes.

Pour n'interrompre pas le discours de l'action que Lautrech fit à Naples ; nous avons laissé en arriere Antoine de Leyve dans Milan, lequel y ayant peu de monde, fut assiégué par l'Armée de la Ligue. La valeur de ce brave Espagnol suppléa genereusement au peu de forces qu'il avoit, non seulement par la resistance qu'il fit aux Ennemis de dedans de ses murailles ; mais en-

Antoine  
de Leyve  
à Milan.

## CHARLES QUINT. 175

encore en les poursuivant à toute heure jusques dans leurs propres retranchemens. Il arriva mesme que le Roy de France ayant envoyé un nouveau secours à son Armée de dix mille Suisses, sous la conduite de Monsieur de Saint Paul, leur puissance fut aussi considerable que celle de l'Empereur estoit resserrée: mais Antoine de Leyve par une brave resolution remit bien-tost les affaires de ce malheureux Estat. Comme il vid combien l'Ennemy se rendroit formidable, s'il joignoit en un corps ces deux puissances, il fit dessein de surprendre ce General qui venoit pour s'opposer à luy, & pour assieger la ville de Gennes, après avoir pris Landriane. Pour cét effet, il choisit deux mille Fantassins Espagnols, & trois mille Italiens, dont il se servit si à propos, qu'il mit en déroute les Ennemis; & en tua la meilleure partie; si bien que glorieux de la victoire & riche du butin, il s'en retourna à Milan.

Le Roy  
envoye  
un nouveau  
secours à  
son Armée.  
  
Victoire  
des Espagnols  
sur  
Monsieur  
de S. Paul.

Le succéz de cette Bataille, & les nouvelles du passage de Charles Quint en Italie, rabatirent l'orgueil de ceux de la Ligue, & le Roy qui fut persuadé que l'Empereur ne pouvoit estre

Paix entre l'Empereur & le Roy de France.

Articles de cette Paix.

L'Empereur maria sa Fille naturelle à Alexandre de Medicis.

Conquête du Perou.

vaincu par ses Armes, condescendit à la Paix. Elle fut conclüe à Cambray, par la Reyne Mere qui s'y en estoit venuë de France, & par Madame Marguerite, Tante de l'Empereur. Le Roy Don Ferdinand, le Roy d'Angleterre, & les Venitiens furent compris dans ce Traitté. Les principaux Articles furent que les François & les Venitiens quitteroient les Terrès qu'ils possedoient dans la Pouille, & que le Roy Tres-Chrestien donneroit deux cens mille escus pour la rançon de ses deux Fils. Le Pape s'estoit accommodé auparavant avec l'Empereur, en luy offrant de le maintenir dans sa dignité, comme veritable Fils de l'Eglise, & de l'assister à soumettre les Florentins. L'Empereur voulut bien aussi donner en mariage Madame Marguerite sa Fille naturelle à Alexandre de Medicis qui estoit neveu du Pape.

J'ay mis tout exprés cy-devant quelques choses qui se sont passées, pour ne sortir pas de mon sujet; parce que la varieté confond & empêche qu'on ne profite de la lecture que l'on fait.

Avant cette heure, la conquête du Perou estoit une des principales actions

actions du Siecle de l'Empereur ; mais n'en ayant pas parlé en son lieu , j'y vais satisfaire.

Encore que l'on eust dé-jà quelque connoissance de la navigation qui se fait par la Mer du Sud , en costoyant de Panama les Provinces de Nicaragua & de Gatimala au couchant, & par l'autre costé de Panama au Midy , il ne s'estoit rien découvert , jusqu'à ce que François Pizarro, Gentil-homme confiderable de Truxillo en Estremadure, & ses autres Compagnons le firent, en esperant que sous l'Equinoxial, dont ils estoient proches , ils devoient rencontrer un grand bon-heur. Enfin, l'effet répondit à leur confiance, il trouva & conquist ces riches Provinces de Terre ferme, dont la Terre est de l'or, les bois & les prez des drogues & des simples, qui sont merveilleusement favorisez de la Nature, & dont les Habitans ne manquerent ny d'esprit, ny de valeur dans la resistance qu'ils firent aux Espagnols à leur entrée. Mais enfin la reputation de Charles V. les soumit.

Après cette conquête on eut soin du Gouvernement Politique, autant que la distance des lieux le püst per-

Pizarro  
Gentil-  
homme  
de Tru-  
xillo en  
Estrema-  
dure.  
Qualitez  
du Perou.

Gouver-  
nement  
du Perou.

mettre : Mais ce ne fut pas encore comme il eut esté à souhaitter ; c'est pourquoy dans toutes les choses qui se passerent , l'Empereur fut informé que l'ambition de quelques-uns de ces Conquerans , & la convoitise des autres faisoit contre toute justice une procedure qui estoit desagréable aux Indiens ; ce qui obligea sa Majesté de faire visiter ces Royaumes , d'où il chassa la moitié de ces Ministres ; il y chastia plusieurs Particuliers ; & y fit de certaines Ordonnances en faveur des Indiens , & de ses Domaines. Ces deux choses toucherent au vif ces Conquerans qui s'y trouverent interesséz , & particulièrement ceux du Perou , lesquels y joignirent leurs ressentimens & leurs plaintes.

L'Empe-  
reur en-  
voye ses  
Ministres  
au Perou.

Mescon-  
tente-  
ment des  
Conque-  
rans du  
Perou.

Blasco  
Nugnez  
Gentil-  
homme  
d'Avila.

Blasco Nugnez Vela Gentil-homme d'Avila ; qui lors estoit allé pour Vice-roy dans ces Provinces , commença d'y executer ces nouveaux Ordres , ce qui fut cause qu'il y fut mal receu , & cela vint d'un effet violent que le service du Roy produisit entre des Personnes interessées. Les Naturels du País demandoient que Vaca de Castro qui avoit eu l'autorité Souveraine entre les mains , ne quittast pas sa Charge

Charge à Blasco Nugnez Vela, & quoy qu'il ne le voulust pas accepter, Blasco Nugnez qui le craignoit, s'assura de sa personne, & le fit prisonnier. Les principaux Conquerans qui n'avoient besoin que d'un leger pretexte, se joignirent ensemble, & pour cet effet, tant par le secours des Troupes qu'ils mirent sur pied, que par celui de l'Artillerie, dont ils se servirent en cette occasion, s'opposèrent aux desseins de Nugnez.

Blasco  
Nugnez  
se faisit  
de Vaca  
de Castro.

Vaca fut incontinent assisté de Gonzalve Pizarro, frere de François, Marquis d'Atibillos, ( titre qui leur fut donné pour recompense de leurs services, avec d'autres graces qu'ils receurent encore, ) & de Ferdinand Pizarro qui les premiers découvrirent & conquièrent le Païs. Tous luy promirent obeïssance, & comme il fut malheureusement guidé de son destin, il accepta ces soumissions, non pas avec un esprit rebelle, ainsi que plusieurs l'ont écrit, les uns estant ses Ennemis declarez, & les autres n'ayant appris ce qui s'estoit passé que par de fausses relations. Il s'appuya seulement sur cette raison qu'il estoit Gouverneur & Capitaine General du Perou au nom de

l'Empereur Don Charles, qui avoit donné en chef ce Gouvernement à François Pizarro son frere, avec cette clause, que s'il mouroit, il püst nommer la personne qui luy seroit le plus agreable, laquelle sa Majesté Imperiale confirmoit dans la Charge jusqu'à tant qu'elle y envoyast un autre pour luy succeder. Don François Pizarro nomma Pierre son frere, qui avec un plus grand desir de pacifier cette contrée, que de la revolter, & d'en demeurer plustost Gouverneur & Capitaine general, que d'en estre le Tyran, s'opposa courageusement au Viceroy Blasco Nugnez Vela, parce que Vaca de Castro, qui avoit esté Gouverneur auparavant, ne luy avoit pas tout à fait cédé son employ; que le Conseil n'estoit point d'accord avec les Partisans, ny eux avec le Royaume. Pour cet effet, il ramassa les gens de guerre dont il s'estoit voulu asseurer, & fit sa place d'Armes à Cusco. Le Viceroy envoya ses dépesches à differentes personnes, ordonna ce qui estoit necessaire, & nomma des Capitaines contre les Rebelles, c'estoit ainsi qu'on les qualifioit.

Revolte  
du Perou.

Gonzalve Pizarro fit un corps d'Armée,



mée, & sortit à dessein de chercher le Viceroy. Quelques personnes de qualité qui accompagnoient Pizarro, voyant que leur entreprise estoit difficile à executer, se rangerent du party de Nugnez. Et comme Pizarro s'aperceut qu'il y en avoit d'autres qui vouloient faire la mesme chose, il leur fit perdre la vie. La connoissance qu'il eut des bonnes qualitez de Carvajal, qui estoit un homme bien entendu au fait de la guerre, & qui avoit longtemps porté les Armes en Italie, l'obligea de le faire Mestre de Camp. Le party du Viceroy s'affoiblissoit de jour en jour, parce que luy & le Conseil estoient opposez en toutes choses, & qu'ils expedioient des commissions l'un contre l'autre.

Gonzalve  
Pizarro  
Chef des  
revoltez.

Quelques-uns  
se repen-  
tent bien  
à propos.

Armée  
des Re-  
belles.

Le Con-  
seil tasche  
de reduire  
Pizarro.

Enfin Blasco Nugnez fut emprisonné par le commandement des Auditeurs, à dessein de l'envoyer en Espagne. Cela estant fait, ils prièrent Pizarro de licentier ses Troupes, & qu'il vint leur demander justice, luy donnant advis qu'ils avoient differé l'exécution des Edicts, & receu la requeste, dont le Royaume faisoit mention; ce qui avoit esté la cause des troubles.

La

La réponse fut, que le Conseil le receust pour Gouverneur du Perou, ou bien qu'au refus de cela il saccageroit la Ville. Ce discours considéré en soy-mesme sans aucune circonstance sembla trop hardy ; mais la nomination qu'il avoit receüe de l'Empereur, en vertu de laquelle il entreprenoit toutes ces choses, le justifioit. Ce que j'y trouve de pire est, qu'auparavant que d'y faire réponse, Carvajal entra dans Lima, se saisit des plus considérables personnes, & en fit pendre quelques-uns. Par ce moyen Pizarro ne manqua pas d'obtenir ses provisions de Gouverneur.

**Le Vice-roy Nuñez se sauve de la prison.** Blasco Nugnez Vela se sauva du Navire où il estoit prisonnier ; il descendit en terre, & rassembla tous les siens. Enfin il en vint aux mains avec Pizarro ; il resta mort sur la Place ; si bien que Gonzalve Pizarro demeura & y est maître absolu de cét Estat.

**tué** L'Empereur estant en Allemagne eut une entière relation de ces succez. Bien que la distance fut trop grande pour apporter du remède à cét embrasement ; neantmoins avec un esprit merveilleux, & par une profonde raison d'Estat, il se voulut servir, au lieu d'Ar-

d'Armée, de sa prudence & de sa dextérité. On dit qu'il demanda si l'on avoit choisi Pizarro pour Roy, il luy fut répondu que non; *Il y a donc,* dit-il, *plus de faute entre les Parties que de trahison.* Ainsi sa Majesté nomma pour Chef de l'Assemblée de Lima le Docteur Pierre de la Gasca, qui estoit du Conseil de l'Inquisition. Cét homme avec de nouveaux Conseillers, & une ample Commission pour pardonner & pour punir, descendit à la Ville de Nombre de Dios, & se jettant sans aucune deffense parmy les Troupes de Pizarro, qu'il rencontroit de toutes parts, il les reduisit au service de l'Empereur avec une admirable facilité.

prudent  
remède  
qu'il  
choisit.

Le Docteur  
Pierre de  
la Gasca  
va au  
Perou.  
Il arriva  
à la Ville  
de Nombre  
de Dios.

Pizarro reconnoissant en l'arrivée du Docteur Gasca ce que l'on dit du Heron, qui void le premier le Falcon qui le doit tuër, on assure qu'il fit ce qu'il püst pour se saisir de sa personne, ouvertement ou en secret. Mais il se tenoit sur ses gardes, & estoit soigneux de conserver à ceux qu'il avoit reduits au nom de l'Empereur, les mesmes Charges qu'ils avoient auprès de Pizarro. Celuy-cy se trouvoit déjà bien fatigué, dans la con-

Adresse  
de Gasca.

nois-

noissance qu'il n'avoit pas les épaules assez fortes pour soustenir le fardeau qu'il estoit obligé de porter. De jour il marcha avec beaucoup de circonspection, & de nuit se faisoit accompagner de ses Gardes, & prenoit le soin par une vigilance extraordinaire, de cacher le lieu de son Appartement; non pas neantmoins qu'il eust tant de peur des nostres, qu'il avoit peu de confiance dans les siens. Avec tout cela, son Destin ou sa faute, ne luy permit pas d'accepter un tres-avantageux party qu'on luy faisoit. On croit qu'il le refusa, d'autant que comme il estoit fidele, il ne se voulut pas noircir par ces recompenses, qui conviennent seulement à un traître.

Carvajal  
conseilla  
à Pizarro  
de s'ac-  
commo-  
der.

La pluspart de ceux qui le suivoient, se servirent de cette occasion. Carvajal luy conseilla plusieurs fois de faire la mesme chose, en luy disant, *Seigneur Pizarro, faisons nostre profit des Bulles que nous apporte ce Prestre.* Et voyant une autrefois qu'en sa presence quelques Cavaliers quittoient son party pour prendre celuy de l'Empereur, il luy dit; *Ces cheveux que j'ay receus de ma mere me sont empor-*

tez.

*tez deux à deux.* Mais la mauvaife explication que l'on donnoit à fes aétions, fut caufe qu'il perfevera dans fa maniere d'agir.

Enfin, après que les Rebelles eurent tefmoigné toute forte de valeur pour fe maintenir, la bataille fut donnée entre le Prefident Gasca & Pizarro, le 9. d'Avril l'an mil cinq cent quarante-cinq. Celuy-cy fut vaincu, & demeura prifonnier, & fes Capitaines auffi. On proceda juridiquement contre eux, & tant par leur confeffion que par la connoiffance de crime, on couppa la tefte à Pizarro, comme traître. Il mourut en bon Chreftien; & certes il faut avouer que les fecrets de Dieu font grands. Par fa mort la revolte finit. Il fut enterré comme un homme de fa qualité. Carvajal fut écartelé; l'on pendit huit ou neuf Capitaines; on accorda une Amniftie generale, & le bien des vaincus fut départy à ceux qui combattoient fous les Enfeignes de l'Empereur. Eftant veritable que ce grand homme Pierre de Gasca mit fin à une entreprife fi difficile, avec fon Bonnet & fon Breviaire. Je dis encore une fois tres-difficile, en confiderant les forces fuffifantes

Bataille  
entre Gasca  
& Pizarro.

Victoire  
des Sujets  
fideles.

Châtiment des  
coupables.

Eloge du  
Docteur  
Gasca.

qu'a-

qu'avoit Pizarro , & la grande distance des lieux par où l'Empereur pouvoit secourir les fideles.

Il est certain , comme il a esté dit , que Pizarro n'eut dessein de se maintenir dans le Gouvernement du Perou , qu'en vertu de ce qu'il avoit esté nommé par Don François Pizarro. Mais comme de nouveaux Gouverneurs s'en mirent en possession dans le temps qu'il vacquoit , & que le Conseil pensa plustost à respecter le Brevet de Don François qu'à le faire valoir , Pizarro s'efforça de faire toutes les fonctions de Gouverneur , & cependant les Parties eurent recours à l'Empereur. Mais comme la matiere estoit delicate , il n'estoit pas facile de distinguer si la force dont il usoit estoit fondée sur sa justice ou sur sa puissance. Les affaires se meslerent de telle sorte , que de peur d'estre chastié comme un traistre , il n'osa pas se reduire en qualité de sujet fidele , bien qu'il en eust tousiours la pensée. Son plus grand mal-heur fut causé par ses Conseillers , dont la plus grande partie rencontroit son utilité particuliere dans les revoltes communes. Ces gens-là l'engagerent malgré luy dans la rebellion , à laquelle il ne fut pas

pas en son pouvoir de remedier, sans se jetter entre les mains du Viceroy, ou du Conseil; ce qu'il n'auroit pû faire, sans se mettre dans un éminent peril de perdre la vie. Son intention se justifie, de ce qu'il n'a voulu jamais se faire appeller Roy, bien qu'on luy en ait donné le conseil, & qu'il n'y eust pas plus de danger de le faire, que d'avoir fait le reste; & certes la reparation n'auroit pas esté si facile, qu'elle le fut. Son naturel estoit benin & doux, ce qui fut cause qu'on le trompa plus aisément. Il estoit si pieux & si devot à la Sainte Vierge, que tous les Auteurs disent qu'il ne refusa jamais aucune chose qui luy fust demandée en son nom. Toutes ces circonstances obligerent le Roy Philippes II. ayeul de vostre Altesse, de declarer par un Brevet autentique que Gonzalve Pizarro n'avoit point esté traistre, faisant une expresse deffense qu'aucun Historien ne le qualifiast de ce nom, & que si en quelque partie des Indes il se conservoit, luy ayant esté donné pour lors par ses Ministres, il fust effacé. C'est ce qu'en dit l'Historien Ynca Garcilasso.

Si la candeur & la bonté de Gonzalve

ve

188 HIST. DE L'EMPEREUR  
ve Pizarro ont esté grandes, la negligence de ses Parens n'a pas esté moindre, lesquels estans Gentils-hommes d'une si haute estime & reputation, se sont contentez d'avoir ces declarations & ces décharges dans leurs Cabinets, sans les faire signifier à quelqu'un de ces Autheurs, qui dans la premiere connoissance qu'ils en avoient, n'ont point interrompu le cours de leur plume. C'est ainsi que nous le rapportons dans la premiere impression de cet abrégé, & que nous suivons leurs traces, jusqu'à ce que les Tiltres dont nous avons fait mention desabusent les personnes.

L'Empereur reçoit un grand contentement d'avoir la paix avec les Catholiques.

Le Turc fait dessein de passer en Hongrie.

Retournons aux affaires de l'Europe, où les particulieres actions de l'Empereur, qui sont le plus illustre sujet de ma plume, preparent aux yeux de vôtre Altesse de l'admiration. Charles Quint receut une grande satisfaction de la paix de Cambray, parce qu'il crût en profiter contre ses Ennemis, & que l'Eglise recevroit beaucoup d'utilité, non seulement en arrestant le cours des prosperitez de Solymán Empereur des Turcs, mais aussi pour consoler la Chrestienté des malheureuses pertes qu'elle avoit faites de



# CHARLES QUINT. 189

de Rhodes, de Belgrade & de Bude que l'Othoman conquit, le voyant embarrassé dans une Guerre dont il ne se pût retirer.

Comme il vid que ce Prince Barbare jettoit les yeux sur la ville de Vienne, & qu'il pretendoit en la prenant, de se rendre Maître absolu de la Hongrie; il passa promptement en Italie pour se faire couronner, & pour estre plus près des occasions. Il arriva à Barcelone, où les cinq Depûtez qui representent le Conseil luy envoyerent dire que dans la reception qu'ils faisoient des Roys, ils ne descendoient jamais de cheval; qu'à la verité, ils n'avoient point d'exemple d'avoir eu de Roy qui eut la qualité d'Empereur, & qu'ils feroient ce qui plairoit à sa Majesté de leur commander. Il leur respondit, *Qu'ils ne missent point pied à terre, & qu'il faisoit plus d'estat d'estre Comte de Barcelone, qu'Empereur des Romains*; grace particuliere pour gagner les cœurs.

L'Empereur passe en Italie.

Il s'embarque à Barcelone.

Il s'embarqua au mois d'Aoust dans la Capitaneffe d'André Doria, qu'il fit en cét endroit Prince de Melfe; il fut accompagné de l'Esquadre du Capitaine Portundo, d'un nom-

Gentils-  
hommes  
qui ac-  
compa-  
gnerent  
l'Empe-  
reur.

nombre d'autres Vaisseaux, & de grande quantité de Gentils-hommes Espagnols, entre lesquels Garcia de Louisa, le grand Chancelier Gatina, qui furent tous deux Cardinaux; François de Cobos Grand Commandeur, & du Conseil d'Etat; Don Garcia de Padilla, Don Jacques Sarmiento, Archevesque de S. Jacques; le Marquis d'Astorga, qui parut plus que tous les autres, les Comtes de Saldagna & de Moya, le Marquis d'Aguilar, Don Pierre de Toleda, les Comtes de Cifuentes & d'Aguilar, Don Pierre de Guzman Comte d'Olivares, qui passe dans toutes les Histoires pour un tres-illustre Cavalier, le Marquis de las Navas, les Comtes de Gelves, de Concentaina & Castro, Don Jean de Zuniga Gouverneur du Roy Don Philippes, Don Jacques & Don Louys de la Cueva, freres du Duc d'Alburquerque, Don Louys de Zuniga & d'Avila, Grand Commandeur d'Alcantara, Don Garcia & Don Bernardin Ponce, le Comte d'Osorno, les Ducs de Najera & d'Escalona, & plusieurs autres Cavaliers.

L'Empe-  
reur arri-  
ve à Gen-

L'Empereur arriva heureusement à Gennes, où il fut receu avec autant d'affec-

d'affection & de fidelité que de magnificence. Les Legats du Pape l'attendoient en ce lieu-là, aussi bien que le Duc de Ferrare qu'il receut benigne-ment, quoy qu'il n'eust pas sujet d'estre content de son service & de sa maniere d'agir. Les Ambassadeurs de Florence l'y attendoient aussi, qui à mon jugement luy firent une Harangue tres-judicieuse; parce qu'ils ne s'arrestèrent point à faire des excuses de leurs fautes passées; mais ils en demanderent pardon, en suppliant par la conclusion de leur discours, qu'on leur accordast la liberté.

nes, il est  
receu de  
la Repu-  
blique.

Les Le-  
gats du  
Pape l'y  
attendent

Les Am-  
bassa-  
deurs de  
Florence  
n'accep-  
tent pas  
la condi-  
tion qui  
leur est  
offerte,

L'Empereur répondit que parce qu'ils avoient assisté le Roy de France en envoyant des Troupes à Naples contre l'Armée Imperiale, ils estoient décheus de leurs Privileges; qu'il leur pardonnoit de bon cœur, pourveu qu'ils receussent pour leur principal Citoyen le Pape & sa famille qu'ils avoient chassée, & qu'il n'y avoit point d'autre moyen d'obtenir pardon. Ils n'accepterent pas cet offre, comme il se verra dans la suite de l'Histoire, ce qui fut leur ruine.

Je ne sçay si ce fut une bonne raison d'estat à l'Empereur, & tout ce qui se fit

fit

ne ce  
qu'il de-  
voit acce-  
pter pour  
foy.

Discours  
de Don  
Jacques  
de Men-  
doza à  
l'Empe-  
reur.

L'Empe-  
reur jure  
de garder  
soigneu-  
sement les  
interests  
de l'Egli-  
se.

fit en suite bien que dans l'ordre, de donner cét Estat au Pape & à sa famille. Parce qu'outre qu'il ne l'avoit pas mérité, cette Place qui estoit au milieu de l'Italie, estoit de grande consequence pour l'Empereur, tant pour subvenir à la necessité de chaque endroit, que parce qu'elle luy apportoit de l'incommodité, n'en estant pas le maistre; & au contraire c'estoit un foible contrepoids de la donner à celui qui se marioit avec une Fille Bastarde, c'est ce qui obligea Don Jacques de Mendoza de dire à l'Empereur, en luy écrivant, *Qu'il convenoit plus au Prince Don Philippes, qu'à Madame Marguerite.* Mais ce grand Prince estoit si desinteressé qu'il accorderoit plus à ses Ennemis qu'ils en oisoient esperer.

L'Empereur arriva de Gennes à Plaisance, qui est la premiere Terre du Pape; là trois de ses Legats le vinrent trouver pour luy demander avec des paroles & des ceremonies tirées du Livre Pastoral, que sa Majesté jurast de ne contraindre jamais la liberté de l'Eglise. Il dit qu'il promettoit de ne faire point de tort aux droits de l'Eglise, en faisant connoistre celui qu'il avoit

avoit sur les Villes de Parme & de Plaisance.

De-là il fut à Boulogne, la pompe & la majesté avec laquelle il entra dans cette Ville, fut digne d'un si grand Monarque. Le Pape ne l'attendoit pas avec un moindre éclat sur un riche Echafaut, étant revêtu de ses habits Pontificaux, & portant la Thyare sur la teste. L'Empereur monta tout armé, il baïsa les pieds du Pape, & la Sainteté le baïsa au visage. En cette entrevue l'on traitta de l'affaire de François Sforce, qui avec un sauf-conduit se jetta aux pieds de l'Empereur, luy promettant une inviolable fidelité pour son service, & s'excusant des apparences qui pouvoient persuader le contraire; Armes qui furent plus puissantes contre luy que toutes les Armées de la Ligue & de Solyman. Charles reconnoissant que la grace est moins douce, qui differe la seureté du contentement, sans consulter davantage, le releva de terre, l'appella Duc de Milan, luy donnant de plus grands Privileges qu'il n'en avoit auparavant; Encore que le droit de l'Empereur fust indubitable, & bien justifié pour le retenir; Action qui fit taire l'envie,

Couronnement de l'Empereur.

Sforce se jette aux pieds de l'Empereur, & est restably dans l'Etat de Milan.

L'honneur qu'il rend à Sforce.

194 HIST. DE L'EMPEREUR  
& qui donna des langues à la Renom-  
mée.

La Cou-  
ronne de  
fer est à  
Moncia.

Ceux qui  
portèrent  
les Mar-  
ques à la  
ceremo-  
nie.

Ceremo-  
nies du  
Couron-  
nement.

Avant que de couronner l'Empe-  
reur de la Couronne d'or ; on apporta  
de Moncia , Ville de l'Estat de Milan,  
la Couronne de fer, qui se garde en cet  
endroit , dans l'Eglise de S. Jean Ba-  
ptiste , dont il fut premierement cou-  
ronné. Dans cette ceremonie le Mar-  
quis d'Astorga portoit le Sceptre , le  
Duc d'Escalona l'Epée , Alexandre de  
Medicis , gendre de l'Empereur , le  
Globe d'or , & le Marquis de Mon-  
ferrat la Couronne de fer. A trois jours  
de là , il receut de la main du Pape  
celle d'or, avec la plus éclatante pom-  
pe , & la plus grande quantité de ce-  
remonies qu'on ait veu auparavant , &  
depuis entre ces deux Monarques. La  
premiere , fut de le faire Chanoine de  
Saint Pierre , & puis aussi-tost estant  
revestu d'un habit sacré il servit à la  
Messe que dit le Pape , de la main du-  
quel , il receut les Marques Imperiales ;  
le Sceptre pour gouverner religieuse-  
ment ses Sujets , l'Epée afin de pour-  
suivre ses Ennemis ; le Globe pour  
regir le Monde avec constance &  
piété. Le Pape luy mit la Couronne  
sur la teste , & l'Empereur se baissa les  
pieds

pieds de sa Sainteté. Cét invincible Prince estant couvert de sa robbe de triomphe, fut proclamé pour Empereur des Romains, en l'année 1530. à l'âge de trente ans, le mesme jour qu'il estoit venu au monde.

Il est à remarquer que l'Empereur allant par une gallerie du Palais à l'Eglise à la mesme heure qu'il passa, une grande piece de bois tomba à terre, qu'il considéra sans émotion, & ne fit qu'un peu lever les yeux, en reconnoissance de la faveur particuliere qu'il avoit receüe de Dieu. Quelques Personnes curieuses qui font profession d'expliquer les choses, dirent que cela signifioit qu'aucun autre Empereur ne seroit couronné en Italie, ce qui a esté accompli.

L'Empereur est en peril : reflexions qu'il fait sur cet accident.

De là le Pape & l'Empereur estant à cheval & sous un Dais, accompagnez de Personnes d'éminente qualité qui les suivoient à pied, s'en allerent au Palais, où la magnificence fut grande en faveur de l'union qui fut publiée contre le Turc.

Le Pape & l'Empereur s'en vont au Palais.

A peu de jours de-là, se voyant délivré de son plus grand soin, il marcha sur les Terres des Venitiens, où il fut merveilleusement régale; il tra-

L'Empereur passe en Allemagne.

versa les Alpes de Trente , & passa en Allemagne. Il trouva cette grande partie de l'Europe , si noble & si fameuse en tous les siècles , pleine de nouveautéz qui s'évanoüirent à sa veüe , comme fait un nuage à l'aspect des rayons du Soleil. Il celebra la Diette d'Ausbourg, où Ferdinand son frere Roy d'Hongrie fut proclamé Roy des Romains , & successeur à l'Empire.

Diette  
d'Aus-  
bourg, ou  
Ferdinãd  
est pro-  
clamé  
Roy des  
Romains.

Le jour suivant , il accompagna par une solemnelle Proceſſion, le S. Sacrement de l'Eucharistie, où il commanda au Landgrave & au Duc de Saxe d'assister, dont ils s'excuserent avec des pretextes assez apparens. L'Empereur se resolut de les contraindre , mais la pensée qu'il eut de pouvoir avec le temps amolir la dureté de leur cœur, qu'en cette occasion il y avoit plus à recevoir de perte que de profit, & quelques autres raisons d'Estat, empescherent sa resolution.

Dureté  
des Ducs  
de Saxe  
& du  
Landgra-  
ve.

L'Empe-  
reur ac-  
compag-  
ne le S.  
Sacre-  
ment.

Il visite  
la Ville  
d'Aix.

L'Empereur accompagna long-temps le Saint Sacrement , un cierge à la main , & pendant la chaleur du Soleil. D'Ausbourg , il fut à la ville d'Aix, où il trouva son frere , avec lequel les ceremonies accoustumées se firent



firent en cet endroit ; parce que cette Ville est la dépositaire des marques Imperiales , & de l'Epée du grand Charlemagne.

L'Empereur commença pour lors à se preparer , afin d'attendre Solyman , qui par un dernier effort de sa puissance avoit resolu cette année-là d'attaquer la Hongrie , & preferant le bien public de l'Eglise à la haine particuliere de ses Ennemis , il convia le Roy de France entre les Princes Chrestiens , à qui il offrit sa place , qui estoit l'Avant-garde , s'il venoit en personne , & s'il ne venoit pas , de l'assister d'argent. Le Roy répondit , que dans le temps que l'Empereur feroit engagé avec son Armée à donner bataille , il passeroit en Italie avec trente mille piétons , & dix mille Chevaux pour la conserver ; Que la France n'estoit point accoustumée à donner d'argent , & qu'elle n'en vouloit point donner ; mais qu'il demandast au Marquis de Brandebourg cinquante mille escus , qu'il luy avoit donnez à bon compte , pour avoir son Suffrage quand son election se fit.

L'Empereur se prepare pour attendre Solyman.

Il exhorte les Princes Catholiques.

Response du Roy de France.

Nonobstant cette grande entreprise , que l'Empereur avoit dans la teste , il

L'Empereur fait

assiéger  
Florence  
en faveur  
du Pape.

commanda à tous les vieux Soldats de Lombardie, & à tous les Gendarmes du Royaume de Naples d'assiéger Florence, & voulut que le Prince d'Orange fust General de cette Armée. Les Florentins virent bien que ny leur pouvoir, ny leur Ville n'estoient point capables de résister aux armes du Pape & de l'Empereur ; mais l'opiniâtreté l'emporta par dessus la raison. Ils aymerent mieux souffrir toute sorte de malheur, que d'estre sous la domination des Medicis, & se preparant à la deffense; ils choisirent pour leur General Malateste Baillon.

Mort du  
Prince  
d'Orange,  
& de Jean  
d'Urbain.

La guerre fut sanglante; mais l'Empereur n'en sortit pas sans y perdre, puisque le Prince d'Orange, & le Mestre de Camp Jean d'Urbain, moururent en cette occasion. Le Siege s'avançoit, les Assiegez perissoient, sans faire aucune reflexion sur leur ruine, estant trop contents de mourir libres. La nourriture ordinaire leur manquoit ; & bien que dans une calamité si pressante, il fust deffendu, que personne ne proposast de moyen de paix, l'incommodité de toute chose vint à tel point, que cela excita Philippes Meliori Gentil-homme, d'entrer dans

le

le Senat, afin de représenter à ces opiniaîtres leur faute : Ils la reconnurent, & voulant traiter de la paix, ils trouverent les conditions moins supportables qu'auparavant.

*Soins remarquables d'un Gentil-homme Florentin.*

Malateste Baillon fut en danger de perdre la vie par l'insolence du peuple, qui apprit que ce General avoit dessein de faire la paix, & il fut contraint de se fortifier dans sa Maison avec ceux de sa famille ; ce qui fait voir que la plus grande tyrannie est celle du peuple, à qui celui qui est du costé de la raison ne plaist jamais. Baillon declara au Senat qu'il y avoit toujours un chemin pour se deffendre quand on estoit en estat de resister ; mais que lors qu'il n'y avoit point d'esperance de la pouvoir faire, il tenoit pour folie de s'exposer en vain.

*Baillon est en peril de la vie.*

De ce discours nâquit le plus grand desordre ; tous conspirerent la mort de Baillon, ô Canaille ! Cette fureur se termina tout aussi-tost à le supplier qu'il traittast de la paix comme il l'auroit agreable, avec Don Ferdinand de Gonzague, qui avoit succedé dans l'Armée Imperiale au Prince d'Orange. Ce qui fut conclu au contentement du Pape, ainsi que l'Empereur

*Ferdinand de Gonzague succede au Prince d'Orange.*

L'Empe-  
reur don-  
ne l'Estat  
de Flo-  
rence à  
Alexan-  
dre de  
Medicis.

l'avoit désiré. Enfin, il déclara pour Duc, & pour Seigneur absolu de cet Estat, Alexandre de Medicis son gendre.

Le Senat obeït, en demandant qu'on luy conservast ses Privileges, ce qui luy fut accordé. Plusieurs dirent qu'on devoit laisser en liberté le Senat pour son gouvernement civil, & qu'il le falloit obliger d'entretenir à ses frais une Garnison d'Espagnols.

Monstre  
qu'on vid  
à Rome.

En ce temps on vid à Rome un Monstre d'une estrange nature, qui estoit vingt jours sans boire, ny manger ; chose dont la Medecine n'a pû rendre de raison. Sur ce sujet le Pape dit, après que la guerre de Florence fut terminée, que nonobstant la faveur de l'Empereur, il luy avoit cousté beaucoup d'argent, & qu'une Armée composée de tels hommes auroit esté bonne.

Solyman  
passe en  
Hongrie.

Solyman, puissant Monarque des Turcs, poussé de l'ambition d'accroître son Empire ; estoit encore tout confus, de ce que l'année precedente il avoit esté obligé de se retirer de Vienne, avec perte de quatre-vingts mille hommes, qui, tant par valeur des Allemans, que par les incommoditez

ditez du temps, furent emportez sur deux cens mille Soldats, dont il s'estoit servy pour assieger cette Place. Il voulut pour la seconde fois tenter le destin, connoissant que c'estoit la porte par où il devoit entrer pour conquerir l'Austriche, & pour s'estendre dans l'Allemagne. Ayant donc passé la riviere de Drave, sur laquelle il avoit fait construire quantité de Ponts, il vint pour attaquer Vienne avec quatre cens mille hommes de guerre, & quarante mille coureurs. L'Empereur, qui estoit venu au secours de cette Ville pour s'opposer à Solyman, qui avoit dessein de la prendre, & qui estoit en resolution de satisfaire à cet Infidele, qui publioit par tout la volonté qu'il avoit de luy donner bataille, se logea dans la Campagne qui est près de Vienne, en se presentant à l'Ennemy avec quatre-vingts dix mille hommes.

Nom-  
breuse  
Armée de  
Solyman.

Charles  
Quint s'y  
oppose.

Solyman eut peur, & fit plusieurs tours; enfin il tourna le dos, & prit pour son pretexte un certain augure, puissante superstition entre les Turcs.

Solyman  
craint &  
se retire.

Voicy ce que c'est. Quelques poulets nouvellement éclos avoient chanté dans la ville Imperiale de Berlin, com-

Augure  
que prit  
Solyman.

me des Coqs ; ce que Solyman prit pour une marque, assurée de la victoire que l'Empereur devoit remporter. Bien qu'on ait crû par toute l'Europe, que le Roy de France & les Vénitiens ayent conseillé le Turc de n'en venir point aux mains avec l'Empereur, en luy exagérant les grandes forces qu'il avoit. Leur but estoit, que si l'Empereur estoit le Maistre, ils ne se pourroient maintenir contre luy ; & s'il estoit vaincu, ils ne pourroient pas aussi résister à Solyman ; qui, selon qu'en a écrit quelque Historien flatteur, estant satisfait, que le monde connust que sa reputation n'estoit pas moindre qu'on l'estimoit, fit une prompte retraite, & s'enferma dans Belgrade, laissant vingt mille chevaux, qu'il avoit envoyez avec Cassan Bassa, pour faire le dégast sur la Terre des Chrestiens ; & pour y chercher leur Fortune.

Perte des  
gens de  
Solyman.

L'Empe-  
reur veut  
suivre So-  
lyman.

Après que ces gens eurent fait quelque dommage, voulant suivre Solyman, ils furent taillez en pieces par les nostres, qui n'estoient pas en si grand nombre qu'eux. L'Empereur & ses Soldats, qui prenoient exemple sur sa valeur, vouloient poursuivre Solyman;

man : mais il fuffit d'avoir fait ce qu'il fit ; en laiffant pour cette fois l'Allemagne en affurance , & en recouvrant une bonne partie de la Hongrie.

Enfin , le Turc fut repouffé fi fortement , & couvert de tant de confufion , qu'après avoir perdu plus de foixante & dix mille hommes , il rompit tous fes Ponts , de peur d'efre pourfuivy. Charles, dans cette occafion , fut admiré de fes Amis & de fes Ennemis , & la crainte fit naître les mefmes effets dans ceux-cy , que l'amour produifit dans ceux-là.

L'Empereur partit de Vienne pour s'en aller à Mantouë ; il fut accompagné dans ce voyage du Cardinal Hypolite de Medicis ; qui, fans la permiffion de fa Majesté , prit la poftte pour l'Italie , avec deffein de quitter le Chapeau de Cardinal pour tyrannifer la ville de Florence : mais par le commandement de l'Empereur , il fut arrêté fur le chemin , jufqu'à ce qu'eftant arrivé en Italie , il commanda de le faire fortir ; ce qui fut au contentement du Pape & du Cardinal.

Cependant que Charles Quint avec fon Armée cherchoit Solyman , An-

L'Empe-  
reur eft  
exalté par  
toute la  
Terre.

L'Empe-  
reur paffe  
d'Alle-  
magne en  
Italie.

Le Cardi-  
nal Hy-  
polite de  
Medicis  
eft arrêté  
par le  
comman-  
dement  
de l'Em-  
pereur.

**André** dré Doria , avec son Armée Navale,  
**Doria** donnoit (par ses ordres ) de la terreur à  
**donne de** la terreur la coste de la Grece ; & malgré le puis-  
**la terreur** sant secours qu'amena Cadarez de la  
**aux co-** part des Turcs ; il gagna Petraso &  
**stes de la** Grece.

**Petraso** Cheron , qui fut la Patrie de l'illustre  
**& Cheron** Plutarque. Il y laissa des Garnisons  
**font se-** que les Turcs ne peuvent souffrir,  
**courues** pour estre trop avant dans leur pays;  
**par l'Ar-** c'est pourquoy ils assiegerent ces Pla-  
**mée de** ces par mer & par terre : Mais l'Empe-  
**l'Empe-** reur,  
**teur.** autant pour maintenir sa repu-  
tation , que pour consoler les Chre-  
stiens Grecs , qui esperoient quelque  
jour de secoüer le joug des Infideles  
par la valeur de son bras ; commanda à  
Don Alvaro Baçan , & à Doria , de les  
secourir ; & bien que les Vaisseaux des  
Ennemis fussent en plus grand nom-  
bre de la moitié que les siens , il les at-  
taqua vigoureulement , & remporta  
sur eux une si considerable victoire,  
que ces Places demeurèrent avec plus  
de force & d'estime qu'elles n'en a-  
voient auparavant , bien que depuis el-  
les se soient perdus.

**Ce qui** Henry VIII. Roy d'Angleterre fit  
**arriva en** paroître dans la mesme année l'aveu-  
**Angleter-** glement d'une volonté furieuse , & la  
**re.** puissance d'un appetit déreglé. Il fut

fi



si esclave de ces deux passions , qu'il  
 repudia l'incomparable & vertueuse Henry  
VIII. re.  
pudie sa  
Reyne.  
 Princesse Madame Catherine sa fem-  
 me , tante de l'Empereur , & mere de  
 Marie femme de Don Philippes II. &  
 se maria effectivement avec Anne de  
 Boulan , n'ayant pû obtenir la dispen-  
 se qu'il desiroit du Pape , en vertu de  
 certaines choses qui estoient trop cu-  
 rieuses & trop recherchées. Le Cardin-  
 al d'York son favory , qui fut le sujet Ministre  
flateur.  
 de l'injure qu'on fit à l'Eglise dans ce  
 Royaume , a mis en credit ce discours,  
 Mais il se trouva quelqu'un qui prit le  
 party de la raison ; parce que Thomas Mort de  
Thomas  
Morus.  
 Morus, qui fut un pieux , un saint , un  
 grand Personnage , & constitué dans  
 la supreme dignité temporelle de cet  
 Estat , s'offrit volontairement à la  
 mort , en accusant les erreurs de Hen-  
 ry, en maintenant de tout son pouvoir  
 l'autorité du Pape , & la cause de la  
 Reyne.

Le Roy commanda qu'on le fît  
 mourir, par la persuasion de quelques-  
 uns , & contre son propre sentiment,  
 dans la connoissance qu'il avoit de ses  
 services; d'autant qu'il conserva long-  
 temps la Vertu de reconnoissance, pen-  
 dant qu'il perdoit les autres.

Boni-

Malheur  
d'Angle-  
terre pre-  
dit fix  
cens ans  
aupara-  
vant.

Mariage  
du fils du  
Roy de  
France  
avec la  
niepce du  
Pape.

Mort de  
Clement  
VII.

Boniface Martyr a prophetisé la mi-  
sere de ce Royaume fix cens ans au-  
paravant dans la Lettre qu'il écrivit à  
Thibaut Roy d'Angleterre , par la-  
quelle il luy dit , *Que la foy de son  
Royaume se perdrait au mépris du Saint*

*Mariage.* Ce divorce , & le Mariage  
que fit aussi-tost le Roy de France de  
Henry son second fils, qui depuis suc-  
ceda à la Couronne , avec Madame  
Catherine niepce du Pape , & sœur du  
Duc Alexandre , vinrent à troubler la  
paix de la Chrestienté , & à donner de  
plus grandes inquietudes à l'Empe-  
reur , parce que comme il ne fuyoit  
jamais les occasions de servir l'Eglise,  
il demeuroid toujourns ennemy de ceux  
qui mettoient en oubly cette obliga-  
tion , & qui par des moyens indignes  
sollicitoient leur utilité particuliere,  
s'accordant entr'eux , bien qu'ils se  
retranchassent de quelque chose pour  
faire profiter le reste. Mais Dieu qui  
est le Juge de tout , & qui peut tout,  
dissipa ces menaces , en appellant à  
foy le Pape Clement VII. du nom ;  
duquel je diray seulement qu'il mou-  
rut rassasié des grandeurs de sa mai-  
son , parce qu'il fut tousiours passionné  
de son interest ; ce qui le détacha quel-  
quefois

quefois de l'Empereur, qui estoit l'ap-  
puy de la Justice & de la Religion.

Ce Prelat estoit affectionné au party  
du Roy de France, qui luy dit à Mar-  
seille, lors qu'il alloit visiter sa Sain-  
teté, qu'il ne vouloit ny Concile, ny Ce que  
Paix, si l'on ne luy rendoit le Duché dit un  
de Milan, & que si l'on manquoit de jour le  
le luy restituer; il ne feroit pas seule- Roy de  
ment du costé des Heretiques, mais il France  
mettroit le Turc dans l'Italie & dans la au Pape:  
Hongrie.

Alexandre Farnese succeda à Cle- Election  
ment, il se fit appeller Paul III. L'on de Paul  
conceut de grandes esperances de ce III.  
Pape, & afin qu'il eust de belles occa-  
sions de les accomplir, Dieu permit  
que deux rejettons de la plante de Lu-  
ther se fissent connoistre dans l'Alle- Nouvel-  
magne; sçavoir, Jean de Leyden, & les Here-  
Jean Matthyssen; le premier Tailleur fics en  
d'habits, & l'autre Ouvrier mechani- Allema-  
que; inscrutables secrets de Dieu! que gne.  
des causes si abjectes operent de tels  
effets. Ceux-cy firent voir le jour à  
une Secte d'Anabatistes, ou de nou-  
veaux Baptisez, qui par la douceur de  
la vie qu'ils publioient, attirerent à  
leur party une si grande quantité de  
personnes, qu'ils se respendirent jus-  
ques

qués dans la Hollande , la Frise & la Flandre , peril qui auroit esté grand, si l'Empereur preparé à toute chose; (rare exemple de ceux qui sont constitués par Dieu en telle dignité ) n'avoit envoyé contr'eux des Capitaines experimenter , qui étant appuyez de la justice de leur cause , les desirerent en campagne , & les chastierent selon leurs crimes.

**Succes des Roys d'Afrique.** La mes-intelligence entre Muley Hazen Roy de Thunis , & Muley Rozeto son frere , à qui possederait le Royaume , estoit de la mesme nature que toutes celles qui se rencontrent parmy les Princes de l'Afrique , ce qui arrive ordinairement dans cette Region-là , soit par l'influence du Ciel , ou par un soin particulier de Dieu , qui veut que les forces de ces Barbares se dissipent par elles-mesmes.

**Barberousse favorise Rozeto.** Rozeto se prevalut de Solyman , qui envoya Barberousse avec quatre-vingts Galeres pour le mettre en possession du Royaume , comme il fit ; ce qui ne donna pas peu de terreur à toutes les costes d'Italie , ny peu de consolation à ces Infideles , à qui les Princes qui ont le moins de droit sont toujours les plus agreables.

Muley

Muley Hazen eut recours à l'Empereur, & luy offrit de relever d'Espagne, en qualité de Sujet, s'il le reſtaſſoit dans ſon Eſtat. Charles V. qui a toujours pris plaisir de favoriser le plus juſte & le plus foible party, voulut ſecourir ce Prince mal-heureux, en le prenant en ſa protection; & pour le tirer du déplorable eſtat où il eſtoit, il fit équiper une Armée conſiderable pour ſa Perſonne, dans laquelle, contre l'avis des plus habiles Gens, il reſolut de ſ'embarquer à Barcelonne.

Muley Hazen eſt appuyé de l'Empereur.

L'Empereur aſſiſte en perſonne Muley Hazen.

L'Infant Don Louïs de Portugal, quitta ſecretement Liſbonne, pour le venir accompagner; bien que le Roy ſon frere envoyait depuis à ſes frais deux mille Soldats, en vingt Caravelles, & un Gallion inexpugnable pour le ſervice de l'Empereur.

Ce grand Prince avec ſa flote, prit terre dans l'Iſle de Sardaigne, où le Marquis du Gaſt l'attendoit. Il paſſa incontinent à Porto Farina qu'on appelloit autrefois la Cité d'Utique, ſameuſe par la mort de Caton.

L'Infant D. Louïs de Portugal accompagne l'Empereur.

La Royale fit en ce lieu-là rencontre d'un banc de ſable, non ſans peril ny ſans exemple; parce que l'on ſe ſouvient que le meſme accident arriva

au

au Roy Don Philippe son pere , qui se fust noyé , si une vague ne l'eust miraculeusement guaranty. Il doubla le Cap de Cartage , & débarqua ses Troupes à une lieuë de la Goulette.

L'Em- Ce fut là qu'un Cavalier voyant sur  
 pereur la terre & sur la mer, tant de braves Ca-  
 prend pitaines & de considerables personnes,  
 terre à la demanda qui devoit estre le General de  
 Goulette. cette entreprise ? L'Empereur répon-  
 dit en levant un Crucifix : *C'est celuy*  
*duquel je suis l'Enseigne qui en est le*  
*General.* Barberouffe fortifia la Gou-  
 lette de trois cens pieces d'Artillerie,  
 de grande quantité des meilleures  
 Troupes , & demeura dans la ville de  
 Tunis , où il proposa dans le conseil de  
 Guerre l'Histoire d'Asdrubal , qui se  
 voyant dans cette Province attaqué de  
 Scipion , mena tous les Esclaves Ro-  
 mains qu'il avoit dans une grande pla-  
 ce , & les fit tous tailler en pieces.  
 Qu'il estoit d'avis en suivant son  
 exemple de faire la mesme chose de  
 dix-huit mille Captifs qui estoient en  
 leur puissance , & dont ils ne devoient  
 gueres moins se prendre garde que des  
 Ennemis de dehors.

Sinan, surnommé le Juif , qui avoit  
 la mesme autorité que Barberouffe,

&c

& qui estoit un Corfaire de grande reputation s'y opposa, en disant après d'autres raisons, que Barberouffe pouvoit faire de ses Esclaves ce qu'il voudroit, mais que pour luy, il n'estoit pas dans le dessein d'en user de la maniere envers les siens. Que si c'estoit son desir de répandre du sang des Chrestiens, l'Empereur luy en avoit donné assez d'occasion, lors qu'il l'attendit en campagne.

En ce temps arriva Muley Hazen avec peu de Cavalerie, bien qu'il se fust obligé d'en amener beaucoup. Il descendit dans la Tente de l'Empereur, & s'excusa de ce que plusieurs qui s'estoient engagez à luy, ne luy avoient pas tenu leur parole. Il fit une nouvelle offre d'hommage, & l'Empereur promit avec le secours du Ciel, de le restablir dans son Estat.

Le Siege fut avancé, tant par l'Artillerie, que par de frequens assauts, encore que ceux qui estoient dans la Place, en se mocquant d'estre assiegez, se fissent voir quelquefois hors de leurs murailles.

Il arriva que comme les Ennemis en venoient aux mains; tantost avec les Regimens d'Italiens & d'Espagnols;

Emulation entre les Soldats.

Plaintes  
contre le  
Comte  
d'Oliva-  
res.

gnols ; tantost avec les Compagnies d'Ordonnance d'Andalousie & d'Estremadure, & d'autrefois avec les Castillans & les Montagnars : Il y eut dispute entre eux, pour sçavoir qui feroient les meilleurs Soldats, la chose commença de s'aigrir. Les seconds se plaignoient de ce que le Comte d'Olivares favorisoit les Troupes d'Andalousie & d'Estremadure auprès de l'Empereur, & les engageoit dans les factions les plus perilleuses & plus honorables.

Response  
du Com-  
te.

Il leur répondit, que ce qu'il faisoit estoit pour assurer ce que ceux-cy feroient dans ce qui leur seroit commandé, & non pas pour contredire que les autres ne le fissent aussi-bien. Qu'il vouloit suspendre son jugement pour le jour de l'assaut qui se preparoit, où ceux qui s'acquitteroient le mieux de leur devoir feroient ses favoris.

L'Empe-  
reur s'ex-  
pose à  
tous les  
perils.

Fidele  
discours

L'Empereur voulut estre present à toutes les factions, où il y avoit plus à courir de hazard, si bien que le Canon enlevait souvent des Soldats qui estoient à ses costez. Ce qui obligea Don Alvaro Baçan, & le Comte de Tendilla de luy dire avec une fidele & amou-



amoureuse hardiesse qu'il n'estoit pas de Baçan  
raisonnable que sa Majesté fust en ce & du  
lieu-là , qu'ils l'avoient suppliée de Comte de  
leur permettre de s'en retourner en Tendilla,  
leurs maisons plustost que de donner  
cét assaut par mer & par terre. A quoy  
l'Empereur respondit, *qu'il estoit leur* Genereu-  
*Soldat* , & *qu'il leur obeyroit si l'on* se réponse  
*pouvoit vaincre en écoutant la furie* de l'Em-  
*de l'assaut*. Il ne se pût laisser fléchir, pereur.  
& se trouva dans toutes les attaques où  
il y avoit le plus de danger. Il semble  
que les Italiens & les Espagnols furent  
un peu surpris du bruit & de la fumée  
del'Artillerie , qui leur donnoit dans  
les yeux.

L'Empereur qui estoit près d'eux,  
ayant reconnu cette action, leur dit ces  
paroles, *O mes Soldats , ô mes Lyons Es-* Il encou-  
*pagnols !* Ce qui les encouragea de tellerage les  
forte, qu'ils auroient passé au travers siens.  
des Alpes , quelque resistance qu'ils  
eussent pû trouver.

Enfin , on entra dans la Goulet-Prise de la  
te ; il mourut à cet assaut deux mille Goulette.  
Turcs , on gagna trois cens pieces, Dépouil-  
d'Artillerie de bronze , vingt Galeres, les sur les  
Ennemis.  
trente Galeotes , & grande quantité de  
munitions. Après que l'on se fut as-  
seuré de cette Place , l'Armée s'en alla  
fon.

L'Empe-  
reur va à  
Tunis. fondre sur la Ville de Tunis, qui n'en  
est éloignée que de quatre lieues ; Bar-  
berouffe la receut hors de la muraille,

L'Armée  
de Barbe-  
rouffe. après avoir mis en Esquadrons soixan-  
te & dix mille Mores , & huit mille  
Turcs , ce qui rendoit ce Pyrate  
plus glorieux qu'il ne fut jamais, bien  
que l'avantage penchast en peu de  
temps du costé de Charles, qui com-  
manda de l'attaquer. Comme un cer-  
tain Cavalier luy dit que les Ennemis  
estoyent en grand nombre; il répondit,  
c'est pour cela que nous gagnerons da-  
vantage.

Discours  
d'un Ca-  
valier Es-  
pagnol.  
Respon-  
se digne  
de l'Em-  
pereur.

Les Turcs commencerent à com-  
battre vaillamment , & l'un des plus  
braves d'entr'eux poussa son cheval  
jusqu'où l'Empereur estoit, qui ayant  
la lance en arrest, s'en alla au devant  
de luy, & par un combat particulier,  
luy fit perdre la vie. Barberouffe fut  
défait par quatre fois, & se remit tou-  
jours sur pied, jusqu'à ce que par une  
fuite manifeste, il se renferma dans

Barbe-  
rouffe  
veut en-  
core faire  
perir les  
Esclaves.  
Un More  
s'offre Tunis, revenant au premier dessein  
qu'il avoit de faire perir les Esclaves. A  
quoy Sinan le Juif s'opposa comme il  
avoit fait au commencement.

Ce mesme jour un More vint se-  
cresettement trouver l'Empereur, & luy  
offrit

offrit la victoire & la ville, sans perdre un Soldat, d'autant que par la mort de Barberouffe, il ouvreroit la porte aux Captifs, & qu'il luy estoit facile de l'empoisonner, parce qu'il estoit son Boulanger; l'Empereur répondit qu'il ne chastioit ses Ennemis que par les Armes, & qu'il ne se vouloit point servir d'artifice contr'eux, que ce seroit obscurcir sa grandeur de triompher ainsi d'un petit More, qui en recevroit une gloire immortelle. Il luy voulut garder la mesme justice que fit Platon aux Animaux qui se retirent sur les Montagnes, lesquels il deffendit de faire mourir avec le poison, comme estant un stratageme indigne. Il voulut donner advis de cette entreprise, sans luy en découvrir l'Autheur. Il crût, avec justice, que Barberouffe estoit trop peu de chose pour en user avec tant d'artifice & de précaution. Le More, qui estoit, à ce que l'on dit, un Renegat, n'estant pas bien receu de l'Empereur, ou ayant, peut-estre, esté mal-traitté de Barberouffe, ou se repentant d'avoir quitté la Foy; fit sçavoir aux Esclaves en quel estat ils estoient de perdre la vie. Ces mal-heureux se mirent au hazard de gagner ce qu'ils

l'Empereur pour empoisonner Barberouffe.

Responſe genereuſe de l'Empereur.

Le More donne advis aux Chreſtiens du grand danger ou ils eſtoient.

Hardieſſe heureuſe.

des Escla-  
ves de  
Tunis.

Barbe-  
rousse  
quitte la  
Ville.

L'Empe-  
reur  
prend  
Tunis.

Il donne  
la liberté  
à vingt  
mille  
Chre-  
stiens.

qu'ils croyoient estre perdu, & rom-  
pant les cachots où ils estoient enfer-  
mez, se rendirent les maîtres de la For-  
teresse, où ils firent des feux en Croix  
pour en donner advis à l'Armée. Bar-  
berouffe, qui estoit prudent, comme  
il vid que tout estoit perdu, que la For-  
tune l'avoit abandonné, il quitta la Vil-  
le avec sept mille Turcs, & emporta  
ce qu'il avoit de plus precieux. Ils'en-  
fuit du costé de Bonne; mais ceux qui  
le poursuivoient luy taillerent en pie-  
ces deux mille hommes.

Barberouffe n'estant plus en seureté  
dans ces lieux là, fit voile pour Alger;  
& cependant on entra dans Tunis, où  
il fut tué douze mille Mores; le butin  
& la richesse que l'on trouva dans la  
Ville furent esgaux à l'esperance.  
L'Empereur se presenta devant le Cha-  
teau; on luy ouvrit les portes, & il s'y  
trouva plus de vingt mille Chrestiens  
de tout âge, lesquels il fit conduire en  
France, en Italie & en Espagne, après  
leur avoir fait donner des habits & des  
vivres. De cette maniere, il répandit  
par tout des témoins de sa piété, de sa  
valeur & de sa clemence.

Aussi-tost qu'il eut achevé une en-  
treprise de telle importance, il laissa  
pour

pour Capitaine general de la Goulette Don Jean de la Cueva, Seigneur de Bedmar ; il donna la possession du Royaume à Muley Hazen, qui de son costé fit son traité touchant l'Homage.

Il donna le Royaume à Muley Hazen.

Avant que l'Empereur sortist de Tunis, il celebra la Feste de Saint Jacques, qui est le Patron d'Espagne, & voulut assister à la Messe avec l'habit qu'on a accoustumé de porter en telle ceremonie. Il fit aussi dire plusieurs Messes dans toutes les Mosquées qui avoient esté purifiées. Ce jour-là sa charité fut si grande, qu'il crea des pensions pour tous les Soldats qui demeurerent estropiez, & pour les fils de ceux qui moururent valeureusement dans cette occasion. Il fit revivre la Loy d'Hypodame, qui commanda de nourrir du revenu public les enfans de ceux qui furent tuez à la guerre.

Il fait consacrer les Mosquées de Tunis.

Liberalité de l'Empereur envers les Soldats.

Cela étant fait, l'Empereur s'embarqua, & auroit pris en passant la ville d'Africa ; mais le temps ne luy permit pas de doubler le Cap de Calibia. Il arriva en Sicile, d'où il passa à la ville de Naples, où il apprit la mort de François Sforce Duc de Milan, & que le Roy de France qui ne pouvoit vivre

Mort du Duc de Milan.

Antoine de Leyve prend possession de l'Estat de Milan au nom de l'Empereur. sans guerre, outre celle qu'il avoit avec le Duc de Savoye, la vouloit encore avoir avec luy ; puisque c'estoit la mesme chose que de pretendre Milan, dont incontinent Antoine de Leyve prit possession au nom de l'Empereur.

Le Duc de Savoye vient à Naples pour faire la reverence à l'Empereur. Les François qui descendirent en Piedmont, sous la conduite de l'Admiral Chabot, prirent Turin & Casane. Le Duc de Savoye vint à Naples pour baiser les mains de l'Empereur, & pour le supplier de l'assister ; ce qu'il luy promit. Il commanda dans cette conjoncture à Antoine de Leyve de sortir en campagne pour deffendre l'Estat du Duc. Il y jetta des Troupes, & mit un frein à la furie François, laquelle, à moins que d'avoir esté retenuë par les Armes de l'Empereur, se seroit pour lors estendue plus avant.

L'Empereur arrive à Rome, & se plaint au Pape & au Sacré College, du Roy de France. Charles Quint partit pour s'en aller à Rome, où il fut magnifiquement receu du Pape. Il se plaignit à luy & au sacré Consistoire du Roy de France, en rapportant les raisons qu'il en avoit, & particulièrement qu'il se faisoit assister du Turc pour l'irriter ; ce qui se pouvoit verifier par écrit. Bien que cela fust ainsi, l'Empereur disoit, & tous

tous le croyoient facilement, que le François ne pouvoit entrer en concurrence avec luy, sans estre joint avec le Turc. Et en effet c'estoit une chose nécessaire d'alleguer pour mettre en colere le Sacré College. Il dit au Pape en secret, qu'il jetteroit tant d'Espagnols & d'Allemands en France, que quand le Roy les auroit mis hors de son Royaume, il ne seroit plus en estat de l'inquieter.

L'Empereur passa de Rome à Sienne, qui luy presenta les clefs; ce que Lucques fit aussi. De là il partit pour la Ville d'Ast, où Leyve l'attendoit avec une Armée, qu'il grossit par de nouvelles Troupes d'Allemands; & entra de cette maniere dans la Provence, à dessein de confirmer le dernier soupçon que le Roy de France avoit encore. Et puisque le Ciel n'avoit donné à personne tant d'avantage, il ne devoit point aussi souffrir de Rival.

Toute l'Italie à de la veneration pour l'Empereur.

L'Empereur entre en France avec son Armée.

Le Roy Tres-Chrestien s'estoit fortifié de ses Troupes, dans la pensée qu'il eut d'estre attaqué par un si puissant Ennemy; ce qui fut cause que le dommage qu'on luy fit ne fut pas considerable. Montejan, Capitaine de re-

Dispute  
entre trois  
Soldats  
pour un  
prison-  
nier, & ce  
qui en ar-  
riva.

putation entre les autres prisonniers, donna lieu à la dispute qui survint parmy trois Soldats, qui s'estant approchez de luy, conjointement preten-  
doient chacun d'avoir droit sur sa per-  
sonne. L'affaire fut déterminée par  
Don Ferdinand de Gonzague, & par le  
Mestre de Camp Luzasquo; en decla-  
rant que le prisonnier appartenoit à ce-  
luy qui avoit arresté le Cheval, & osté  
la bride; bien que l'un des deux qui re-  
stoient luy eust osté le Gantelet, &  
l'autre l'Espée. J'ay crû qu'il n'estoit  
pas mal à propos de faire mention de  
cette Loy Militaire.

Mort du  
Daupin de  
France.  
Les Capi-  
taines de  
l'Empe-  
reur sont  
suspçon-  
nez de la  
mort du  
Daupin.

En cette année le Daupin de France  
mourut à Paris, avec des marques évi-  
dentes qu'il avoit esté empoisonné.  
Les siens en attribuèrent la mort aux  
pratiques du Marquis du Gast &  
d'Antoine de Leyve. Il en cousta la vie  
au Comte de Montecuculi, avec le-  
quel ils avoient de la correspondance.  
Suspçon indigne de si genereuses per-  
sonnes, & fort inutile. Encore qu'en  
faisant mourir le Daupin on gaignast  
peu de chose, parce qu'il n'estoit pas es-  
timé vaillant, & qu'il avoit des freres  
qui luy succedoient.

On passa bien-tost de cette presom-  
ption



ption à une autre, qui estoit mieux fondée. Sçavoir, que cette mort estoit arrivée par l'ordre du Duc d'Orleans son frere, à la persuasion de Catherine de Medicis sa femme, qui estoit ambitieuse de se faire Reyne, ainsi qu'elle le fut. Un autre Autheur écrit, que la fin déplorable qu'eut Henry, fut causée par la permission de Dieu, pour chastiment du crime qu'il commit en la personne de son frere, qui estoit innocent; s'il est vray qu'il en ait esté coupable. Coustume, qui est souvent introduite parmy les Princes, de se défaire à peu de frais de ceux qui s'opposent à leurs desseins; mais ils sont tousiours visiblement chastiez de Dieu.

On accuse  
après le  
Duc d'Or-  
leans, &  
Catherine  
de Medi-  
cis.

Pour revenir à la guerre de Picardie; je dis que la fortune du Roy de France combatit contre les Armes de l'Empereur, puis qu'une autrefois n'ayant pû le chasser de France, la peste, qui commença furieusement à persecuter l'Armée, l'en chassa.

Guerre en  
Picardie.

En cette saison mourut Antoine de Leyve, heureux & vaillant Capitaine, qui fut digne de l'estime qu'eut son nom parmy les Nations Estrangeres, & qui a esté le véritable lustre de la sienne. Il disoit ordinairement qu'un fa-

Mort  
d'Antoine  
de Leyve.

Ce qui avoit esté prédit à Leyve. meux Astrologue luy avoit prédit sa mort en France; ce qui est arrivé, bien que d'autres choses, qui estoient requises pour l'accomplissement de cette prédiction, ayent manqué.

Trois Soleils parurent au Ciel. En cette année mil cinq cens trente-six, on vid trois Soleils au Ciel. L'un estoit un plumage devers l'Orient; le second, épanchoit des flâmes du costé d'Occident. Ceux qui contem-

Jugement que l'on fit de ces prodiges. plerent ces prodiges annoncerent l'arrivée du Turc en Italie, par un Soleil; & par l'autre, les guerres opiniâstrées qu'il y eut entre l'Empereur & le Roy Tres-Chrestien. Je ne sçay pas quelle assurance l'on peut appuyer sur les fondemens de cette profession; du moins l'expérience nous enseigne, que lors que ces accidens paroissent, ils sont toujours suivis de grandes nouveutez, & de morts considerables.

Ce qui se passa en Angleterre. Quelqu'un de ces Soleils pût aussi designer les affaires d'Angleterre, qui pour lors estoient extraordinaires; d'autant que le Roy Henry avoit pu-

Mort d'Anne de Boulan. bliquement fait mourir Anne de Boulan, qu'il avoit épousée, après avoir repudié la Reyne Catherine. Le crime fut, pour avoir commis un adultere avec George son frere. En sa place, il se

se maria avec Madame Semer, qui estoit Angloise, & qui fut mere d'Edouïard, qui après la mort de Henry VIII. vint à la Couronne. Sa misere ne s'arresta pas là, parce que celle-cy estant morte, il se maria pour la quatrième

Madame  
Semer,  
femme de  
Henry  
VIII.

fois avec Anne sœur du Duc de Cleves, qu'il repudia. Et pour la cinquième, il épousa Catherine sa niepce, fille du Duc de Norfolk, à laquelle peu de temps après, il fit couper la teste.

Anne  
femme de  
Henry  
VIII.

Pour la dernière fois, il se maria avec Catherine Parré.

Catherine  
Parré,  
femme de  
Henry  
VIII.

On pourroit aussi attribuer la funeste mort d'Alexandre de Medicis, Duc de Florence, & gendre de l'Empereur, à quelque flâme, ou à quelques rayons de ces Soleils. Ce Prince mourut de la main de Laurent de Medicis son parent, sans y estre engagé que par les mouvemens d'une maudite inclination. Il l'invita avec supercherie de venir dans sa Maison, où

Mort des-  
plorable  
d'Alex-  
andre de  
Medicis.

lors qu'il reposoit il luy osta la vie, n'ayant encore atteint que le vingt-sixième de son âge. Ce châtiment ne s'attribuë à aucuns de ses défauts, mais seulement au desir qu'il avoit d'entretenir quelques mauvaises pratiques avec des Religieuses, à qui

pour ce sujet pareille fin mal-heureuse est promise ; mais quand cela ne seroit pas , il arrive rarement qu'une si pernicieuse habitude manque de punition.

Les Gale-  
res d'Es-  
pagne ont  
l'avanta-  
ge.

L'Empe-  
reur passe  
en Espa-  
gne.

Guerre de  
Piemont.

Les Galeres d'Espagne, dont Alvaro Baçan estoit General , se trouverent près de Colioure , où il y avoit dix Galeres de France , & dix-huit Galeotes d'Alger qui marchoient en aussi bonne intelligence que si elles eussent dépendu d'un mesme Seigneur & d'une mesme Loy. Il les attaqua vigoureusement ; mais ne trouvant point de remede dans la resistance , elles en trouverent dans la fuite , avec perte de quelques Galeres. Rencontre qui ayda beaucoup à faire connoistre l'infame union que la France avoit avec les Armes du Turc qui conspiraient ensemble la ruine de l'Empereur. Ce Prince fut obligé de passer en Espagne , pour satisfaire au desir de ceux qui souhaittoient passionnement de le voir.

La Guerre de Piedmont estoit plus sanglante entre les Capitaines Impériaux & François qu'elle ne fut jamais : Mais ayant fait trêves pour trois mois, avant qu'elles fussent expirées, la  
Reyne

Reyne Marguerite & la Reyne Leonor  
 firent en sorte que le Pape, l'Empe-  
 reur & le Roy, s'assemblerent à Nice  
 pour terminer leurs differens, ce qui se  
 fit; mais ils ne se trouverent pas ensem-  
 ble, & visiterent chacun en particulier  
 le Pape qui estoit logé dans un Cha-  
 steau, à deux lieues de Nice. Il les ad-  
 vertit combien leurs differens estoient  
 prejudiciables à l'Eglise. Mais encore  
 qu'il tentast toutes sortes de voyes;  
 il ne luy fut pas possible de faire da-  
 vantage que de conclurre une trêve  
 pour dix ans. Il leur proposa les  
 exemples de deux de leurs predeces-  
 seurs, pour entretenir une Paix qui  
 fut de plus longue durée; puis que le  
 Roy Don Alfonse de Castille; & Phi-  
 lippe de Valois, le Roy Don Pierre &  
 le Roy Jean jurerent une amitié per-  
 petuelle, les uns en l'année 1336. &  
 les autres en l'année 1440. Dans  
 cette visite le Pape & le Roy de Fran-  
 ce exalterent les belles qualitez de  
 l'Empereur, qui forçoient ses propres  
 Ennemis à les reuerer; & le Roy con-  
 clut, ( tant la Vertu a de puissance,  
 que l'Ennemy mesme est contraint de  
 le confesser, ) en disant; S. Pere, Dieu  
 donne avec justice à cet homme la

La Reyne  
 Margue-  
 rite & la  
 Reyne  
 Leonor  
 s'entre-  
 mettent  
 de la  
 Paix.  
 L'Empe-  
 reur &  
 le Roy,  
 voyent le  
 Pape à  
 Nice.

Trêve  
 pour dix  
 ans.

Ancienne  
 Paix en-  
 tre le Roy  
 de Castil-  
 le & le  
 Roy de  
 France.

Tesmoi-  
 gnage de  
 la verité  
 que rend  
 l'Enna-  
 my.

*recompense que merite le zele qu'il a pour sa Religion.* Don Pierre Sarmiento estoit present à cette conference, qui parlant à sa Sainteté, au lieu de l'appeller vostre Beatitude, l'appella vostre Ingratitude. Quelques-uns croient qu'il fit cette équivoque de propos deliberé, parce que tout le monde sçavoit que le Pape n'estoit pas reconnoissant des bien-faits qu'il avoit receus en son particulier de l'Empereur.

Remar-  
quable é-  
quivoque  
de parole.

L'Empe-  
reur prend  
la route  
d'Espa-  
gne.  
Il arrive à  
Aigue-  
mortes.  
Geneve-  
se action  
du Roy de  
France.

De Nice, il prit la route d'Espagne ; mais par un vent contraire, il aborda dans l'Isle de Sainte Marguerite, qui est proche d'Aiguemortes, où le Roy de France l'envoya visiter, le priant de bonne grace de passer jusqu'à Marseille, d'où il avoit fait sortir la garnison, afin que l'Empereur y en mist une d'Espagnols. Charles répondit comme il devoit à cette obligeante civilité ; Mais s'embarquant, il fut jeté pour une seconde fois à Aiguemortes.

Le Roy  
visite  
l'Empe-  
reur dans  
sa Galere.

Le Roy qui n'estoit accompagné que de peu de personnes, passa dans un Esquif à la Royale de l'Empereur, & luy dit en l'embrassant, *Mon Frere, vous me voyez encore vostre Prisonnier.* Le Connestable de France de-  
man-

manda l'Ordre de la Toison à Don Louis d'Avila qui le luy donna, dont il receut beaucoup de contentement, & cela se fit lors que le Roy de France estoit dans une familiere conversation avec l'Empereur : comme si pour leur querelle deux cens mille hommes n'eussent pas perdu la vie.

Charles descendit aussi tost à terre, & fut magnifiquement traité de la Reyne Leonor sa sœur. De-là, il passa en Espagne avec un temps favorable, & conclut la Ligue entré le Pape & les Venitiens, contre le Turc ; laquelle fut publié dans Rome par Don Jean Manrique Marquis d'Aguilar. Les conditions estoient que l'Empereur équiperoit quatre-vingt deux Galeres, la Republique quatre-vingt deux, & le Pape trente-six. Outre cela, l'Empereur devoit mettre cent Navires pour conduire les Soldats, les Provisions & les Armes, & payer la moitié de la dépense, & de l'autre moitié les Venitiens les deux tiers, & le Pape un tiers. Le nombre des Soldats alloit à cinquante mille hommes. Plusieurs personnes de jugement s'estonnent que les Finances estant si courtes en ce temps-là, les choses n'ont pas lais-

Entretien  
familier  
de l'Em-  
pereur &  
du Roy.

L'Empe-  
reur des-  
cend à  
terre pour  
visiter la  
Reyne  
Leonor  
sa sœur.  
Ligue du  
Pape, de  
l'Empe-  
reur &  
des Veni-  
tiens con-  
tre le  
Turc.

Remar-  
ques.

fé de produire des effets si avantageux ; d'où il resulte que le Ciel favorisoit des intentions si heroïques, ou que les moyens furent distribuez avec plus de prudence & de fidelité. Oüy, je dis que les Finances estoient moindres, parce qu'en cette année mil cinq cens trente-huit, au lieu de millions, il n'obtint pour tout secours qu'il demandoit au Royaume qu'une somme modérée pour une fois.

Agreable  
entretien  
de l'Eves-  
que de Si-  
guenza &  
du Comte  
de Fuen-  
salida.

Il arriva que l'Evesque de Siguença qui pretendoit à l'Archevesché de Seville, & qui sollicitoit une grande somme d'argent, par le moyen de quelque imposition. Le Comte de Fuenfálida s'y opposa, & dit qu'il ne falloit pas que ce fust de cette maniere, mais par une autre voye. L'Evesque fort en colere, dit au Comte, vostre Seigneurie sçait-elle ce que c'est que maltoste ? Il répondit avec modération, Ouy Monsieur, c'est l'Archevesché de Seville qui est vacquant.

Il arriva dans cette Cour une affaire qui a esté si souvent racontée par les Naturels, & par les Estrangers, dont voicy la verité. Qu'un jour de Feste en la presence de l'Empereur, soit que ce fust dans une place publique, ainsi  
que



que les uns escrivent , ou dans la rue à quelque convoy , selon les autres qui en font mention , un Huissier de la Cour toucha de sa baguette la croupe du cheval du Duc de l'Infantado , disant : Marchez Messieurs. Le Duc luy demanda s'il le connoissoit , il luy répondit : Ouy Monsieur , que vostre Seigneurie marche , car l'Empereur ne peut pas avancer. Le Duc luy donna un grand coup d'épée sur la teste , & neantmoins empescha que ses Valets de pied ne le tuassent. Le blessé se vint plaindre à l'Empereur , & le Prevost Ronquillo , l'on ne sçait point par quel ordre ce fut , se mit au costé du Duc qui s'en alla en sa maison , estant accompagné de beaucoup de personnes de qualité. Un autre jour il fut mandé pour venir au Palais , où l'Empereur luy fit de grands honneurs , & entr'autres commanda que l'on châtiast l'Huissier , qui à l'istante supplication du Duc ne le fut pas , ayant déjà pris soin de le faire traiter de sa blessure , & qui en suite luy fit donner cinq cens escus. Le Duc fut conservé dans sa grandeur , & toute la Noblesse avec de nouvelles soumissions , témoignale respect & l'amour qu'elle

Huissier insolent auprès du Duc de l'Infantado.

Le Duc le chastie.

Grande prudence de l'Empereur.

Le Duc satisfait l'Huissier.

• avoit

avoit pour son Prince qui luy faisoit tant d'honneur, sans que la Justice en receust aucun mépris.

L'Empereur estant cette année-là dans une des plus grandes Villes de ses Royaumes, voulut faire un Carrousel, à quoy la Cour estoit dé-jà bien préparée, les Quadrilles se distribuerent entre les plus Grands, & ces Seigneurs firent dessein de les remplir de ceux qui estoient dans la plus haute estime; on traittoit de cette affaire dans le Palais, d'où aussi tost les Chefs des Quadrilles qui avoient esté nommez sortirent, après avoir resolu entr'eux qu'aucun ne s'engageast à prendre un certain Cavalier de ce temps-là, parce que l'on connoissoit quelque défaut dans sa Race, bien que d'autres personnes sinceres n'en demeurassent pas d'accord, & qu'il eust de bonnes qualitez. Un Gentil-homme de la Chambre entra dans l'appartement de l'Empereur, pour luy dire en quel estat estoient les Quadrilles; il luy raconta mesme le desordre qui estoit arrivé contre ce Cavalier, & le déplaisir dans lequel il estoit, qui effectivement se trouva dans l'anti-chambre avec les autres. Charles qui estoit un Prince  
tout

tout remply de douceur & d'affabilité, sans rien dire, sortit à la porte, & dit, *Cavaliers, que personne ne prenne un tel, Ni parce que je veux qu'il entre dans ma Quadrille.* Qui est-ce qui ne voudroit pas avoir perdu la vie à la suite d'un si grand Prince?

L'Empereur avoit un soin particulier du succès de l'Armée Navale de la Ligue; d'autant que celle de Solyman qui estoit sous la conduite de Barberouffe, paroissoit avec tant d'éclat, & estoit si nombreuse, que la mer Mediterranée n'en vid jamais de semblable. Il arriva qu'André Doria, & que les Generaux du Pape & des Venitiens furent à la Prévesa, où ils présenterent la bataille à Barberouffe, qui la refusa, parce qu'il craignoit la fortune de l'Empereur, & les Galeres de l'Occident. Mais comme le temps qui estoit contraire devint favorable en un instant, & qu'il fut blâmé par l'Eunuque qui estoit un des Favoris de Solyman; il se jetta en mer, & se mit en estat de combattre. Alors André Doria bien qu'il fust sollicité des autres Generaux, fit avec sa Capitainesse un long circuit sur la Mer; on n'en écrit pas le sujet. Plusieurs creurent alors

Succiez de l'Armée de la Ligue.  
L'Armée Chrestienne presente la bataille à Barberouffe, qui la refuse.  
Barberouffe presente la bataille à André Doria, qui la refuse. Discours qui furent faits sur ce sujet.

que

que c'estoit le commencement de quelque stratageme naval ; mais depuis chacun en a écrit selon son affection ou sa haine.

On tient  
que Barberouffe  
avoit dessein de  
venir au service de  
l'Empereur.

Barberouffe, en suivant son dessein, prit deux Galeres du Pape, & pouvoit faire davantage s'il avoit voulu, & l'on doute pourquoy il le laissa, si ce n'est que l'on tienné pour certain que ce Renegat, par l'entremise de Don Ferdinand de Gonzague, estoit en termes de passer au service de l'Empereur, & de luy mettre entre les mains

Sujet  
pourquoy  
l'Empereur ne le  
voulut  
pas recevoir.

ce qu'il avoit par Mer & par Terre des appartenances du Turc. Ce que Charles ne voulut pas accepter, pour ne faire rien qui fust contraire à l'observation de nostre Loy. *A quel Prince, entre les plus celebres de l'Antiquité, se peut referer une pareille action ?*

L'Armée  
Chrestienne  
gagna Castel-  
Novo.

L'Armée Chrestienne, après cette retraite, qui ne fut pas honorable, s'approcha de Castel-Novo, & le prit ; & sans faire autre chose, se resolut d'aller hyverner. Ce qui obligea la Republique de Venise, de r'entrer dans cette ancienne Tréve qu'elle avoit avec Solyman ; laquelle luy fut malheureuse, puis qu'elle fut contrainte de restituer à cet Infidele Naples de

Les Venitiens  
font tréve avec le  
Turc.

Ro-

Romanie, & Malvasie, avec une somme d'argent tres-considerable, dont l'Empereur eut autant de déplaisir, que s'il avoit fait luy-mesme cette perte. Il eut une sensible douleur de la mort de l'Imperatrice Madame Isabel, qui mourut en peine d'enfant à Toledé. Les signes qui ont accoustumé de preceder de si grands accidens, ne manquerent pas en cette occasion; puis qu'il y eut ce jour-là une Eclypse de Soleil, & qu'il parut une Comete épouventable. Charles sentit ce coup, autant que la raison le luy pût permettre. Il connut bien que la perte qu'on fait de ce que l'on ayme est un fruit de la vie. Enfin, il se resigna parfaitement à la volonté de Dieu, & luy fit un Sacrifice de sa soumission. Elle fut inhumée dans la Chapelle Royale de Grenade, où beaucoup de grands Seigneurs Ecclesiastiques & Seculiers assisterent à son convoy. Entre ceux-là parut Don François de Borgia Marquis de Lombay, heritier du Duc de Gandia, qui conduisant le corps de cette Princesse à Grenade, trouva cette premiere beauté si défigurée, qu'il n'osa pas assurer que c'ést l'Imperatrice. Il jura bien que, selon les soins & la

Mort de  
l'Imperatrice.

Eclypse  
du Soleil.  
Une Comete parut avant  
sa mort.

Elle fut  
enterrée à  
Grenade.

François  
de Borgia  
fut touché de  
cette  
mort.

dili-

diligence qu'elle avoit esté apportée, il le croyoit, & qu'il ne se pouvoit pas tromper. Après avoir veu ce triste spectacle, il fut si desabusé des vanitez du monde, & considéra si fort le malheureux estat des grandeurs qui sont les plus élevées sur la terre, qu'en méprisant ses dignitez & ses richesses, & voulant thesauriser pour l'autre vie, il prit l'habit de Religieux dans la Compagnie de JESUS, où son merite & ses eminentes Vertus ont esté en vénération à tout le monde.

Il entre  
dans la  
Compag  
nie de Je-  
sus.

L'Empereur estoit en Espagne, quand il apprit que pour une imposition que la Reyne Marie, Gouvernante de Flandres, avoit voulu mettre sur ces Estats, le peuple de Gand se mutina de telle sorte, que leur sédition alla jusqu'à la dernière infamie. Semblables revoltes n'estoient pas inconnues en ce pays-là, parce qu'ils se souleverent contre le grand Charles, Philippes & Louys predecesseurs de l'Empereur. C'est ce qui a fait dire à un Autheur François, parlant de ceux de Gand, qu'ils estoient fideles à leurs Princes avant que d'heriter, & non pas depuis qu'ils estoient heritiers.

Gand se  
mutine.

Charles Quint, qui connoissoit bien  
que

que des legeres estincelles pouvoient causer des grands incendies , & que ceux de cette nature augmentoient par le retardement , partit en poste d'Espagne avec quatre Gentils-hommes de sa Chambre , & passa au travers de la France , sans considerer les choses qui s'opposoient à ce dessein , ne sachant même de quelle maniere le Roy voudroit en user ; mais il en fut reçu à Paris avec toute la magnificence qu'il pouvoit attendre de la grandeur de sa personne , & de celle du Prince qui le recevoit.

Charles V.  
prend la  
poste pour  
s'en aller  
en Flan-  
dres , &  
passé par  
la France.

Un certain Auteur escrit que lors que le Roy de France disgracia le grand Conestable Anne de Montmorency , une des principales causes fut pour avoir dissuadé le Roy d'arrester l'Empereur, pour lequel il avoit de l'affection. Je m'en rapporte à ce qui en est. L'Empereur demeura six jours à Paris ; il passa en Flandres , & arriva à Gand , où sa clemence fit grace à plusieurs , & où sa justice tomba sur peu de gens. Mais il priva cette Ville de ses Privileges , en abolissant la loy qui leur donnoit le pouvoir de créer les Magistrats. Il commanda qu'on fit bastir aux despens de la Ville une Citadelle ,

Il arrive à  
Gand , où  
il en cha-  
stie quel-  
ques uns ,  
& par-  
donne aux  
autres.

dans

dans laquelle il y a depuis ce temps-là une Garnison d'Espagnols.

**Dispute de Jean Ecquius avec Philippes Melancton Heretique.** Il y eut en cette année à Wormes une grande dispute entre Jean Eckius, personnage d'un profond sçavoir, & Philippes Melancton, opiniastre Heretique. L'affaire se passa en la presence de leurs Protecteurs; le succez fut que ce dernier demeura manifestement convaincu; mais pour cela ceux de son party ne s'en corrigerent pas.

**Entremise pour obliger l'Empereur de donner l'Estat de Milan au Duc d'Orleans.** Le pourparler qu'il y eut à Nice entre le Pape, l'Empereur & le Roy de France, donna lieu à la proposition qui se fit, Que sa Majesté Imperiale donneroit l'Investiture de l'Estat de Milan au Duc d'Orleans, fils de France: Mais l'entreveuë de ces deux Princes à Aiguemortes & à Paris, les mit dans une si bonne correspondance, que le Roy s'imaginant que sa demande luy avoit esté accordée, envoya quelque temps après un Ambassadeur à l'Empereur qui estoit en Flandres; mais comme cet homme n'eut pas la satisfaction que le Roy Tres-Chrestien attendoit, de ce coup-là toutes les haines anciennes se renouvelerent.

**La haine du Roy de France** Ce n'est pas au manquement de parole del'Empereur, qu'on en doit imputer



puter la faute ; mais bien à la trop facile  
 le credulité du Roy , qui fut l'Autheur  
 de l'affaire, en sollicitant le Duc de Cle-  
 ves , qui estoit mécontent de l'Empe-  
 reur , pour la pretension de l'Estat de  
 Gueldres ; & lequel se mariant avec la  
 fille de celuy qu'on appelloit Roy de  
 Navarre , souleva d'autres Seigneurs  
 Allemans, qui estoient ennemis de la  
 Maison d'Auftriche , & qui pouvoient  
 de ce costé-là donner de la peine à  
 l'Empereur.

Il usa de la mesme diligence au-  
 près de Solymán , afin qu'il envoyast  
 deux Armées ; l'une sur les costes d'I-  
 talie, & l'autre sur les confins de Hon-  
 grie. En ce lieu , je suis obligé d'ad-  
 vertir le Lecteur de considérer , que  
 quelquesfois la passion de ceux qui  
 écrivent est si grande , que Jean Bodin  
 pretend excuser le Roy de France d'a-  
 voir appelé le Turc contre les Chre-  
 stiens , & d'avoir fait alliance avec luy ;  
 parce que l'Empereur s'est joint avec  
 le Sophy de Perse , par l'entremise de  
 Robert Langlois son Ambassadeur , &  
 d'autant que luy-mesme a donné sauf-  
 conduit à Martin Luther ; qui estoit  
 dé-jà déclaré ennemy de la Foy par le  
 Pape.

Voilà

Voilà une grande passion , ou un grand aveuglement de Bodin ; puis qu'il ne se pouvoit pas trouver une action plus illustre dans un Prince Catholique , que de s'efforcer par tous les moyens possibles de reduire au giron de l'Eglise ce Loup qui faisoit tant de mal à son Troupeau. Pouvoit il encore faire une chose plus sage & plus prudente , que de se prevaloir des Armes d'un Ennemy contre l'autre, lesquels sont tous deux ennemis de l'Eglise?

Il est certain que le Passeport qu'il donna à Luther : ne fut pas pour le deffendre ; ce qui se void par le succez. L'alliance qu'il fit aussi avec le Persan, ne fut pas contre le Pape, ny contre un Prince Catholique ; mais seulement contre les Ottomans, qui sont les plus grands ennemis de l'Eglise ; & aussi ledit Ambassadeur Robert fut poursuivy dès la ville de Saint Jacob de Soria jusques aux confins de Perse. L'intention de Bodin confirme qu'il y a des deffenses qui sont pires que les accusations.

Enfin le Traitté du Roy de France avec le Turc, fut negocié par les soins d'Antoine Rincon, Espagnol transfu-  
ge,

ge, Gentil-homme & natif de Medina del Campo ; lequel après avoir esté <sup>Qui étoit Antoine Rincon.</sup> traître à son naturel Seigneur, qui estoit l'Empereur, voulut estre le mediateur des volontez du Roy de France, & de Solyman. Dans la dernière Ambassade qu'il fit, il alla par le Pô à Venise; mais le Marquis du Gast, à ce que disent les Estrangers, & je le veux croire, parce que ce fut une action digne de luy; l'envoya attaquer par une Barque remplie de bons Soldats, sous la conduite de Pierre d'Ibarra Gentil-homme, natif de la Ville d'Aibar en la Province de Guipuzcoa, & Commissaire General de l'Estat de Milan. Rincon se deffendit le mieux qu'il pût; <sup>Mort de Rincon.</sup> mais enfin il fut pris, & condamné d'estre pendu.

Le Roy Tres-Chrestien se plaignit <sup>Le Roy de France se plaint de ce</sup> hautement de cette action, & dit qu'on avoit violé le droit des Gens en la personne de son Ambassadeur, qui devoit estre une chose sacrée. C'est ainsi que <sup>fait mourir son</sup> tous les François, & qu'un Italien qui <sup>Ambassa-</sup> écrit cet événement, en parlent. Et <sup>deur.</sup> entr'autres Jean Bodin, qui discou- <sup>Quels</sup> rant malicieusement de cette mort, a <sup>Autheurs</sup> voulu taire ce qu'il en sçavoit, pour <sup>blâment</sup> laisser l'affaire de mauvaise odeur, par <sup>la mort de Rin-</sup> <sup>con.</sup> ce

Responſe  
 en faveur  
 de la Rai-  
 ſon.

ce que ſ'il en avoit fait mention, l'Em-  
 pereur en ſeroit demeuré bien juſtifié;  
 lequel, comme Seigneur Souverain &  
 naturel de cét homme, le pût en juſti-  
 ce condamner & faire executer, ſans  
 que le premier crime de trahiſon &  
 d'infidelité, qu'il avoit commis contre  
 ſa Majeſté Imperiale, luy pût en ſuite  
 faire acquerir aucun Privilege. Bodin  
 dit que les Romains n'en uſerent pas  
 ainſi, & rapporte les exemples de  
 Minutius, Manlius, Fabius & Apro-  
 nius, qui furent renvoyez aux Mai-  
 ſtres des Ambaſſadeurs, qui avoient  
 failly, afin qu'ils fuſſent chaſtiez à  
 leur plaifir.

Quant au Privilege qui eſt deu aux  
 Ambaſſadeurs, il a raiſon, mais il dit  
 mal, ſ'il veut perſuader qu'on peut re-  
 tenir un traître contre ſon naturel Sei-  
 gneur, à cauſe qu'il eſt appuyé d'un  
 autre Prince; puis qu'il reſulte des  
 meſmes Histoires Romaines, combien  
 ſeverement on puniſſoit un Sujet qui  
 ſe rendoit à l'Ennemy. La choſe eſtant  
 diſpoſée de telle ſorte, que celui qui  
 l'eſt, ne ſe peut exempter de l'eſtre  
 toujours, quoy qu'il devienne Souve-  
 rain Magiſtrat dans un Pays eſtranger.  
 L'Eſclave Barbarius nous en doit ſer-

vir d'exemple, qui estant parvenu à la dignité de Preteur, fut poursuivy de son Maistre, & remis entre ses mains : Mais luy par un accommodement recouvra sa liberté ; le Sujet a aussi peu la puissance de s'affranchir de l'obligation qu'il a, bien qu'il parvienne en quelque partie du monde que ce soit, à la qualité de Prince Souverain.\* Selon la doctrine du mesme Bodin, il peut estre appellé, comme fit la Reyne d'Angleterre, laquelle cita le Comte de Lenox, & le Roy d'Ecosse son fils ; & pour n'avoir pas obey à ses Ordres, confisqua leurs biens. C'est pourquoy Bodin a tort de sçavoir une chose d'une façon, & de la dire de l'autre. Cela est ridicule, qu'il ait voulu croire qu'une Lettre de creance & un Vaisseau pûssent estre une chose sacrée pour ce traistre ; quand mesme le Temple de Dieu n'empescha pas que Joab qui estoit attaché à l'Autel ne fust massacré par le commandement de Salomon. Et ce qui est de plus considerable, c'est que Bodin se mocquant de ce que Ciceron a dit que les Romains n'ont jamais deffendu qu'un Sujet s'exemptast de sa Jurisdiction, & passast à un

L                      autre

242 HIST. DE L'EMPEREUR  
autre Souverain ; il vueille excepter de  
cette règle l'action de Rincon.

L'Empe-  
reur va  
de Ratis-  
bonne en  
Italie.

L'Empe-  
reur void  
le Pape à  
Lucques.

L'Empe-  
reur va à  
Genes.

Le voya-  
ge d'Al-  
ger est re-  
solu.

La Diete que l'Empereur tint à Ra-  
tisbonne, ne fut pas si tost finie, qu'il  
passa en Italie, estant accompagné  
des premiers Hommes de ce Pais-là.  
Quelque temps après il arriva à Luc-  
ques, où il vid le Pape qui s'efforçoit  
encore de terminer les differens qui  
estoient entre luy & le Roy de France,  
à quoy il ne voulut point entendre.  
*En assurant qu'il avoit perdu le sou-  
venir de toutes les injures qu'il avoit  
reçues :* mais qu'il ne pouvoit souffrir  
qu'il eust intelligence avec Solyman  
pour ruiner la Chrestienté. Le Pape  
retourna à Rome, & Charles Quint  
passa à Genes, ou il mit en ordre  
l'Armée pour le voyage d'Alger qu'il  
voulut faire en personne.

Pour l'execution de cette entrepri-  
se, il sortit de ce Port au mois d'Octo-  
bre en l'année mil cinq cens quarante  
un, estant accompagné de Galeres, de  
grands Vaisseaux, de Soldats, d'Ar-  
tillerie, & d'aussi grands Capitaines  
qu'il y eut au monde ; puis que le Duc  
d'Albe- & Ferdinand Cortez qui con-  
quit le nouveau monde, estoient de la  
partie.

Il approcha de l'Isle de Maillorque, où il reçut Don Ferdinand de Gonzague, avec l'Esquadre de Sicile, & en deux jours arriva près d'Alger, où il rencontra Don Bernardin de Mendoza, avec l'Esquadre d'Espagne qui le joignit, ne l'ayant pû faire à Maillorque. Les Mores au débarquement firent résistance ; mais les Imperiaux avec facilité la rendirent inutile, puis qu'il n'y a rien qui se puisse opposer à la volonté de Dieu ; & que c'est une parfaite sagesse de s'y conformer.

L'Empereur débarque à Alger.

A peine ce grand Prince avoit-il atteint le rivage, débarqué le Canon, les Chevaux & l'Infanterie, que l'eau tomba du Ciel avec tant de violence, qu'elle rendit cette Flote incapable d'agir. Un vent de traverse devint si furieux qu'il dispersa l'Armée Navale, en brisant les Vaisseaux, sans la pouvoir mettre en assurance dans aucun Port. Cette perte fut suivie de la consternation des Soldats, parce qu'il n'y a rien qui les rende plus superstitieux que les accidens soudains que produit le Ciel, ou les Elemens. Les Legions qui estoient du temps de Tybere en Hongrie, nous le peuvent confirmer; bien qu'elles fussent fort mutinées;

Tempête remarquable sur la Terre & sur la Mer.

Consternation des Soldats de l'Empereur.

244 HIST. DE L'EMPEREUR  
une Eclypse de Lune qui survint les  
appaîsa tout aussi-tost.

Les Mo-  
res re-  
prennent  
courage.

• Les Mores qui avant cette Journée  
s'estoient pourvus de tout ce qui leur  
estoit nécessaire , & qui avoient des  
gens de reste , s'encouragerent par le  
secours qu'ils recevoient de la tour-  
mente , qui leur estoit un bon augure.  
Ils attaquèrent les nostres qui les at-  
tendoient , quoy qu'ils fussent dans la  
bouë jusqu'aux genoux , & plus em-  
barasséz de leurs mousquets qu'ils n'en  
tiroient d'avantage , ils tuèrent quel-  
ques-uns de nos Soldats , & prirent in-  
continent la fuite , voyant que la va-  
leur des nostres combattoit contre la  
fortune.

Courage  
invinci-  
ble de  
l'Empe-  
reur.

Paroles  
de l'Em-  
pereur.

Remar-  
que sur  
Charles  
V.

L'Empereur qui ne pouvoit souffrir  
que les Allemans quittassent la partie,  
poussa vigoureusement son Cheval , &  
en poursuivant les Ennemis l'épée à la  
main , dit à ces Troupes en leur langue,  
*Tournez visage contre les Infidelles , &  
combattez à mon costé , comme de ve-  
ritables Allemans doivent faire pour  
la Foy , pour vostre Empereur , & pour  
vostre Nation.*

J'aurois bien voulu pendant que  
dura cette action de Charles Quint ,  
estre François ou Venitien pour esten-  
dre



dre ma plume dans la description de ses loüanges. Mais quelque passion qu'un Sujet puisse avoir, elle ne peut surmonter la grandeur de ses merites. Plüft à Dieu qu'un autre Tacite eust entrepris de décrire cette incomparable fermeté de cœur, afin que Charles Quint effaçast les grandes actions de Germanicus, qu'il luy fit perdre la qualité de Vainqueur des adversitez, & que ses disgraces estant favorisées des Elemens & du Destin, fussent plus glorieuses que n'ont esté les prosperitez des Alexandres, des Cyrus, & des Scipions.

Cette funeste surprise usa de trahison envers l'Empereur, en découvrant la constance de son courage; parce que les accidens inopinez ne donnent pas lieu, comme ceux qui sont préméditez, de déguiser les sentimens qu'on a dans l'ame. Aussi peut-on dire qu'ayant l'épée nuë à la main, il faisoit paroître au milieu de ses Soldats, & dans les plus grands perils une valeur inimitable. Il leur parloit avec la même constance & la même serenité, que les Poëtes attribuent au grand Achille & à Hector, & que les Historiens accordent à Camillus & à Mar-

Courage  
des Impé-  
riaux.

cellus. Sa présence & ses paroles animèrent de telle sorte les Soldats, qu'ils desiroient que le peril eust des circonstances plus extraordinaires, afin de donner de plus grandes preuves de leur courage.

La tour-  
mente  
croist.

Leur desir fut accompli, parce que la tourmente redoubloit à chaque moment, si bien que les plus expérimentez Pilotes ne virent jamais le vent & l'eau combattre avec plus de fureur qu'ils firent alors. La plus grande partie des Galeres & des Navires se brisa malheureusement à la veüe de l'Empereur; il demeura sans un baril de poudre, & sans un quintal de biscuit, si bien que pour nourrir l'Armée, cette nuit-là, & le jour suivant, il fallut tuër quantité de chevaux qu'on distribua par les quartiers.

Des Ga-  
leres se  
perdent.

Munitions  
inutiles.

Patience  
inimica-  
ble de  
l'Empe-  
reur.

Charles dans cette funeste conjoncture, en qualité de Capitaine & de Soldat, pourvut à toutes les nécessitez. Ceux qui estoient près de luy, ne luy entendirent proferer que ces paroles, en regardant le Ciel avec un profond respect; *Seigneur que vostre volonté soit faite.* Enfin, après que l'Empereur eut fait par terre vingt lieües, il embarqua ses Gens au Cap de

CHARLES QUINT. 247  
de Matafuz, cedant aux obstacles du  
Ciel, quoy qu'il ne fut pas vaincu,  
mais soumis.

Les Italiens s'embarquerent les premiers, les Allemans après eux, les Espagnols à la fin, & l'Empereur le dernier de tous. Il commanda, comme

L'Empereur embarque son Armée.

me il n'y avoit pas de quoy fournir à l'embarquement à cause de la perte des Navires, de jetter en Mer tous les Chevaux de son Escurie; ce qui augmenta la douleur generale, fut de voir nager ces beaux Chevaux qui se presentoient aux Navires pour leur

On jette dans la Mer les Chevaux de l'Empereur.

demandeur secours; d'autant, comme dit le Proverbe, que l'Homme de bien doit avoir de la compassion des Animaux qui le servent. Charles Quint ne s'estoit pas encore mis sur Mer, lors qu'une seconde tourmente s'efforça d'engloutir les restes que la premiere avoit laissez. Ce qui estoit échappé

Seconde tourmente qui ruine l'Armée.

de la tempeste aborda par des routes differentes à Gennes & en Sicile, & l'Empereur en Espagne, avec une sensible douleur de la perte qu'il avoit faite de ses Sujets, & de celle que recevoit la Chrestienté pour cet infame Seminaire de Pyrates qui se nourrissoit, qu'il fut

L'Empereur arrive en Espagne.

long-temps sans faire paroître aucune joye.

On blasme l'Empereur de l'excessive douleur qu'il témoigna de cette perte.

Response à cette objection.

Un autre ne voudra pas rapporter cette circonstance, prenant garde qu'un certain Autheur l'a censurée en ce tempscy; parce qu'il y a des hommes qui pour témoigner qu'ils sont au dessus des mauvais succez, affectent dans leurs adversitez une constance Stoïque, & font vanité de ne répandre pas une larme, & de ne témoigner aucun ressentiment des pertes qui sont les plus considerables, ce qui est si contraire à l'équité naturelle, que ceux qui pensent que c'est une generosité de n'estre point touché des disgraces, doivent estre estimez peu de chose dans les prosperitez, d'autant qu'ils offensent par leur insensibilité ou dureté, la puissance de Dieu qui les leur envoie.

Une personne dit fort à propos, que Job pour n'estre point coupable de ce crime, pleura sa misere; & en donna des marques, jusqu'à rompre ses habits. Ce n'est pas qu'il manquast de patience pour la supporter; mais seulement pour témoigner sa docilité en obéissant; & cette doctrine persuade davantage, lors que le peuple pour suivre la volonté de son Prince, y est enga-

engagé par tout ce que les peines & les travaux ont de plus rigoureux.

En tel accident il peut s'exempter de faire paroître de la tendresse, & non pas de l'ingratitude; puis que le Texte Sacré nous apprend, *Que celui qui ne prévoit pas à la nécessité des siens, montre par son action qu'il n'a point de foy.*

En vérité si cet Auteur ne se rend pas aux exemples de l'Ecriture; peut-estre qu'il aura plus de respect & de déference pour Corneille Tacite, qui raconte que Germanicus, l'un des premiers Princes & Capitaines de l'Antiquité, reçut tant de déplaisir d'avoir perdu une partie de son Armée, qu'il se promenoit tout seul sur le rivage où son Vaisseau estoit arrivé, disant avec de profonds soupirs, qu'il estoit la cause d'une si grande ruine; & l'on dit, qu'à peine ses amis le pûrent empêcher qu'il ne se tuast.

Le Roy de France qui avoit du ressentiment de ce que l'Empereur n'avoit pas donné l'investiture de Milan à son fils, & de ce qu'il avoit commandé de s'affeurer de Rincon; pensant que le voyage d'Alger l'avoit humilié; & perdant le souvenir de la manière dont avoit usé ce grand Prince

Deux Armées de France, l'une à Perpignan, & l'autre à Luxembourg. L'une & l'autre fait peu de chose de conséquence.

qui deffendit d'attaquer les frontieres de France lors qu'il fut arresté prisonnier à Pavie, envoya deux Armées, l'une pour assieger Perpignan, sous la conduite du Dauphin, & l'autre, qui estoit commandée par le Duc d'Orleans, pour attaquer Luxembourg.

Le premier fit peu de chose, parce que l'Empereur y envoya quelqu'un qui empescha son dessein, & qui le fit retirer en diligence & avec peu de reputation. Le second s'empara de Luxembourg, & y laissa une Garnison au nom de son Pere; mais la Reyne Marie y dépescha des Troupes aussitost, lesquelles ne pouvant arriver pour le secours, y arriverent pour la vengeance, puis qu'elles recouvrerent la Place, avec la ruine de ceux qui la possédoient.

Le Duc de Bronsvic cherche la protection de l'Empereur contre le Duc de Saxe, & le Landgrave.

Le Duc de Bronsvic, dépouillé de son Estat par le Duc de Saxe & le Landgrave, tant à cause qu'il estoit Catholique, que parce qu'il ne s'accordoit pas avec eux dans les pretensions qu'ils avoient contre l'Empereur, reconnoissant que les personnes qui le reclamoient y trouvoient leur appuy, bien qu'il n'y fust pas obligé, vint en Espagne luy demander

sa protection, qu'il luy accorda, comme nous verrons en suite.

En cette année mil cinq cens quarante-trois, qui fut aussi celle de son âge, il voulut retourner en Italie, afin de conduire ses desseins avec plus de promptitude; ayant auparavant fait declarer Philippe son fils Prince d'Espagne; & ayant aussi ordonné au Comte d'Alcaudete, qui certainement estoit un brave Capitaine, de passer à Oran contre les Mores de Tremesen.

L'Empereur retourne en Italie.

Le Comte d'Alcaudete va à Oran.

L'Empereur s'embarqua à Barcelone, & descendit à Gennes, où il fut magnifiquement reçu du Prince Donaria. Pierre Louis Farneze, fils du Pape, fit là ce qu'il pût pour adoucir l'Empereur, qui estoit irrité du peu de reconnaissance que son Pere avoit de toutes les graces dont il avoit comblé sa famille; lequel, en qualité d'homme particulier, le défavorisoit autant que ce grand Prince avoit de veneration pour luy comme Pape.

L'Empereur s'embarque à Barcelone.

Il arrive à Gennes.

L'empressement de Pierre Louis Farneze.

Enfin, la soumission du fils, & les promesses que le Pere fit en suite, & furent cause qu'ils se virent à Bussète. Mais le Pape ne pût rien gagner.

Le Pape & l'Empereur se voyent à Bussète.

ny au regard de l'Estat de Milan qu'il demandoit pour un tiers, ny au regard de la Paix avec le Roy de France.

Charles dit premierement, que s'il estoit obligé de prendre tousiours les Armes pour le deffendre d'un autre, il aymoit mieux retenir cét Estat pour

Il ne fut rien conclu en cette entre-veue. luy. Il dit encore, qu'à toutes les fois que le Roy de France desireroit la Paix, il n'estoit pas obligé de la luy accorder; & assura le Pape, que quelque jour il se mocqueroit de ceux, qui après avoir esperé dans sa misericorde, abuseroient de ses graces.

Le Roy de Tunis Muley Hazen, Roy de Tunis, vint chercher l'Empereur en cette occasion, & se reservant un temps plus favorable de l'écouter, luy commanda de l'attendre à Naples, jusqu'à ce qu'il fust de retour d'Allemagne, où il estoit

L'Empereur passe en Allemagne. allé avec une Armée qu'il avoit levée à tous costez. Il se presenta devant la ville de Duren, qui est la plus forte Place de l'Estat de Julliers, & qui estoit du party du Duc de Cleves, laquelle fut battüe de telle furie, & Charles s'y porta si vaillamment, qu'on ne l'eust pas pris pour le General de l'Armée, mais comme s'il n'avoit esté qu'un Sergent Major. Après que le Capitaine

ne



ne Flates, qui estoit la plus considerable personne de ce Duc, eust esté tué, on entra dans la Ville, qui fut saccagée & brûlée.

L'Em-  
peur  
prend la  
ville de  
Duren:

En cette occasion Jean de Larrea merite qu'on se souviene de luy. Ce Gentil-homme, qui estoit originaire de Seville, fut le premier des quatre qui monterent la bresche, une balle le fit mourir, dont l'Empereur fut sensiblement touché, disant qu'il n'estoit point passé en Allemagne de plus vaillant Espagnol que luy.

L'exemple de Duren fit un si grand effet dans la Province, que toutes les Villes de l'Estat de Julliers & de Cleves, luy envoyerent à l'envy les clefs, en implorant sa misericorde. Nonobstant que le Duc eust peché beaucoup, il se confia dans la bonté de l'Empereur; & se voyant appuyé de quelques Princes d'Allemagne, il se jetta à ses pieds. Charles luy pardonna, bien qu'il eut dit qu'il ne le feroit pas; *& manqua seulement à sa parole, de peur de passer pour cruel.*

Le Duc  
de Cleves  
implore la  
misericor-  
de de  
l'Empe-  
reur.

Les Autheurs qui écrivent l'éclat de cette Journée, loüent avec exagération la valeur des Espagnols, & particulièrement celle du grand Comte de Feria, duquel l'Em-

Valeur du  
Comte de  
Feria.

pe-

254 HIST. DE L'EMPEREUR  
pereur dit, *Qu'il gouvernoit en Capitaine ; & combattoit en Soldat.*

L'Empe-  
reur affie-  
ge Lan-  
drency.  
Charles ayant achevé si facilement  
ce que l'on croyoit estre capable de luy  
donner tant de peine & d'inquietude,  
s'en alla pour assieger Landrecy, qu'il  
ne prit pas, à cause qu'elle estoit four-  
nie de toutes les choses qui luy estoient  
nécessaires, & que le Roy de Fran-

Le Roy  
de France  
fait lever  
le Siege, à  
la teste de  
cinquante  
mille  
hommes.  
ce vint en personne à la teste de cin-  
quante mille hommes de pied, & de  
beaucoup de Cavalerie pour la secou-  
rir.

Le Roy  
luy pre-  
sente la  
bataille.  
Discours  
de l'Em-  
pereur à  
ses Sol-  
dats.  
Il presenta la bataille à l'Empereur,  
qu'il accepta de bonne grace, quoy  
que son Armée fust moindre ; Mais  
quand le Roy Tres-Christien devoit  
avancer, voyant mouvoir les Esqua-  
drons de l'Empereur, il se retrancha.  
L'Empereur sortit armé pour attendre  
le Roy, & dit à ceux qui estoient à  
l'entour de luy, *Que s'ils voyoient sa*

L'Empe-  
reur en-  
courage  
les siens  
pour la  
bataille.  
*Personne ou son Estendard par terre, ils  
courussent plustost à son Estendard qu'à  
sa Personne.* De sorte qu'ayant mis en  
ordre son Armée, & appelé l'Ennemy.

Le Roy  
se retire  
avec son  
Armée.  
au combat par le son de ses Trompet-  
tes, il l'attendit quatre heures ; mais il  
ne parut pas, & se retira la nuit suivan-  
te avec toute son Armée.

L'Em-

L'Empereur le voulut suivre , mais la saison rigoureuse de l'Hyver empêcha ce dessein. Il demeura quelques jours à Cambray, où il fit bastir la plus grande partie de la Citadelle qu'on y void aujourd'huy , pour tenir en bride cette Place , si elle manque de fidélité, & pour la deffendre , si elle est soumise.

Il fait  
bastir la  
Citadelle  
de Cam-  
bray.

Le Roy de France avoit fait en sorte, que par l'ordre de Solyman, Barberousse estoit venu fondre sur Nice ; & l'on peut dire qu'il n'y avoit gueres moins de François dans son Armée, que de Turcs. Le succez fut , qu'après de longues fatigues, ils pillerent la Ville, & ne prirent pas le Chasteau.

Barbe-  
rousse a-  
vec les  
François,  
attaque  
Nice.

Ce Pyrate s'en allant à Marseille, fut rencontré par Don Garcia de Tolede, & Jannetin Doria, qui luy ostèrent tout ce qu'il avoit gagné cette année sur les costes d'Italie ; laquelle fut tres-heureuse à l'Espagne pour les grands progres de l'Empereur & pour le Mariage du Prince d'Espagne Don Philippes, avec Madame Marie-Infante de Portugal, fille de Don Jean III. & de la Reyne Catherine.

Don Gar-  
cia de To-  
lede, &  
Jannetin  
Doria,  
ostent la  
prie à  
Barbe-  
rousse,  
Mariage  
du Prince  
Don Phi-  
lippe.

L'Empereur, qui estoit demeuré

à

256 HIST. DE L'EMPEREUR  
à Cambray , s'en alla mettre le Siege  
devant Luxembourg , qui estoit de-  
rechef en la puissance des François , &  
fortifié d'une bonne Garnison ; ce qui  
fut cause qu'ils s'y confierent beau-  
coup , & que Charles redoubla ses  
efforts ; mais on vid bien qu'on ne  
doit prendre aucune confiance en de  
pareilles rencontres , puis qu'en moins  
de treize jours de Siege il se rendit ,  
tant a de pouvoir la presence d'un  
Capitaine , qui s'est acquis autant de  
reputation qu'a fait Charles Quint ;  
lequel avec la mesme promptitude  
que part un éclat de tonnerre , estant  
encore à la teste de son Armée , se  
jetta sur la ville de Saint Dizier , qui  
bien qu'elle fust tenuë pour une Pla-  
ce inexpugnable , fut prise , & la ville  
d'Epernay suivit après un mesme de-  
stin.

L'Em-  
pereur  
prend  
Luxem-  
bourg.

Il prend  
S. Dizier.

Les deux  
Armées  
sont en  
presence  
l'une de  
l'autre.

Le Roy de France vint trop tard  
pour la secourir ; mais estant près d'en  
venir aux mains , quelques prisonniers  
de qualité , qui estoient dans le Camp  
de l'Empereur , & d'autres François  
considerables , qui craignoient qu'il  
n'arrivast quelque desavantage à leur  
Roy , donnerent l'entrée à quelque  
proposition de paix , qui eut son effet,

en

en consideration que ce Prince la desiroit aussi, & on donna commission à quelques personnes de qualité pour la traiter.

Le plus certain est, qu'il fit épreuve à ses dépens, que sa justice & sa fortune ne le favorisoient plus contre l'Empereur, & que c'est aussi une chose bien naturelle, que ce qui nous couste beaucoup nous est à charge & nous ennuye. Mais celuy qui eut la plus grande part dans le Traitté de cette paix, fut le Cardinal Polus Legat du Pape, aux instantes prieres duquel l'Empereur répondit, *Qu'il avoit agreable, pour le service de Dieu & pour le bien du public, d'ensevelir dans un oubly perpetuel toutes les injures passées, & de se contenter d'un party plus honorable qu'avantageux.* Entremise pour la Paix.

Les Articles de cet accommodement furent en faveur des Ducs de Savoye & de Lorraine, auxquels une bonne partie de leurs Estats fut restituée. L'Empereur leur fit la grace de les defendre auparavant par ses Armes, & de les maintenir en suite par la Paix. Et au surplus, les Articles de la derniere paix furent ratifiez. La Paix est conclüe, & les Articles sont en faveur des Ducs de Lorraine & de Savoye.

L'Empereur demanda que le Roy  
signast

signast incontinent le Traitté; lequel repartit qu'il le feroit quand il auroit retiré son Armée de son Royaume. L'Empereur qui creut qu'il y alloit de sa reputation d'accorder au Roy ce qu'il luy demandoit, le voyant dans un poste éminent, luy dit, *Qu'il confessoit que cette action estoit d'un Roy de France, mais qu'il luy en facilitast les moyens, ou qu'il le vint chasser de dessus sa Terre.* Enfin, le Roy fit ce que l'Empereur demanda.

Les Im-  
periaux  
saccagent  
Soissons.

L'Empe-  
reur cha-  
stie un  
Canon-  
nier.

Pendant qu'on publioit cette paix, les Allemans de l'Armée Impériale saccagerent la ville de Soissons en Picardie, & perdirent le respect qui estoit deu aux Eglises; mais l'Empereur ayant reconnu, qu'un fameux Canonnier, qui estoit portier de sa Chambre, avoit rompu le Cyboire où le Saint Sacrement reposoit, sans recevoir l'offre qu'il faisoit d'en restituer un de plus grand prix, il le fit pendre devant l'Eglise, tant il avoit de passion que l'on eust du respect pour les Eglises.

Pour faire que les choses fussent juridiques à la confirmation de cette Paix, l'Admiral de France vint à Bruxelles; & trouva l'Empereur si malade de

de la goute, qu'il ne pouvoit tenir la plume pour signer, & luy dit avec franchise majestueuse ; *Voyez Monsieur l'Admiral, si je ne suis pas en estat de garder ces Articles, puis que celui qui ne peut tenir une Plume, pourroit moins encore manier une Lance.*

L'Empereur signe les Articles de la Paix.  
Paroles de l'Empereur.

Ce jour-là, les François qui vinrent avec l'Admiral, témoignèrent tant d'affection pour l'Empereur, qu'afin de le considérer mieux, ils monterent sur les bufets, & sur les bancs, dont ils en briserent quelques uns. Comme un Gentil-homme de la Chambre leur dit qu'ils prissent garde à ce qu'ils faisoient ; Ils répondirent avec une impatience obligeante, Monsieur, laissez nous voir en liberté le plus grand, & le plus valeureux Prince qui fut jamais.

Ce que dirent les François en voyant l'Empereur.

La mort de la Reyne qui accoucha au mois de Juillet, en l'année mil cinq cens quarante-cinq, de Don Charles fils du Prince d'Espagne Don Philippe, obscurcit l'éclat de cette naissance, & de la Paix qui fut faite avec les François. Le Duc d'Orleans qui estoit le second fils du Roy Tres-Chrestien mourut aussi ; & pour marque du respect avec lequel tout le monde confi-

Naissance du Prince Don Charles, Mort de la Reyne.

deroit les actions de l'Empereur, je diray que les habiles François n'eurent point de déplaisir de sa mort ; prévoyant que si le mariage, qui estoit commencé, s'achevoit avec la Niepce de l'Empereur, le pretexte de cette alliance seroit capable après la mort du Roy son pere, de donner beaucoup d'inquietude à son frere.

Com-  
mence-  
ment du  
Concile, à  
la sollici-  
tation de  
l'Empe-  
reur.

Et cette année commença le Concile de Trente, où le Pape assista, dans l'assurance qu'il eut que l'Empereur prendroit garde aux desordres qui estoient arrivez à la Chrestienté pour y remedier. Obligation que l'on doit avoir à la perseverance & à la liberalité de l'Empereur, qui surpassa le zele de son devancier Sigismond, quand il en assambla un autre pour le Schisme de Benoist, de Jean & de Gregoire.

Mort de  
Luther.  
Mort de  
Henry  
VIII.  
Mort  
du Roy  
François  
I.

L'année suivante, des fameux Hommes perdirent la vie, puis que les méchans le peuvent estre aussi. Le miserable Luther mourut le premier ; peu de jours après Henry VIII Roy d'Angleterre ; le Roy François qui fut un Prince peu tranquille, mais tres-Catholique, & qui eut de si hautes pensées qu'il merita d'estre le Rival de Char-



Charles Quint. La crainte qu'il eut de demeurer en arriere de ses desseins, l'obligea de faire quelques actions qui n'estoient pas conformes à la dignité d'un si grand Prince. Le Marquis du Gast qui mourut Gouverneur de Milan, merite aussi qu'on se souviene de ses rares qualitez.

Mort du  
Marquis  
du Gast

Rien ne donnoit à l'esprit de l'Empereur plus d'inquietude que de voir les racines que la perverse doctrine de Luther avoit jettées en Allemagne. Il crût avec beaucoup d'apparence que si l'on la laissoit croistre davantage, elle jetteroit des branches qu'il seroit impossible de couper, & se déroband à toute autre chose, comme celuy qui a tousiours preferé les affaires de la Religion à toutes les autres. Il fit voyage en Allemagne, avec resolution de ne se servir pas des Diettes pour les reduire (ce qui estoit pour luy une perte de temps, & le contraire pour les Protestans) mais des Armes.

L'Empe-  
reur tra-  
vaille  
pour é-  
touffer la  
doctrine  
de Lu-  
ther.

Bonne re-  
solution  
de l'Em-  
pereur.

Et pour faire voir le plus grand éclat de cette action, qui certainement est la plus considerable que l'Empereur ait entreprise pour la grandeur du fait, & pour l'importance de la cause, je feray une description suc-  
cîn-

**Briève description de l'Allemagne.** cinte des limites & des divisions de cette Province. L'Allemagne ou la Germanie se divise en haute & basse ; celle-cy s'estend du fleuve du Rhin à la Mer Oceane , & celle-là perd son nom où l'Italie prend son commencement. Ce sont deux Provinces de grande estendue, peuplées d'une quantité de Villes, qui sont en partie le patrimoine de l'Empire, & qui en partie se gouvernent par elles mesmes, à raison de ses Privileges. Plusieurs contrées sont sujettes à des Seigneurs differents, tant Ecclesiastiques que Se- culiers.

**Le Duc de Saxe, & le Landgrave Here-tiques.** Entre ceux-là, Jean Louïs Federic Duc de Saxe, & Philippe Landgrave de Hesse, qui font profession de la Do- ctrine de Luther s'estoient rendus puissans, & avoient attiré plusieurs personnes dans leur party, les enga- geant par l'augmentation de l'utilité, pour empêcher qu'ils ne s'en retiras- sent facilement, n'estant pas seulement aveuglez dans leur erreur ; mais aussi tres-passionnez de leurs interests.

**Raisons d'Estat de ces deux Princes.** Ces deux grands Seigneurs faisoient contre les Ministres de l'Evangile, ce que Demetrius qui estoit un grand Sculpteur dans la ville d'Ephese, met- toit

**Remar- que tou- chant S. Paul.**

oit en pratique, lors que Saint Paul  
réchoit contre l'Idole de Diane.  
Comme Demetrius tiroit son plus  
grand profit de ses Statuës, il assembla  
es Maistres de sa profession, & leur  
faisant considerer la ruine qui les sui-  
voit, si cette Doctrine s'autorisoit;  
ils revolterent la Ville contre l'Apostre  
sous pretexte de Religion; avec ce mes-  
me zele le Duc de Saxe & le Landgra-  
ve se firent Chefs de cette faction, & fu-  
rent si presomptueux dans leur proce-  
dé, que non seulement ils ne se trou-  
voient pas aux Dietes que l'Empereur  
convoquoit; mais ils faisoient des As-  
semblées contre luy, & particuliere-  
ment une Ligue offensive & deffensive  
qu'ils appellerent la Ligue de Smalcal-  
de, qui est le lieu où elle se conclut.

Ligue des  
Prote-  
stans con-  
tre l'Em-  
pereur.

Il entra dans cette Ligue des trois  
parties où l'Allemagne se divise, la  
plus grande partie des Villes libres, &  
presque tous les Princes de l'Empire,  
excepté les Ducs de Baviere & de  
Cleves.

Les Ducs  
de Baviere  
& de  
Cleves  
n'entrent  
point dans  
la Ligue.

L'Empereur trouva les affaires  
d'Allemagne en tel estat quand il y ar-  
riva, dont les Protestans receurent de  
la confusion, & les Catholiques du  
contentement; ils avoient experimen-  
té

Remarques sur Tite Live.

Artifice dont usent les Protestans envers l'Empereur.

Sa réponse sur une Loy de l'Empire.

Remarques particulieres.

Difficultez qui embarrassent l'Empereur.

té en ce temps-là, ce que dit l'Historien Tite Live, que les Rebelles n'ont jamais commencé la Guerre que par de grandes cruautéz.

Enfin, les Protestans ayant reconnu son dessein, ou le voulant reconnoître, luy envoyerent un Ambassadeur pour le supplier qu'il declarast, en supposant la levée des Troupes qu'il commandoit de faire, pour quelle Guerre c'estoit, afin de le venir servir en personne. L'Empereur répondit, *Que c'estoit pour châtier quelques Rebelles de l'Empire, lesquels contrevenans à la Loy qui deffend qu'aucun puisse declarer la Guerre à un autre sans son ordre, avoient levé des Troupes & opprimé leurs voisins, que ceux qui se joindroient à luy pour les châtier, seroient tenus pour Fideles, comme il feroit aussi passer pour des Traîtres ceux qui l'abandonneroient en cette occasion.*

Cette entreprise semble avoir esté inspirée du Ciel, qui pour se servir de la commodité de ce grand Heros, ne la voulut pas differer pour un autre. Il est à remarquer que l'Empereur se trouva parmy des Ennemis puissans & declarez, que ceux dont il s'appuyoit estoient

soient des amis neutres, qui en de  
 lles rencontres sont des Ennemis ;  
 s'il avoit peu de Gens de guerre  
 rec luy qui estoient difficiles à con-  
 quire à la Place d'Armes qu'il avoit  
 esignée, estant obligez de traverser  
 un petit nombre le país de l'Ennemy  
 qui estoit sur sa garde.

Mais le courage de l'Empereur sur-  
 monta toutes les difficultez qui luy fi-  
 rent obstacle, & il se verifie dans l'en-  
 reprise de cette Guerre, que l'Empe-  
 eur n'avoit pas prevenü, qu'il n'y a-  
 voit de si vaillans hommes, que ceux  
 qui sont preparez à tous les accidens,  
 & que ce que dit Annibal ne peut con-  
 venir à personne mieux qu'à Charles ;  
 sçavoir, que la patience dans toutes for-  
 es de travaux estoit la marque d'un  
 cœur invincible.

Les Chefs du party contraire a-  
 voient en ce temps-là un Corps d'Ar-  
 mée de quatre-vingt quatre mille  
 Hommes, seize mille Chevaux, six  
 mille Avant-coureurs, huit mille  
 Dragons, cent quarante grosses pie-  
 ces d'Artillerie, trois cens Barques  
 pour faire des Ponts, & huit cent  
 Charrettes pour des munitions. L'ar-  
 rogance des devises qu'on remarquoit

La reso-  
 lution  
 surmonte  
 toute  
 chose.

Armée  
 des rebel-  
 les.

Superbes  
devises  
des rebel-  
les.

sur les Enseignes, répondoit à la puissance de cette Armée. Celle du Landgrave estoit ; *La hache est déjà mise à la racine de l'Arbre ; parce que celui qui ne donne point de fruit doit être coupé , pour être mis au feu.*

Celle du Duc de Saxe estoit plus modeste, mais plus hypocrite. *Sauvez moy Seigneur en vostre Nom.*

Le Roy de Dannemark qui estoit de cette faction , témoignoît avec les Allemans beaucoup de vanité , parce qu'attribuant son remede à sa faveur ; il disoit pour sa devise ; *Tes Libérateurs viendront du Septentrion.*

Les re-  
belles  
veulent  
couper  
chemin  
aux Trou-  
pes de  
l'Empe-  
reur qui  
les pre-  
vient.

On voyoit des impudences & des blasphemes en plusieurs autres Enseignes de cette Armée, laquelle sans doute auroit réduit l'Empereur dans un grand danger , si elle l'avoit voulu chercher à Ratisbone , mais ces Rebelles ne le firent pas ; d'autant qu'en-  
core qu'ils sceussent bien qu'il estoit seul , ils le trouvoient toujours avec soy-mesme , chose qu'ils craignoient davantage que s'ils avoient rencontre cent mille hommes sans estre appuyez de sa presence. Ils ne firent point aussi d'autre exploit , que de couper le passage aux Troupes qu'il attendoit d'Ita-

d'Italie , en tâchant de se rendre les maîtres de deux Places , sçavoir , Lantshut & Ingolstat.

Mais Charles qui connoissoit de quelle importance estoient ces deux Places , envoya deux Compagnies d'Espagnols à Don Pierre de Guzman Comte d'Olivares , pour deffendre Ingolstat , & vint en personne avec ce qu'il püst amasser de gens au secours de Lantshut , où encore qu'il arrivast de bonne heure , & qu'il se püst loger dans la Ville , il ne voulut demeurer qu'à la campagne , pour luy estre aussi facile de faire teste à l'Ennemy , s'il le poursuivoit , que de mettre à couvert les amis qui le cherchoient.

Le Comte d'Olivares va deffendre Ingolstat. L'Empereur va à Lantshut. L'Empereur loge en campagne , & pour quel dessein.

Les Troupes de l'Empereur n'estoient pas égales à la troisième partie de celles qu'on leur opposoit ; le grand Duc d'Albe Ferdinand estoit leur General. Les rebelles , qui sçavoient la marche de Charles , estendirent la leur six lieues en largeur ; & par une insolence qui ne se peut excuser , envoyerent un Page & un Trompette declarer la guerre , avec une Lettre attachée à une pique , ( ainsi qu'on a de coustume d'en user en Allemagne ) le Duc d'Albe la receut ,

Le Duc d'Albe General de cette guerre. Insolence des rebelles.

Réponse  
du Duc  
d'Albe.

& leur dit, que pour réponse il les falloit pendre; mais que l'Empereur leur faisoit grace de la vie, & reservoit ce chastiment pour leurs Maistres.

Armée de  
l'Empe-  
reur.

En cet endroit, il arriva à Charles la plus grande partie des Troupes qu'il attendoit, desquelles il fit trente-six mille pietons, & six mille chevaux. C'estoit peu, mais ses Soldats estoient formez de sa main, & instruits dans son Escole.

Les Ar-  
mées sont  
en pre-  
sence.

L'Armée des rebelles n'estoit logée qu'à une lieuë du Camp de l'Empereur, où les Espagnols en leur donnant chaque nuit une fausse alarme, la reduisoient à une telle fatigue par les veilles continuelles qu'ils estimerent tout autre travail peu de chose au prix de celuy-cy.

Le trentième jour d'Aoust, en l'année mil cinq cens quarante-six, les Ennemis, qui estoient redoutables par leur nombre & par leur conduite, s'approcherent du Camp de Charles.

L'Artil-  
lerie des  
Ennemis

L'Empereur disposa ses gens pour les combattre, ainsi qu'il le souhaitoit; mais le Duc de Saxe ne le voulut pas, estimant que c'estoit une chose plus assurée de se servir de son Artillerie, que



que d'en venir aux mains. Sans doute elle causa beaucoup de perte aux escadrons de l'Empereur, qui s'y trouva dans un si grand peril, que les boulets du Canon enleverent deux de ses Serviteurs qui estoient à ses costez.

incor-  
mode les  
Impe-  
riaux.  
L'Empe-  
reur est  
en peril

Ce fut le Ciel, qui par un ordre tout particulier, détourna le boulet, qui à six pas tomba devant luy; lequel, contre son mouvement commun & naturel, ne fit point de second bond.

En ce jour les Ennemis employèrent neuf heures de temps à faire jouer leur Artillerie, & jetterent dans les Escadrons de l'Empereur sept cens cinquante boulets, estant assuré que ses Soldats se conserverent dans leur rang, & y parurent inébranlables, comme s'ils avoient esté des Rochers, sans donner à leurs compagnons aucun exemple de foiblesse.

Fermeté  
des Esca-  
drons de  
l'Empe-  
reur.

Cette nuit le Landgrave dit en soupant, à quelqu'un de ses Capitaines, *le vais boire à ceux que nostre Artillerie a fait mourir aujourd'huy.* Le Capitaine répondit, *le ne sçay pas combien il y a de morts, mais je sçay bien que les vivans n'ont pas perdu un pied de leur assiette.*

Discours  
du Land-  
grave &  
d'un Ca-  
pitaine en  
soupant.

Les deux Armées, sans changer de

Les deux  
Armées

font tous-  
jours en  
presence,  
& l'Artil-  
lerie con-  
tinue.  
d'incom-  
moder les  
Impe-  
riaux.

contenance, & sans donner bataille, passerent le temps dans quelques escarmouches, qui furent assez sanglantes. L'Artillerie continuoit la plus grande partie du jour à décharger sa colere sur le camp de l'Empereur, & les Ennemis après cela n'osoient encore attaquer ses Troupes. Il n'estoit pas en la puissance de Charles de les combattre, à cause qu'ils avoient pris un Poste avantageux.

**L'Empe-  
reur court  
risque.**

Ce jour-là un boulet de Canon emporta la Halebarde d'un Soldat, & en tua un autre qui estoit près de la personne de l'Empereur. Un autre boulet rompit la maison de bois & l'appartement où son liect estoit placé. L'Ennemy recommença pour la troisième fois à faire jouer l'Artillerie; & toutes les Relations demeurent d'accord qu'il fut tiré en peu de temps mille volées de Canon, ce qui jusqu'alors n'estoit point encore veu.

**L'Enne-  
my tira  
mille  
coups de  
Canon.**

Mais l'Empereur, qui dans cette maniere de combattre, témoigna toujours une constance inébranlable, obligea les Ennemis de lever le Camp la nuit suivante, & de passer la Riviere qu'ils avoient à dos, sans témoigner leur dessein. Charles, avec les Trou-

pes que le Comte de Buren amena de Flandres, les poursuivit, & visita en passant les Places qui se maintenoient en son obeïssance.

Le Comte de Buren arrive de Flandres.

Enfin, il arriva dans la Ville de Donawert, où il s'estoit arresté auparavant. Mais le Duc d'Albe, qui le premier avoit reconnu le logement de l'Ennemy, & qui vid qu'il ne pouvoit en ce lieu-là combattre les Heretiques, qu'en se mettant en peril de leur donner l'avantage, voulut en advertir l'Empereur, qui sçavoit si parfaitement la Carte generale de l'Allemagne, qu'un excellent Maistre avoit composée, qu'il avoit une plus particuliere connoissance du pais que les naturels mesmes. Ce qui fut cause qu'il se rendit à Norlingue, dont l'assiette estoit favorable pour toutes ses intentions. Charles se faisoit porter dans une Litiere, parce qu'il estoit incommodé de la goutte.

L'Empereur reconnoist les logemens.

La connoissance que l'Empereur avoit du pays, & pour quoy.

L'Empereur se fait porter en Litiere. L'Empereur est contraint de monter à cheval. Nuage épais.

Mais ayant advis que l'Ennemy, qui sçavoit sa marche, le suivoit, il se contraignit de monter à cheval; & comme il avoit le pied tres-incommodé, au lieu d'étrier il se servit d'une bande de toille. Il fut retardé ce jour-là contre son ordinaire par un nuage

épais, qui se dissipa seulement sur les douze heures. Les deux Armées, qui avoient une Riviere entre-deux, se trouverent à la veuë l'une de l'autre; la nostre estoit en place découverte, & celle des Ennemis sur une Coste, étendue & fortifiée d'une tranchée naturelle de Rochers, & d'un petit bois.

Les Ennemis se logent avantageusement.

Ce que dit le Duc d'Albe.

Réponse de l'Empereur.

Le Duc d'Albe dit à Charles, *Monseigneur, il semble que l'Ennemy demande la bataille.* Il répondit, *Donnons-la donc au nom de Dieu.* Comme il estoit à cheval, sans pouvoir descendre pour l'incommodité que son mal de goutte luy causoit, il s'arma, & marcha en bon ordre, & les Arquebuziers Espagnols nettoyerent la Riviere.

L'ennemy se tint ferme sur la pente de la Montagne, où il estoit campé;

L'Empereur prend Donawert & Norlingue.

& ny le jour suivant, ny l'autre encore, il n'en voulut pas déloger, bien qu'à ses yeux les Imperiaux gagnassent Donawert. Un autre jour les Ennemis prirent leur chemin du costé de Norlingue, ce qui obligea l'Empereur de les suivre, & comme il se trouva avec le Duc d'Albe près d'eux, il monta sur une petite Coline pour considerer la disposition & le nombre des

des Troupes. On fut prest ce jour-là de donner combat , & l'on assure que l'on en perdit l'occasion.

Le Comte de Buren fut de cét avis , lequel voyant qu'on ne prenoit pas ce party , dit aux Espagnols tout enflammé de colere ; *Qu'il n'estoit pas Lutherien , mais qu'il se donnoit au Diable s'il deferoit jamais à ce que luy diroit l'Empereur & le Duc d'Albe. Il jura qu'il ne les verroit plus , & qu'il seroit quinze jours de suite à s'en-yvrer, & à rien faire.* Il estoit grand Capitaine & brave Soldat ; mais l'Empereur , qui s'estoit consulté avec le Duc d'Albe , ne jugea pas à propos de hazarder une bataille , estant plus foible que l'Ennemy ; il estima seulement qu'il devoit assurer le succez en délogeant chaque jour les Rebelles ; ce qu'il fit quatre fois , deux par force , & deux par adresse.

Agréable  
impatien-  
ce du  
Comte de  
Buren.

Raison  
d'Estat de  
l'Empe-  
reur.

Ces jours-là les Imperiaux donnerent quelques escarmouches à l'Ennemy ; & le rendant par ces factions de jour si negligent pour les perils de la nuit, qu'en une, l'Infanterie Espagnole luy donna une camifade , qui luy coûta cher. L'Empereur qui en attendoit le succez , mit ses Troupes en

Escar-  
mouches  
des Impe-  
riaux.

M 5. ordre,

**Fatigues de l'Empereur.** ordre, & passa toute la nuit armé sur un chariot ; c'est tout dire , que ce fut au mois d'Octobre , & dans l'Allemagne , & que cette nuit avoit succédé à trois autres , où il ne s'estoit point couché , prenant garde à la conduite de son Armée.

Pline dit que Trajan , par le peu de repos qu'il prenoit , voulut temoigner à ses Sujets la grande affection qu'il avoit pour eux. On peut dire à meilleur titre de nostre Charles, *Que de cette sorte il acquit dans le monde une gloire immortelle , & passa sur le ventre de ses Ennemis.* Et en verité l'on ne peut le faire d'une autre maniere , bien que les Indes pussent fournir chaque jour les millions ; qu'elles fournissent chaque année.

**On conseille à l'Empereur de differer la guerre.** On conseilla l'Empereur de differer la guerre jusqu'au Printemps , à cause que toutes choses luy manquoient ; mais il rejetta ce conseil, & temoigna de n'avoir point d'estime pour ceux que les accidens font à toute heure changer d'avis. Il avoit un corps , qui estoit digne de renfermer son cœur , & ce cœur estoit aussi peu capable de s'exalter par la prosperité , que d'estre soumis

mis par une mauvaise fortune.

Enfin, sans en venir aux mains avec plus de rigueur, il passa quelques jours à faire son logement, & à déloger l'Ennemy, jusqu'à ce qu'il l'obligea, par des personnes interposées, (ne vou-  
 lant pas qu'on creust que ce fut à sa so-  
 licitation) de demander la paix. Il luy fut répondu, qu'à moins que le Duc de Saxe, & le Landgrave, ne confis-  
 nassent leurs personnes & leurs Estats, entre les mains de l'Empereur, ils ne  
 feroient point écouter.

L'Enne-  
my de-  
mande la  
paix.

Grave ré-  
ponse de  
l'Empe-  
reur.

C'est de cette manière que les Princes font la paix à leur avantage, qui sçavent ainsi faire la guerre; & celui qui desire acquérir une réputation pareille à celle que Charles s'est acquise dans le monde, doit avoir plus que le naturel modéré; & s'il veut éloigner de soy les mal-heurs, il est nécessaire de se résoudre à toute sorte de perils pour les choses utiles.

L'Ennemy changeoit de logement chaque jour; l'Empereur le suivoit; & lors qu'il arriva après de la Riviere de Prens, s'il y avoit eu plus de jour, la guerre auroit esté finie par une bataille; mais tout le monde fut obligé de s'arrester par la nuit qui survint. Il

L'Enne-  
my chan-  
ge chaque  
jour de  
loge-  
ment.

Les Re-  
belles pas-  
sent la  
Riviere.

n'y eut que les Rebelles qui passerent la Riviere ; Charles les poursuivit le matin , dans un temps où il faisoit si grand froid , que quelques Soldats en perdirent les doigts.

Les Re-  
belles di-  
visent leur  
Armée , &  
pour quel  
sujet.

Les Protestans qui connoissoient l'incommodité que la Guerre apportoit, laquelle sans doute estoit leur ruine, convinrent de separer leur Armée en deux , sous la conduite du Duc de Saxe & du Landgrave , dans la resolu-  
tion de faire une Place d'Armes à Rottembourg, qui est une Ville Imperiale du party des Protestans ; Mais l'Empe-  
reur les prévint dans ce voyage , & se logea devant ladite Ville, qui aussi-tost se soumit à luy. Il passa de là dans la Franconie, par l'advis qu'il receut que l'Ennemy s'y alloit fortifier. Tous ceux de son Conseil s'y opposerent ; mais sa resolution parut avec tant de conduite , que les Rebelles se voyant coupez de toutes parts, furent obligez de retirer leur Artillerie dans les Chasteaux où ils se confioient davantage, & de se separer en Troupes avec tant de confusion , que le Landgrave passant avec deux cens Chevaux par la Ville de Francfort , les Commandans fortirent pour recevoir ses ordres , en quali-  
té

L'Empe-  
reur reus-  
sit dans ce  
qu'il en-  
treprend.

tion de faire une Place d'Armes à Rottembourg, qui est une Ville Imperiale du party des Protestans ; Mais l'Empe-  
reur les prévint dans ce voyage , & se logea devant ladite Ville, qui aussi-tost se soumit à luy. Il passa de là dans la Franconie, par l'advis qu'il receut que l'Ennemy s'y alloit fortifier. Tous ceux de son Conseil s'y opposerent ; mais sa resolution parut avec tant de conduite , que les Rebelles se voyant coupez de toutes parts, furent obligez de retirer leur Artillerie dans les Chasteaux où ils se confioient davantage, & de se separer en Troupes avec tant de confusion , que le Landgrave passant avec deux cens Chevaux par la Ville de Francfort , les Commandans fortirent pour recevoir ses ordres , en quali-  
té



té de Capitaine General de la Ligue, il répondit avec un quolibet du País ; mes amis *Que chaque Renard garde sa queue* : Ce que le Landgra- ve dit à ceux de Francfort,

Les Princes qui assistoient en cachette ceux qui s'estoient ouvertement declarez ; furent contraints de faire de necessité vertu, & d'adorer victorieux & triomphant celuy qu'ils n'avoient pû voir vaincu. Le Comte Palatin fut le premier qui commença cette negotiation, & bien qu'il se fut peu déclaré contre l'Empereur, il s'estoit servy de quelque pretexte pour favoriser ceux de la Ligue. Mais estant devenu plus sage, il obligea par son avis quelques Villes qui estoient criminelles comme luy, d'estre les premieres à s'amender, comme elles avoient esté les dernieres à faillir. Ceux qui assistoient en cachette les Rebelles se declarerent pour l'Empereur.

L'Empereur à leur instante supplication, leur donna audience, qui fut la mesme chose que leur pardonner ; parce que la clemence n'a jamais plus éclaté dans un Prince, & qu'aucun n'a si-tost oublié les injures que luy. Estant assis sur son Tribunal, il entendit les excuses & les soumissions du Palatin, & luy fit grace en cette occasion. En interrompant son discours, l'Empereur pardonne au Palatin.  
il

Paroles  
de l'Em-  
pereur au  
Palatin.

il luy dit, *Mon Cousin, le mécontentement que j'ay, est que sur la fin de vos jours, vous ayez perdu le souvenir que vous estes de mon sang, & que vous avez esté nourry dans ma maison en me manquant, & non pas à mes Ennemis. Je ne me souviens plus de cette dernière faute, mais je ne puis oublier mon sang, parce que j'espère que dans ce qui vous reste de vie, vous satisferez à vostre obligation & à mes Armes.*

L'Empe-  
reur gag-  
ne l'Ar-  
tillerie de  
l'Ennemy

Après qu'il eut dit ces paroles, il luy commanda de se couvrir, l'ayant jusqu'alors tenu la teste nuë : Il voulut aussi pardonner aux Villes qui avoient témoigné de la douleur de leur rebellion. Le Duc d'Albe se servit d'une partie de cette Armée, pour reduire dans leur devoir les Places qui en faisoient difficulté, ramassant de toutes parts l'Artillerie de l'Ennemy. Toutes les Villes qui se rendirent à l'Empereur l'appelloient leur pere ; parce qu'à la verité, s'il fut desservy des Grands,

L'Empe-  
reur gag-  
ne les  
cœurs par  
sa fran-  
chise &  
par sa  
bonté.

il fut tres-aymé du Peuple ; & l'on peut dire qu'il avoit une adresse particulière pour le gagner. Ce qui se passa un jour avec les Allemans, nous servira d'exemple : Ils conduisoient quel-  
ques

ques Prisonniers, lesquels estans prosternez aux pieds de l'Empereur, l'appellerent leur pere. Il leur répondit, *Vous autres qui estes des méchans, n'estes pas mes Enfans ; ceux-cy*, en montrant ses Soldats, *le sont, & je suis leur veritable Pere* ; l'aroles qui augmentèrent l'amour des fideles, & qui couvrirent d'une telle confusion les revoltez, que la plus grande partie de l'Allemagne s'efforça de faire paroistre qu'elle avoit esté trompée dans cette Guerre, ne croyant pas que leurs preparatifs fussent contre l'Empereur. Entre ceux qui avoient le plus de honte & de déplaisir, un certain Comte fit voir les dernieres marques de sa douleur ; d'autant que comme il n'estimoit pas que ce fut une excuse assez suffisante de se repentir, il se tua d'un coup de poignard. Ceux d'Ausbourg envoyerent une forme de satisfaction qui estoit artificieuse ; ils prierent l'Empereur de pardonner à Sertel qui avoit esté Capitaine dans leur revolte, & qui estoit dans cette Place avec trois mille Soldats ; qu'ils n'estoient pas, ainsi qu'ils disoient, en puissance de se soumettre à son service, s'il ne pardonnoit à ce

*Generous  
se inten-  
tion des  
Allemands  
en faveur  
de leur fi-  
delité.*  
  
*Grande &  
barbare  
preuve de  
fidélité,*  
  
*Ceux  
d'Aus-  
bourg se  
voulent  
accom-  
moder  
artificien-  
sement.*  
  
**Chef,**

280 HIST. DE L'EMPEREUR  
Chef. Charles répondit, *qu'ils ne s'en  
missent pas en peine, qu'il iroit chasser  
Sertel de la Ville.*

La res-  
ponse de  
l'Empe-  
reur.  
Remar-  
quable  
discours  
de Sertel.  
Sa réponse fut si vigoureuse, que sans  
repliquer ils se rendirent, & Sertel  
abandonna la Place, disant que dans  
ce service qu'il rendoit à l'Empereur,  
il le delivroit de la peine de pardon-  
ner à celuy qui l'avoit offensé. Après  
cela les Habitans d'Ausbourg vinrent  
avec soumission demander pardon :

Ligue des  
Villes a-  
vec la  
Maison  
d'Austri-  
che.  
La maladie ordinaire qui arrive au  
Peuple, est de craindre si-tost qu'il  
n'est plus craint. Enfin la plus gran-  
de partie des rebelles & des Villes fu-  
rent en cette année mille cinq cens  
quarante-six reduites au service de  
l'Empereur, & s'attacherent particu-  
lièrement aux interets de la Maison  
d'Austriche.

Le Duc de  
Wurtem-  
berg se  
rend.  
L'année suivante que la Guerre  
continuoit, le Duc de Wurtemberg se  
soumit, parce que le Comte Palatin  
l'obligea de se repentir, & supplia  
l'Empereur de luy pardonner. La for-  
me de le recevoir fut ainsi : Le Duc se  
fit porter en chaire dans l'anti-cham-  
bre, parce qu'il estoit incommodé de  
la goutte ; il attendit que l'Empereur  
eust dîné, lequel sortit, & passant  
prés

La forme  
du par-  
don.

prés de luy , ne le regarda pas ; il prit son Siege, le Chancelier du Duc estoit couché par terre, & ceux de son Conseil à genoux , qui en son nom confesserent qu'il avoit failly, & reclamerent sa misericorde. Le Marechal de l'Empire estoit d'un costé, ayant l'Epee nuë en la main, & le Chancelier de l'autre. Celuy-cy répondit que l'Empereur pardonnoit au Duc, ayant égard à l'humilité avec laquelle il luy demandoit grace , & à la personne de celuy qui l'attendoit.

En ce temps-là , le Duc de Saxe marchoit avec son Armée, se mettant en possession de tout ce qu'il pouvoit, & tirant vanité de ce qu'il avoit défait, & pris le Marquis de Brandebourg qui estoit Lieutenant de l'Empereur. Il fit si peu de cas du Duc Maurice qui le cherchoit avec ses Troupes, qu'il luy opposa seulement ses Capitaines, & luy avec les plus considerables forces qu'il avoit se jetta dans la Boheme, qui manquoit presque au respect & à la fidelité qu'elle devoit au Roy Don Ferdinand.

Le Duc de Saxe prend le Marquis de Brandebourg.

Le Duc de Saxe se jette dans la Boheme pour assister les Rebelles.

Ce Duc fut appuyé de la faction de ceux du Pays , dont l'affiette & la rudeffe luy promettoient de faire  
une

une Guerre d'importance qui ne finiroit pas bien-tôt , estant conduite avec dextérité. Le Roy Don Ferdi-

Le Roy nand & le Duc Maurice qui s'estoit  
Don Fer- dé-jà joint avec luy, demanderent à  
dinand l'Empereur qu'il les vint secourir avec  
demande secours à son Armée, menant le Duc d'Albe  
secours à l'Empe- pour son Conseil. Le Duc de Saxe  
reur. -oit à Maltebourg, de l'autre costé du

**L'Empe-**  
**reur veut**  
**donner**  
**bataille**  
**contre**  
**l'avis de**  
**ses Capi-**  
**taines.**

Brouil-  
lars épais.

Autres. Ces broïllars nous poursuivent-ils  
paroles toujours, lors que nous sommes près  
de l'Em- de l'Ennemy ? Il arriva de cette manie-  
pereur.

re sur le Rivage, ayant vis à vis de luy  
l'Armée du Duc de Saxe, laquelle

Le Duc de Saxe se fortifie du costé de l'Elbe: outre qu'elle avoit un poste plus avantageux, estoit encore fortifiée de bonne Artillerie. Mais que sert l'avantage du lieu, & le nombre des Soldats, si la valeur n'est pas égale? Depuis un bord de la riviere jusqu'à l'au-

tre

tre, la batterie commença, les Ennemis estoient couverts, & les Catholiques n'avoient point de deffense. Et bien

L'escap-  
mouche  
commen-

ce, que les Arquebuziers Espagnols nettoyaient la Riviere, pour faire en sorte que la Cavallerie cherchast le guay, ils n'en peurent tout à fait venir à bout: bien qu'ils eussent l'eau jusqu'à la mammelle, ils témoignoient autant de resolution que s'ils avoient esté derriere une muraille, jusques à ce que la presence de l'Empereur anima de telle sorte dix Soldats Espagnols, qu'ils se jetterent tous nuds dans l'eau, ayant leurs espées en la bouche, & traversant la Riviere, ils assemblerent des Barques, dont l'Ennemy avoit fait un Pont, & en dépit d'une resistance incroyable, les emmenerent avec eux. Ce qui épouvanta si fort les Protestans, qu'ils creurent que les Espagnols estoient charmez.

Brave  
action de  
dix Espa-  
gnols

Grande  
surprise  
de l'Enne-  
my.

Cette action affoiblit leur resistance, & afin que le passage fust plus commode, un Payfan experimenté s'offrit de montrer le guay, en vengeance de ce qu'un jour auparavant, les Troupes du Duc de Saxe luy avoient emmené deux chevaux. Ce fut peut-estre un autre Berger semblable à Saint

Isi-

284 HIST. DE L'EMPEREUR  
Isidore qui se fit voir autrefois dans les  
Campagnes de Toulouse. Il est certain  
que Dieu manifeste quelquefois de  
grandes merveilles par des moyens in-  
connus, pour témoigner davantage sa  
puissance.

Le Villageois s'acquita de ce qu'il  
avoit promis, si bien que les Espagnols  
& les Allemans passant la Riviere, con-  
traignirent le Duc de Saxe de se retirer  
en haste, mais l'Empereur le chargea  
plus viste encore. Ce fut en celieu qui  
faisoit un chemin de travers, qu'on re-  
marqua un Crucifix percé de balles  
d'Arquebuzes : Sacrilege action de  
quelque Protestant qui se retiroit. Un  
tel spectacle attendrit si fort le cœur  
de Charles, que par ses larmes, il te-  
moigna sa valeur & sa pieté ; oubliant  
l'injure qu'on luy faisoit, il s'enflam-  
ma de colere pour venger celle qu'on  
faisoit à Dieu ; il luy dit en levant les  
yeux au Ciel, *Seigneur, si vous le vou-*  
*lez, vous avez le pouvoir de punir*  
*l'outrage qu'on vous fait.* Paroles qui  
disposèrent à la vengeance les ames de  
ceux qui les entendirent, & peut-estre  
la volonté de Dieu.

Enfin, le temps arriva de se joindre  
à l'Ennemy ; & donnant pour signal  
le



# CHARLES QUINT. 285

le nom de Saint George ; qui est le Patron de l'Empire , & le nom de Saint Jacques, qui est celuy de l'Espagne; ils entrèrent dans le combat avec tant de furie, qu'il n'y eut plus lieu de douter du succez de la Victoire. L'Empereur poursuivit plus d'une lieüe les Ennemis , & fit alte, parce qu'il vid ses gens en desordre autant que les vaincus.

L'Empereur fait une action de grand Capitaine

Comme Charles estoit un grand Capitaine , & qu'il se souvenoit parfaitement de ce que Platon ordonna dans sa Republique , qu'on ne devoit pas permettre aux Soldats de se charger d'autre chose que de leurs armes, pour estre une action basse de donner lieu aux vaincus de se restablir , en s'arrestant à dépouïller les morts.

Loy de Platon dans sa Republique.

L'Empereur en ce lieu-là forma un Escadron pour asseurer son avantage. Le Duc d'Albe passa trois lieües plus avant, afin d'achever la victoire. Deux

Le Duc d'Albe poursuit la victoire.

Cavaliers Espagnols arresterent le Duc de Saxe ; il parut devant l'Empereur ayant une cuirasse sur une cotte d'Armes ; & estant blessé au costé gauche du visage, il voulut descendre , mais il ne le pût , parce qu'il estoit l'un des plus gros hommes de l'Europe. Il osta son chapeau , & dit, selon la coustume

Le Duc de Saxe prisonnier.

De la maniere qu'il

d'Al-

parut de-  
vant  
l'Empe-  
reur.

Paroles  
du Duc de  
Saxe.

Agreeable  
réponse  
de l'Em-  
pereur.

d'Allemagne, *Tres-puissant & tres-de-  
bonnaire Empereur, je suis vostre pri-  
sonnier.* Sa Majesté luy répondit, *Vous  
aviez accoustumé de me donner un au-  
tre nom.* Et il est veritable que ce Duc  
& le Landgrave l'appelloient en leurs  
écrits Charles de Gand, qui estoit le  
lieu de sa naissance.

L'Empe-  
reur don-  
ne la vie  
au Duc de  
Saxe.

Il s'arresta dans le país de Wirtem-  
berg, où les prieres du Marquis de  
Brandebourg, & des autres Princes,  
obtinrent pardon pour le Duc de Saxe,  
bien que comme criminel de leze Ma-  
jesté, il ait esté publiquement condam-  
né. Sa Sentence portoit, *Qu'il estoit  
privé de la dignité Electorale, Que la  
plus grande partie de son Estat, que ses  
ancestres avoient possedée plus de huit  
cens ans, seroit confisquée, & qu'il de-  
meureroit prisonnier auprès de la per-*

Grande  
antiquité  
de la Mai-  
son de Sa-  
xe.

*sonne de l'Empereur.* De maniere que  
celuy, dont la naissance n'estoit pas in-  
ferieure à celle de beaucoup de Roys,  
eut le déplaisir de voir que des Gen-  
tils-hommes communs alloient du  
pair avec luy; ce que Dieu permet,  
afin que par l'humilité de ses actions,  
il reparaist ce qu'il avoit entrepris par la  
vanité de ses pensées.

Il y eut des pronostiques heureux  
de

de cette victoire, parce que l'Empereur passant le Fleuve d'Elbe, on vid un Aigle qui voloit de travers; & paisiblement au dessus de luy : comme pas loin de cet endroit, Germanicus en vid un aussi auparavant qu'il mit en déroute l'Armée d'Arminius. Le jour suivant, & à l'heure mesme que le combat fut donné, la riviere estoit si changée, que le guay avoit plus d'une picque de haut de profondeur. Lors que l'Armée passa il sortit d'un petit bois, qui estoit proche de là, un Loup d'un regard espouvantable, (Symbole d'un traistre) lequel entra, sans contrainte dans un Escadron, où il fut tué à coups d'espée. Il y a aussi des Auteurs dignes de foy, qui assurent qu'après le broüillard qui s'estoit levé le matin, le Soleil parut en un instant si lumineux & si lent, qu'en mesme temps on remarqua dans la Ville de Nurenberg, en Piedmont & en France, qu'il avoit retardé son cours; & que s'il y avoit eu moins de lumiere, l'Empereur n'auroit pas eu le temps d'assurer la victoire de cette bataille, qui avoit commencé dès le point du jour, & qui avoit finy à Soleil couchant.

Le

Le Landgrave se veut accommoder avec l'Empereur.

Ce qu'il ne veut point accepter qu'à condition qu'il se rende.

Forme de pardon prescrit au Landgrave.

Ce que c'est que Ban Imperial.

Le Duc d'Albe retient pri-

Le Landgrave, qui apprit ce succès, souhaita d'accepter les bonnes grâces de l'Empereur par l'entremise de Maurice, qui avoit esté fait Electeur au lieu du Duc de Saxe. Charles ne le voulut point recevoir à d'autre condition, qu'en se prosternant à ses pieds; mais le Landgrave refusa ce party, disant qu'il ne l'accepteroit pas, quelque malheur qui luy pust arriver. Il s'esloigna de l'Empereur, & sa Majesté le poursuivit. Enfin, Charles le pressa si vivement, que se voyant desespéré de pouvoir échapper, il devint sage, & prit la resolution de se jeter à ses pieds. Ce qui fait connoître que la raison agit moins auprès des opiniâtres, que la douleur. Là, son Chancelier, en son nom, se confessa de ses fautes, & en demanda pardon. L'Empereur le luy accorda, comme il avoit fait aux autres, revocquant le Ban qui avoit esté publié contre luy (c'estoit la permission à chacun de le pouvoir tuer, avec promesse de recompense.) Il assura les Electeurs qu'il le traiteroit favorablement.

Cette nuit le Duc d'Albe le mena soupper avec luy, & luy dit après qu'il demeu-

demeurast-là ; ce qui l'affligea beaucoup, d'autant qu'il ne creut jamais estre arresté prisonnier ; mais il le püst avec justice, & meritoit encore un plus rude chastiment ; parce que les Autheurs d'une rebellion doivent moins esperer de misericorde que ceux qui les suivent, à cause qu'ils pechent sans exemple ; & que celuy qui expose aux yeux du menu peuple le crime qu'il n'eust jamais connu, luy en facilitant l'usage & la pratique, merite seul plus de punition que tous ceux qui ont failly en l'imitant.

sonnier le  
Land-  
grave.

Remar-  
ques sur  
la rebel-  
lion.

Ce jour-là les estranges & perilleuses revolutions de l'Allemagne demurerent tranquilles, & les jugemens des hommes bien confus ; de sçavoir quelle plus belle action avoit fait l'Empereur, d'avoir vaincu de si considerables Ennemis avec si peu de forces, ou de les avoir osé attaquer. Dieu a permis en cette entreprise ( ainsi que l'a remarqué sagement le Grand Commandeur Louis d'Avila dans ses Commentaires ) que le Duc de Saxe s'est perdu par la guerre, luy qui estoit un si experimenté Capitaine, & que le Landgrave, qui passoit pour un si habile homme dans les affaires, s'y est

L'Alle-  
magne  
demeure  
tranquil-  
le.

Jugement  
de tout le  
monde en  
faveur de  
l'Empe-  
reur.

Remar-  
ques par-  
ticulières.

N abîmé.

abîmé. Mais Salomon dit avec plus de prudence, qu'il n'y a point de sagesse qui puisse résister à la volonté de Dieu.

Le Legat du Pape vint auprès de l'Empereur dans cette occasion, pour se réjouir avec luy de ses victoires : Il l'appella *tres-grand & tres-fort*. Une personne curieuse remarque bien à propos, que les Anciens n'ont pû voir qu'avec admiration les succès des Armes de Cesar, qui n'employa que dix ans à subjuguier la France, après avoir passé le Rhin, & demeuré vingt jours en Allemagne : Quel Empereur Charlemagne se soit rendu maître de la

Grande  
valeur &  
générosité  
de Char  
les V.

Saxe en trente ans, & que Charles en moins d'un an ait réduit toute l'Allemagne avec moins de forces, ayant affaire à des Ennemis, dont la résistance estoit plus vigoureuse. Mais ce qui donne l'avantage, est d'estre persuadé que les victoires viennent du Tout-puissant. C'est ce que Charles Quint a fait, en disant, *Je suis venu, j'ay vaincu, & l'Eternel a vaincu*. Cesar attribuoit à sa valeur ce que nostre Monarque n'attribuë qu'à la main de Dieu.

Je ne veux pas oublier, que peu  
de

de jours avant la défaite du Landgrave, que les affaires d'Allemagne reprennoient leur premier lustre, les Capitaines de l'Empereur arrêterent un Messager qui alloit trouver ce Prince. Entre les autres particularitez, on trouva un billet, ou plusieurs Seigneurs du pais luy offroient un secours nouveau. Mais Charles, qui témoigna de n'estre pas inférieur en cette rencontre à Jules César, qui ne voulut pas voir la Dépesche que quelques Gentils-hommes Romains envoyoient à Pompée, luy qui sans doute le surpassoit dans les autres, *Commanda, sans lire autre chose que la subscription, qu'on brûlast le billet*; estimant que la plus douce maniere de pardonner estoit d'ignorer le crime.

Remarque.

Pendant la guerre d'Allemagne, Naples se quelque émotion populaire se leva sous leve dans Naples, sur ce que le Viceroy pour le Don Pierre de Toledé voulut intro- <sup>sujet de</sup> l'Inquisition. <sup>tion.</sup>

Ce que l'Empereur a toujours désiré, & dont l'effet eust paru dans cette occasion, si le Pape, qui devoit estre d'intelligence avec luy, n'eust expédié un Brevet, par lequel il déclaroit que c'estoit à luy, ou à ses Legats, de

292 HIST. DE L'EMPEREUR  
connoître de l'Herésie. Il commanda  
aussi au Viceroy de se desister.

L'Empereur commanda, que sans  
discontinuer ce qui avoit esté com-  
mencé, l'on executast la volonté du Pa-  
pe, dans l'assurance que leurs desseins  
ne tendoient qu'à une mesme fin. Il fit  
aussi commandement à Ruygomez de  
Silva d'aller en Espagne visiter le Roy  
Don Philippes II. pour le preparer de  
passer en Allemagne. Ruygomez de  
Silva estoit un Cavalier Portugais tres-  
considerable & des plus grandes Mai-  
sons de ce Royaume. Il estoit venu  
auprès de Charles en qualité de Page  
de l'Imperatrice, lequel merita par ses  
services & ses bonnes qualitez, le bien  
que luy fit l'Empereur, & les particu-  
lières faveurs dont le Roy Philippes  
l'honora. Il fut Surintendant de ses  
Finances, & son grand Chambellan;  
il joiit encore du revenu de plusieurs  
grandes Commanderies. Il fut marié  
avec la fillé du Prince de Melito; c'est  
ce qui luy fait posseder en Italie cét  
Estat. Enfin, il luy donna la qualité de  
Grand d'Espagne, avec le tiltre de Duc  
de Pastrane. Il arriva en Castille, &  
trouva le Roy prest de faire son voya-  
ge, lors que le Duc d'Albe, qui estoit  
grand

Ruygo-  
mez de  
Silva, par  
l'ordre de  
l'Empe-  
reur, va  
en Espag-  
ne.  
Qui estoit  
Ruygo-  
mez de  
Silva.

Philippes  
II. se pre-  
pare pour  
faire son  
voyage.



grand Maistre d'Hostel & Capitaine general del'Empereur, y vint en poste pour l'accompagner.

Le Duc d'Albe vient accompagner Philip-  
pess.

Philippes, après avoir marié l'Infante sa sœur avec Maximilien fils du Roy des Romains, s'embarqua en la Ville de Barcelonne, où l'on rapporte pour une chose extraordinaire & magnifi- que la reception que luy fit Madame Estefanie de Requesens, vefve de Don Jean de Zuniga, grand Commandeur de Castille. Les plus considerables per- sonnes qui accompagnerent le Prince dans ce voyage, furent, encore qu'on n'en demeure pas d'accord, Ruygo- mez de Sylva & le Duc d'Albe, le Comte de Feria Capitaine des gardes du Corps, & Don Antoine de Toledé grand Escuyer. Outre ces Seigneurs, il n'y avoit en Espagne de Maison illu- stre qui ne donnast un fils, ou un frere pour servir le Roy Philippes. Sa navi- gation ne fut pas trop mal-heureuse, parce que la Mer qui estoit irritée au commencement, s'adoucit sur la fin.

Recep-  
tion que  
luy fit  
Madame  
de Re-  
quesens.  
Ceux qui  
accompa-  
gnerent le  
Prince.

Il prit terre à Gennes, où le bon trait- tement qu'il receut, luy fit oublier le chagrin & les incommoditez de son voyage. Il s'en alla bien tost à Milan, où le Duc de Savoye l'envoya visiter,

Don Phi-  
lippe arri-  
ve à Gen-  
nes.

succeda, qui s'attacha d'avantage aux  
 interets de l'Empereur, lequel par un  
 Courier extraordinaire luy fit donner  
 avis de sa creation, & l'Empereur  
 l'envoya congratuler par Don Louis  
 d'Avila & de Zuniga, Grand Com-  
 mandeur d'Alcantara. Bien que le nou-  
 veau Pape eust cy-devant confirmé le  
 don des Villes de Parme & de Plaisan-  
 ce à Octave Farnese, que Paul III. luy  
 avoit fait; il se servit du pretexte d'une  
 mauvaise intelligence pour luy decla-  
 rer la guerre avec l'assistance de l'Em-  
 pereur; parce que le Duc au lieu de le  
 remercier de ce qu'il possedoit, se mit  
 à la solde de Henry Roy de France;  
 lequel voyant que Don Ferdinand de  
 Gonzague pour favoriser cette entre-  
 prise, avoit affoibly les Garnisons qui  
 estoient en Piedmont; en considera-  
 tion de la Trêve qui estoit entre l'Es-  
 pagne & la France, envoya en défilant  
 un nombre de Soldats qui après avoir  
 formé un Corps d'Armée, se rendit  
 Maître de quelques Places.

En suite de cet heureux commence-  
 ment, le François se declara davan-  
 tage; faisant Ligue en Allemagne  
 avec plusieurs qui se revolterent de  
 nouveau contre l'Empereur; & en-

Election  
 de Jules  
 III.  
 L'Empe-  
 reur en-  
 voye Don  
 Louis  
 d'Avila  
 au nou-  
 veau  
 Pape.

Farnese  
 quitte le  
 party du  
 Pape & de  
 l'Empe-  
 reur, & se  
 met au  
 service de  
 Henry II.  
 Le Roy  
 de France  
 passe en  
 Pied-  
 mont.

Le Roy  
 sousleve  
 l'Allema-  
 gne con-  
 tre l'Em-  
 pereur.

Mauvaise  
intention  
du Duc  
Maurice.

L'Empe-  
reur ne  
manqua  
point à sa  
parole.

tr'autres le Duc Maurice, avec le peu de sujet qu'une volonté malintentionnée affecte tousiours; il prit pour son pretexte l'emprisonnement qui fut fait du Landgrave par l'ordre de l'Empereur, ayant luy-mesme capitulé qu'il luy conserveroit la vie, & qu'il ne le retiendrait pas dans une prison perpetuelle, ne le voulant pas advertir que par cette mesme condition, il entendoit parler de celle qui n'est que pour un temps.

Le Roy  
de France  
assiste  
d'argent  
les Re-  
belles.

Le Roy de France pour maintenir cette Ligue, configna quatre cens mille escus effectifs, pour caution de cent mille, qu'il s'obligea de payer chaque mois, afin d'entretenir tousiours une Armée de vingt mille Pietons, & de huit mille Chevaux; de plus, il s'obligea d'en mettre une autre en campagne, si tost que Charles voudroit armer contre le premier.

Cette le-  
vée de  
gens de  
Guerre  
estonna  
l'Empe-  
reur.

Cette levée de gens de Guerre fut si subite qu'elle prit au dépourveu l'Empereur, à cause qu'il avoit congedié les Allemans, & que les Italiens par son ordre avoient déjà passé les Alpes; ainsi n'estant assisté que de sa garde, il fut obligé de confesser qu'on le faisoit retirer pour autoriser davan-

tage

tage le châtiment qu'il en vouloit faire. Il se rendit à Villach, qui est une forte Ville de la Maison d'Autriche, assise sur la rivière de Drave, donnant auparavant la liberté au Duc de Saxe qui l'accompagnoit en qualité de Prisonnier; Faveur qui obligea ce même Duc à ne vouloir pas quitter l'Empereur.

L'Empereur se retire à Villach, & donne la liberté au Duc de Saxe.

Cette Place n'est pas loin des Terres du Turc, qui pour apprendre seulement que Charles Quint s'estoit retiré sans Troupes dans la ville de Lave, en conçoit une telle crainte qu'il assemble vingt mille Chevaux, & le plus de monde qu'il pût pour se deffendre & non pas pour attaquer.

Crainte des Turcs d'estre si voisins de l'Empereur.

En cette occasion, la Republique de Venise entretint ponctuellement le Traitté qu'elle avoit fait avec Charles, tant par la réponse genereuse qu'elle fit aux Ambassadeurs de France qui procuroient le contraire, que par la levée des Gens de Guerre qu'elle mit sur pied pour assurer l'Empereur. Ils publierent aussi que ce qu'ils en faisoient estoit pour leur conservation.

Venise conserve son affection pour l'Empereur.

En ce temps le Duc de Bronsvic avoit levé à ses frais quelque reste de

Le Duc Maurice est défait & tué par le Duc de Bréſvie. Le Landgrave tâ- che de s'enfuir de la Pri- son.

Troupes Catholiques dont il ſervit pour combattre le party des Rebelles, Maurice y fut tué, le Landgrave n'eut pas un meilleur ſuccez en Flandres, où il eſtoit Priſonnier. Comme il eut connoiſſance du nouveau trouble que ſon gendre avoit apporté dans la Pro- vince, il fit deſſein de s'enfuir de la priſon, ſe voyant moins reſſerré par la

Il en eſt empêché, par Eſqui- vel.

Courtoisie du Meſtre de Camp Antoi- ne d'Eſquivel Gentil homme qualiſié de Seville, qui l'avoit en garde.

Mais au point que la choſe ſe de- voit executer, il prit ſur le fait le Land- grave & ſon Neveu qui l'afſiſtoit dans cette entrepriſe, il empêcha ce ſuc- cez, ce qui fut cauſe qu'on le remit en priſon, & que ſon Neveu fut atta- ché à une Potence, à cauſe qu'il avoit tué les gardes qui vouloient empêcher ce deſſein, & que l'un & l'autre ſe deffendoit dans l'action pre- cipitée de leur fuite. L'Empereur in- continent après, luy voulut donner la liberté, & la Reyne Marie avoit ordre de le faire ſortir de priſon ; mais Antoi- ne d'Eſquivel s'en excuſa juſqu'à ce qu'il euſt le contreſigné de l'Empereur avec lequel il obeit.

Il eſt neceſſaire que les grandes Mo-  
nar-

narchies soient composées de Royau-  
mes separez, & il arrive par cette divi-  
sion que les sujets ne prennent pas gar-  
de si exactement à leurs actions, tant  
à cause que la presence du Prince ne  
leur inspire pas un continuel respect,  
ne les voyant point, que parce qu'ils  
jugent impertinemment que tout ce  
qu'on doit au Prince, n'est pas deu à  
celuy qui gouverne en son nom, &  
qu'il peut arriver aussi que l'arrogance  
des Ministres oblige quelquefois les  
sujets à se revolter.

Cette dernière raison fit connoître  
les troubles du Royaume de Naples,  
mais elle ne les justifia pas. Nous  
avons déjà parlé de l'origine de l'In-  
quisition qu'on vouloit introduire  
dans cet Etat; le Royaume crea pour  
Commisfaire auprès de l'Empereur le  
Prince de Salerne, afin de luy faire en  
mesme temps des plaintes & des excu-  
ses; mais neantmoins elle n'usa pas de  
la modestie qu'une Province doit avoir  
pour son Seigneur legitime.

Le Prince connut cette verité, & re-  
nonça bien-tost à l'hommage qu'il de-  
voit à l'Empereur en se mettant au ser-  
vice du Roy de France. On luy fit son  
procez pour cette action, & fut cité en

Remar-  
que.

Nouveau  
trouble  
de Naples.

Le Prince  
de Salerne  
choisi

pour faire  
des re-  
mon-

frances à  
l'Empe-  
reur.

Le Prince  
se met au  
service du

Roy.

Sentence  
de contu-  
mace  
contre le  
Prince de  
Salerne.  
Siennese  
revolte  
contre  
l'Empe-  
reur.

personne à Venise, il ne voulut pas répondre, & après qu'il eut esté contumacé, il fut déclaré rebelle & interdit de son Estat.

Siennese qui cacha ses mauvais desseins, fut enveloppée dans cette conjuration, & se revolta contre l'Empereur, quoy que Don Jacques de Mendoza qui en estoit Gouverneur, en fut adverty. Il trouva dans une apparente fidelité du Peuple une excuse à sa surprise, & dans la fin une prudence qui luy cousta beaucoup; parce qu'en criant liberté, ils chasserent les Espagnols & les Florentins, & mirent en leur place une Garnison de François, non pas avec dessein de se donner au Roy de France, mais seulement de s'appuyer de sa protection.

Pierre de  
Toledo  
Viceroy  
de Na-  
ples, s'en  
va à Siennese.

L'Empereur qui desiroit chastier cette infidelité, envoya Don Pierre de Toledo, Viceroy de Naples avec douze mille Fantassins Espagnols, pour recouvrer cette Place; l'entreprise auroit réussi, si la mort de Don Pierre qui estoit logé à Florence, dans la maison de la Duchesse sa fille, n'eust empêché cet heureux succez.

L'Armée  
Imperiale  
se retire.

L'Armée se retira jusqu'à l'année suivante que le Duc de Florence, confide-

fiderant combien le voisinage des François luy estoit préjudiciable, sollicita l'Empereur d'affieger la Ville de Sienne, & contribua de sa part à la moitié de la dépense.

Charles fit chef de cette entreprise le Marquis de Marignan, & le Roy de France luy opposa Pierre Strozzy. Le Marquis de Marignan Entre ces deux Capitaines, il se ren- va à Sienne. contra des événemens & des succez ne. differens, tantost en perdant, & tantost en gagnant, jusqu'à tant qu'avec des forces égales, ils en vinrent aux Divers succez entre les Impériaux & les François. mains.

Pierre Strozzy perdit la Bataille, où mourut la plus grande partie de ses Gens; ce qui fut cause que le Marquis de Marignan pressa vivement le siege de la Ville de Sienne, dont les Habitans qui avoient esperé de la defendre jusqu'au dernier soupir, se rendirent à l'Empereur. Peu de jours auparavant Jules III. deceda. Marcel II. fut élu en sa place. Mort de Pierre Strozzy.

On raconte de luy par un témoignage authentique, que son pere estoit un fameux Astrologue, & que le jour qu'il nâquit, ayant consulté les Astres sur ce qui luy devoit arriver, il dit publiquement, Mort de Jules III. Rare pronostique de Marcel II. aujourd'hui



*d'huy je voy naistre un fils qui sera Pape, mais d'une maniere qu'il ne le sera pas.* Le succez accorda ces deux contradictions, parce qu'il fut Pape si peu de temps qu'il mourut avant le vingt deuxieme jour. Le Cardinal Pierre Carrafe Napolitain, qu'on appella Paul IV. luy succeda.

Electiō  
de Paul  
IV.

L'Empereur qui estoit persuadé que le Roy de France ne feroit seulement son amy que dans le temps qu'il ne pourroit faire autre chose, se resolut de prendre avec luy tous ses avantages, & de jetter tout d'un coup tant d'Espagnols en France, que s'il ne luy ostoit la volonté de le troubler en Italie, du moins il luy en osteroit la puissance. C'est pourquoy estant à la teste de son Armée, il se fit voir à toutes ses Villes d'Allemagne, qui peu de jours auparavant le tenoient perdu; elles acheverent de connoistre que ce Heros estoit invincible, & que dans les plus grand travaux il recouvroit des forces nouvelles. Incontinent il s'approcha de la Lorraine, & donna tant de terreur & d'inquietude à son Duc, qu'il renonça bien-tost à l'amitié du Roy de France pour s'unir avec l'Empereur.

L'Empe-  
reur passe  
par l'Al-  
lemagne.

Le Duc  
de Lor-  
raine re-  
nonce au  
party du  
Roy, & se  
joint avec  
l'Empe-  
reur.

Ce

Ce Monarque ayant advisé que les François s'estoient emparez de Hefdin, prit son chemin de ce costé-là, & se rendit maître en passant de Terouanne, qui est une petite Place, mais forte. Elle voulut traiter avec tant d'arrogance, qu'après avoir attendu le Canon, les Espagnols estant las de voir qu'elle prétendoit de capituler, comme auroit pû faire Paris, s'écrierent avec indignation, & laschant la bride à leur colere, franchirent toutes sortes de difficultez, prirent la Place & la saccagerent, afin qu'elle servist d'exemple aux autres.

Trois jours après, l'Armée alla fondre sur la Ville de Hefdin. Charles avoit pour Mestre de Camp de quatre mille Espagnols; Don Jean de Guemvara; pour Colonels, six Chevaliers de l'Ordre de la Toison; pour General de la Cavalerie, Don Louïs d'Avila grand Commandeur d'Alcantara.

L'Empereur luy donnant ses Lettres de provision, luy dit d'une maniere obligeante, *Considerez, Don Louïs, que je veux conserver cette Cavalerie pour plus de deux jours.* Le Prince de Piedmont commandoit cette Armée. Les François n'eurent ja-

Ce qui arriva à Terouanne.

Personnes de commandement de l'Armée Imperiale.

mais

Fortifi-  
cation de  
Hesdin.

mais de Place si bien munie de toutes  
sortes de choses qu'estoit la Ville de  
Hesdin, parce qu'outre la Garnison  
ordinaire, elle avoit encore une quan-  
tité de personnes de marque. Mais  
l'Empereur se picqua de gloire dans  
cette occasion, & tous ses gens s'acquit-

L'Empe-  
reur pres-  
se la Pla-  
ce.

terent si bien de leur devoir, que le  
jour suivant il se rendit maître de la  
Place. Le Chasteau, qui estoit tres-fort,  
fit resistance: Mais qui se peut opposer  
à la valeur d'un Charles Quint? Les Es-  
pagnols, après avoir fait jouier le Ca-

L'Empe-  
reur prend  
Hesdin.

non, y entrerent, & le saccagerent;  
nonobstant qu'il fut deffendu par les  
plus braves Cavaliers de France. Ils y  
arrestèrent le Duc de Bouillon Maref-  
chal de France, & plusieurs autres Gen-  
tils-hommes de reputation.

En cette année mil cinq cens qua-  
rante-cinq, le renommé Jean Fede-  
ric Duc de Saxe mourut, & Edoüart  
Roy d'Angleterre, qui n'avoit que  
dix-sept ans, non sans soupçon d'avoir  
esté empoisonné. Marie sa sœur luy  
succeda malgré l'empeschement qu'on  
y voulut apporter. Elle estoit fille de  
Henry VIII. & de l'illustre Reyne Ma-  
dame Catherine Tante de l'Empereur,  
fille des Roys Catholiques, & qui eut  
tant

Mort d'E-  
douart  
Roy  
d'Angle-  
terre, &  
de Jean  
Federic  
Duc de  
Saxe.  
La Reyne  
Marie  
succede.

tant de pieté, qu'elle remit en ce Royaume la doctrine de l'Evangile en son premier lustre. Chose qui estoit si desesperée de tous les secours humains, que l'Eglise la recommandoit continuellement à Dieu pour en recevoir de Divins.

à la Couronne, & restablit la Religion Catholique en Angleterre.

Cette grande Princeesse fut mariée au Roy Don Philippes II. avec de certains Articles qui regardoient la succession de la Couronne d'Angleterre, ayant égard que le Prince Don Charles estoit déjà l'heritier de ces Royaumes.

Mariage de Philippes avec la Reyne d'Angleterre.

Comme les François ne peuvent par les Armes avoir de l'avantage sur l'Empereur, ils se servirent de stratagèmes, & voyant que la Republique de Genes assistoit Sa Majesté Imperiale, Monsieur de Termes & le Prince de Salerne allerent descendre avec leur Armée dans l'Isle de Corse, & furent aussi accompagnez de celle du Turc. Ils trouverent de la resistance dans le Fort de Saint Boniface; & pour l'obliger à se rendre, ils feignirent une Lettre de la Republique, trouvant à propos un Corse pour executer cette trahison, avec ordre au Gouverneur de se rendre aux meilleures conditions qu'il pourroit. C'est ainsi qu'ils s'emparèrent

Armée Française dans l'Isle de Corse, ou elle trouve de la resistance.

Les François s'emparent

avec fi-  
nesse du  
Fort de  
Saint Bo-  
niface.

rent de cette Citadelle, & de la plus grande partie de l'Isle. La Republique en receut un sensible déplaisir ;

L'Empe-  
reur re-  
couvre  
l'Isle de  
Corse,  
& la rend

mais l'Empereur prit le soin de la venger, & dépescha promptement son Armée, qui chassa les François de l'Isle, & qui la rendit aux Capitaines de la Republique.

aux Gen-  
ois.

Le Prince Don Philippess'embarqua à la Courogne pour conclure le Mariage dont il avoit traité avec la Reyne d'Angleterre. Il avoit retenu pour sa personne une Galere, qui estoit si forte, qu'il pouvoit y estre en seureté contre l'inconstance de la Mer :

Le Roy  
Philippes  
s'embar-  
que pour  
l'Angle-  
terre.

Mais les Ambassadeurs d'Angleterre, qui estoient venus auprès de luy, le supplierent au nom du Royaume, qu'il luy plût de s'embarquer dans un Vaisseau qu'ils avoient amené avec eux, & choisi entre les autres pour l'accompagner.

Le Roy  
consulte  
en quel  
Vaisseau  
il se doit  
embar-  
quer.

Après que le Prince l'eut considéré, il s'en excusa, disant qu'il estoit assuré d'un autre embarquement. Les Ambassadeurs luy repartirent, que puis qu'il leur refusoit cette premiere faveur, il leur fît la grace de s'embarquer dans un autre Navire Espagnol qu'ils luy montrèrent. Ce qu'il

qu'il leur accorda, & choisirent celui de Martin de Bretendone, Gentil-homme de Biscaye & brave Pilote.

Prudence  
& cour-  
toisie du  
Roy Phi-  
lippes II.

Le Prince avoit resolu de se mettre sur Mer dans le Vaisseau de Don Alvaro Baçan, qui ne reçut pas un mediocre déplaisir de voir qu'il avoit changé de dessein. Mais son Altesse, qui dès ses premières années avoit acquis le surnom de Sage, fit que Don Alvaro s'embarqua avec luy. Ainsi il donna le logement à l'un, & le commandement à l'autre. Philippes prit terre au Port de Hampton, & s'en alla chercher la Reyne, avec laquelle il celebra ses nopces, qui promirent tant de bon-heur à la Chrestienté.

Philippes  
arrive en  
Angleter-  
re.

L'Empereur, pour y donner l'accomplissement, ceda les tiltres de Roy de Naples, & de Duc de Milan à son fils, avec lesquels en y joignant ceux de Roy d'Angleterre, de France, de Hierusalem, & de Deffenseur de la Foy Catholique; il fut proclamé selon la convention.

Tiltres du  
Roy Phi-  
lippes d'as  
ses provi-  
sions.

Le Roy Henry, qui pretendoit de réussir dans les entreprises que son pere n'avoit pû executer, & de faire qu'à l'ombre de ses disgraces ses actions parussent avec plus d'éclat,

Henry II.  
entre dans  
la Flandre  
avec son  
Armée,

entra

Il fait dé-  
gast dans  
les Com-  
tez de  
Haynaut  
& de Na-  
mur.  
entra dans les Comtez de Namur &  
de Haynaut avec une puissante Ar-  
mée ; desola ce pais, coupoit luy-  
mesme de son Espée les Arbres des  
jardins de Marimont ; & ceux de sa  
suinte, à son exemple, faisoient la  
mesme chose.

L'Empe-  
reur s'y  
oppose, &  
le pour-  
suit ius-  
ques à  
Cambray.  
Charles assembla ses Troupes, &  
poursuivit les François jusqu'à Cam-  
bray & Renty, où il se fit une gran-  
de rencontre, qui se pourroit appel-  
ler bataille. Les Ennemis furent con-  
traints de se retirer en haste, après  
avoir fait sauver leur bagage. Une  
partie de l'Armée Imperiale les suivit  
avec un peu trop de précipitation ;  
& le Comte de Nassau, qui s'estoit  
par trop avancé avec ses Troupes,  
fut aussi tost, contre son attente, at-  
taqué de la Cavalerie François, qui  
les défit, & les mit en fuite, après  
avoir appris de quelque traistre qui  
s'estoit échappé, leur petit nombre,  
& leur peu de conduite. L'Ennemy  
voyant que l'attirail de son Artillerie  
estoit en desordre, ne s'arresta pas à le  
reparer, parce que de tous costez le  
nom de Charles Quint resonnoit à ses  
oreilles comme un echo.

Les Histoires de France font passer  
pour

pour une victoire obtenue sur l'Empereur, le succès de ces deux escarmouches, dont la première a été si préjudiciable aux François, & la seconde si peu avantageuse; mais je ne m'estonne pas, puis qu'ils en remportent si peu qui soient assurées, qu'ils s'attribuent celles qui sont douteuses. La plus grande gloire que puisse acquérir l'Empereur, est qu'un Rival aussi puissant que peut être le Roy de France, juge que dans les actions de concurrence, il gagne quand il ne perd pas.

En suite de cette rencontre, le Roy se retire  
 licencia son Armée, & l'Empereur en France  
 fatigué de la continuation de sa maladie, se retira aussi à Bruxelles, laissant la conduite de ses Troupes au Duc de Savoye, par lesquelles il causa tant de ruine à la Picardie, qu'il repara la moindre injure qui avoit été faite aux jardins de Marimont.

Peu de temps après que l'Empereur fut arrivé à Bruxelles, il apprit la mort de la Reyne Jeanne sa Mere, qui avoit soixante & treize ans, & qui estoit demeurée veuve à vingt-sept ans, dans la crainte d'avoir l'esprit malade. Dieu luy fit la grace de luy rendre

Le Roy  
 se retire  
 en France  
 &  
 l'Empereur  
 à  
 Bruxelles  
 Le Duc  
 de Savoye  
 entre en  
 Picardie.

Mort de  
 la Reyne  
 Jeanne  
 Mere de  
 l'Empereur.



rendre une entière santé, avant que de fortir du monde. Le Pere François Borgia, qui fut present à sa mort, en donne des témoignages par une Lettre qu'il écrit à l'Empereur.

**ACTIONS**  
du Pape  
Paul IV.  
que l'on  
n'atten-  
doit pas  
de luy.

Les guerres n'avoient point esté plus furieuses qu'elles estoient alors dans le Piedmont & la Picardie, entre les Espagnols & les François; les uns estant une fois les Vainqueurs & les autres les vaincus. Le Pape Jean Carrafe qui succeda à Marcel II. dont la vie fut courte, pendant qu'il fut Cardinal, vescu en reputation de sainteté, & prefera la Solitude à l'Archevesché de Teate, par laquelle il parvint à cette dignité, qui estant comme la fin de ce qu'on peut pretendre dans le monde, ne luy laissa rien à desirer; & ne luy permit plus de cacher son humeur retenuë, & la haine inveterée qu'il avoit contre Charles, avec autant d'aigreur, que peu d'apparence de Justice.

**Ce que**  
l'Ambas-  
sadeur de  
l'Empe-  
reur luy  
conseille.

C'est ce qui obligea Don Jean Manrique de Lara, Ambassadeur à Rome, de donner advis à l'Empereur qu'il appuyast ce que plusieurs Cardinaux disoient de son election qui passoit pour illegitime; & que du moins il estoit neces-

nécessaire de se servir de ce pretexte pour s'opposer à ce commencement.

Charles répondit qu'il ne falloit point alleguer de nullité dans une eslection où tant de souffrages avoient esté joints, ny troubler l'Eglise ; que Dieu prendroit soin de ses affaires & luy aussi ; & au lieu de l'inquieter, il luy envoya faire la reverence, & se conjoûir de son eslection.

Réponse  
Catholique de  
l'Empereur.

Comme l'Empereur commençoit à ressentir quelque incommodité de son âge & de sa maladie, & qu'il luy estoit impossible d'assister en personne aux choses qui regardoient son service, remede que l'experience luy avoit mis en credit pour estre efficace, contre le sentiment de ceux qui soutiennent le contraire, selon l'opinion de Tybere, sans distinguer la Monarchie de la Re- publique.

Indisposition de  
l'Empereur.

Remarques con-  
siderables.

Ainsi, Charles établit en Italie un Capitaine & Ministre pour représenter autant qu'il pourroit faire la dignité de sa Personne. Ce fut Don Ferdinand de Toledé Duc d'Albe, qui eut le titre de Viceroy de Naples, & de Gouverneur de Milan. En entrant dans cet employ par la seule reputation qu'il avoit, il reme-

Le Duc  
d'Albe  
Viceroy  
de Naples  
& Gouverneur  
de Milan.

L'authorité du Duc remédie à beaucoup d'accidens.

remedia facilement à beaucoup de mal-heurs sans tirer l'épée.

Mais les affaires du Piedmont inclinoient du costé des François, en consideration de la grande Armée qu'ils avoient, & de ce que l'Empereur n'estoit que sur la deffensive.

Monsieur de Brissac General des François.

C'est ce qui obligea le Duc d'Albe de sortir de Milan, à dessein de combattre Monsieur de Brissac General des François qui avoit eu d'heureux succez dans cette petite Guerre.

Remarque.

La premiere action du Duc, fut de gagner le Chasteau de Pome, où il fit pendre le Gouverneur, pour avoir osé se deffendre contre l'Armée de l'Empereur, il alla bien-tôt après secourir Vulpian, parce qu'il jugea que tout le poids & toute la reputation de la Guerre estoit dans cette Place, en suite du discours que Brissac avoit fait de ne quitter point ce siege, & d'empescher le secours. Mais l'arrivée du Duc luy fit prendre un meilleur conseil, & pour lors il se retira.

Brissac leve le siege.

Il reprend Vulpian.

Quelque temps après il l'assiegea pour une seconde fois, & s'en rendit le Maistre; bien que Don Lopez d'Acugna, Don Emanuel de Luna, Garcilasso de la Vega la deffendissent, comme

me un autre Hierusalem, & à la fin l'Ennemy avec trente mille hommes y entra, où il ne trouva pour opposans que dixhuit Espagnols, & quelques Italiens qui estoient en plus grand nombre.

Ces guerres lentes & ruineuses finirent entre l'Empereur & le Roy, par une trêve de cinq années en mil cinq cens cinquante-fix. Mais quand le Roy de France quitta le harnois, l'Empereur fut contraint de l'endosser pour deffendre les Colonnes qui estoient ses Serviteurs contre le Pape. Ce motif public, & la haine secrette qu'il portoit à l'Empereur, & le dessein qu'il avoit aussi d'avancer ses Neveux furent l'origine des plus grandes méchancetez qu'ait veu le Monde, & firent qu'un Pape de quatre-vingts ans s'embarqua dans une entreprise, autant injuste que difficile.

Enfin, le Cardinal Colonne prisonnier, & Marc Antoine son frere, qui s'estoit retiré à Naples, fut interdit par le Pape, lequel donna leurs Estats à ses Neveux. Comme ils se virent dépouillez, ils reclamerent la protection de l'Empereur. Le Marquis de Sarria son Ambassadeur à Rome s'em-

O

ploya

Trêve

pour cinq années

entre

l'Empe-

reur &amp; le

Roy.

Le Pape

poursuit

les Co-

lonnes.

L'Empe-

reur prie

le Pape

en faveur  
des Co-  
lonnes.

ploya pour eux auprès de sa Sainteté avec tous les respects & toutes les prières possibles ; mais cette soumission aggrita plutôt ses sentimens qu'elle ne les adoucit.

L'Empe-  
reur luy  
envoya  
un Am-  
bassadeur  
pour la  
seconde  
fois.

L'Empereur pour la seconde fois envoya demander au Pape qu'il eust agreable de pardonner aux Colonnes, & employa dans cette Ambassade Garcillasso de la Vega, qui est descendu des Comtes d'Arcos. Il se plaignit particulièrement du peu d'avantage qu'avoient eu les Colonnes, d'estre connus pour les Serviteurs, & pour les Creatures de Charles Quint.

L'Ambas-  
sadeur  
fait ce  
qu'il doit.

Garcillasso fit cette diligence, & servit de modele aux plus habiles Ambassadeurs ; parce que sans excéder les bornes du respect qui est due au Pape, il conserva l'autorité de l'Empereur ; mais le Pape fut si mal conseillé qu'au préjudice de ses interets & de son honneur, il se resolut de faire arrester

Le Pape  
fait arre-  
ster l'Am-  
bassadeur.

Garcillasso, qui estoit une personne libre, ce qui luy reussit mal ; parce que Charles ayant consulté sur la chose qui s'estoit passée, les premiers Hommes de l'Europe, en ce qui est de la connoissance du droit Divin & Humain ; Ils luy donnerent leur avis

par

par écrit. Sçavoir, *Qu'il faisoit justement la Guerre au Pape , d'autant qu'il separoit de sa Personne cette Dignité Sainte & Sacrée.*

Cette dernière partie regarde la vie du Roy Don Philippe II. Il suffit de dire pour continuer nostre Discours, que le Duc d'Albe s'en alla si lentement avec une Armée du costé de Rome, qu'un autre cœur moins irrité que celui du Pape, se feroit adoucy. Enfin il arriva, il y fit son entrée, & rendit au nom de l'Empereur ses venerations à sa Sainteté, il baïsa les vestiges de ses pas, & protesta de se rendre à ses Armes spirituelles, mais pour les temporelles, il les luy osta des mains; & se réjouissant du party que le Pape luy voulut faire, il montra qu'il estoit facile à l'Empereur d'élever & d'abatre ceux qui l'auroient offensé entant qu'hommes.

Les deux dernières actions heroïques qui font la gloire de Charles Quint, qui brillent davantage entre les actions de l'Empereur, que les belles remarques. Sa grandeur fut d'avoir amassé des Dignitez & des Monarchies pour les mépriser, &

faisant connoître qu'il estoit au dessus des sentimens de la nature. J'appelle sa gloire de laisser un tel Successeur ; parce qu'en verité c'est une action infiniment grande de donner à un Royaume un bon Roy ; on peut dire qu'elle imite la puissance de la main de Dieu , bien que d'elle toute chose procede.

Excellent  
discours  
de Plin.

Le Roy Don Philippe a receu de l'Empereur ( comme une seconde cause ) la Monarchie avant que l'heure fut venuë d'y succeder , Charles ayant eu la gloire de l'avoir donnée ; parce que comme dit Plin , loüant Nerva & Trajan l'un par l'autre , la plus assurée marque de la Divinité dans un Prince , est de donner un illustre Successeur. Celuy qui sçait & peut executer cette action de Justice doit estre exalté pour avoir autant d'esprit que de jugement.

L'Empe-  
reur or-  
donne au  
Roy Phi-  
lippe de  
passer  
d'Angle-  
terre en  
Flandre  
Valeur  
Chre-  
stienne ,  
& qui  
sur-

L'Empereur pour ce sujet com-  
manda que son fils passast d'Angleterre  
en Flandres. ( Quoy que Charles  
Quint fust entierement capable de sup-  
porter le poids de la Monarchie ) com-  
me il trouva Philippe II. en estat de l'en  
décharger , il luy donna le soin des af-  
faires du Royaume , afin qu'il ne luy  
demeurast que celuy du Gouverne-  
ment de son ame. Socrate n'osoit as-  
seurer

seurer que le Roy de Perse fust heureux, pour avoir tant de prosperitez & de richesses , à cause qu'il ne connoissoit pas son interieur : mais il ne continuera pas à faire ce jugement de Charles Quint. Il le trouvera si éloigné de donner plus d'estime à sa grandeur qu'elle n'en merite, & si contraire aux sentimens de ne voir pas celui qui doit estre son heritier, qu'il le fait appeller pour luy succeder ; ce qui est un defaut remarquable en plusieurs grands Monarques, fait la plus grande gloire du nostre.

passé toutes les autres.

Enfin, il assembla les deux Estats & les Grands qui estoient auprès de luy. Il renonça en effet, & par un acte public à toutes les choses dont il estoit chargé, comme d'un grand fardeau, & commença par la Maistrise de l'Ordre de la Toison, recommandant à Philippe II. de conserver son autorité.

L'Empereur quitte ses Estats à son fils.

Après que le President de Bruxelles eut déclaré la volonté de l'Empereur à l'Assemblée, par un discours bien étudié ; Charles en donnant congé pour la dernière fois à ses Estats qu'il aymait, & pour lesquels il fit des choses si considerables, leur dit ces paroles.



Discours  
de l'Em-  
pereur à  
l'Assem-  
blée.

**M**Es Amis, bien que mon Chan-  
celier vous ait dit la résolution  
que j'ay prise, & tous les sujets qui  
m'ont obligé d'en user ainsi, je veux  
vous faire souvenir que voicy la  
quarantième année que l'Empereur,  
mon Ayeul, me tira d'une tutelle  
estrangere, pour me mettre en possession  
de moy-mesme, quoy que je n'eusse  
que quinze ans. L'année suivante  
que mourut le Roy Catholique, mon  
Seigneur, je me trouvoy Roy d'Espa-  
gne; parce que cette succession me  
vint du costé de ma mere; il y a  
trente-six ans que l'Empercur, mon  
Ayeul, deceda. Les Electeurs me don-  
nerent cette dignité, bien que je ne  
l'eusse point sollicitée par ma dili-  
gence, ny meritée par le peu d'âge  
que j'avois alors. Et quoy que je ne  
l'eusse point recherchée avec ambi-  
tion, je n'ay pas laissé de l'accepter  
avec joye, pour l'accroissement de la  
Religion Catholique, pour l'utilité de  
l'Allemagne, qui est ma Patrie, &  
pour avoir plustost l'occasion de tirer  
l'épée avec le Prince des Othomans.  
L'Herésie de Luther aussi bien que  
de ses Protecteurs, & l'envie de  
quelques Princes Chrestiens m'ont em-  
bar-

Glorieux  
desir de  
Charles  
Quint

Déplaisir  
genereux  
& Catho-  
lique.

barrassé pour quelque temps; ce qui  
a esté cause que je n'ay pû reüssir  
par tout, ny accomplir mes desseins.  
Depuis ce jour-là, je n'ay épargné  
ny soins ny travaux, & suis sorty  
de mes affaires avec honneur. Pour  
cét effet, je suis allé neuf fois dans  
la haute Allemagne, six en Espagne,  
sept en Italie, dix en ces Païs. J'ay  
passé quatre fois en France, deux en  
Angleterre, & autant en Afrique. Memorable  
Je me suis jetté huit fois sur la Mer actions de  
Mediterranée, & quatre sur l'Ocea- l'Empe-  
neur.  
ne, en comprenant celle-cy, qui doit  
estre la dernière. Dans toutes les  
Guerres que j'ay entreprise, f'a esté Sujets qui  
tantost pour la deffense de la Foy, ont obli-  
gé l'Em-  
pour la conservation de mes droictz, pereur à  
& tantost pour celle de la iustice, tirer l'é-  
qui est si attachée à ma dignité; pée.  
mais je puis dire que je n'ay jamais  
esté engagé dans aucune, ny par bai-  
ne, ny par ambition. J'ay eu sur la  
Terre un long Regne; ce que quel-  
qu'un pourra croire facilement, puis  
qu'il n'a esté qu'une longue suite  
de travaux. Et je vous assure qu'en Grand  
amour de  
tre ceux-là, je n'en ay point eu de l'Empe-  
plus grand ( sans parler de l'Herésie reur en-  
vers ses  
de Luther ) que celui que je ressens Sujets.

aujourd'huy de vous quitter, pour  
 n'estre pas avec le repos que je sou-  
 haitterois. Je me fers de la tranquil-  
 lité de mon esprit, pour executer  
 cette resolution que j'ay prise avec  
 loisir. Et à la verité je fais peu de  
 chose, parce qu'il est necessaire de  
 rencontrer des mains & des pieds  
 plus libres que les miens pour sup-  
 porter un si grand fardeau de digni-  
 tez & d'affaires; & qu'il est aussi  
 besoin de trouver une personne qui  
 ait plus de santé que je n'en ay, puis-  
 que j'ay dé-jà souffert plusieurs fois  
 les cruelles incommoditez de la gous-  
 te. Il y a long-temps que j'aurois  
 fait ce que je fais aujourd'huy, si  
 le jeune âge de Philippes ne m'avoit  
 retenu, & si la misere du Siecle ne  
 m'avoit fait perdre la santé pour  
 conserver la vostre. La rupture de  
 la paix conclüe avec le Roy de Fran-  
 ce; la temerité de Maurice, de ve-  
 nir au devant de moy pour me com-  
 battre avec une Armée; la prise de  
 Mets & de Hesdin; l'entrée des Fran-  
 çois par le pays de Haynaut & par  
 la Ville d'Arras, n'ont point esté des  
 actions faites par hazard, de la ma-  
 niere qu'elles sont arrivées; mais elles  
 ont

Sage dis-  
 cours de  
 Charles  
 V.

Grande  
 tranquil-  
 lité d'es-  
 prit.

ons esté entreprises par le commun ennemy des hommes, pour empescher l'effet de ma retraite, que je suspendis alors, afin de remedier à toute chose.

Dieu soit loüé, qu'il ne s'est rien passé à mon des-avantage ! le n'ay rien perdu de mes Estats, & j'ay acquis beaucoup de gloire ! Mais aujourd'huy que je trouve un fils comme Philppes, & un frere comme Ferdinand, en qui je puis confier ( selon le raisonnement de la Providence humaine ) la conservation de mes conquestes, qu'ils peuvent mesme augmenter, s'ils le jugent à propos, je croirois commettre une grande faute, si je ne donnois à l'un la possession de mes Royaumes, & à l'autre celle de l'Empire. le vous oblige à beaucoup de choses pour eux, & je leur en recommande beaucoup pour vous; d'autant que vostre mutuelle correspondance leur apportera un grand repos, & à vous une grande utilité. Mais quand vous mettriez en oubly toutes sortes de choses, conservez toujours la pureté de la Religion Catholique, comme une forte Place qui est assiegée par une Puissance enne-

Il quitte  
l'Empire  
au Roy  
Don Fer-  
dinand  
son frere.

Affection  
Religieu-  
ses & Ca-  
tholiques.

Prophetie  
de ce qui  
se passe

aujourd'hui en  
ces Pro-  
vinces,  
qui receu-  
rent si  
mal ce  
conseil.

Remar-  
quez

*mie. Et si par hazard son voisinage a introduit en vous autres quelque semence damnable, arrachez-là jusques à la racine. Souvenez vous de la sollicitation pressante que je vous en fais; si vous y manquez, vous serez esclaves de l'obstination, & non pas de vostre volonté. Oüy! pour chastiment vous serez captifs sous le joug de vostre malice, & n'aurez pas la force d'en sortir quand vous le voudrez. Sans doute vous estes bien redevables à Dieu, de ce qu'il s'est toujours déclaré en vostre faveur contre des ennemis si puissans, jusqu'à prendre les Armes contre eux. Vous pouvez encore e-  
perer aujourd'hui la mesme grace, si vostre ingratitude ne l'en empesche; il vous le promet, & vous le devez croire.*

*Ce seroit aussi un extrême aveuglement de contester qu'il n'a pas le pouvoir d'executer les menaces qu'il fait, en confessant qu'il peut accomplir ses promesses. Je vous dis du profond de mon ame, que je perdrois plustost la vie, que de souffrir la moindre erreur dans la pureté de la Religion Catholique. Je vous advoüe que dans le Gouvernement je puis  
avoir*

*avoir manqué, tantost pour n'avoir pas eu l'experience, tantost pour avoir trop eu de presumption, & d'autres fois trop de chaleur; mais ce n'a pas esté jamais avec dessein d'offenser personne. Si je l'ay fait, conseillez-moy de quelle maniere je dois user pour vous en satisfaire, & si ce remede vient trop tard, je vous en demande pardon.*

Grande  
humilité  
de l'Em-  
pereur.

Affe-  
ctueux  
sentimens  
de ceux  
qui es-  
toient  
presens.

Les autres paroles qu'il adjousta par un sentiment amoureux, furent de recommander à son fils la protection de l'Eglise & de ses Sujets. Ceux qui furent presens à cette action en témoignèrent un visible déplaisir. Ce n'estoit pas pour offenser le Maistre & le Seigneur qu'ils gaignoient; mais c'estoit pour faire connoître le merite & la valeur de celui qu'ils perdoient.

Paroles  
capables  
de faire  
esclaves  
des Sujets.

Charles, sans pouvoir attendre la réponse que le Syndic d'Anvers devoit faire, se retira en disant ces paroles, *Adieu mes Enfans, vous me percez le cœur, & je vous quitte avec regret.* En parlant au Roy, à qui il recommanda le Secretaire François d'Eraso Commandeur de Moralaes, il luy dit, *Ce que je vous ay donné aujourd'huy, n'est pas tant que de vous donner ce Serviteur.*

Grand té-  
moignage  
que rend  
l'Empe-  
reur à  
François  
d'Eraso.

Il renonce  
à l'Empi-  
re.

Temoins  
instru-  
mentaires  
de la re-  
noncia-  
tion.

La renonciation de l'Empereur fut expediée en forme en sa presence, le sei-zième de Janvier mil cinq cens cinquante-fix , en presence de la Reyne de France & de la Reyne de Hongrie, des Ducs de Savoye & de Medina Celi, du Comte de Feria , des Marquis de las Navas & d'Aguilar , de Don Louïs de Zuniga & d'Avila , grand Commandeur d'Alcantara , de Don Louïs Manrique, Clavero du mesme Ordre, de Louïs Quijada, grand Maistre de la Maison de l'Empereur , de Don Pierre de Cordoïe , de Gutiere Lopez de Padilla , & de Don Jacques d'Azevedo, qui en furent les témoins instrumentaires.

L'Empereur , en cette occasion , donna un papier à son fils , luy disant que ce qu'il contenoit estoient plutôt des décharges que des bien-faits. Celui qui a commencé les six Livres de Pierre Mexie , rapporte que ces paroles y estoient écrites. Faites la grace à Don Jacques d'Azevedo qu'il demande par ce billet ; il la merite, & certainement on la luy doit accorder. Confirmez à Don Ferdinand de Vera le don que je luy ay fait de la charge de Grand Veneur, parce que je ne l'ay pas recom-

recompensé des fidelles services que son pere me rendit lors qu'il fut poursuivy par la Commune jusqu'à Tordeillas. Et dautant que cette Charge vacqua par la mort de Don Inigo de Guevarre, je donnay celle de Gentilhomme de ma Chambre à son fils aîné. Si Pierre Portocarrero a la Commanderie de Caravaca, que j'avois déjà donnée à Gutiere Lopez de Padilla ( sans sçavoir l'empeschement de la Bulle ) donnez en une autre audit Gutiere Lopez, parce qu'il m'a servy avec fidelité contre son parent, dans les affaires qui se sont passées. Rendez à Garcillasso son Gouvernement; ce fut par un mouvement de colere que je le luy ostay, n'y ayant pas esté obligé par ses déservices. Je vous recommande de donner à l'Evesque de Coria, qui est une personne tres-vertueuse, un meilleur Evesché que celuy qu'il a; & si cela arrive bien-tost, donnez celuy de Coria au Chanoine Balmaseda, s'il le veut accepter.

De l'Empire de l'Allemagne, des Royaumes d'Espagne, de Naples, de la Comté de Flandres, des Duchez de Bourgogne & de Brabant, & de la nouvelle Monarchie des Indes qu'il possede

Ce que l'Empereur se reserve de tous ses Estats



possédoit, il se réserva seulement douze mille Ducats de revenu, & se retint la connoissance de quelque information qui avoit esté faite contre Don Ferdinand de Gonzague à l'instance de ses ennemis, (singulière marque d'une bonté & d'une sagesse extraordinaire, de ne vouloir pas juger les défauts d'un Cavalier si renommé, si par hazard il s'en trouvoit quelques-uns) sans y joindre les considérables services qu'il avoit rendus.

Remarque qui suffit pour faire connoître la gloire de Charles Quint.

L'Empereur s'en va en Espagne. affliction des Allemands & des Flamans.

Accident remarquable.

Cela étant fait, il partit pour Espagne, avec toute l'affliction que ses Sujets de ce pais-là purent avoir de perdre de veuë pour jamais un si bon Seigneur. Il prit terre à Laredo; la Mer voulut aussi donner des marques de son ressentiment, mais avec respect, puis qu'ayant esté tranquille pendant sa navigation, la nuit suivante du jour qu'il débarqua, elle devint si furieuse, qu'on pourroit dire que ce fut de déplaisir de n'avoir plus la gloire de le porter sur ses épaules, & que de soixante Voiles dont l'Armée estoit composée, elle s'attaqua au Vaisseau dans lequel Charles Quint estoit venu, & l'engloutit, sans qu'on y pût apporter aucun remède.

L'Em-

L'empereur prit son chemin par Vailladolid, où il sejourna dix jours, & y parut avec tant d'agrément & de

L'Empe-  
reur arri-  
ve à Vail-  
ladolid.

galanterie, qu'il commanda que toutes les Dames qui estoient femmes de ses Serviteurs, avec lesquels il avoit vescu familièrement, vinssent prendre congé de luy. L'on dit qu'en cette occasion le celebre Bouffon nommé Pierrot de Saint Erbas entra. L'Em-

Grande  
humanité  
de l'Em-  
pereur.

pereur ne luy donnant point de marques de sa liberalité, luy osta son chapeau. Ce Fol luy dit plaisamment ; *Ma foy vous estes bon de me traiter ainsi. Quoy ! vous m'ostez vostre chapeau ? c'est peut-estre que vous voulez tesmoigner par là que vous n'estes des-jà plus Empereur ?* Charles répondit, *Non Pierrot, c'est que je n'ay point d'autre chose à vous donner que cette civilité.*

Il laissa à Vailladolid les Reynes de France & de Hongrie, avec le reste de sa suite, & prit son chemin pour l'Abbaye de S. Juste, lieu qu'il avoit choisi depuis douze ans pour sa retraite ; & pour cét effet, il avoit commandé à d'habiles gens de prendre garde à la situation de cette demeure. Il ne voulut point estre accompa-

Charles  
V. prend  
son che-  
min pour  
S. Juste.

gné

328 HIST. DE L'EMPEREUR  
 gné d'autres personnes que de celles  
 qu'il avoit choisies pour se servir dans  
 sa nouvelle famille. Il dit à frere Jean  
 de Regla qui fut obligé par l'obeïssance  
 qu'il devoit à son Prelat d'estre  
 son Confesseur, dans la creance qu'il  
 avoit de ce qu'il n'estoit pas assez ca-  
 pable. *Frere Jean, ne craignez point la  
 conscience d'un Empereur, qu'il y a un  
 an entier que cinq Docteurs en Droit  
 Canon & Theologiens entreprennent  
 de décharger.*

Sage con-  
 sideration  
 de l'Em-  
 pereur.

Il s'est  
 trouvé  
 quelqu'un  
 qui a blâ-  
 mé la re-  
 traite de  
 l'Empe-  
 reur.

Qui est-ce qui pourra estre exempt  
 de blâme, s'il s'est trouvé quelqu'un  
 qui ait condamné d'imprudence une  
 action comme est celle ds cette glo-  
 rieuse retraite, laquelle est sans exem-  
 ple, & doit servir de modele ? En ve-  
 rité, celuy qui est auteur de cette  
 censure avoit autant de vanité dans la  
 teste que Charles Quint en avoit peu  
 dans le mespris qu'il en faisoit. C'est  
 une consolation pour ceux qui agis-  
 sent bien de travailler & de n'avoir  
 point d'autre soin que celuy qui con-  
 cerne leur salut, & de se donner peu  
 d'inquietude de ce que pensent les au-  
 tres.

Le Commentateur de l'Histoire de  
 Pierre Mexie écrit que Charles Quint  
 s'en

s'en allant à S. Juste, passa par un Village où demouroit un Gentil-homme nommé Carvajal, qui l'avoit servy trente ans sans en avoir eu de recompense, il coucha dans sa maison, & reconnut que dans son incommodité, il ne se plaignoit point ; mais qu'il attribuoit ce mal-heur à sa mauvaise fortune, & non pas à l'Empereur qui estoit si liberal envers tout le monde.

On dit que la douleur qu'il eut d'estre si redevable à ce Cavalier de tant de services, fut un des plus grands déplaisirs qu'il ressentit jamais, & qu'alors, il écrivit au Roy son fils, que le peu de souvenir qu'il avoit eu de ce Gentil-homme, estoit capable de ternir sa gloire ; & de faire paroistre qu'il avoit eu peu de puissance, puis qu'il n'avoit pas vaincu la disgrâce de ce Cavalier ; il luy fit donner une charge de President, & une Commanderie. Soit d'un grand Prince, & digne d'estre imité par celuy qui le veut estre, & qui desire d'estre bien servy.

Saint Juste, est un Convent de Religieux solitaires de l'Ordre du grand Do-

Brieve  
descrip-  
tion de S.  
Juste.

Do-

Docteur Saint Hierosme. Il prend le nom du Saint que cette maison choisit pour son Patron. Il est assis en pleine campagne , à sept lieues de la ville de Plasencia ; sa situation est favorisée de la benignité du Ciel , & de la fertilité de la Terre , il est proche de l'Eglise & découvert au Midy , on y fit bastir un Appartement pour Charles Quint , lequel estoit peu de chose à l'égard de sa famille qui estoit grande. Quoy qu'elle y fust estroitement logée , elle estoit satisfaite , & se conformoit à la volonté de son Maistre.

Appartement  
qu'on fit  
bastir  
pour  
l'Empe-  
reur.

Ce que  
faisoit  
l'Empe-  
reur à  
Juste.

Charles  
estoit sca-  
vant en  
Musique.

Ce grand Prince depuis sa retraite oyoit la Messe qui se disoit au grand Autel, où il communioit souvent. Son Exercice estoit d'assister châque jour à la Predication, à Vespres, à Complices, & à quelque leçon de Saint Augustin. Il avoit obtenu un Bref du Pape, qui ayant égard à sa devotion & à son infirmité luy permettoit de recevoir la Sainte Eucharistie , après avoir pris quelque nourriture. Il se rejouissoit qu'on chantast l'Office en Musique, parce qu'il l'aymoit beaucoup, & avoit l'oreille si delicate qu'ayant commandé de chanter une Messe sur le Livre de Motets que luy avoit présenté

Guer-

Guerrero tres-docte Maistre en cette science. Il reconnut qu'il avoit imité d'autres Autheurs ; & le dit incontinent en presence des Maistres qui s'en estonnerent, d'autant plus qu'ils ne s'en estoient pas eux-mesmes apperceus.

Les Vendredis de deux Carefmes qu'il fut à S. Juste, il prenoit avec la <sup>Penitence</sup> Communauté la discipline, dont il se <sup>ces de</sup> l'Empe-  
maceroit avec tant de rigueur, qu'il la <sup>reur.</sup> rougissoit de son sang. Il se promenoit quelquefois dans le Jardin d'un Hermitage qui estoit dans cet enclos, & <sup>Pauvreté</sup> n'y alloit jamais qu'à pied, parce qu'un <sup>qu'exer-</sup> jour qu'il y voulut aller sur une petite <sup>çoit l'Em-</sup> Hacquenée qui étoit l'abregé de toute <sup>perceur.</sup> son Escurie, avec une Mule qui estoit pour le service de la maison, il luy prit un estourdissement qui l'auroit jetté <sup>Remar-</sup> par terre, s'il n'avoit esté prompte-<sup>que con-</sup> ment secouru. Les murailles de sa Maison estoient nuës, pour tout ornement Royal, il consentit seulement qu'on mist quelques draps noirs, & un petit siege dans le lieu où il dormoit. Son habit estoit court & conforme à l'humilité de son ame, il permit pour la bienfiance qu'on le servist avec quatre assiettes d'argent. Vie plus austere, plus penitente, & plus parfaite que celle  
des

332 HIST. DE L'EMPEREUR  
des Macaires & des Hilarions, & nous  
confiderons leur condition & la sou-  
veraine dignité de l'Empereur.

Il s'entretenoit quelquefois à met-  
tre en ordre les horloges qui estoient  
en sa Cellule, dont l'Autheur de l'Hi-  
stoire de Flandres a pris occasion de di-  
re en son premier Livre avec plus d'é-  
loquence que de sincerité, qu'il ajus-  
toit mieux au Convent de S. Juste les  
rouës de ses horloges, qu'il n'avoit  
ajusté celles de la fortune.

On pourroit répondre beaucoup de  
choses à cela, mais suffit de dire que  
personne ne l'a si bien gouvernée que  
luy, qu'il s'en est rendu le Maistre, &  
qu'aucun ne s'est jamais plus glorieu-  
sement servy de son épée que Charles  
Quint, lors que la fortune a opposé  
contre luy les Armes de toute l'Euro-  
pe, ny qui ait usé de plus de modera-  
tion qu'il a fait, quand il les a vain-  
cuës, & qu'enfin lors qu'il accommo-  
doit les rouës de ses horloges à S. Juste,  
il attacha plus fortement un clou à cel-  
le de sa fortune.

Il avoit prémédité cette retraite

Il y a dans le temps mesme que l'Imperatri-  
ce vivoit. Il estoit d'accord avec elle  
long-temps que qu'ils se retireroient du monde; qu'elle  
l'Empe-  
seur. choi-

choisiroit un Convent de Religieuses, & luy la maison de S. Juste. Les douleurs que la goutte cauſoit à l'Empereur eſtoient d'autant plus grandes, qu'elles eſtoient accompagnées d'autres accidens ; pour ſatisfaire à ſon incommodité, il ne chercha point d'autre Medecin que celui du Convent. Son Chirurgien luy demanda un jour à quoy il penſoit, il luy dit qu'il avoit épargné deux mille eſcus, & qu'il calculoit ſi cela luy ſuffiroit pour faire ſes funerailles ; le Chirurgien qui eſtoit homme d'eſprit, luy reſpartit, Monſeigneur, ne penſez point à cela, ſi vous mourez, & ſi nous vivons, nous ne manquerons pas de rendre à voſtre Maieſté tous les honneurs qui luy ſont deus. L'Empereur luy dit, *Tu l'entens mal Nicolas, il y a grande difference pour cheminer bien à porter le flambeau derriere ou devant*, ainſi il commanda qu'on fiſt incontinent les obſèques de ſes peres, & les ſiennes.

ſouhait-  
toit cette  
ſolitude.  
Doulcur  
que ſouf-  
froit  
l'Empe-  
reur, &  
ſa patien-  
ce.

Discours  
remar-  
quables  
de l'Em-  
pereur à  
ſon Chi-  
rurgien,

L'Empereur penſoit toujours à la mort & à bien regler ſa vie ; c'eſt ce que témoigne Frere Hieroſme Gratian en ſa regle de bien vivre, où il donne des inſtructions de la maniere que le  
bon



bon Chrestien se doit disposer avant que de dormir : Voila ce qu'il dit, *Quand vous vous mettez au lit, soyez persuadé que vous estes ensevely dans un tombeau, ayant conclu toutes vos affaires, disposé de vostre Testament, & estant tousiours prest de mourir; celui qui dort de cette maniere commence à vivre quand la mort vient.* C'est ainsi qu'on dit que l'Empereur Charles Quint se couchoit.

Impatience de l'Empereur contre les Heretiques dans sa Sentence de Caçalla.

On ne marqua point tant d'émotion dans l'esprit de Charles depuis sa retraite, que lors qu'il entendit la Sentence de Caçalla. Il avoit tant d'aversion pour les Heretiques, qu'il dit au Prieur; *Mon Pere, aucune occasion ne seroit capable de me retirer de cette Cellule, que la necessité de faire chastier les Heretiques; mais pour ces poüilleux, ce sont les termes dont il usa; je n'en ay pas besoin, j'ay dé-jà écrit aux Inquisiteurs qu'ils les fassent tous brusler, parce qu'aucun d'eux ne seroit pas bon Catholique, & l'on pecheroit beaucoup, les laissant en vie.*

Grande fermeté

*l'avouë que je suis coupable de n'avoir pas fait mourir Luther, mais j'en fus*

*fut empêché par mon serment, & par le* <sup>de foy de Charles</sup> *sauf-conduit que je luy donnay.* Il dit v.

aussi qu'estant obligé d'éviter le Duc Maurice, n'estant accompagné que de six Cavaliers; les Princes d'Alle- <sup>Remar-</sup> *magne luy proposerent, que s'il vou-* <sup>que qui</sup> *loit seulement commander que leurs* <sup>doit estre</sup> *opinions fussent disputées; ils luy four-* <sup>suivie,</sup>

*niroient cent mille hommes pour s'opposer au Turc qui descendoit en Hongrie, & qu'ils les entretiendroient jusqu'à ce qu'il se fut rendu Maître de*

*Constantinople; il répondit qu'il ne* <sup>L'Empe-</sup> *vouloit point de Royaumes à si cher* <sup>reur avoit</sup> *prix, ny l'Europe même avec une tel-* <sup>une parti-</sup> *le condition; mais qu'il ne desiroit que* <sup>culiere</sup> *connois-*

*JESUS-CHRIST crucifié: il avoit une* <sup>sance de</sup> *si particuliere connoissance de ses Su-* <sup>ses Sujets,</sup>

*jets, que dans la Lettre secrette qu'il écrivit au Roy son fils; il luy representa de quelle maniere il se devoit gouverner avec ses principaux Ministres, dont il connoissoit l'humeur & l'inclination. En verité les louanges de Tybere seroient immortelles, si Tacite nous avoit appris que cet Empereur en eust usé de la même sorte.*

*Quand l'Inquisition fit arrester Con-* <sup>L'opinion</sup> *stantin à Seville, Charles dit ces paro-* <sup>que Char-</sup> *les, Si Constantin est Heretique, il* <sup>les V. 2</sup>

*est*

**Le Con-**  
stantin ,  
& de Fre-  
re Jean de  
Guzman.

*est grand Heretique ; & certainement* il fut l'Autheur d'une terrible secte , ainsi que rapportent ceux qui l'ont condamné. Il dit aussi de Frere Jean Dominique de Guzman , qui fut pris à Seville ; *On peut tenir ce-luy - cy pour un lourdaud.* Il n'y a pas de quoy s'estonner s'il ufoit d'une grande douceur envers ses Serviteurs ; ce n'estoit pas une vertu nouvelle en Charles , parce qu'il les traitta tousiours comme ses En-fans.

**Ceux qui**  
visitoient  
Charles à  
S. Juste.

Ceux qui avoient leurs Maisons près de S. Juste le visitoient à toute heure , & particulièrement Don Louïs d'Avila , grand Commandeur d'Alcantara , & Gentil-homme de sa Chambre ; lequel ayant épousé l'heritiere de la Maison de Mirabel , demouroit à Plasentia ; il arriva un jour à l'heure que l'Empereur dînoit , & qu'il avoit déjà mangé quelque chose d'un chapon , *Que Pon garde le reste , dit-il , afin que Don Louys mange , peut-estre que nous n'en aurions pas un autre pour le luy donner.* Il se réjouïssoit de parler avec luy du succez qu'il avoit eu dans les guerres où ce Cavalier l'avoit

**Grande**  
courtoisie  
de l'Em-  
pereur.

l'avoit toujours accompagné. Don Louys luy raconta qu'il faisoit peindre dans une voûte de sa maison la rencontre qu'eut sa Majesté avec le Roy de France près de Renty, l'Empereur luy demanda la disposition de cette peinture, il apprit que les Ennemis ayant esté chassés de leur poste, paroïssient avoir esté contrainsts de s'enfuir. Il répondit, *Faites en sorte, Don Louys, que le Peintre reforme cét Ouvrage, & qu'on voye que ce fut plutôt une honorable retraite, qu'une fuite, parce qu'en verité ce n'en fut pas une.* Sa modestie estoit si grande, Modestie  
de l'Em-  
pereur. & il estoit si esloigné de ce qui approchoit de la moindre vanité, qu'il ne pouvoit consentir qu'on fit tort à la reputation de personne; ce qui se confirme par une action qui arriva dans un fameux Convent.

Une des plus grandes Dames de ce Royaume, qui n'avoit pas vescu en estime de chasteté, estoit enterrée dans la cimetiere avec faste & magnificence : comme Charles sçavoit bien de quelle façon elle s'estoit gouvernée dans le monde, il dit au Prieur ; *Quatre cens ans de peni-*  
P tence

*tence ne luy suffissent-ils pas ; mettez-là, je vous prie, dans un autre endroit, parce que sa sepulture est si exposée aux yeux de tous, qu'elle r'appelle la memoire de ce qui s'est passé : Ce qui en fera perdre le souvenir, si vous la placez dans un lieu escarté.*

Ce que je vay raconter de ce grand Prince, n'est pas moins d'un genereux Courtisan, que d'une ame vraiment Royale. Il sçeut qu'on parloit avec tant d'insolence de l'entreprise qu'il avoit fait sur la Ville d'Alger, qu'il obligea le Conseil d'en informer ; & comme il se trouva que quelques personnes de qualité furent chargées par les dépositions des témoins, il commanda au Juge qui avoit fait le proces de le luy apporter, & ayant appris ce que contenoit la preuve, sans vouloir qu'on luy nommast ceux qui estoient coupables, luy dit, *le vous sçay bon gré de la peine que vous avez prise de faire ce proces ; je tiens que le crime est si atroce, qu'il n'y a point de chastiment qui soit si convenable aux Criminels, que de les faire brusler.* Et ayant jetté l'information dans le feu, il renvoya le Magistrat, qui publia par tout la grandeur d'u-  
ne

ne si belle action. Il ne recommanda que deux affaires depuis qu'il fut à S. Juste, l'une pour une Dame de Catalogne, dont il escrivit à la Princesse, en repetant par trois fois, *Qu'elle fut considérée, si sa Cause estoit juste.* Et l'autre, pour un parent du grand Commandeur, en faveur duquel il demanda l'Ordre.

Il fut infiniment consolé de l'entre- Entretien  
 tien qu'il eut avec le Pere François de de Char-  
 Borgia. Il se plaignoit à luy de ce les Quint  
 qu'il ne pouvoit dormir avec ses ha- avec le P.  
 bits ( ce qu'il desiroit afin de se mor- de François  
 tifier davantage. ) Ce grand Reli-  
 gieux luy répondit ; *Monseigneur, les*  
*nuicts que vostre Majesté à passées*  
*estant armé, sont cause qu'elle ne*  
*peut dormir vestu ; Mais, graces à*  
*Dieu, elle a merité beaucoup plus*  
*de les avoir ainsi passées pour la def-*  
*fense de la Foy, que plusieurs Reli-*  
*gieux qui se couchent avec le cili-*  
*ce & la haire.* Il fut trois jours a-  
 vec l'Empereur ; & en prenant con-  
 gé de luy, sa Majesté commanda Aumosne  
 qu'on luy donnast par que fait  
 aumosne deux Charles  
 cens ducats, avec ordre de n'en rece- au P. de  
 voir point d'exçuse ; & qu'ils luy Borgia.  
 dissent, qu'encore que cette som-

340 HSIT. DE L'EMPEREUR  
me fust peu de chose , c'estoit la plus  
grande liberalité qu'il eust jamais faite,  
ayant égard au peu de bien dont il  
jouïssoit alors.

Ce qui se  
passa a-  
vec Frere  
Pierre de  
Soto son  
Confes-  
seur.

L'entretien qu'il avoit avec les Re-  
ligieux , estoit toute sa consolation . Il  
usa du temps avec beaucoup de pru-  
dence , parce que tandis qu'il gouver-  
na ( quoy qu'il fust fort pieux ) il ne  
s'y attacha gueres hors du Confession-  
nal , d'autant qu'il estoit marry de les  
voir engagez dans quelques affaires du  
Siecle ; si bien que s'estant apperceu  
qu'il y avoit un jour beaucoup de  
Mules & de Chevaux à la porte de  
son Confesseur Frere Pierre de Soto ,  
il luy en fit une reprimende , encore  
qu'il estoit si considerable , que dans  
le temps qu'il ne pust assister pour son  
indisposition au Concile de Trente ,  
ils le prolongerent jusqu'à ce qu'il fust  
guery , afin d'y estre present. Et e<sup>n</sup>ant  
mort pendant cette conjoncture ,  
tout le Concile luy fit ses obse-  
ques.

Enfin ; l'Empereur luy demanda ,  
*Pour quel dessein tant de gens de*  
*Condition venoient à sa porte.* Il luy  
respondit , *Monseigneur , à pareils*  
*jours je fais quelques exhortations ,*  
où

*où ils se trouvent.* Ce qui estoit veritable , & l'Empereur en fut satisfait. Une autrefois , Frere François de Madrid ( sage Religieux ) le consulta sur quelques affaires de son Ordre ( qui estoient à son advis , dignes de reforme ) Charles l'ayant escouté avec beaucoup de loisir , luy répondit froidement ; *Mon Pere , dans tout ce que vous m'avez dit , je ne trouve aucune chose dont un Empereur doive prendre connoissance , cela appartient au Pape & à vostre General , adresse-vous à eux , parce que je ne puis perdre de temps en des discours de cette nature.* Pour lors il l'employoit tout dans sa Cellule , & s'entretenoit serieusement avec les Religieux.

Il n'a jamais rien osté à l'Eglise qui luy appartient ; il luy a donné beaucoup de choses qu'elle n'avoit pû obtenir en d'autres temps , & que les Papes pretendoient en vain , parce qu'il desiroit absolument que ses actions demeurassent à ses successeurs & à tous les Princes pour un exemplaire , afin que l'Eglise & ses Prelats en receussent de la gloire , soit en renouvelant le style qui a-



voit esté obmis , ou bien en luy donnant un commencement avantageux , ainsi que quelques Autheurs ont écrit..

Il avoit accoustumé de se servir de ces termes dans les Lettres qu'il écrivoit aux Papes , avant que de mettre son nom , *Je baise les pieds & les mains de vostre Sainteté.* Action qui a mérité que Jean Bodin en fist mention ; ce qu'il ne pratiquoit pas seulement en parole par un style ordinaire de civilité , mais bien en effet , en baissant les pieds avec un incroyable respect à Clément VII. en présence des Roys de France & de Navarre , des Ducs de Bouillon , de Florence , de Wirtemberg , & du grand Maître de Malthe.

Dernier  
jour de la  
santé de  
l'Empe-  
reur.

Il semble qu'un jour , qui fut le dernier de sa santé , il commanda , comme par un mystérieux effort , qu'on luy apportast le pourtrait de l'Imperatrice. Il fut quelque temps à le considérer ( sans doute que c'estoit pour luy demander qu'elle luy gardast une place dans l'Eternité glorieuse qu'elle habitoit. )

Il se fit aussi apporter un Tableau de Nostre Sauveur JESUS-CHRIST priant

priant dans le Jardin des Olives, où il s'attacha par une profonde meditation. Il voulut voir encore une autre peinture du Titian, qui representoit le Jugement dernier, où ce grand Artisan, avec une science merveilleuse, exprima toutes les passions imaginables d'esperance & de crainte, lesquelles firent une si forte impression sur l'esprit de Charles, qu'il s'attendrit infiniment dans la contemplation de cet objet, & que son Medecin fut obligé de luy dire, qu'il ne devoit pas permettre qu'il se fît une si longue suspension de ses puissances, ce qui luy estoit beaucoup préjudiciable : mais le mesme succez prevint cette diligence, parce qu'en se tournant vers le Medecin, il luy dit, *le me porte mal*. Et comme il luy eut tasté le poux, il le trouva dans la fièvre ; ce fut le dernier d'Aoust.

On trouve l'Empeur avec la fièvre.

Le jour suivant il se confessa, & receut la Sainte Communion. Il avoit dé-jà ordonné de son Testament ; & ne voulant pas pour de certaines considerations se servir de plusieurs Notaires pour faire son Codicile, il envoya promptement à Vailladolid,

afin que la Princeſſe Madame Jeanne donnaſt le pouvoir au Secretaire Guztelu de recevoir par un Acte valable les choſes dont il avoit auparavant diſpoſé , & celles qui eſtoient encore à faire.

La Prin-  
ceſſe luy  
envoye  
ſon Mede-  
cin.

Cette diligence fit connoiſtre à la Princeſſe le peril où eſtoit l'Empe-  
reur ; & pendant qu'elle faiſoit deſſein d'aller à S. Juſte , elle envoya Corneille ſon Medecin , qui paſſoit pour tres-habile homme. Mais toute la prudence humaine ſert de peu de choſe , quand le Ciel ne le veut pas.

Charles ſe confeſſa pour une ſeconde fois , & receut le Saint Sacrement avec cét amour & cettte veneration qu'il a toujours eüe pour le ſacré Myſtere de l'Euchariftie ( comme le veritable Chef , & deſcendant de la Maiſon d'Auſtriche , laquelle depuis tant de Siecles a eſté attachée à cette devotion par un lien indiffoluble. )

Actes de  
contri-  
tion de  
l'Empe-  
reur.

L'Empereur , qui connut bien que ſa fin approchoit , ne perdit aucuns momens pour ſe diſpoſer à partir du monde , & à faire des actes de contrition , en embrassant un Crucifix , qu'il conſervoit cherement depuis pluſieurs années.

Frere

Frere François de Villalva fut adverty par le Medecin qu'il n'y avoit plus d'heure asseurée dans sa vie, ce qui l'obligea de luy donner cette consolation, & de l'entretenir ainsi : *Monseigneur, vostre Majesté se doit réjoüir de ce que le Ciel vous appelle avec tant de demonstrations d'amour ; toutes vos œuvres sont appuyées sur un grand Mystere, & c'en est une marque signalée, de ce que vous estes entré dans le monde le jour de S. Mathias, à qui l'Apostolat fut donné par élection, comme l'Empire échut à vostre Majesté ; & que vous quittiez la Terre le jour de Saint Mathieu, que vous avez imité, en laissant vostre Empire pour l'amour de JESUS-CHRIST, ainsi que ce grand Saint avoit abandonné tous ses biens.*

Ce que  
dit Frere  
François  
de Villal-  
va à  
l'Empe-  
reur.

L'Empereur l'entendit avec une grande esperance & consolation. Il tomba dans la dernière agonie, non pas avec ce rigoureux accès qui arrive d'ordinaire ; mais qui fait une douce & agreable separation de la chair & de l'esprit dans lequel en disant trois fois JESUS son ame sortit de ce corps, remply de valeur & de sainteté, le jour de Saint Ma-

Mort de  
l'Empe-  
reur l'an-  
née 1558.

thieu, sur les deux heures du matin, l'an mil cinq cens cinquante-huit, ayant deux ans attendu cette heure, & veſcu dans ce temps-là comme un Religieux, avec toute la vertu dont un Empereur peut eſtre accompagné.

Grande  
humilité  
de l'Em-  
pereur:

Il commanda qu'on l'enterrast au bas du grand Autel, juſqu'à ce qu'il pleuſt au Roy ſon fils d'en diſpoſer autrement. La moitié de ſon corps eſtoit ſous l'Autel, & l'autre au dehors, afin que les Preſtres qui celebrent la Sainte Meſſe euſſent toujours les pieds ſur ſa teſte.

Il fut ſi éloigné de chercher de la vanité pour ſon corps qu'il ſçavoit bien eſtre de meſme condition que ceux de tous les hommes, qu'il eut autant de paſſion de bien vivre & de bien mourir, que les autres en témoignent dans la recherche des Pyramides & des tombeaux magnifiques : Veritable Mauſolée d'un Prince Catholique, dont la memoire doit eſtre en plus grande veneration que celle d'un Auguſte qui voulut que ſes cendres fuſſent placées dans les nuës, ne pouvant les colloquer dans le Ciel.

En verité, bien que l'Empereur ne deuſt pas ſouhaitter autre choſe, la  
rai-

raison & la voix publique luy erigea pour Sepulchre la mesme Sphere de son Empire en laquelle tous ceux qui ont eu des yeux exempts de passion, & qui'en auront à l'avenir liront cette belle inscription,

*L'esprit est au dedans.*

Don Barthelemy de Carrança Archevesque de Toledé fut present aux funeraillies de l'immortel Charles Quint, où toute sa famille assista. Ceux qui furent aux funeraillies de l'Empeur.

Ce Prelat estoit arrivé peu de temps auparavant à S. Juste, où l'Empereur l'attendoit avec beaucoup d'impatience, pour avoir appris que le séjour qu'il avoit fait en Angleterre, l'avoit engagé dans quelques mauvaises opinions, qui depuis luy donnerent bien de la peine; ce qui obligeoit ce debonnaire & Catholique Prince de le quereller ( qu'il me soit permis d'user de cette parenthese en cette occasion. )

Je diray donc qu'après que l'Archevesque Carrança eut esté prisonnier à Rome, il ne fut rien arresté dans la cause que Gregoire XIII. fulmina contre luy, sinon qu'il avoit esté fortement soupçonné d'avoir eu quelques sentimens contraires à la

foy, dont les plus considerables hommes du Siecle, & particulierement le Docteur Navarre le deffendirent toujours, & demeurerent d'accord que ce n'estoit qu'une persecution.

Pour marque de cette verité, c'est qu'estant près de mourir le jour de Saint Athanasé, qui fut le plus grand Prelat & le plus persecuté que l'Eglise ait jamais eu de son temps, en presence du Saint Sacrement qu'on luy apporta pour viatique, & de tous les Religieux du Convent de la Minerve de Rome, où il mourut, il dit les larmes aux yeux, *Que par ce glorieux Seigneur qu'il alloit recevoir, & devant lequel en peu d'heures il pretendoit de rendre compte, il ne l'avoit jamais offensé mortellement en matiere de la foy, que neantmoins il estimoit juste la Sentence qui avoit esté donnée en consequence de ce qui avoit esté allegué & prouvé contre luy.*

Action qui luy fit acquerir une si haute estime d'innocence, que dans le temps qu'il fut enterré, qui estoit un jour de travail, toutes les boutiques furent fermées, comme si ç'avoit esté le jour de Pasques. Le Peuple  
rendit

rendit la même veneration à son corps, qu'on auroit pû faire à celui d'un Saint.

Le Comte d'Oropesa, Don Ferdinand de Toledé, D. François son frere, D. Jacques son oncle & D. Louïs d'Avila grand Commandeur, Marquis de Mirabel, assisterent aussi à l'inhumation de l'Empereur. Une Comète prédis la mort de Charles; chose qui n'arrive pas en de telles rencontres, sans un mystere particulier & constant, elle pencha du costé du Septentrion, s'arresta enfin sur le même Monastere, & disparut à la mort de Charles; plusieurs remarquent par une curieuse observation qu'à même temps que l'Empereur finissoit, elle disparoissoit aussi, & que si-tost qu'il fut au dernier periode de sa vie, on ne la vid plus du tout.

Un Auteur sincere escrit qu'il y avoit un pied de Lys dans un petit jardin où donnoit une fenestre de l'appartement de l'Empereur, qui au commencement du Printemps jeta deux tyges, dont l'une rompit sa tunique, fit éclore sa fleur, rendit une odeur agreable, & mourut enfin; & l'autre quoy que de même âge,



âge , & qui n'estoit pas si avancée se retenoit en son bouton , ce qui causa de l'estonnement à plusieurs , parce qu'elle ne manquoit ny d'eau ny de Soleil ; & la mesme nuit que l'ame de l'Empereur quitta la prison de son corps , cette belle fleur s'épanouït , fut coupée avec respect & admiration , & mise sur le grand Autel ; mais le plus heureux augure fut la revelation qu'eut au Perou le Pere Gonzalve Mendez Provincial des Freres Mineurs , laquelle a esté cachée jusqu'au jour de son decés , & découverte alors par l'ordre de son Confesseur & son Prelat ; *Ce fut qu'au iugement de Dieu , l'ame de Charles Quint fut placée parmy celles qui jouissent de la tres aimable presence de leur Createur.*

Revela-  
tion con-  
siderable.

Descrip-  
tion de la  
personne  
de l'Em-  
pereur.

Ce Prince fut un peu plus que de moyenne taille , il avoit les membres forts & ramassez , son visage estoit tousiours égal , son exterieur doux , & son humeur facile , il avoit les yeux bleus , & le nez aquilin , marque d'un genereux courage , ainsi qu'on remarque dans la famille des Cyrus. La lèvre inferieure de sa bouche estoit un peu avancée , ce qui est com-

commun à la Maison d'Austriche. Aucune puissance humaine ne l'a soumis, & il ne fut jamais vaincu que de foy-mesme. Les travaux de la Guerre ne l'ont point cassé, il fut d'une complexion saine & robuste ; mais depuis il souffrit beaucoup d'incommoditez de la goutte, & de quelques autres accidens.

Il a plus imité la vie d'un Philosophe dans son boire & son manger, que celle d'un Roy & d'un Capitaine. Son cœur a esté si Catholique & si modéré, qu'aucune chose n'a pû s'opposer à sa modestie, quel'insolence des Ennemis de la Foy ; contre lesquels il a tousiours esté prest de se déclarer.

Il a si bien joint les choses du Monde aux eternelles, que sa valeur éclatoit de la mesme sorte que s'il n'avoit jamais deu mourir, & que s'il n'avoit pû vivre sans soin & sans Religion. Il eut en haute estime les bonnes Lettres, & fit beaucoup d'honneur à Don Louïs d'Avila, quand il sceut qu'ils'occupoit à escrire les Commentaires d'Allemagne ; en disant, tant il avoit de moderation, qu'Alexandre avoit fait de plus belles actions

L'honneur qu'il fit à Don Louïs d'Avila.

que

352 HIST. DE L'EMPEREUR  
que luy, mais qu'il n'avoit point eu  
d'Historien si recommandable.

Douceur de Char-  
les en-  
vers ses  
Soldats. Il fut si liberal envers les Soldats,  
& vivoit si familièrement avec eux,  
lors qu'il estoit en Campagne, qu'en  
toutes rencontres ils s'exposioient de  
bon cœur à la mort pour son servi-  
ce. Il avoit une memoire si heureuse  
qu'il ne méconnoissoit jamais celui  
qui l'avoit une fois entretenu de quel-  
que affaire particuliere.

Ce grand Prince ayma par dessus  
toute chose la Justice ; mais quand il y  
avoit le moindre doute, ou la moindre  
circonstance, il ne manquoit point à  
pencher du costé de la misericorde. Il  
a esté le plus adroit homme de Cheval  
de son temps ; quand on le voyoit ar-  
mé, tous les Soldats disoient, que  
pour estre né grand Roy, ils perdoient  
le meilleur Cavalier ou Soldat du  
monde.

Ce grand Prince meritoit de tenir  
la place de la Fortune, tant il sçavoit  
l'art de réussir dans ses entreprises,  
par le travail & par la confiance,  
dont il sçavoit rechercher des moyens  
nécessaires pour obtenir une heureuse  
fin.

Il fut sçavant dans la Musique, &  
avoit

avoit aussi tant d'affection pour la peinture, qu'il en connoissoit toutes les beautés & tous les défauts des Ouvrages qu'on luy montrait. Il n'a esté marié qu'une fois, & n'eut de son mariage que six enfans, desquels n'ont véscu long-temps dans le monde, que Don Philippes, Marie & Jeanne, l'une Reyne de Hongrie, & l'autre de Portugal, qui depuis fut Imperatrice. Il eut pour enfans naturels Marguerite Duchesse de Parme, & Don Jean d'Austriche. Il fut quelque temps sans le declarer ouvertement, pour servir d'exemple aux Princes.

Il donna le Royaume de Tunis à Muley Hazen, l'Isle de Malthe aux Chevaliers de Saint Jean, deux fois le Duché de Milan à François Sforce, & celui de Florence aux Medicis; il re-stablit Gennes dans sa liberté, il deffendit & conserva les Ducs de Ferrare dans leurs Estats, & fit prisonnier le Roy François, chassa l'Empereur Solymán qui estoit accompagné de quatre cens mille Turcs, soumit les Rebelles de l'Allemagne, véscut cinquante-sept ans, sept mois & vingt-un jour, regna quarante quatre ans, & fut Empereur trente-huit.

Tou-

Il fut se-  
vant dans  
la Musi-  
que, &  
s'entendit  
parfaite-  
ment à la  
peinture.  
Les en-  
fans qu'il  
eut.

Les Estats  
qu'il don-  
na, les  
pouvant  
retenir  
pour soy.

L'age de  
l'Empe-  
reur.

Le Mon-  
de pleura  
sa mort.

Toutes les Provinces de l'Europe, de l'Afrique, de l'Amerique, & quelques unes de l'Asie pleurerent sa mort.

On fit à  
Rome de  
magnifi-  
ques fune-  
railles  
pour luy.

L'Eglise Romaine pour témoigner la perte qu'elle faisoit d'un Enfant si considerable, se revestit de deuil, luy prepara des obseques magnifiques, & toute la Chrestienté fit en suite la mesme chose. O merveille ! Les Princes Infidelles s'acquitterent envers luy de ce devoir, tant la vertu a de puissance & d'empire sur tous les cœurs. Selim commanda de faire à Constantinople ses funerailles, avec toute la pompe dont les Othomans ont accoustumé d'user en pareille occasion.

Selim fit  
faire les  
obseques  
à Con-  
stantino-  
ple.

Si Vostre Altesse a pris la peine de lire cette Histoire, ç'a esté la beauté du sujet qui l'y a engagé, si elle n'a pas voulu aussi en voir la suite, c'est sans doute la rudesse de mon stile qui en a esté la cause, & qui luy en doit servir d'excuse ; Mais celuy qui n'a rien d'avare & qui donne ce qui peut, sera tousiours prest de faire un recit avantageux des belles actions de V. A. & de les mettre dans le lieu qu'elles meritent, afin que quelques plumes eloquentes les exaltent dignement, & qu'e-

qu'estant employées à la suite de l'Histoire de nostre Monarque , dont les commencemens heureux promettent une fin glorieuse; le monde en ait de l'admiration , & l'Espagne en recoive de l'honneur.

F I N.



374388















